Vell'estasi eata dell'ascolto..

PHONOLA RADIO
LA REGINA DELLE SUPERETERODINE

RADIOCORRIERE

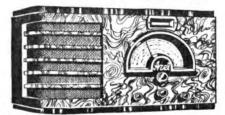
SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE LIRE 30 - PER GLI ABBONATI ALL'E.I.A.R LIRE 25 - ESTERO LIRE 70 UN NUMERO SEPARATO LIRE 0.60 - PUBBLICITÀ: SOCIETÀ S.I.P.R.A. - TORINO - VIA BERTOLA N. 40 - TELEFONO N. 41-172

Radio SI ARRICCHISCE DI NUOVI MODELLI DI SUPERETERODINE DI LUSSO PRESENTATI ALLA XVI FIERA DI MILANO, Stand 3810

QUALITÀ SUPERIORE - ORIGINALITÀ DI CONCEZIONE

La fabbrica . Radio ha sviluppato anche la diretta fabbricazione delle parti componenti più deficate degli apparecchi e può perciò dare quelle superiori garanzie che pongono gli apparecchi Wree in primissimo piano sul nostro mercato.

TUTTI GLI APPARECCHI STEL SONO MUNITI DI:



- Sintonia visiva luminosa perfezionata che permette la ricerca silenziosa delle stazioni.
- Scala parlante chiara, precisa, originale.
- Controllo automatico del volume.
- Attacco fonografico.

Richiedete all opuscoli ed il listino prezzi degli apparecchi della

.. SERIE DELLE GEMME ..

Al vostro rivenditore di fiducia chiedete in anticipo informazioni sulla brevettata

SCALA PARLANTE GEOGRAFICA

Grel

che sarà la più originale novità presentata alla FIERA DI MILANO

Il nuovo apparecchio .. IL DIAMANTE ..

di cui si arricchirà la «SERIE DELLE GEMME» di produzione sarà una rivelazione della utilità ed eleganza della

SCALA PARLANTE GEOGRAFICA

Sintonizzando la stazione che si vuole ricevere si illumina la capitale dello Stato al quale la stazione appartiene. L'eleganza del nuovo mobile de "IL DIAMANTE" sarà ancora superiore a quella ben nota dei mobili

Mrol

Applicazioni Radio Elettriche - Milano
Via Accademia, 18

Telegrammi: ARELETTRIC

Telefono 291-069

SETTIMANALE DELL'E.I.A.R. - DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE, 21 . TELEFONO 41-172

L'ANNUARIO DELL'EIAR DELL'ANNO XIII

DIECI ANNI DI RADIO IN ITALIA

пискрито da uno scritto introduttivo di S. E. Giarrarlo Vallauri, presidente dell'Eigr, esce nel mese di aprile l'Annuario dell'anno XIII a celebrazione del primo decennio della Badiofonia italiana Dieci anni di vita feconda e d'intensa attivi. tà, per un'invenzione eccezionalmente dinamica, rappresentano un periodo molte notevote perchè è appunto nel primo desennio chi la Radiofonia ha vissuto la sua giornata epiea, d'inizio, d'afformazione, d'applicazione, di progressiva conquista non soltanto dello spazio ma anche della coscienza nazionale.

Oggi non vi e aspetto della vita italiana. non vi è forma di attività civile, sociale, letteraria, scientifica e politica che sfugga alcommento divulgativo della Radio; essa, per la sua funzione, è posta dal Regime al centro de un turbinoso ma ordinato e disciplinato movimento di pensieri e di opere che rinnova il Paese e modifica, in senso italiano, fascista, la storia della miova Europa.

Dal turbine operoso si leva, frequente, costante, precisa la voce che parla al mondo, la voce esplicativa della Radio.

Conscia di una funzione così elevata e di una responsabilità così grave, l'Einha quindi sentito la necessità di presentare alle ful ogi compatte e sempre in anmento dei suoi fedeli ed affezionati amici il panorama completo della sua attività in un Annuarie che è opera di riesame, di revisione, di coordinamento, di esposizione e di provisione: il passato, il presente e l'avvenire della Radiofonia studiati dal punto di vista tecnico ed artistico; un contributo alla storia, in formazione, di un prodigioso trovato, di un'invenzione che, per le sue applicazioni pratiche e i suoi sviluppi, dominerà il secolo e gli darà forse il nome.

L'Anguario del decennale radiofonico italiano s'inizia, come abbiamo detto, con una premessa di S. E. Vallauri.

Lo scienziato ha voluto anzitutto compiere un alto di fede affermando che l'uomo dotto, al di là dei fenomeni controllati e utilizzati a vantaggio del progresso umano, ma non spiegabili nella loro essenza misteriosa, riconosce la presenza divina, l'emanazione soprannaturale di una volontà superiore che tutto regola e governa. « Parliamo di clettroni e dei loro moti - afferma Giancarlo Vallauri -, di granuli di materia e di granuti di energia, di irradiazione e di captazione, di etere e di onde, di raggi elettromagnetici e del loro viaggiare alla superficie della terra o negli alti strati dell'atmosfera, Costruiamo tubi, apparati, antenne e ne dominiamo e ne governiamo con sempre maggior sicurezza il funzionamento. Ma ci è ben chiaro che di tutto quanto facciamo non ci è concessa se non una visione esteriore e superficiale, convenzionale ed utilitaria, e

che in ogni direzione urtiamo ben presto, al di là di un certo segno, contro l'inesorahile non altra a.

Questa la grande verità espressa nello scritto introduttivo di Giancurlo Valmuri e che è il viatico degli studiosi e dei ditettanti che seguono con curiosità intelligente gli sviluppi grandiosi e forse ancora non del into prevedibili della Radiofonia, Il decennio di essa, in Italia, come periodo di lavoro, di affermazione, di sviluppo, è studiato in un primo articolo che si può considerare come la sintesi cronistica delle opere compiute, Allo scritto - dovuto alla competenza del di reflore generale dell'Eiar, ing. Raoul Uhiodelli - altri numerosi si riallacciano e ne sono per così dire le amplificazioni e ramificazioni particolareggiate e dettagliate. La rete radiofonica nazionale, dalla prima stazione a quella ultrapotente in costruzione, è descritta con particolari riferimenti alle stazioni cui è assegnato il doppio programma. I collegamenti nuzionali e quelli internazionuli. Forganizzazione internazionale della radiodiffusione, il Centro Radiofonico Internazionale ad onde corte, il Palazzo della Radio di Roma, il Teatro Eiar di Torino, sono altrettanti temi svolti e trattati nell'Annuario. Una serie di articoli è poi dedicata all'es une circostanziato dei programmi anafizzati nei loro vari aspetti; le opere, la mu-

sica sinfonica, l'operetta, i cori regionali, il giornale radio, le cronache del Regime, i cuitucci dei bambini, le colonie alpine e marine dei batitta, vengono passati in rassegna diffusamente. Non c'è zona dell'immenso dominio che s'è annesso o s'annette gradatamente la Radiofonia che non sin esplorato nell'Annuario, vera antologia radiofonica della propaganda religiosa, patriottica, civile, sociale svolta dalla Radio in funzione di educatrice della collettività. Tra la storia e la cronaca, tra la rievocazione del passato e la descrizione del presente, tra il libro e il giornale, la Radio, in sede artistico-letteraria, occupaun posto intermedio; è il grande collettore del pensiero nazionale, l'interprete di un sentimento plebiscitario, di una fede antica, di una speranza in atto, Produttore continuo di energie che stimola ed eccita, voce di ricordo e di risveglio, la Rudio, ogni giorno, con prodigiosa facilità di rotazione albraccia lo scibile e ne sfoglia enciclopedicamente le pagine davanti alle moltitudini, Non si può definirla, non si può limitarla, nè a questo tende l'Annuario, ma se ne possono prospetture le attività così diverse e tuttavia così armoniche che confluiscono, equamente distribuite, proporzionalmente chiumate a far parte del programma integrale che è la diffusione in profondita della cultura.

Arte e teatro, libro e giornale, ogni espressione di pensiero trova nell'Annuario un accenno, un segno, un ricordo, un riconoscimento, una numerosa documentazione fotografica, Larga parte è data a spiegazioni tecniche che più direttamente interessano il pubblico: le microonde, la televisione, il funzionamento della Radio, l'industria delle costruzioni radiofoniche in Italia, il controllo tecnico delle trasmissioni, i nuovi impianti radiotrasmittenti in allestimento sono altrettanti capitoli di quest'opera varia e complessa che l'Eigr presenta agli ascoltatori con la sicura coscienza di non aver nulla trabasciato perché la Radiofonia, controllata oggi dal Sottosegretariato per la Stampa e Propaganda, di cui è a capo il conte Galeazzo Ciano di Cortellazzo, sia degna dell'Italia fascista.

I microfoni dell'Eigr che hanno diffusa nel mondo la parola del Duce sono posti di vedetta come le coffe delle navi, ma con un cerchio d'azione infinitamente più vasto, ed intorno ad essi è come un'aureola tricolore che ne consacra permanentemente l'italianită.

Aureola formata dalle musiche e dai poemi, dalle parole celebrative e rievocatrici che in dleci anni una cospicua rappresentanza dill'arte, della scienza, del pensiero nazionale ha affidato alle antenne italiane perchè giuugessero al mondo.

L'ANNUARIO DELL'EIAR DELL'ANNO XIII

sarà posto in vendita entro il mese di aprile a

per gli Abbonati alle Radioaudizioni

> per gli altri Lire 10

Inviare le prenotazioni con l'importo all'Amministrazione del «Radiocorriere», Torino, Via Arsenale, 21, utilizzando il modulo di conto-corrente postale inserito in questo numero.

PARLOPHON

annuncia la pubblicazione del

SUPPLEMENTO DI APRILE AL CATALOGO GENERALE

che comprende tutte le novità dei films sonori, i più grandi successi di canzoni napoletane, romane e piemontesi, nonchè due eccezionali dischi di pot-pourri, con canto e coro, delle Operette

ADDIO, GIOVINEZZA! e IL PAESE DEI CAMPANELLI

interpretati da

GABRÈ - EMILIO LIVI - VINCENZO CAPPONI - GISA CARMI - ANNA WALTER

con accompagnamento delle:

ORCHESTRA CETRA diretta dal Mº T. PETRALIA ORCHESTRA ANGELINI ORCHESTRA AMBROSIANA diretta dal Mº I. CULOTTA

RAPPRESENTANTE E PRODUTTRICE ESCLUSIVA

21, VIA ARSENALE - TORINO

CETRA

TORINO - VIA ARSENALE, 21

LA CASA DI PUCCINI

5 cu. lago di Massaciuccoli si specchiano le nuvolette estive e i Monti Apuani, ora curvi ora dentati, salgono nell'azzuro pomeridiano. Dalla scafetta dell'approdo si staccano le barche dei gitanti e un idrovolante scivola sull'acqua tra un barbaglio di spunic e si libra nell'aria perdendosi nel

Dinanzi a questo quadro di vita romantica e moderna insieme sta nascosta a Torre del Lago tra il verde la villetta di Giacomo Puccini. La gente del luogo ricorda ancora il Maestro, in assetto da caccia, attraversare il breve ponticello di legno che congiungeva la villa al lago prima che fosse battuto il vasto piazzale che oggi si affaccia sulle onde fruscianti, dove dondolano le barche attraccate e i battelli a riposo. Si narra che un tempo le acque chioccolassero ai piedi della villa e che il Maestro, aprendo le finestre della sua casa, respi-rasse l'odore fresco delle rive erbose ove fluiva il lago. Oggi attorno alla villa c'è il verde del piccolo giardino e l'aspro sentore della terra arsa. Entriamo.

Accanto al balcone d'ingresso uno scrittojo, sullo scrittojo buste chiuse, pacchi. carte sigillate, una fente, una bilancetta

pesa-lettere. Accanto allo scrittoio un pinpoforte verniciato in nero. Sulla parete una batteria di ritratti di artisti, scrittori. musicisti, cantanti, amici. Di fronte al prano un grande camino di marmo dove lucci cano gli ottoni degli alari sugli avanzi dei tronchi bruciati e sulla cenere. Attorno al camino poltrone di pelle e tavelinetti hassi coperti di riviste. Dall'altro lato della stanza poltrone e tavolinetti ancora. Murato alla parete, fra due balconi, un mobile dal l'aria di cassaforte. E' invece una libreria Che tristezza! Varchiamo il segno di una ipotetica soglia che divide sotto una breve arcata questa stanza dal vano attiguo dove, in una bacheca a vetri, scorgiamo alcuni manoscritti del Maestro. Fra i manoscritti una grossa busta. Il custode ci spiega che in quella busta sono conservate le carte in cui il Puccini segnava mtti i suoi pensieri e i suoi desideri ai familiari quando la terribile malattia gli rose le corde vocali.

Proviamo un senso di raccapriccio e sentiamo tutta la tragica ironia di un destino che tolse, prima della morte, la voce al signore dell'armonia che aveva dato il prodigio del suo canto a tutte le voci più pure del mundo

Alle pareti ancora: quadri su quadri, ritratti, futografio ricordi. Ecco la moglie, i figli, gli ammiratori del Maestro; ecco alcune personalità della politica, della lettoratura, dell'arte che testimoniano da tutte le parti della terra la loro stima al musici sta insigne. L'ultima camera è ingombra di fucili. Doveva essere adibita, forse, a stanza da pranzo. C'è una cristalliera zeppa di cartucce, cinture, polvere de sparo e di ogni altro armamentario da caccia. Sulla tavola del centro pende una lampadina elettrica col piatto bianco del riflettore e da questo - legata con lo spago - una lastra fotografica a colori dove il Maestro si prefila in piedi visto in controluce. A terra, allineati lungo il bordo dei muri, stivali da caccia lacustre e terrestre, di ogni formi e misura, scuri, chiari, chiodati, interi, a



mezza gamba, con fodere impermeabili, einghie, legacci. Accanto agli stivali, in ordine di altezza, una lunga fila di scarpe di ogni genere, da sera, da mattina, con lo spanterbo lucido, con le maschere di panno, con le linguette flosce; alcune logore dall'uso, altre muovissime, quasi tratte di freseo dal negozio. Che strana mostra in casa di un musicista! Ma qui è l'uomo che unpera. L'uomo con la sua passione venatoria. l'immio della solitudine e del ritorno alla natura. Forse da questi contatti con le primigenie espressioni della vita i grandi spiriti, come Atlante dalla terra, rioscono a riprendere le loro vere forze spirituali. Certo è che Puccini ca ciatore non ci sembra dele ha stridere col Puccini ercatore mirabile delle melodie più accorate e più eterne del cuore umano. Lit eccori ad uno svolto imprevisto. Nella stessa casa che ci documenta l'acte e la vita del Maestro, nella stessa casa dove pare che da un momento all'attro si debba sentire il passo dell'artista e la sua persona debba improvvisamente apparere, in futta la sua terrena sostanza, ai nostri occhi stupiti, ecco, la morte ci dismanta col silenzio della sua verità innegabile: il Maestro è qui, ma non si muove, ma non respira, gioce nella fissità eterna sotte il marmo lucido al chiarore di una lampada fra gli stessi muri che sentivano nascere le note della Boheme e forse le ultime della Turandot,

E' la prima volta - crediumo morti restino in casa con le loro spoglie caduche. Giusta, nobile, generosa eccezione per l'uomo che seppe conservare all'Italia, dopo il Bellini e il Verdi, il primato della melodia pura.

La cappella attigna alto studio è tutta in marmo nero e bianco, con gli inginocchiatoi di bardiglio e l'arca mista di tarso, di pòrtore e di pirópo. Splende la lampada chiusa nel cristallo opaco e dolci ombre si proiettano sulle pareti affresente e sulla volta dipinta. Il custode ci spiega che oltre la cripta in cui giace il sarcofago del Maestro è murata auche la bara che contiene le spoglio della signora Puormi. Non se ne vede segue; né un nome, nè una data accennano al mesto e pietoso ricordo. Nobile passione e nobile sacrificio! La donna volle sparire senza traccia - come nella vita all'ombra della gloria del Maestro.

GIUSEPPE VILLAROEL.

INTERFERENZE

Mi pare che il circo d'oggi ostenti i segni del decadimento nei confronti del circo della mia ** raccalimento nel confront del circo tend mia infanzia. Troppo pilito il circo d'oggi, troppo razionale, troppo bene allevato. Manca, per esempio, ti quell'odore di foraggio e di ammoniaca che è il ricordo olfattivo più piccunte della nostra fanciullezza un odore acerrimo con

irresistibile polere esocatore.

Se mi torna alle narici, collicandole appunto come un ricordo alla memoria, io rivedo il capannone, lo steccato attorno con i buchi per gli spettatori di contrabbando; rivedo un Irapezio pauroso sospeso sotto la cupola di tela greggia accanto al grande lume ad acetilene. Odore di carburo, fiamma che sfriyye. Rivedo la coppia dei cavalli ballerini, la donna che si torceva come un serpe e rivedo quattro bertucce infagottate in toghe scarlatte sinsulare un processo a una quinta bertuccia refrattaria.

Bastava un'arancia, gettata in mezzo all'archa da mano pietosa, per mettere d'accordo uomini Filosofia del circo; odore indimenticabile del

circo Ora al posto della janfara dalle diane memorabili c'è il Jazz-band e negli intervalli un gar-zoncello vestilo da paggio siringa l'almos/era guasta con vapori di profumi parigini.

Monet, il grande pittore francese, era stato operato di cateratta. Sacha Guitry va a trovarlo nella clinica dov'e ricoverato. Monet ha un occhio aperto e l'altro chiuso.

Sacha Guitry, indicando l'occhio aperto, scher-E' quello buono, no?

Monet serenamente risponde: - No, è l'altro. Quello buono non lo stanco: lo conservo per di-

Non so quali risultati darà l'esperimento per-petuo di Dunikowski: se riuscirà a cavare l'oro dalla pietra pomice o soltanto degli articoli di giornale; ma reputo vana la sua falica.

A che pro estrarre e accumulare oro se do-

mani esso avrà perso tutto il suo valore alluale? E questa convinzione non è mia — io ho poca dimestichezza con i metalli nobili e con la carta che li rappresenta — ma di Sir Henry Delerding, il capo della Royal Duch, vale a dire uno dei pochi eletti che dell'oro hanno un'idea precisa, diversa da quella sentimentale degli orafi e dei cesellatori

Egli, injatti, ha scritto; «Il novimento dei prezzi nei mercati delle materie prime provocherà un nuovo orientamento della politica eco-nomica. I prodotti d'importanza vitale riprenderanno il posto che è loro dovuto nel quadro dei valori; si calcolerà non in cifre inanimate ma in clementi di energia. Non c'è dubbio che in circostanze normali, il petrolio, preso in senso figurato, dovrebbe valere il suo peso d'oro ».

E' chiara, da questo discorso, la candidatura

del petrolio a successore dell'oro. Ma il suo av-vento non sarà pacifico. François de Pierreteu gli oppone un formidabile rivale. D'accordo con la Royal Duch che l'oro è un'illusione, egli af-terna che esso « nelle casseforti delle banche è una semplice superstizione. Si potrebbe annientarlo e non succederebbe nulla. Basterebbe una convenzione fra i dirigenti dei popoli: i popoli stessi non se ne accorgerebbero. E, improvvisamente, interverrebbe il valore lipo dell'avvenire: il kilowalt-ora ».

Dunque, la successione all'oro è potenzialmente

aperta: ci sarà ballaglia fra petrolio e kilowattora. I posteri ne vedranno delle belle.

A proposito di moda uno scrittore transalpino ha compilato due elenchi che contengono i yni particolari» del vero giovinotto elegante di oggi e di un secolo fa Vediamo un po.

Un secolo fa: « Una babbuccia turca. Un yatagan. Un Arctino. Del biglietti d'amore. Un bic-chiere da champagne. Un idoletto egizio. Una chitarra. Qualunque cosa, ma antica».

Oggl: a Scarpine do tennis. Una browning. Una carla strudale. Un listino di Borsa. Uno shaker per cocktails. Un lappo per radialore. Qualunque cosa, assolutamente nuova ».

ENZO CIUFFO.



a risposta data per Radio a molte « lettere di signorine » richiedenti tutte un'intensificazione delle trasmissioni di commedie e di musica da ballo, ci ha procurato numerosissime altre lettere sullo stesso argomento. Si tratta in genere di parole di consenso a quanto è stato det-to: pure sentitamente ringraziando chi volle seriverci, non riteniamo il caso di riprodurle; non così delle nuove richieste che ci vengono rivolte: di queste dobbiamo darne atto. La signora Marini di Genova chiede la lettura di una pagina di prosa pubblicata da un giornale che pagnia di prosa puodicata da un giornac che le è rimastia particolarmente impressa: una pn-gina dal titolo « Vecchie donne » c la dizlone di pocse autiche e moderne; le signorine Maria c Fulvia Cronasser di Venezia, la trasmissione di qualche opera lirica dall'estero; le signorine Enqualche opera lirica dall'estero; le signorine En-rica Conterni, Rosa di Tommaso, Bianca Idolo. Elisa Barone. Elena Ferolia Anna Travaglini. Flamma Bertini. Giulia Giordano, Irma Amato. Enza Cerchia, Pia Guarracino, Maria Teresa Mancini, Maria Luisa Marseca. Erminia Rippa e Olga Sanges, la trasmissione di canzoni (molte canzoni, tante canzoni vivacemente sospirate, trepidamente attess); una signorina cuneesa. In trasmissione del poema musicale di Mendelssohi. Isultati dalla Grotte di Envante i Spolizione della sultrati dalla Grotte di Envante. ispirato dalle Grotte di Fingal e l'abolizione della musica da jazz; due sorelle radioamatrici di Mi-lano, la trasmissione dell'operetta Il Cavallino Bianco; Gilda Milano da Milano, la trasmis-sione di molte commedie ma anche di molte ope-rette: ha molta simpatia per gli artisti di prosa ma anche per quelli dell'operetta; la signorina Lettzla B. di Milano, molte commedie e tutte allegre; il cav Alfredo Saracchi, personalmente e a nome di parecchie signorine sue conoscenti. la trasmissione di molti lavori teatrali ma di vecchio stile e di vecchi autori: Giacosa, Rovelta, Niccodemi e anche Forzano, ma quello del Dono del mattino. Le signorine Gula Cosu-lich, Belma Tevini e Nana Vidali, le tre studentesse triestine che la conversazione hanno provocato con la loro matta (simpatica) allegria e il loro schietto entusiasmo, non avanzano nuove richieste, ma, liete di sapersi comprese, si abbandunano in braccio alla poesia ed elevano un inno alla primavera, che è tutta nei loro ven-

Anzitutto grazie: tutto ció che ci viene richiesto sarà fatto. Commedie, commedie, commedie Benone. Le commedie, particolarmente le commedie allegre, piacciono molto, interessano molte persone, divertono signore e signorine, ma guai ad esagerare!

D'A Napoli la signora Anna Natale: Motiva la presente la valanga dei concerti sinfonici che c'investe da 15 giorni, periodicamente, quasi come se ci fosse stato un plebiscito di richieste! Imporre per due settimane, salvo il prosteguo l'audizione dello atesso genere, è una esagerione che, se soddista i pochissimi, scontenta i

più Tall concerti, per il passato, erano dati dai Conservatori musicati, pei quali furono scritte quelle opere, studiate anche dai nostri magnori dell'800, linianzi ad un pubblico competente, ed allo scopo di tributare lode agli escutori per le virtuosità e maestria superate nell'escuzione. Oggi, la diffusione di dette opere attraverso i concerti, tranne per i competenti che ne apprezzano il valore, lasciano la maggioranza dei radioascoltatori indifferente verche profana di teoria nusicale, ed appunto per questa incomprensione definiscono talt trasnisconi «mattoni», Pretendere l'eliminazione di tali «mattoni» in serbbe assurudo, ma chiedere che venga limitato il numero ini sembra opportuno. Dateci della musica italiana: di quella musica che ci fa ridere nelle musiche giocase e ci commuove e ci fa piangere nelle musiche series.

Che in queste due ultime settimane i concerti simonici e i concerti di musica da camera abbano avulo un posto preminente nei programmi delle Stazioni italiane è vero, ma non è senza mottuo. Proprio in queste settimane si è avuta, per iniziativa del Sindacato musicisti, una serie di importantissimi concerti coi quali è slata falta la rassegna di tulle le correnti e di lutte le tendenze della nuova Italia musicale e l'Elar ha partecipato all'avvenimento trasmettendo parecchi di tali concerti. Se avesse falto diversamente, se avesse cioè trasvirato tale manifessacione che quest'anno ha ussunto una speciale fisionomia per il per/ezionamento apportato alla organizzazione, per la ospitultà sempre più larga che è stata offerta agti elementi nuovi, per l'apporto di tutti i musicisti e per l'entrassiamo con il quale questi hanno risposto all'appello, arrebbe manicato a quei compili culturali che non può e non deve trascurare.

LARBONATA Anita Nardelli dl Crema: a Dacché sono in possesso di un apparecchio radio non ho snoora sentita la Cavalleria rusticana; non potreste trasmetteria? Gradirei anche sentire qualche altra interpretazione di Dina Galli».

Dina Galli si è ripresentata al microfono anche di recente per l'interpretazione dell'Onda e lo scoglio di Vanni, riteniano l'abbia sentita. La commedia è piacinta moltissimo. La Cavalleria è stata trasmessa dalle Stazioni centro-meridionali dell'Eiar nel novembre del '33 e dalle Stazioni settentrionali nel febbraio del '34. Non mancherà occasione di ritrasmetterla

 D^4 Napoli l'abbonato 11.532; « Non potrebbe l'Elar trasmettere, almeno alla domenica, il Quaresimale che tiene a Napoll, nella chiesa di Santa Maria la Nova, il francescano padre Izzo? La cosa farebbe piacere a molti».

Non ne dubitiamo, ma per quest'anno l'Elar non trasmette altro Quaresimale che quello di Padre Facchinetti; e sono già stati pubblicati anche i lemi delle conferenze settimanali.

Dia Palermo l'abbonato 502; «Il 3 aprile avrà mizico al nostro « Massimo» una grande Statone l'irica con le seguenti opere: Puritani, Pirata. Andrea Chénier e Manon di Massenet. Nelle ullime tie opere canterà il tenore Beniamino Gigli e si avrà tra gli interpreti: Bidu Sayao, Vera Amerighi Ruttili, Stella Roman, Aldo Sinnoie, Lulgi Monlesanto e Gactano Viviani; dirieramo il meestri Giuseppe Mulè e Antonino Votto. Che cosa farà l'Elar? Sono ansioso di conoscere le, intenzioni dell'Ente radiofonico ».

La Stagione del «Massimo» è senza alcun dubblo importantissima e possiamo assicurarle che se non tutte, alcune opere comprese nel carlellone saranno trasmesse dalla Stazione di Palernio. Per cominciare trasmettumo questa sellimana l'Andrea Chénier di Giordano e il Plrata di Bellini.

Da Roma un gruppo di radioabbonati; alli Queste due ultime settimane le Stazioni di Roma. Napoli e Bari sono state come opere mai servite, specialmente se si fa un confronto con le Stazioni settentrionali. Al settentrione tutta la Tetralogia wagneriana, mentre Roma, Napoli e Bari hanno avuto il solo Otello di Verdi».

Per ragioni dipendenti dai Teatri capita qualche volta che tra i due gruppi di Stazioni l'equitibrio non sia perfetto, ma si tratta di eccezione:



Anny Konetzny (Arianna) e il direttore d'orchestra Joseph Krips nell'Arianna a Nasso.

normalmente tutte le Stazioni trasmettono due opere la settimana. Se nella settimana incriminata le Stazioni di Roma-Napoli-Bari ebbero una sola opera si lu perche venne sospesa criniciata alla Scala l'esceuzione dell'Otello, opera che era in programma e che venne trasmessa la sera in cui le Stazioni di Roma, Napoli e Bari avrebbero dovulo avere la seconda trasmissione d'opera della settima.

D'A Firenze il colonnello Giovanni Ricci dirigente della Biblioteca e la Sala di Lettura del Circolo Ufficiali: « Impressiomi raccolte in tre anni da che seguo la Radio, mi consentono di sottoporre alcune osservazioni che ritengo giuste. Tutti gli ascoltatori elogiano e preferiscono le trasmissioni di opere liriche, italiane e straniere, popolari c conosciule, ma tutti concordano nel dire che si limitano ad ascoltare di ogni opera un solo atto perchè l'ascolto riesce faticoso. Queste trasmissioni parziali di opera sarebbero desiderate dalle 21 alle 22 e dalle 13 alle 14 se fatte di giorno o in giorni festiva. Le trasmissioni serali non dovrebbero prolungarsi oltre le 23. Molto bene le conversazioni di storia della musica del prof. Bonaventura ».

Non discutiamo i risultati delle sue indagini, ma ci permettiamo di farle osservare che se per le trasmissioni di opere dagli auditori e dai Teatri adottassimo le norme e le forme che lei consiglia, accontenteremo indubbramente gli assidui dei Circoli e del Clubs, ma non gli altri, quelli che la Radio la sentono in casa e le opere rogliono averle per intero, magari ausvicando, come fa lei, che terminno alle 23.



IDVANNI SEBA-STIANO BACH il grande ed immortale Cantor di San Tommaso in 7 Dsia, era morto il 28 luglio del 1750, e il mondo musicale dei suoi tempi quasi non aveva no-tata la sua scomparsa. Il suo necrologio com-parso nel 1754 nella Musikalische Bibliothek di Mitzler si limita a pochissime indicazioni, e soltanto nel 1802 Forkel trattegge-rà, servendosi delle indicazioni avute da friedemann e Emma-nuele Bach, la vita, l'arte e l'opera arti-stica del solenne maestro. Molto più tardi ancora un suo fervente ammiratore, lo Spitta, dopo quindici anni di pazienti ricerche riu-scirà a scrivere il più cospicuo contributo al-

cospicuo contributo ai: la sua storia (1873-1880). Durante la sua vita Giovanni Sebastiano si era rivelato come insuperabile clavicembalista ed organista. E i suoi contempo-

instale ed Organicate 2 i soo that offituoso che il grande compositioni prituoso che il grande compositioni prituoso che il grande compositioni prisono control cantate e cantate aveva scritto il
suo Clavicembollo ben temperato il suo Magnificat. la Messa in si miora instince; e mon cito
che qualcuma fra le più gonosciute opere sue
Egli fu il grande into messo e questo si deve
essenzialmente al fatto messo e questo si deve
essenzialmente al fatto con compositori di musica vocali fu sempre estrano al
scuola Italiana, scuola che, fin dai primordi del
deschi. Il giudica quello di imo del suol più
ardenti ammiratori e studiosi: Il Kretzschnopiu
La Passione secondo S. Malteo fu da lui com-

La Passione secondo S. Matteo ti da in conposta a Lipsia ed ivi eseguita sotto la sua direzione il Venerdi Santo del 1729 nella chiesa
di S. Tommaso. Fu lampo di luce fulgidissimu,
ma subito eclissata o dall'incomprensione, o da
quelle mille vicende che sofiocano sul loro nascere i lavori anche più geniali per lasciar libero il corso a quelli che sono lanciati e sostenuti con accortezza e tattica particolari. Il lavoro poderoso giacque muto per 100 anni, e fu
il grande Felice Mendelssohn Bartholdy che
seppe dargli vita gagliarda riesumandolo, e facendolo eseguire sotto la sua direzione l'Il marzo
del 1829 a Berlino dalla Singakademie. Fu una
rivelazione. Tutti i giornali cittadini ebbero un
coro di lodi e Marx nell'Allepenien Musikalische Zeitung torno non meno di nove volte sull'argomento affernando poi che con La Passione
secondo San Matteo si iniziava una nuova èra
per la musica.

Così lo spartito bachiano incominciava il trionfante suo cammino. E' bene, per gustarlo conoscere la struttura dei lavoro in se stesso e nella sua genesi. Tutti sanno che la Passione del Redentore ci viene raccontata dai quattro evangelisti S. Matteo, S. Marco, S. Luca, S. Giovanni S. Matteo le dedica tutto il capo XXVI e XXVII del suo Vangelo, e forma il testo del così detto Passio che nelle chiese nostre si canta solemnemente durante la Messa della Domenica delle Palme colla quale si apre il ciclo liturgico della Settiniana Santa.

Settimana Santa.

S. Matteo narrando storicamente il grande drainma riferisce anche le parole del Redentere, degli apostoli, di Giuda, dei sinedriti. di Pilato e le imprecazioni della folia assetata di sangue innocente Anche presso di noi questo Passio per antichissima tradizione è cantato da tre ministri quasi dialogando fra di loro, ementre l'uno fa la parte di storico, l'altro dice le parole del Redeniore. Ilattro ancora le parole della turba e di quegli altri che interlogiscono nel racconto. Bach musicò parola per parola il lungo tratto di S. Matteo nella versione tedesca, ma lo divise in piccole pericopi e fra di loro aggiunse, giusta l'uso del suo tempo e della sua nazione, alcuni corali e con e strofe di canti spirituali le quali formano le così dette arie od ariosi, Anche tutto questo è in tedesco. Le parole evangeliche sono musicate in genialitssimi recitativi, i corali riproducono an-



Il Getsemani.

«La Passione secondo S. Matteo» di G. S. Bach

e la sua preparazione storica

re egli
ritto il solo sapeva armonizzate. Nelle arie e nei cori
egli sfoggia tutta la magnificenza del suo genio
creativo, del suo sentimento melodico e del suo

virtuosismo contrappuntistico che non è tutta via mai semplicemente fine a se stesso.

I corali sono una particolarità della musica religiosa tedesca e segnano l'origine della poesia spirituale di quel popolo. Mentre in Italia, per esempio, dall'antico canto liturgico si svolse la sequenza latina, in Germania fin dal secolo xir al più tardi il popolo usò di aggiungere al canto del Kyrie sicune strofe in lingua tedesca, e così questa lingua si trovò ad aver aperta la porta pel canto popolare nelle chiese durante le funzioni liturgiche ed anzi come un loro singolare commento. Questi canti si chiamavano Kirfetisen e per molto tempo ebbero la loro naturale chiusa colle parole Kyrietelis o Halletuja. Presto formarono non più soltanto un commento an Kyrie eleison del sacerdoke, ma cominciarono a parafrasare o il Pater, o il Credo, o le ultime desco gli inni liturgici. Paolo Gerhard fu uno el più celebrati autori di questo nuovo genere di poesia spirituale tedesca in servizio del culto religioso Bach stesso nella Passione secondo San Matteo introduce cinque strofe del corale « O Haupt voll Blut und Wunden» (o capo pieno di sangue e di ferite) che si ispira a sua volta ai noto canto mistico di 8 Bernardo di Chiaravalle « Saive caput cruentatum » Chi lo desiderasse confronti i corali 21, 23, 63 e 72. Una raccolta in otto volumi di questi inni tedeschi comparve a Lipsia nel 1697, e Bach non solo la conosceva ma anche la possedeva.

Quanto alla loro melodia, so si tratta di canti antichi o di versioni di inni latini il popolo seguitò a mantenere quella che loro era propria, che talvolta sapeva ancora di influsso gregoriano e talaltra invece era un adattamento di canto profano; se invece si tratta di corali piu recenti di creata la loro melodia modellandola sul tipo di quelle esistenti in modo che non si allontanasse dal ritmo caratteristico e popolare di questo genere di canti. Chi vuole capire bene Bach e quelli che lo precedettero deve conoscere a fondo lo svolgimento del corale tedesco, che rappresenta direi, un'arte unica nel suo genere, ricordando come l'antica melodia a poco a pocordando come l'antica melodia a poco a pocordando come l'antica melodia a poco a pocordando come l'antica melodia a poco a poco



si semplifica, si scheletrizza fino a comparire in una serie di note quasi tutte di eguale valore suddivise in frasette ritmiche che si riscontrano e terminano in lunghe note tenute. Di qui ia potenza di questo canto che entra nell'anima del popolo e ne forma la sua caratteristica espressione religiosa e litturgica.

Dall'antico mottetto latino dei nostri grandi maestri polifonici tialiani si era svolta in Germania e in lingua tedesca quella che in termini molto generali si potrebbe chiamare la cantata reli poeta aveva più ilbertà di volo di fantasia e il musicista, non più legato a fornole ritmiche e melodiche prestabilite noteva sori

che e melodiche prestabilite, poteva scrivere secondo il suo genio e la sua potenza creatrice. Anche queste cantato religiose in lingua tedesca erano destinate pei servizio liturgio, e in esse sotto l'influso del grandi maestri

libretto d'opera di quel templ e anche compare un personaggio mistico, cioè la Figlia di Sion, che troveremo pure nella Passione di Bach Rimase celebre il testo scritto da Brockes, che fu musicato fra gli altri da Kalser nel 1712 da Händel e Telemann nel 1716, da Mattheson nel 1718.

Bach lo conobbe, ma per la sua Passione ne volle uno come egli lo sentiva. Ritenne i corali classici e la loro cristallina semplicità, ritenne la traduzione letterale delle pagine evanigeliche che svolse in superbi recitativi; per le parti di libera invenzione si servi delle rime spirituali che il poeta Cristiano Federico Henrici, conosciuto sotto il pseudonimo di e Picanier, gli aveva offerto. Su questa trama e su quanto gli offriva la sua inesausta genialità musicale egli costruse la grande sua Passione, monumento imperituro di bellezza e di grandezza d'arte.

dezza d'arre. Così in rapidissimi cenni la sua preparazione storica.

A chi desiderasse conoscere più da viculo Bach e l'opera sua, oltre al grandi lavori dello Spitta, del Pirro, dello Schweitzer consiglierei ii manualetto dei Kretzschmar edito in italiano, non è molto, dal nostro Paravia.

M. D. GIOCONDO FINO.

IL SECOLO DEL PALESTRINA

UEL secolo che dal nome del suo più grande Questiona ebbe a chiamarsi il secolo de-pulestrina ci appare, dacche i più recenti studi storci ne hanno rischiarate le tenebre, sempre più ricco di figure notevoli di misicisti veriodo di straordinario fermento

e come un periodo di straordinario fermento. Avanti che sorgessero i primi grandi compodel Cinquecento, l'arte in mano del musicisti flamminghi era stata una speciale e strana malematica Le forme musicali delle composizioni flamminglie del Quattrocento imesse, mottetti canzoni profane), si erano basate tutte sotetti, canzoni porante, si etato dassace tutte so-pra relazioni di proporzioni e movimenti inge-gnosi di parti. Le emezioni, i sentimenti umani avevano avuto poco a che fare con quel tipo virtuosistico di arte astratta e complicata che in veste religiosa accoglieva elementi profani. nata senza una particolare esigenza di esecuzione ma adattabile nella prittica alle voci e agli stru-menti. Mancava insomma all'arte fiamminga del Quattrocento il contenuto sentimentale mancava la scelta e la selezione del materiale sonoro, abbondando invece di un contenuto dotto e cerebrale in uno stile musicale rozzo e pesante

Il secolo xvi invece vede sorgere l'opera di alcuni grandi musicisti, tra i quali, i più universalmente noti, Giovanni Pierluigi da Palestrina, Orlando di Lasso e Ludovico da Vittoria, i quali sopra il terreno preparato dalla scuola fiamminga del Quattrocento chiudono e terminano il periodo delle origini riassumendo con l'arte loro i tentativi tecnici di tre secoli e preparando

nuove conquiste per l'avvenire

A Roma contemporaneamente tutta la musica trova la sua essenza nella religione. Di-nanzi alla maestà della Chiesa cattolica, Gio-Pierluigi da Palestrina (1526-1594), spivanni rito elettissimo, rivela con magnifiche e pure sonorità vocali i misteri della religione, addita sonorta votali i finistri della regione, addici le vie del Cielo che si è ormai rischiarato dalle nebble opprimenti del Medioevo, pone insomma nella musica un nuovo e possente grido che è quello dell'umanità del Rinascimento.

quello dell'umanta dei Rinascimento. La vita di Giovanni Pierluigi di Sante non è ricca di molti avvenimenti. Nato a Palestrina. l'antica Preneste, nel 1526, fece i suoi studi a Roma nella cappella di Santa Maria Maggiore, dove ebbe come maestri forse due musicisti fiamminghi: il Mallapert e Firmin Lebel. Nel 1844 Pierluigi è di nuovo nel suo paese natale, si sposa ed occupa il posto di meestro di cappella e organista della cattedrale. Dopo il 1550 è chiamato a Roma dal papa Giulio III ed è nominato maestro della schola piterorum nella cappella Glulla: nel 155è è già alla cappella Sistina Lo troviamo in seguito in S. Giovanni in Laterano e in Santa Maria Maggiore, finchè nel 1571 è scello a ricoprire la maggiore carica musicale della città, quella di direttore della cappella Glulia. Negli ultimi anni della sua vita conobbe la venerazione del popolo e gli onori dei principi. Considerato dal musicisti a lui contempo-

ranei come il loro capo e maestro, ricevette da questi frequenti omaggi: anche nel 1592, quando il maestro già vecchio ma operoso era tutto intento alla pubblicazione dell'opera sua, un gruppo di compositori del Veneto e della Lombardia, con a capo Matteo Asola, presentava al Pale-strina una raccolta di salmi, composti tutti in onor suo. Doveva essere questo l'ultimo omaggio alla gloria del maestro, poiche due anni dopo, nel 1594, avendo trascorso circa sessant'anni della sua vita a cantare le lodi del Signore, moriva serenamente com'era vissuto, circondato dall'ammirazione e dal rimpianto di tutti. Tutta circondato la vita del Palestrina trascorre così in seno alla Chiesa e alla famiglia senza nessun avvenimento Chiesa e alla famiglia senza nessun avvenimento notevole, sicchè il popolo, che ama circondare i suoi idoli dell'alone della leggenda, creò quella della messa di papa Marceilo — troppo nota perchè si possa qui ripetere — che se anche a critica moderna ha ormal rigettato, serve pur sempre a dimostrare quale aderenza alla vita del tempo ebbe la musica di 101.

L'opera del Palestrina, ricca di 93 messe. 600

mottetti, 200 madrigali e 42 salmi, presenta all'analisi poche particolarità tecniche che furono sconosciute al predecessori di lui. Egli scrive scrvendosi dello stile tradizionale che fa suo solamente purificandolo; l'arte di questo grande mu-sicista giustamente si può considerare come un equilibrio perfetto fra contrappunto e armonia. poichè le parti del coro hauno spesso fra loro funzione armonica, ma ogni voce si sviluppo per conto suo in frasi melodiche espressive e vivaci, in uno stile di una estrema semplicità, anche quando è drammatico.

Ma il valore della musica palestriniana si rivela specialmente nella qualità dell'ispirazione che raggiunge spesso le alte vette del sublime. Poiche il sentimento che domina questa musica non è l'aspirazione travagliata dell'anima religiosa e neppure l'ardente gioia dell'uomo in condizione di grazia, è piuttosto la serena calma del credente che guarda con ammirazione e venerazione alla grandezza della Chiesa Cattolica.

GIACOMO DEL VALLE.

Beethoven e i grandi operisti italiani

. 7 marzo del 1822, dopo sei anni di vita napoletana e di successi al «Sau Carlo», alla gran sultano del reuno teatrale. Gioncchino Ros-sini lascia "- por unetto a victim, in Compa-pria u usabella Colbran chi ggi spoera in una sosta del viaggio, nella chiesa di Castenaso, sob-borgo di Bologna. E a Vienna, dove trova accoglienze trionfall, Rossini sente il bisogno di visitare Beethoven che vive solitario, sdegnoso, la sun tristissima vita. La sordità, la miseria, l'ab-bandono fanno del grande sinfonista un infelice, come egli stesso si definisce al Rossini che resta commosso ed afflitto davanti a quello spet-tucolo doloroso. Beethoven accoglie cordialmenl'autore del Burbiere di Siviglia e gli manifesta la sua ammirazione per quel capolavoro che vivrà finche avrà vita l'opera italiana. Ma gli dà anche un consiglio: si tenga alle opere buffe, e soltanto a queste, che l'opera seria non è le, e soltanto a queste, che l'opera seria inni-fatta per gl'italiani, privi di quella scienza mu-sicale ch'è necessaria per affrontare il dram-ma. l'debrando Pizzetti nota la stranezza di questo giudizio, tanto più singolare in chi, come Beethoven, conosceva l'Otello e il Mosè rossiniani, e il Bonaventura aggiunge che avrebbe dovuto conoscere le opere del Monteverdi e certo non ignorava quelle dello Spontini e del Cherubini. Comunque, almeno in questo Bee-thoven vedeva giusto: nel predire l'immortalità

Il colloquio fra Beethoven e Rossini e ricor-dato da Wagner in uno scritto del 1851 compreso nelle Pagine d'arte italiana scelte e tradotte a neue ragine a arte naman scene e tradotte a cura di Baccio Ziliotto. Col Rossini, afferma Wugner, finisce la storia dell'opera propriamente detta. E aggiunge che l'opera «era finita il glorno che il Rossini idolatrato dall'Europa, il Rossini sorridente in grembo al lusso più sfar-2080, credette conveniente di fare una visita di omaggio al misantropo, chiuso, bisbetico e come reputavasi — quasi pazzo Beethoven: vistta che questi... non ricambio! Che cosa può stta che questi... non ricambio: Che cosa può
aver visto l'occhio voluttuosamente mobile del
sensuale figlio d'Italia, allorche si profondo nell'inquietante splendore dello sguardo doloroso, abbattuto e nostalgico, ma insieme balenante di afide del suo incompreso avversario? Vide esso le chiome orribilmente selvagge della testa di Medusa, che nessuno fissò mai morire? Comunque sia, certo è che col Rossini morta l'opera »

Il 31 dicembre 1842 Gaetano Donizetti, nominato membro dell'Istituto di Francia, pronunziava un discorso di cui nella Biblioteca Civica di Bergamo esistono gli appunti, riportati dal Donati-Petteni nel suo Donizetti. Fra questi appunti si legge: « Molti dicono: imitate Becthoven; e Dio lo voglia, imitatelo pure, ma imitatene oltre gli effetti strumentali anco il ritmo. Abbiatene la scienza avanti tutto, prendetevi dopo tutte le libertà che si è preso nella sinfonia e negli ultimi scritti; ma fatemi un Settimino, un Cristo sull'Oliveto, un Fidelio, ecc., e tutto vi sarà condonato». E più avanti: « Ca-der nello scuro, nello strambo, perchè? Perchè Beethoven nelle sue ultime composizioni lo fece? Sulla vostra coscienza credete voi che le sue ultime composizioni abbiano più valore, siano più accette delle precedenti... Eppoi vi

dirò sempre: fate ciò che Beethoven ha fatto prima e trarrete gloria bastante per farvi per-donare le ultime follie : Infine, nelle «raccomandazioni » per uno scolaro: « Ho sentito la morte del nostro Bertoli con pena infinita. Non scorderò mai che per mezzo suo imparai a conoscere tutti i oraztetti di Pagun, Brethoven.

11020. Mayseder, ecc., che poi mi giovarono
lanto per conduire un pezzo con poche idee e.

E Verdi? Si sa ch'egli non nascondeva la sua.

decisa avversione al diffondersi del gusto per la musica strumentale in Italia. Questa, egli diceva, è arte tedesca, non italiana. L'arte nostra è il canto, « Noi tutti, maestri, critici, pubblico. abbiamo fatto il possibile per rinunciare alla nostra nazionalità musicale. Ora siamo a buon nostra nazionania musicaire. Ora sismo a buori porto; ancora un passo, e saremo germanizzati, in questo come in tante altre cose. E' una con-solazione il vedere come dappertutto si istitui-scano Società di Quartetti. Società Orchestrali scano Societa il quartetti societa Orichestra, orichestra e poi ancora Quartetti e Orchestra, Orichestra e Quartetti, ecc., ecc., per educare il pubblico alla Grande Arte, come dice Flippi, Allora, a me, qualche volta viene un pensiero meschinise ml dico sottovoce: ma se invece noi in Italia facessimo un Quartetto di voci per esegui-re Palestrina, i suoi contemporanei. Marcello, ecc., ecc., non sarebbe questa Arte Grande?
E sarebbe Arte italiana. L'altra no! Ma zitto
che nessuno mi senta ».

Questo concetto è ribadito in un abbozzo di lettera dove si legge: «Ma in nome del diavolo, se siamo in Italia perchè facciamo dell'arte tedesca? Dodici o quindici anni fa, non ricordo se de Milano o altrove, mi nominarono Presidente di una Società del Quartetto. Rifiutai c dissi: Ma perchè non istituite una Società di Quartetto vocale? Questa è vita italiana. L'altra è arte tedesca. Era forse anche allora bestemmia come adesso, ma un'istituzione di Quartetto vocale che avesse fatto sentire Palestrina, i migliori suoi contemporanci, Marcello, ecc., avrebbe tenuto vivo in noi l'amore del canto, la cui espressione è l'opera. Ora tutti tendono ad istrumentare, ad armonizzare. L'alpha e l'omega: la Nona sinfonia di Beethoven (sublime nei primi tre tempi; pessima come fattura nell'ultima parte). Non arriveranno mai all'altezza della prima parte; imiteranno facilmente la pessima disposizione del canto dell'ultima e, coll'autorità di Beethoven, si griderà: così si deve fare... Sia pure; si faccia pur così! Sarà anche meglio, ma questo meglio è la rovina dell'opera indubitatamente »

In una lettera all'amico Opprandino Arrivabene, Verdi gli consiglia di non essere in musica esclusivamente « melodista »: « Nella musica vi è qualche cosa di più della melodia, qualche cosa di più dell'armonia. Vi è la musica. Ti par-rà questo un rebus! Mi spiego: Beethoven non era melodista, Palestrina non era melodista. Intendiamoci: melodista nel senso che intendiamo nol ». Per Verdi sono melodie, in Rossini, il coro dei Bardi, la preghiera del Mosè, ecc., non sono melodie le cavatine del Barbiere, della Gazza ladra, della Semiramide, che « le melodie non si fanno nè con le scale nè coi trilli, nè coi gruppetti... Cosa sono, dirai tu? Tutto quello che vuol, ma certamente melodie no, e nemmeno buona musica». Melodista per eccellenza nel giudizio di Verdi è Bellini.

CIERRE.





Il Poema delle Dolomiti interpretato fotograficamente: il primo e socondo tempo.

IL CONCERTO PIZZINI

ELLA duplice veste di direttore e compositore, attraverso i microfoni dell'auditorio di Roma, giovedi 11, si presenta ai radioascoltatori il giovane musicista (è nato a Roma nel 1905) Carlo Alberto Pizzini.

Egli, dopo aver compiuto gli studi di elettro-meccanica, si è dedicato completamente alla musica che prima aveva coltivata per solo diletto. Ha compiuto gli studi di composizione con i

maestri Dobici e Respighi; di quest'ultimo ha seguito anche il Corso d'Alta Composizio-11 Corso

ne conseguendo nel 1932 il premio annuale del Ministero dell'Educazione Nazionale.

Ministero dell'Educazione Nazionale.

Il programma scelto dal Pizzini per questo
suo concerto è di carattere essenzialmente popolare Apre la prima pare la leggiadra sinonia dell'opera Il signor Bruschino ossia Il figlio
per uzzardo di Rossini. Questa farsa, composia
dal grande Pesarese su libretto di Giuseppe Foppa nel gennaio del 1813 per essere rappresen-tata, durante il carnevale dello stesso anno, al Teatro San Moise di Venezia, ha dato origine a Teatro San Moise di Veneria, in dato origine a molte leggende; una delle più diffuse è quella che il Rossini avesse introdotto nello sparttio delle bizzarrie aventi lo scopo di procurare un danno all'Impresario del teatro San Moise, chè, imponendo a bella posta al musicista un li-bretto sciocco, voleva rovinargli la fama di compositore prima dell'andata in scena della nuova grande opera (La Semiramide) che il Rossini

grande opera (La Semiramide) che il Rossini scriveva per il teatro La Fenica.

Gli storici negano la veridicità di questa leggenda, ma rimangono nella partitura due punti bizzarri: la comica marcia funebre sulla quale Bruschino figlio cadenza la richiesta di perdono a Bruschino padre, ei colpi d'archetto che, nella sinfonia, i secondi violini battono sulla latta dei

leggii

Non staremo a spendere troppe parole sulla Sinfonia in si minore di Schubert: tutti conoscono questa bellissima ed ispirata composizione divenuta, oggi, ancor più popolare per merito del film « Angeli senza paradiso ». Franz Schubert appartiene al novero dei musicisti classico-romantici la cui attività sinfonica segna una decisiva fase ascendente verso un più sincero ed intenso romanticismo.

La seconda parte del programma s'inizia col Preludio, corale e fuga di Bach-Abert.

Il musicista boemo Giovanni Giuseppe Abert (1832-1915) nel trascrivere per orchestra la Fuga

(1832-1915) nel trascrivere per orchestra la Fuga in sol minore, per organo, di G. S. Bach, aggiunse un corale (melodia a note ampie armonizzata a più parti) che, oltre a ricorrere nel corso stesso della fuga, forma il legame ira questa e il prefudio che la precede. Il prefudio (e preambolum ») è una della prime forme musicali e consiste in una specie di variazione — e svolgimento fugato — di una frasco di un inciso melodico. Questo che viene eseguito è preso dal primo volume del Clauciembalo ben temperato (quarto prefudio) ed è tras-



Il terzo e...

portato dalla tonalità originale di do diesis minore a quella di re minore.

Il termine fuga si trova già usato da qualche teorico del 1300, ma era sinonimo di canone; solo più tardi è venuto a designare la forma eminente della composizione contrappuntistica polifonica e strumentale. Il nome deriva dal fatto che le proposte e le risposte del tema, al-ternantisi nelle varie voci, fanno sembrare che il tema si rincor-

ra; da qui il nome di fuga. Chiudono il con-

zioni dello stesso Pizzini. La Sarabanda, lo Scherzo dalla Sinfonta in istile classico e il Poema delle Dolomiti composto nella primavera

La sarabanda, introdotta in Europa, attraverso la Spagna, verso il 1588, è una danza di ritmo ternario, originalmente di carattere languido. Si tramuto, col tempo, in sentimentale con andi-mento lento e grave. Dicesi che Zarabanda fosse il nome della danzatrice che la invento.

Carlo Alberto Pizzini nel comporre la sua Sinfonia in istile classico ha voluto ritornare nello stile fresco e leggiadro dei compositori classici. Lo Scherzo dimostra che il compositore è riuscito in pieno a realizzare le sue intenzioni. I gunttro momenti di cui è composto il Pocma

delle Dolomiti e che si susseguono senza inter-ruzione, sono ispirati ai vari aspetti delle im-ponenti montagne e fissano quadri ben delerminati e diversi pur mantenendo, col ricorrere del tema principale, una unità organica all'in-

Il primo tempo. Risveglio nel sole, s'inizia Il primo tempo. Risceglio nel sole, s'inizia con l'esposizione del tema della composizione è ancora notte nel fondo della valle, ma l'occhio sale verso le cuspidi dolomitiche che già folgorano dorate nel sole nascente Le guglie, i pinnacoli, quasi fantastici organi, risuonano nella solare luminosità del giorno.

Fin dal primo tempo appaiono dei temi eroici che prenderanno il massimo sviluppo nell'ultima parte del poema: questi motivi conducono al parte del poemia, questi moltre conductiono ai secondo tempo, *Praterie fiorite*, in cul sono can-tati la poesia delle praterie fiorite. L'incanto dei pascoli smeraldini, la dolcezza delle pincte

ombrose e profumate
Il terzo tempo, Il lago di Carezza, segue la
forma dello scherzo strumentale e s'ispira alla
leggenda ladina del «Lago dell'arcobaleno»; gli nesgenda astina dei «Lago dei arconaleno»; gli gnomi; ia lata Carezza, lo stregone del Latemar, i temporali e le valanghe scagliati dal imago furente per la disillusione d'amore, il canto dell'Ondina e tutto il mondo irreale della leggenda.

rondina c tutto i mondo freae etai segetus. Nell'ultimo tempo. Le Tolane etoiche fiammeggiano sotto il tramonto. Squilli di guerra erafiche nell'infuriare della battaglia. Le rupi sembrano bagnate nel sangue degli etoi. Ecco delle fanfare di vittoria sovrastare il fragore del combattimento. Il coro epico degli olocausti si fonde con l'inno osannante che la montagna eleva a Dio GIULIO RAZZI.



... quarto tempo.

QUADERNO

Se lo tocoa il mostro amore lo spino si fa flore.

CANZONE DEL COSCRITTO

Ero nei campi e la vanga posai. - Giovinottino, vent'anni son belli! Bacia tua madre, tuo padre, i fratelli, la tua morosa, coscritto, se l'hai. Già fischia il treno, bisogna partire S'incomincia ad obbedire. E tu non piangere, mamma, non voglio-Già lo sapevi dal di che son nato che questo giorno sarebbe arrivato La tua medaglia l'ho nel portafoglio. La madonnina che sembra un po' te, l'ho sul cuore e vien con me. Eccoti, padre, la vanga e il badile, termina il solco che lascio incompiuto. Trema la voce nel darti il saluto ma son contento di avere un fucile Su, padre, abbracciami in allegria; m'hanno messo in fanteria. Come sei piccola, da questa altura. terra felice del pane che fai; oh, ch'io ti guardi una volta ancora perchè scordarti non possa mai Verde che sei, da quest'alta costiera sembri un lembo di bandiera O buona gente del mio villaggio. il treno glà fischia, bisogna andare, coscritto che parte deve cantare. vent'anni in cuore gli danno coraggio. E niente lagrime, niente parole: siamo belli come il sole

STAGIONE

La primavera ci delude. I fiori sugli alberi hanno freddo. Sono capricci della stagione. Il tempo rigido durcrà ancora poco. La rondine è gia stala vista sulla riviera. La messaggera di canto felice e di lungo volo, sta conquistando tutto il cirlo

L'aprile che stiamo vivendo non sarà sconso-to Ci riserba giorni fulgidi nella seconda e terza decade. Liete piogge cadranno sulla cam-pagna. E l'annata sarà propizia at prano.

NOVELLA

Un santo scrincua ogni giorno la storia di se, su fogli di papiro. Ma il suo asino entrato nella grotta incustodita si mangiò uno per uno quei

- Oh - disse il santo all'asino que il mio passato, la mia storia, la statua di ciò che fui. Sc ti bastono, bastono le mie miserie, se ti dò fieno le nutro, se ti striglio le lustro perche piacciano al demonio. Sei lo specchio di ciò che ero e di ciò che potro essere ancora se non ti ripudio.

E porto l'asino al mercato e lo vendette per tre danari. E questi diede ai poveri dicendo: a Non inutilmente ho vissulo; qualcosa di buono c'era in me se ne ho cavate tre gocce di miele, per convolurato.

VENE D'ITALIA: L'ADIGE

Albero di luce coricato tra i monti e il piano, che lunghe radici ti vedol E come, correndo canti, vena sulla fronte d'Italia, gonfia e celeste. Dall'orrido che ti frange alla pianura che t'addormenta; dalla solitudine che ti domanda consolazioni, alla tumultuosa città che l'incorona di torri rosse e antiche; dalla campagna che ti do-manda da bere, al mulino che vuole la tua forza per masticare grano e blade, il tuo fiato fresco, i tuoi vapori si levano lievi come i pensieri d'una pergine. Ieri macchiato di sangue, incatenato come un gigante, ruggivi con la voce del leone dietro le sbarre: oggi, libero, canti quel tuo inno di pace che i fanti della trincea nei momenti di riposo trovavano in jondo all'anima. Passi dentro il cuore di Trento come una freccia di Sebastiano e a Verona racconti le leggende delle Alpi imminenti. Versano in te il sudore di titani, i ghiacciai e le nevi verenni. Sei lucido come una spada posata dopo una vittoria; sei curvo come una falce nell'atto di mietere le erbe e i grani delle Venezie italiane. IL BUON ROMEO. .

L'ORA AMERICANA DEI DILETTANTI

New York, 21 marzo

Il grande avvenimento atteso du milioni di ascoltatori avrà luopo fra tre giorni alla stazione WEAF che per l'occasione sara coltegato con tutta la rete della National Broadrating Company, coast-to-coast: dall'Attantico al Pacifico. Il grande avvenimento sarà radiodifizzo domenica prossima, tra le 20 e le 21, vale a dire nell'ora che è maggiormente ascoltata e che costa di più alle Società Commerciali che vogitiono assicurarsela. Non scherzo: si tratta di una performance di primissimo ordine che companie rivuli, ma poira persino avvere influenza sui prezzi del café in Borsu. Sara lora eccezionale della Radio americana: l'ora del Maggiore Bowes, ovvero The Catch-ass-catch-can Hour che in lingua nostra suonerebbe e L'Ora dell'arran-

nutt-come-puois.
Nora os ea noi fará impressione, ma quest'annuncio ha suscitato grande emozione negli Stati Uniti: da tre giorni non si parla d'altro e l'agitatione — con una punta di entusiasmo e un cincino di ansieta — si rispercuole nei bars (che qui invece si chiamano drugs) e nei vagoni della solterranca e nei negozi del barbieri, che è ouna lo dire dappertutto. Ma perchè voi possiate capire, eco que primi periodi di una specie di bardo e annuncio solenne che è stato stampato fri apprenti del tutti i giornali e di tutti e promati e di vitti e presentato alla Radio domenica prossina 2ª marzo a cura del Maggiore Edoardo Boues, e sarà costitutto da qualunque dietlante vogia presentaria alla Studio del Maggiore Abbiano dello «diettanti» e la acceltano da ogni primo del del da giori ramo di attività nella vita, mentre incre escludiamo severamente color che provesione » non dai ramano annun della rattisti di professione »

non al rangin aggi artica a professione.

No, non è una novita Gia da qualche tempo alcune stazioni, sotto gli auspici di questa oquella Società commerciale produttrice di Qualche-cosa, avevon preso la moda dell'alimateur broadeast, ma sarà soltanto domenica che, per la prima volta. l'avvenimento assurgerà a importanza nozionale. Injutti tutti gli Stati potranna acoltare la trasmissione del difettanti dalla cutento poderosa delle Stazioni N.B.C. e sotto la guida dell'autentico e Jamoso Maggiore Bowes, che è stato il primo inventore di questa forma di radiodifiusione. Non esagero se vi assicuro che popo il National Recovery Act, dopo la campagna del «Comprate adesso!» e doro il professo-frechiana è questa la sensazione tipo la «numero uho», che agita i buoni vecchi ragazzi americani.

Per favore leggiamo ancora il terzo periodo del bando. Eccolo: «Le audizioni sono aperte a tutti



Centionia di lettere sono smistate agni giorno nel-



Mary Mc Coy, una graziosa canterina della N.B.C.

i dilettanti di buona fede (testuale; to all bona fide amateurs) e nessuno conosce in precedenza chi sarà il dilettante che si presenterà a questa Ora dell'arrangiati-come-puoi».

Ora dell'arrangiali-come-puol ».

Siurno. Il primo a presentarsi sarà un guidatore di tazi, canterà un canto negro, e lo canterà
male. Il secondo sarà forse l'inventore di un
nuoro strumento musicale che chiede di far
sentire i pregi della suoi invencione; oppure un
giovane autore che confessa di non esser mai
riuscito a far stampare la propria musica e
appunto vorrebbe suonarla adesso al pianoforte;
oppure sarà il poliziotto che è di guardia all'anpolo di una stradina di Omaha ed è venuto fin
qua, nello Studio del Maggiore Bouce, es iproverà a cantare quella tale famosa canzonetta
popolare per voce di bartinon. Tutto ciò è di
accaduto, o presso a poco così, nelle altre amateur broadcast che un po' tutti gi americani conoscono ed apprezzano da qualche mese, ma il
brivido che proveremo domenica prossima sarà
un brivido in collegamento generale, da una

Il signor Edoardo Bowes è l'imperatore dei dilettanti, il Richelieu di questa particolare ora domenicale, il benedetto e il maledetto. Egli ha potere di giudizio assoluto e insindacubile. Se il numero di trasmissione gli è piaciuto, Bowes può lanciare il dilettante offrendogli un contrattino di tre trasmissioni a dieci dollare l'anti o un grosso contratto d'impere ...muato; ma se il numero è proprio straziante, e la voce non va, o la musica è pietosa, o lo strumento è diabolico, il nostro Bowes suona un campanello e la tras-missione viene troncata di botto. « Ritornate al vostro vecchio mestiere, buon uomo! » vuol dire quel colpo di campanello che inesorabilmente stronca speranze e illusioni. Pensate che tragedia! Continuando col nostro ipotetico poliziotto ili Oniaha, il successo può significare innanzi tutto il ritorno trionfale in Omalia, con ricevimento da parte dello Scerifio e della municipalità e banchetto seguito da ventidue discorsi. e poi l'avanzamento nel grudo oppure la carriera su un palcoscenico di Broadway. L'insuccesso, invece... Triste e vergognoso ritorno, la moglie in lagrime, i marmocchi imbronciati, lo Scerifio ironico, i compagni sardonici...

Piccoli dranmi. Battule rapidissime ed umoristiche della vita come è. Senso di sport. Ecco perchè il pubblico americano — che è in fondo costituito da buoni fanciultoni pieni di esuberanaa e ingenuità — apprezza queste trasmissioni e le segue quasi come seguirebbe il Campionato di base-ball Con molto più interesse in ogni modo — di quel che segue gii avvenimenti europei... E chi è questo Boues? Oh, egli è la fantosa distintissima personalità radiolonica (dai giornati) e in effetto è uomo di leatro, produttore di spettacoli, vice-presidente di una grande organizzazione cinemalografica, ecc. Porta gli occhiali a stringi-naso, ha il viso glabro e ionitanamente ricorda il presidente Wilson. Nel 1918 entrò da comandante nell'organizzazione teatrale neugor-tese e nel 1925 inizio la sua ascesa in campo radiofonico come « maestro di cerimonie » in un reparto di trasmissioni a carattere leatrale un

Vol non polete comprendere che importanza ha in America il Master-of-ceremonies. Ce n'è uno, e non puo mancare, in opni ricevimento ufficiale al municipio, all'università, al campo sportivo, al banchetto X, all'inauquirazione Y, ecosivia. E' l'uono — very famous. very noted — che dirige la cerimonia, presenta gli oratori, si rallegra coi campioni, consegna la medaglia d'onore o la chiave della città, legu insieme i diversimento imomenti della celebrazione o del ricevimento.

Cost il signor Bowes è ora il maestro di cerimonia, nonchè l'inventore, della « Amateur Hour ». E in questo suo compito bisogna sinceramente ammirarlo. Bowes presenta il dilettante n. 1. Convenevoli. Storia della vita del dilettante n. 1, detta da Bowes in diciotto parole e un motto di spirito. Il dilettante si produce. Bowes lo critica. Tutti ridono. Il dilettante si difende, controattacca. Bowes risponde. Tutti ridono. Già, qui il segreto: Bowes è un « chiacchieratore » di bella forza, sa trascinare, sa punzecchiare con la nota comica vede immediatamente il lato umoristico, condanna con parole dolci, approva con entusiasmo allegro: in una parola, egli è il perfetto «radio-racconteur» (parola ameri-cana: l'annunciatore ciarliero, il presentatore, colui che commenta). Ed è in grandissima parle suo il merito del successo così notevole di questa innovazione nella Radio americana. Bene: non ci rimane che attendere l'ora di domenica prossima iche surà tramontata da un pezzo allorquando voi mi leggerete) e sorridere, compiacersi e ridere con Bowes e i suoi dilettanti.

Ah, un momento! Mi viene in mente che forse vorrete sapere perché, in principio, ho scritto che questo avvenimento può avere influenza sui prezzi del caffe in Borsa. E' chiaro: la splendida ora é gentilmente offerta ai radioascoltatori dalla Compagnia Tal Dei Tali, la ben nota produttrice del Caffe Zeta. Sicuro: il caffe che fa imecenate e lancia i talenti ipnott

C. R. EMAS.



June Meredith a Charles Hughes, due a divi » della Radio americana.



WATT RADIO

ERMETE
SIRENA
SIRENAFONO
SIDERODINAFONO



CRONACHE

IL LUTTO DI S. E. VALLAURI

El morta a Fossano la signora Maddalena Pranetti, vedova Vallauri, madre di S. E. Gan Garlo Vallauri, Presidente del l'Evar, da memoria della pia Signora, affi data all'affetto e alla graditudine di quanti le comoldero, saria specialmente venerata a Torina e a Fossano dove Ella fece della sun nobile vita, spesa in opere di bene, un costante esempio di bontà e di carità cristiana. Nell'ora del lutto la famigia dell'Etar e del Badinearine e si stringe, reverente e comossa, intorno al suo illustre Presidente.

LA PRINCIPESSA MARIA DI PIEMONTE

ad un concerto di Radio Roma

Nel programma del concerto sinfonico diretto venerdi scorso dal maestro Rito Selvaggi alia Stazione di Roma, accanto a due deliziosi pezzi di Padre Martini trascritti dal Selvaggi con la solita bravura, alla potente – se non tutta bella — Quarta sinfonia di Peter Ciaikowski, alla briliante «ouverture» delle Barufe Chiozzotte di Leone Siniguglia, al melodioso poemetto il prime canto della madre di Rito Selvaggi e all' «ouverture» della Sposa venduta di Smetana sfavilante di luce e di colore, figurava una composizione di Piero Calabrini, quasi completamente nuova essendo stata eseguita finora soltanto una volta al Politeama Fiorentino, sotto la direzione del maestro Previtali.

del maestro Previtali di casere vivamento sono del maestro Previtali La nuova esecuzione merita di essere vivamento segnulata — come quelle di tutte le muziche dei giovani autori che vanno robustamente affermandosi ma che tuttora lottano per la conquista del successo definitivo — e la segnulazione diventa quanto mai doverosa, in quanto la composizione di Piero Calabrini è parsa a tutti altamente pregevole sia dai lato dell'eleganiza tecnica che da quello dell'ispirazione, veramente

Tresca e genuina.

Il lavoro si intitola Suite agreste ed ha, qua a la, momenti di allegrezza campagnola piacevolissima Altrove si nota nel lavoro qualcosa di pensoco: si ravvisa altresi nell'autore un musicista scombro da preconcetti, libero da scuole, chiescule e camerate e quindi capace di progredire senza estazioni, con atteggiamenti originali. Il Calabrini ha studiato per lunghi anui con eminenti professori, in Isvizzera e a Vienna: possicide un corredo eccellente di studi contrappunici e sa istrumentare con gusto e con ricchezza.

Ma, soprattutto, egli è un artista entusiasta e sincero e, come tale, desta sensi di simpatia e

di talucia particolare.

Li Suite agresse consta di quattro tempi dei quali il primo e il terzo sono indubbiamente i migliori Ammirevote e il brano initiale sorretto dei punci pochi. Deiso di lirismo e pieno di colore il terzo tempo, Notturno », nel quale il valoros musicità ha riversato tutta l'unima sua di sognitore. Notevote al veloce ritimo del secondo brano e indovinatissima la chiusa della Suite con la vigorosissima ripresa del tema fonda-

mentale.

Questo lavoro del Calabrini è stato interpretato
con generoso slancto dal maestro Selvaggi. I presenti all'esecuzione hanno applaudigo a lungo il
compositore. Prima a dare il segnale degli appiausi è stata S A R. la Principessa di Piemonte. Intervenuta espressamente al concerto



Arjana Sielska.



Adolfo Fantini.



La Piccola Italiana Maria Stella Ronga della Camerata dei Balilla di Radio Palermo dà un concerto pianistico.

della Stazione di Roma per ascoltare l'importante lavoro del Calabrini. La Principessa dopo l'audizione ha voluto congratularsi affabilmente col nuovo musicista italiano, per la vittoria da lui riportata.

ALGA

Radio polacca.

La direzione della Radio polacca ha compilato un'originale statistica dei suoi radioabbonati classificandoli per mestiere e così è risultato che il piu grande apporto è dato dai medici e dai farmacisti con il 55 %. Vengono subilo dopo gli avvocati e i notai (55 9 %); i proprietari (47 6 %); i preti (27.5); i maestri e professori (27.4); intlari (24.4) per poi cadere a percentuali bassissime con i commercianti (8.8), gli operai (2.6) ed infine gli agricoltori (0.6).

L'altoparlante spaventapasseri.

Si tratta naturalmente di una trovata americana. Il vecchio spaventapasseri del nostri pudri
con le braccia in croce e il cappello sbrindellato
è stato genialmente sostituito dai fattori californiani. Tra i rami degli alberi delle pantagioni
vengono disposti alcuni altoparlanti che con la
nusica e le parole che diffondono impauriscono
i passeri voraci. Il guato sarà però che gli uccelli
finiranno con l'abituarsi a tali suoni ed a tali
poci ed allora, addio efficacia dell'altoparlante!

Nozze e battesimi.

La trasmitte" le IZR di Aukland (Nuova Zelanda) ha la prerogativa di essere la prima stazione del mondo che si dedichi esclusivamente alle trasmissioni di bottesmi e nozze. Rappresenta, in genere, la forma più moderna delle abituali partecipazioni. Si tratta di una trasmetlente privata che vende i suoi minuti ai genitori ed alle coppie desiderose di far conoscere per la voce dell'etere la loro leticità. L'iniziativa ha incontrato un grande successo.

Radio nipponica.

La Radio giapponese ha in progetto di costruire due grandi case della Radio, una a Tokio cd una ad Osaka. In quest'ultima città, sono stati gia intrioti i lavori. A Tokio, è stato sollanto approputo il progetto per un edificio di sei piani che conterrà ben sedici locali di trasmissione ed ospitera tutti gli uffici centrali della Radio nipponica. Si conta che esso potrà venire inaugurato tutto al più tra due anni. Nella nuova casa dovebbe trouvare la sua sede anche l'annunza estato e JOAK Tokio e tutti gli impianti necessir per i relais con le province.

Un caso pietoso.

Il londinese Radio Times pubblica questo interessante aneddoto americano. Giorni sono un poliziotto di Detroit trovava sui gradini dello Studio radio locale un fayottino nel quale era un bimbo abbandonato dalla madrc. Un biglietto spiegava: Vi prego, Non lasciate morire di fame il mio bambino. Fate in modo che i radioascoltatori che sono tanto buoni ne abbiano cura. Il poliziotto portò il pupetto in Studio e, a micro-Jono aperto, si mise a racconla storia all'annunziatore allibito, in modo che tutti i radioamatori la potessero sentire. Gli strilli del pupo commentavano la struordinaria nolizia. La Società radiofonica di Detroit ha subito adottato il bimbo piovuto dal cielo Il quale ha già ricevuto una quantità considerevole di regali da ogni parte.

Notizie dell'etere.

La Romania ha inizialo le prove della nuova stazione a grande potenza di Brasov che diftonde attualmente soltanto al mattino ed è situata tra Mosca e Huizen che la interferisce parecchio. Il ministro dell'istrucione tedesca si è abboccato con il suo collega della propaganda per geltare le basi della nuova Radio scolastica del Reich, Anche la Radio lettone, seguendo l'esempio di Praga, ha iniziato la sveglia mattutina dei suoi ascoltatori con il canto del gallo. Infatti alle sei del mattino, con tale canto, si iniziano le diffusioni di ginnastica da camera che sono accompagnate dal coro degli animali da cortile quasi a dare l'impressione della vita all'aria aperta.

Trasmittenti dell'Iran.

Il Governo dell'Iran (ex Persia) ha deciso la costruzione di tre trasmittenti a Teheran, Tschask e Schiras. Quando esse entreranno in onda, verrà stabilita anche un'opportuna tassa.

II maestro Santoliquido.

Pubblichiamo il ritratto del maestro Francesco Santoliquido le cui composizioni vengono da vari anni frequentemente trasmesse dalla Radio. Le sue liriche come Riflessi, Nel giardino. Tristezza crepuscolare, ecc., i suoi pezzi per pianoforte come Piccola ballata e Giardini notturni, la sua Sonata in la minore per violino e pianoforte, il suo Quartetto per archi sono stati trasmessi ormai immunerevoli volte nel corso degli ultimi anni dalle varie Stazioni italiame dell'Fiar. Anche la sua musica sinionica è stata spesso inclusa nei programmi e i radioascolatori conoscono i suoi Acquarelli, il suo Profumo del-

le ousi sahariane, Crepuscolo sul mare, eoc. Francesco Santoliquido è ormai una veccitia e cara conoscenza dei radioascoltatori italiani. Recentemente sono state trasmesse varie composizioni del Santoliquido e particolarmente: da Napoli la Sagra dei morti diretta da Franco Michele Napolitano, da Palermo la «sulte » Acquarelli diretta dal M Martucci e ancora da Napoli la Sonala in la minore per violino e pianoforte eseguita dal violnista professor Colonness



Benlamina Gigli (Dal Radio Zeitung)



Radio ferrovigria.

In molti paesi, la radio ferroviaria ha dalo risultati negativi. In Francia, avviene il contrario. E sorta una società apposita, la Radio Fer, che ha munito di radio e cuffie ben 40 treni in modo che viaggiatori che trovano il viaggio troppo lungo possano distrarsi ascoltando le ricezioni captate da diverse stazioni che vengono captate in cen-



trali speciali installate in un vagone del convoglio che può diffondere anche programmi propri. Dimo-doche quindo capita che tra i viaggiatori si trovino artisti di fama, essi ven-gono pregali di accostarsi al microfono per offrire un'audizione ai loro compagni di viaygio. Su quaranta convogli radioequi-

paggiati si sono contate, in meno di un anno. quattrocentomila cussie noleggiate il che costi-tuisce un bel record. Il treno-radio, asserma il ministro delle comunicazioni francesi, è un ottimo sistema per vincere la campagna contro la strada. Infatti anche il Belgio ha eseguito l'esempio applicandolo anche a scopi turistici. Treni speciali hanno un altoparlante in ogni scompartimento in modo che un cicerone al microfono spieghi ai viaggiatori tutto il percorso. I discorsi vengono intramezzati da concerti di dischi.

L'annunziatore di Radio Tolosa.

Da qualche tempo, gli ascoltatori di Radio Tolosa non sentono più la voce dello speaker ben noto Jean Roy. Per la prima volta dal 1925. Jean Roy ha dovulo abbandonare il microsono. costretto dalla malattia a restare in casa. Ma Radio Tolosa non manca ugualmente delle sue conversazioni perche queste vengono registrate e diffuse

Radio catalana

In Catalogna esistono uno spirito, una cultura una volontà che sono nettamente staccate da quelle spagnole. Infatti i catalani hanno una loro dingua, un loro teatro, una loro letteratura E ciò si riverbera anche nel campo radiofonico



Sono stati i catalani i primi ad introdurre la radio in Ispagnu ed hanno dovuto lottare non poco per ottenere, in dieci anni, trasmissioni proprie. Dapprima hanno ottenuto gli annunzi in catalano e, quindi, i programmi completi per i quali si scatenò il conflitto con la radio madrilena. Nei sanguinosi

avvenimenti dell'ottobre scorso, la Radio catalana ebbe la sua parte poiche diffuse il segnale della rivolta e fu il microjono di Barcellona che inviò per le vie dell'elere anche il commosso discorso per la cadula dell'effimera repubblica. In seguito a ciò, il Governo centrale ha tolto alla Radio catalana tutti i suoi privilegi, ma Barcellona continua ancora la lotta per ottenere al microsono Els segador, inno cataluno e i sardanes, i suoi balli

Sistemi americani

Lo stile radiofonico americano differisce mollo dal nostro europeo Gli americani si appassionano agli attori ed ai conferenzieri e vogliono ascoltare sempre i loro divi. Guai quindi se, per una causa qualunque, si è costretti in una radiocom-

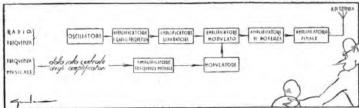


media a sostituire un attore. Quando capita catastrofe, bisogna che la Radio cerchi un modo gradevole per comunicare agli ascoltatori l'assenza del loro (dolo. Radio News racconta in proposito che l'attore Winniger, che re-citava la parte del capi-tano Henry in Show Boat si ritirò dal teatro. Non si poteva sostituirio senza che gli ascoltatori se ne accorgessero, allora la N.B.C. decise di far mo-

dificare la commedia. Cost nell'antefatto veniva narrato che il capitano si sposava con un'amica d'injanzia e partiva per un lunghissimo viaggio nozze in modo che si potesse giustificare sua assenza per tutto il lavoro.

PER CHI AMA SAPERE CHE COS'È LA RADIO

(Decima puntata)



«Il trasmettitore quò consi derarsi diviso in due se zioni principali: l'una det ta a frequenza musicale perche in essa circolano le correnti a frequenza musicale inviate dagli auditori e l'altra detta ad alla fre quenza o radio-frequenza perche in essa sono gene rate e circolano correnti di frequenza molto più elevata.

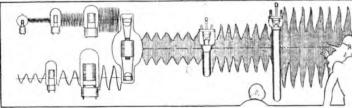
« Le correnti a frequenza

musicale inviate al trasmettitore dalla sala centrale degli amp'ificatori sono introdotte nella sezione a frequenza musicale del trasmeltitore. Ivi esse sono ulteriormente amplificate da uno o piu amplificatori e ppi inviate in un ultimo am plificatore chiamato « mo dulatore » per l'azione che esso esplica e che esamineremo in seguito

« La sezione a radio-fre

quenza può essere suddivisa nelle seguenti parti: uno stadio oscillatore la cul funzione è di generare una debole corrente alternata di frequenza molto più eleva ta di quella delle correnzi musicali: da 500.000 a 1.500.000 oscillazioni agni secondo per le stazioni sul le onde medie della radio-diffusione. Appunto per la loro frequenza elevata que ste correnti sono chiamate

ad « alta frequenza » « radio-frequenza » per di-stinguerle da quelle musiod a « bassa frequen-24 n the abbiamo visto rat giungere al massimo un numera di 10.000-15.000 ascillazioni al secondo. La corrente a radio-frequenza ge nerata dall'oscillatore ha una notenza molto debole. ma questa potenza é aumentata da successivi stadi amplificatori. Uno o plù di



amplificatori sono chiamati « separatori » vedremo in seguito più dettagliatamente la loro fun zione. All'uscita da questi amplificatori la corrente a radio-frequenza è inviata in un amplificatore detto « am plificatore modulato». Al l'amplificatore modulato è inviata pure la corrente a frequenza musicale erogata modulatore. Nell'ampli ficatore modulato avviene la fusione delle due correnti, quella a frequenza musicale che origina dal microfono e rappresenta suoni e parole, e quella a radio-frequenza che pro viene dall'oscillatore Que sto processo di fusione del le due correnti è chiamato dai tecnici « modulazione » La corrente all'uscita del l'amplificatore modulato è quindi una corrente a radio-frequenza che porta impresse le caratteristiche della corrente musicale a frequenza molto più bassa, ed è più precisamente una corrente a radio-frequenza la cui Intensità varia se-quendo la forma d'onda della corrente musicale. I tecnici dicono che la corrente a radio-frequenza è modulata a frequenza musicale e dimostrano matematicamente e fisicamento che questa corrente modu

lata può essere scomposta in una corrente od onda o nortante a (costituita dalla radio-frequenza) ed în altre correnti, corrispondenti alle correnti microfoniche, chiamate « bande laterali » per il motivo che vedremo in seguito.

"La corrente a radio-frequenza modulata, come esce da!l'amplificatore modulate viene ulteriormente amplificata da uno o più amplificatori,



detti amplificatori di tenza, sino alla potenza vo-luta e quindi inviata ad una linea di trasporto energia elettrica a radio-frequenza che trasporta l'energia di cul parliamo all'aereo di trasmissione, il quale infine la Irradia sotto forma di onde elettromagne tiche « Ora vediamo più dettaglia

tamente II complesso di trasmissione. Le linee tele-



foniche e musicali che por tano le correnti dalla sala centrale degli amplificatori terminano in questa stessa sala ove sono i pannelli del trasmettitore, in quella cassettina che è a sua volta collegata con la sezione a frequenza musicate del trasmettitore, Andiamo ora nell'interno del trasmettitore per vedere da vicino i comnonenti del trasmettitore »



volt. Ma vi sono molti dispo-

sitivi di protezione automa-

tica. Innanzi tutto il solo

fatto di aprire Il cancello

tao'la tutte le tensioni peri-

colose. Se anche II cancello

si richiudesse le tensioni ri-



marrebbero interrotte da al-« Ma... non è pericoleso, sianor Fonolo? ». tri dispositivi di sicurezza. Lei può venire con tutta a Le tensioni in glucco sono tranquilità, Condensino: la cRettivamente mortali, rag giungendo molte migliala di sua vita non corre alcum pericole ». volt, anche 15.000-20.000

" La ringrazio, signor Fonolo, dal momento che lo assicura lei sono pienamente tranquillo, ma da solo la non mi avvicinerei certe a queste misteriose macchines.

(Seque).

I MAESTRI CANTORI DI NORIMBERGA

N BRIMBERGA IN pleno Cinquecento. «Entro le nere mura della città libera e turrita, s'agita un popolo vigite e gaio, intento a traffici e ad industrie, aperto nile arti, benevolo agli studi. Nei giorni di festa è un grande accorrer di folla sotto le arcate dei tenipli romanici fioriti di gotico; ma, giunta la nuova stagione, è

anche un variopinto brulicare e sciamare per 1 verdi prati, percorsi dalla Pegnitz cerulea, che fanno corona alla città. Vita prospera e tranquilla — anche se negli stretti vicoli, dove si addensa il popolo minuto, via via s'accenda qualche baruiffa o tumulto, subito spento e disperso diall'apparire della priidente e Stadtwächter » — contesta di giole un poco grasse, di orgogil un poco angusti, di contrasti

un po' borghesucci, ma illuminata dalla gran luce di Alberto Diirer, ma ancora percorsa tutta dal fremiti di canti. Rivive nelle aule accademiche il carme d'Orazio, di Virgilio, di Catulio; nelle penombre austere delle absidi si elfondono corali superbi; di ben tessuti versi e di accorte melodie risuona la «Stube», dove s'accoglie la nobile corporazione dei Maestri Cantori. Ma nelle pure notti estive, come fiori sullo stelo dritti e aperti a bere la rugiada, s'innalzano verso le stelle le dolci serenate, e le accompagnano i liuti singhiozzando e sospirando; ma nell'oscuro vico di Cappadocia Hans Sachs calzolato e poeta, scandisce « Lieder » e scherzi di saggezza tra maliziosa e bonaria, a colpi di martello. Norimberga, Norimberga, chi dira mai il tuo vecchio incantesimo - incantesimo di angell trasmigranti a mani giunte nel purissimo etere azzurro, incantesimo di elfi ridacchianti tra il fogliame viscido di alghe fluviali - se non fosse l'anima mite e pura e il cuore traboccante di Enrico Wackenzoder, se non sicuramente gli archi sussurranti e i legni sospiranti e i cantanti metalli dell'a abisso mistico wagneriano?

Abbiamo trascritto una pagina, la prima d'una di quelle vivide e lucenti e suggestive prefazioni con cui Guido Manacorda apre i volumi delle sue mirabili traduzioni dei poemi wagneriani che han rivelato - al coronamento dell'opera. che costituirà, come già fu detto, un « Corpus » wagneriano quale ancora non esiste nella letteratura di nessun Paese, non mancano ormai che tre volumi, la seconda e la terza giornata della Tetralogia e il Parsifal - con quale profonda conoscenza del testo, con quale sensibilità d'artista, con quale amorosa e infaticata cura di indagatore sottile e paziente, egli si sia accostato all'immane giornata artistica del maestro sdegnoso e grande che va dal Rienzi al Vascello jantasma, al Tannhauser, al Lohengrin, al Tristano, ai Muestri Contori, alla Tetralogia, al Parsiful: all'immane giornata che riempi di se tutto un secolo e che si chiuse - sera senza tramonto, quella fisica, s'intende - in quel melanconico 13 febbraio del 1883, a Venezia, dinanzi al commosso stupore del mondo che già aveva appreso ad amare e ad adorare l'artista insigne, così vituperato e deriso per si lungo volgere d'anni.

Quando la quercha gigantesca fu abhattuta dal fulmine, essa s'era già erettà in lutta la sua inponiente e magnificente bellezza e l'Arle di Riccardo Wagner aveva già fatto la conquista del mondo. Così come la calda e spontanea in-

I DRAMMI DI RICCARDO WAGNER TRADOTTI,
ILLUSTRATI E DIVULGATI DA UN POETA,
DA UN ARTISTA, DA UN ERUDITO:
G U I D O M A N A C O R D A

provvisazione del giovane poeta, che canta le vere ed eterne melodie del cuore, trionfa e vince, nella gara del « Meistersinger », di fronte alle ari-



Atte - Scenz II.



Atto Il Scena L.



Atto II - Scena II.



Atto I! - Scena IV.

de pastoie del codice della Tabilatura. Walter von Stolzing, che vince la gara e ne conquista l'ambito e dolce premio, la fanciulla, cioè, che lo aveva ammaiiato, non sarebbe altro che lo stesso Riccardo Wagner. Incompreso e schernito sulle prime, il suo grande sogno di Innovatore, trout i primi sostenitori impersonati, ne I Maestri

Cantori, dalla figura storica di Hans Sachs, il famoso poeta-calzolaio così popolare in Germania, raggiunge finalmente l'auspirata vittoria sull'arte pedantesca, fredda e convenzionale, dalle regole fisse, impersonata alla sua volta dallo serivano e cantore Bekmesser, nella cui grottesca e stuprinda figura Riccardo Wagner avicebbe ritratto un feroce critteo e professore universitario. Eduard Hansiick. Lo

assicura anche il Manacorda, affermando anzi che nei due abbozzi del '61 dell'opera, egli compare addirittura col proprio nome leggerissimamente mutato in Hanslisch. Ed è interessante apprendere da una delle note che il Manacorda fa seguire alla traduzione del poema, come l'Hanslick si sla vendicato, alla dimane della « prima » de I Maestri Cantori, demolendo completamente l'opera, giudicata insulsa e priva assolutamente di perbo un mollusco scusate se è poco, senz'osso. Ferocia, d'accordo, di critico che si vendicava con le armi di cui disponeva. Ma chi conosce il Beckmesser de I Maestri Cantori e si è divertito ai danni della grottesca figura che, alla sua volta. Wagner si è divertito a fargli fare, è costretto a convenire che un po' di ragione era anche dalla parte del valentuomo preso cost atrocemente di mira. Salve, s'intende, le bestialità che la terribile presa di cappello gli ha intto dire.

Anche il grande Bach, nella sua cantata La lotta tra Febo e Pauc prese di mira, nella figura di s Mida » il suo nemico Scherbe, raffigurando sè in quella di Febo e la musica popolare nella figura di Pauc. Non è facile cozzare contro i gusti e le tendenze imperanti. Ma Riccardo Wagner non era uomo da darla vinta e quanto puit la bulera urilava mitorno al suo vangelo d'arte più il suo spirito grande trovava incitamento alla lotta. Tutti da noi sanno con quale fatica i suoi sostenitori, non molti, a dir vero, ma ardenti e battaggieri, sono riusciti a far penetrare il «barbaro» in Italia.

Oggi i pubblici hostri gremiscono i teatri quando vi appare una delle opere del creatoro del teatro musicale tedesco. Mentre scriviamo, si svolge al «Regio» il terzo ciclo dell'Anello del Nibelungo, e bisognia passare dinanza il bel teatro di piazza Castello per veder la folla che, da due o tre ore prima di quella fissata per l'inizio dello spettacolo, s'assispea dinanza alle porte del teatro, per assicurarsi quel posticino nelle gallerie che le consenta di non perdere una nota della musica che ha tanto fascino per essa — e al Teatro Reale dell'Opera di Roma si allestiscono I Maestri Cantori di cui l'Eiar trassmettera una recita nella prossima settimana.

Certo, non siamo più ai tempi in cui Pilippo Filippi, pur così ardente e appassionato soste-







Atto I - Continuazione della Scena I.







Atto II

nitore della musica wagneriana, riferendo delle entusiastiche acclamazioni di Monaco ad una rappresentazione de I Maestri Cantori, nel 1870. ad domandava se l'opera meritava un così caldo entusiasmo da parte del pubblico, affrettandosi a dire di si, date, però, certe condizioni di luogo. di pubblico e di esecuzione. Ci vuole, cioè, soggiungeva, la Germania un pubblico coltissimo e portato all'idealità e un'esecuzione assolutamente e squisitamente perfetta. E concludeva senza ambagi che non riteneva, almeno per allora, 1 Meistersinger opera possibile in Italia perchè cl'Italia artistica attuale non è la Germania, perchè il nostro pubblico è un pubblico di sensazione e non di riflessione e perchè sarebbe, nonché sogno, pazzia il tentare l'esecuzione di questo lavoro coi nestri impresari, direttori, maestri, cantanti, cori e orchestre ».

Non dimentichiamo che ciò il buon Filippi scriveva nel 1870, la bellezza di 65 anni fa, e pensiamo con quale gioia, egli che, per tutta la sua vita, s'era battuto col più acceso fervore della sua anima d'artista pel trionfo dell'arte wagneriana, constaterebbe oggi la superba realizzazione di quello che egli chiamava sogno pazzesco, prendendo atto che - e non da oggi soltanto - pubblico, impresari, maestri ed orchestre nostri nulla oggi hanno da invidiare alla Germania e che le opere di Riccardo Wagner. eseguite da noi con l'amoroso rispetto che meritano, trovano anche qui la più fervida e commossa comprensione del nostri pubblici.

Tornando a I Maestri Cantori, che chiameremo. col Tristano e Isolda, l'opera più... wagneriana di Riccardo Wagner, non v'è oggi più alcuno che non la proclami quello che è: un capolavoro. Capola voro il testo poetico che fu detto degno di Shakespeare, capolavoro la musica che esprime, colora, commenta, creando ambiente e figure con la più sovrumana poesia e la più toccante realtà insieme. Ma, come per tutte le opere di Riccardo Wagner, come, del resto, per tutte le opere grandi e pensose, anche I Maestri Cantori, per intenderne tutta la profonda e significativa bellezza, hanno bisogno d'una preparazione che sia proporzionata al valore etico ed estetico dell'opera. L'intuizione può far dei miracoli. Ma solo qualche volta. Ed è affermando ciò che, tornando al punto donde abbiamo preso le mosse, diciamo implicitamente quale prezioso

contributo, mentre Riccardo Wagner ha conquistato il cuore delle nostre folle, per la migliore e più completa comprensione delle sue opere così sature di pensiero e di bellezza, venga a



Atto III - Scena 1.



Atto III - Scena II.



Atto III - Scena III.



portare Il noderoso lavoro che Guido Manacorda è andato complendo per la divulgazione del pensiero e dell'arte di Riccardo Wagner, Lavoro poderoso e amoroso insieme che solo da un poeta e da un artista colto e profondo come lui era concesso di aspettarci.

La squisita prefazione che precede ciascuno dei volumi che vanno dal Rienzi e si concluderanno col Parsi/al - e ogni volume contiene la più mirabile delle traduzioni che si conoscano d'uno dei poemi del Maestro - è già una piccola opera d'arte che trasporta il lettore nell'atmosfera dell'opera che seguirà. Abbiamo ceduto, in principio di questa nota e poichè la prossima trasmissione de I Maestri Cantori ce ne offriva il destro, alla tentazione di riprodurre una pagina di quella che il Manacorda ha dettato per il volume del Meistersinger e dalla quale ci siamo distaccati con sforzo.

Due pennellate, ma due pennellate da maestro ed ecco lo sfondo del quadro dove sospirerà d'amore il cuore della piccola Eva, dove solenne e tronfla passerà l'albagia dei Maestri della pedanteria e del rancidume, dove batterà l'ala salda l'ardente giovinezza delle canzoni di Walter, dove sorriderà la saggezza bonaria di Sachs e sarà rintuzzata la vuota presunzione di Beckmesser. E così, veri giolelli di grazia e di acuta penetrazione, sono tutte le prefazioni degli altri volumi, arricchita, infine, dal più amplo corredo di illustrazioni e di note che vanno dalle indagini sulle origini, sulle fonti ispirative, sulla storia e la fortuna dell'opera esaminata alla sua plu ampia e completa bibliografia: dalla presentazione e dall'incisivo profilo dei personaggi agenti nel dramma, siano essi nati dalla fantasia del Musico-poeta o tratti dalla storia o dal mito, al nitido e suggestivo riassunto del dramma contenuto in ogni volume. Tutta una mole di lavoro che, se rivela l'amorosa cura paziente sorretta dalla più profonda eruzione con cui il Manacorda ha atteso al suo nobilissimo compito, mette in grado il pubblico che accorre all'audizione delle opere wagneriane e quanti hanno gusto di sapere e di bellezza di penetrare, nel suo indiscutibile valore, tutta la vera portata del genio del Maestro. Ciò che vuol dire comprendere e godere più acutamente e intensamente l'opera di Riccardo Wagner.





Attn III . Scene V.



A110 III - II BBuie.

"Prima del grande silenzio,

(CONVERSAZIONE DI LUCIO D'AMBRA)

Pains del grande silenzio — avant le grand silenzio — avant le grand silenzio — avant le grand la silenze, — che noi augurianno tuttavia lon-nella solitudine dell'Orinmonde, ha scritto quelle ch'el vuole considerare le sie ultime parole di poesia, il suo testamento spittuale. Il suo presenti la suo che di nuovo è al lavoro. Già comincia anche lui a sospettare che lultimo libro possa essere il perultimo. E così sarà, di libro in libro almeno per un'attra ventina di volumi.

almeno per un'altra ventina di volumi.

Menire leggo le prime pagine del suo libro
nuovo, io rivedo Maurizio Maeterlinek che in
una domenica dottobre tutta sole, in mezzo ad
una delle verdi piatee di villa Adriana, sotto
l'voli, evoca per me la ligura dell'Imperatore
romano al quale quella villa appartenne. In poche parole aerre, che volavan nell'aria tantierat
tutte leggere di vell e di grazie, Maeterlinek
diceva a noi romani la sua amicizia spirituale
per Adriano «che fu uno del più grandi e dei
più buoni Imperatori di Roma». È al domandava perchè mai la storia o la tradizione non
l'avessero collocato a statina eguale con Augusto e con Tito, con Tralano e con Marco
Aurello. Grain politico, gran capitano, gran giudice e grande artista. Adriano fu l'uomo più
istruito, più erudito, più esperto del suo tempo
Ado ogni principio di anno geli soleva scrivere
il programma del suoi gioni venturi, opere e
vlaggi, dopo uvere debitamente interrogato gli
astri. Ma un anno la mano gi si arresto quando
giunse alla chata del 10 di ligitio; era quella del
giorno nel quale egli doveva precisamente, poco
più di sei mesi dopo, morite. E senti dal mistero l'ombra venire su se Ripiego la fronte.
L'uli imperatore potentissimo, parve, davanti
al mistero impenetrabile a cui si avvicinava,
piccino e pavido cono un fanciullo sperduto
nelle tencbre, sgomento per la premonizione, inmento del piccoli versi d'angoscia, di paura e
la linento che sono suoi d'ilmmortali:

Animulo, vagula blandula. hospes comesque corporis, quae nunc adibis in loca? Pallidula, frigida, nudula, nec, ut soles, dabis jocos...

« O piccola unima, errabonda, scherzosa, ospite e compagna del corpo, dove andrai ora, pallida, fredda, ignuda, priva dei consueti tuoi svaghi? »

Rivedo Maurizio Maeterlinek, nel tramonto romano, lo rivedo e lo risento con una pallida voce sommessa che socarezzava le stillabe una per una, dire a me i versetti elegiaci di Adriano per

il mistero della morte. In questo saggio libro luminoso Maeterlinck, prendendo le mosse da Adriano e dai versetti latini composti dall'Imperatore morente per l'incerto transito dell'anima sua continua ad interrogare l'immenso segreto del mondo senza otte-nere risposta alcuna. E' il lell-motiv, sino dalle Douze chansons, di tutta l'opera maeterlinckiana attraverso libri e teatro e dwante cinquant'anni e quaranta tentativi: sentire il mistero attorno a noi; tentarne disperatamente le oscure porte; misurare nello sforzo la nostra impotenza; moltiplicare in mirabile gluoco d'intelligenza le ipo-tesi; chiedere chiavi prodiguse per il segreto a tutte le forme di vita, gli uomini, i fiori, le for-miche, le api, le termiti; prendere a tu per tu, in un terribile libro, la morie; fantasticare in un altro attorno al silenzio; interpretare il « tesoro degli umili » che non interrogano; salire alla stelle: dall'universo aderale ritornare alla terra; giungere al supposto ultimo volume, al Prima dell'eterno silenzio, e, poeta dell'anima. filosofo lirico di tutte le spiegazioni umanamente possibili, piegare il capo davanti alla certezza della Divinità e dichiararsi sconfitto nel fallimento di un'immensa ricerca con due sole piccole parole umilissime dalle qual è partito ed alle

« Non so...». Ma le due picole parole non acquetano ancora il poeta che vole sapere. Il pendero che senza riposo bate a tutte le porte della religione, della filosofo, della natura, della scienza. A trent'anni o a setanta, sia L'Intruse o sia Avant le grand silence, l'ansia è la stessa. Ogni mattina porta al poeta il suo punto interrogativo al quale, col bui insuperabile della sera, la giornata intera risponde. E mette conto.

quali ritorna: « Non so... ».



Crick e Crock a Viareggio.

Dallo Studio di prosa

enn essere un grande scrittore. Ugo Falena pututavia un jellec scrittore di teatro. Scape meltersi d'accordo col pubblico, affatarsi con lui ammannirgi delle commede simpatiche, con soggetti apparentemente originali, or sortidenti or commonenti, avvicinandosi per quanto possibile alla parvenza dei sentimenti ununto possibile alla parvenza dei sentimenti ununto committe e lalora jorzate. Non importa; c'èsempre, nelle commede di Falena, il buon monnento. L'abbraccio fra la situazione e il cuore del pubblico. Chi non ricorda quell'Ultimo Lord dove l'equitoco crea malintesi spassosi e momenti-comicissimi, mentre una l'acrimetta di commozione è sempre sull'angolo degli occhi, in attesa di cadere.

Ugo Falena volle chiamare arditamente farsa ha commedia comica di cui si sta preparando la l'rasmissione: La vendella di Demostene. E farsa, in questo caso, vuol dire un felice ritorno a quella commedia dell'arte dove situazioni e personaggi sembrano nascere dall'improvvisazione attorno a un nucleo centrale viale: l'equipoco.

Un avocato inglese di grido (a Falena piacque trasportar l'azione delle sue commedie all'estero, per un certo sapor d'esotismo) è cliamato da una vedovella a dir l'elogio funebre del dejunto consorte Sebbene il celebre orature isoprannominato Demostene) sia stufo di discorsi, la bellezza della provincialina in gramaglie lo conforta ad accettare l'incarico. Ed eccolo partire in quarda velocità sulle rolae di un'avventura amorosa, nonché su quelle, mal ferme, di un'avventura oratoria.

A questo punto bisogna aprire una larga parentesi, di bizzarro interesse. Ugo Falena, nella prejazione alla commedia stampata, confessa al pubblico di aver preso lo spunto del suo lavoda da un fatto realmente avvenuto... nientemeno che al grande oratore innocenso Cappa. Sembra, cioè, che l'illustre improvusatore di tante migliata di sfolgoranti discorsi, si trovasse, una volta, nella curiosa situatione di dover tesser l'elogio (non sappiamo se funche o meno) di persona a lui ignota, e sulla quale non cra riuscito ad aver tempestivamente quel corredo di notizie che batassero alla sua geniale capacità per comporre un brillante discorso.

Fu quella la più traquea e la più comica delle improvvisazioni. L'oratore dovette compiere s/oral inauditi per l'enersi sulle generali, assolvendo il compilo sui Irampoli della prudenza, e assolvendolo in pieno.

La cosa fu narrata italio stesso senatore innocenzo Cappa a U-go Falena, in occasione di una sagra a San Marino: e il Falena vi copri il germe di u-

Marno: e il Falena vi copri il germe di una commediu briliante. Ma — afferma nella prejazione — la somiglianto del falto oratorio non determina somiglianto al cuna fra il protagonista della commedia iche doveta naturamente apparire comico e lalvolta brillantemente parolalo) e il nostro grande oratore.

Fatto sta che il protagonisti della commedia, topo aver deciso di rendere omoggio al commedia, topo aver deciso di rendere omoggio al comercia, defunto della praziosa vidovella si to mortico di un incidente automobilisti in impediace di accogier sui posto i dil riperentisi all'ignoto ammemorano di commencia di inceptio administrato in trafetato e nervoso nel cubbico capetta impaziente la sua alata parola commencia con mortico del suborbico capetta impaziente la sua alata parola cerca invano di comminicare con l'emissario inviato precedentenente sul posto allo scopo di raggiunghiario e informario. Oli applausi lo chiamano alla ribaltu. E qui auviene la scena madre: erpegiando fra gli scopi, il novello Demostene a avanti per esclusione, urrestandost o prosequendo secondo che il suo informatore gli facegno di essere o no sulla buona strada delle ricariotti. Finche, astandosi con razzi e girariotti, giunge a buon fine, fra un deltrio di ovariotti

La sua vendetta, poi, riguarda altri fatti ed episodi: ma la commedia è scritta per quella scena, e la scena è magistrale.

Il violinalo di Cremona è un bozzetto romantico, a colori uttorughiani, del poeta e romantiere François Coppée, che l'atto unico Le passant rese celebre nel 1869. La piccola commedia è un delicato pastello, in cui l'arte della musica e il pateito sacrificio d'amore s'intrecciano atlorno a uno scambio di violini fra due rivuli iutai. Vince chi perde, ma chi perde porla seco l'aristocrazia del suo genvo e la consolazione del perfetto violino costruito secondo le leggi del grande Stradivario.

CASALBA

secondo Maelerlinck, di struggersi così Struggersi è vivere, pensare è vivere, e Tutto ciò che noi siamo — egil dice — è il frutto di ciò che noi siamo — egil dice — è il frutto di ciò che dell'anima nostra, la vetta del nostro Io, la nore dell'anima nostra, la vetta del nostro Io, la nora questa patetica immagine: « Quando noi cominceremo a comprendere che cosa diventa in flamma della candela che noi apegniamo, avremo fatto un primo passo nella conocenza del nostro vitta o Così. Candele Candele che ardono e dànno luce finche un soffio non le spegne. Intanto, nel doice inverno del Mediterraneo, nel esseello d'Orlamonde sopra Nizza, Maelerta esseello d'Orlamonde sopra Nizza, Maelerta.

Intanto, nel dolce inverno del Mediterraneo, nel castello d'Orlamonde sopra Nizza, Maeter-linck lavora al suo ilbro nuovo, prepara La vita dei piccioni. E ne ha uno nel suo vasto studio le cui finestre inquadrano il mare di tutti i viaggi Ma questo piccione non viaggia come

gli altri compagni suol. Questo è cieco. E' natocosì. Tuttavia, nel palazzo delle fate dove Macteriinck vive e lavora, il piccione cieco sorienta
benissimo col suo infallibile istinto. Raggiunge
il poeta sul suo letto o alla sua scrivania. Ne
conosce le abiutiqui ed il passo. E l'infallibilità
di questo piccione cieco che s'orienta, aluta Maurizio Maeterlinck, più degli altri piccioni che vedono, a comprendere il mistero del precisi viaggi
di questi prodigiosi viaggiatori che non conoscono la geografia.

Cost, nelle chiare mattine dorate della Costa Azzurra, Masterlink lavora alla Vita dei piccioni e, anche da lontano, fedelmente ama e ricorda l'Italia. Se un giornalista bussa alla sua porta, le sue parole più caide sono sempre per l'Italia ch'egli esalta nei suoi nuovi splendori e nel genio del suo Rinnovatore.

RADIORAR

Susurri dell'etere

lorza di sentir ripetere che il tcatro - teatro lirico, teatro di prosa — è morto. o sta per morire, avviene che la gente, un poi pigra a documentarsi, s'acconci ad accettare come ve-rità assoluta un'asserzione assiomatica che, per quanto sia pressochè quotidiana, non è pero

comprovata.

pareri contrari se ne sentono parecchi: ma Di pareri contrari se ne sentono parecchi: ma imidi, in genere e spesso di gente che, per aver ascoltato, fin da quando era a balta, riecheggiare quella solla della morte del teatro oggi, a vedere come i teatri siano tutti vivi e cone le statistiche ufficiali il diano per assai frequentati, si professa alquanto scettica verso il wolto simplicos delle vulnati mediche. Me timi pianto smantoso delle utulanti prefiche. Ma timidezza e scetticismo sono fucoltà piuttosto negative, ne valgono a persuadere la maggioranza del pubblico del suo dovere e del suo interesse di resistere all'imboltimento del cranio... Piace, perciò, che un gruppo di giovani, non

timidi, ne scettici, ma anzi entusiasti e battuglieri, si ribelli alla scutcuza jerale, pronunziata da troppi medici ignari, e proclami netto e da troppi medici ignari, e proclami netto e rote: « No. il teatro non può e non deve morire: non può perchè è nato, si può dire, con l'uomo come la poesia ed è nel nostro sangue: non deve morire, perchè siamo dectsì a non fario morire. Questi giovani che parlano con fanda fermezza hanno scello a tribuna delle loro idev un numero speciale di anno XIII e rivista della giovinezza », ed a capo della battaglia, che contana d'infrupremedre, sul procramma che li ratano d'intraprendere, sul programma che li ra-duna, il direttore della rivista stessa. Vittorio

Mussolini, figlio del Duce.

E Vittorio Mussolini è il primo a dichiararsi contrario a quanti credono nell'imminente morte del teatro: « Non appartengo a quella categoria det teatro: « una apparenta o a quale acteur di persone la quale afferma questa teoria, ma dico che il teatro (e non è un'opinione nuova; così come è ora, non può andare avanti ». Rimedi, il direttore di Anno XIII e i suoi collomento della companione di simologia, in contra consumento di simologia, in contra meat. il all'ettore da interessanti e propongono parecchi, singolari, interessanti e chi li voglia partitamente conoscerc li cerchi sulla rivista e si fara un'idea della fre-sca ed ariosa novità di idee, della novita di concelti e della scrietà di proposte che conducono questi giovani alla decisione di voler affrontare e risolvere un problema tanto delicato e complesso qual è quello di sottrarre il teatro alla presso, quae e questo ai socitaire a teatro uni crisi che lo travaglia: crisi che in gran parle è prodotta da resistenze inerti, da annose feudalità, da tradizionalismi fossilizzati, da mestieratismi di vecchi «praticoni» e da cupidigi di vecchie bottephe: quanto a dire da elementi a vincere i quali molte cose sono necessarie, ma soprattutto l'ardimento leale, il fervore disintesopratiuito l'ardimento leale, il fervore disinfe-ressato, la mente linpida e la volontà ben de-terminata che i giovani scrittori ed amatori del teatro, guidati da Vittorio Mussolini, danno pro-va di possedere oggi, nel compilare questo vi-brante fascicolo della loro rivista, e domani, sperianno e crediamo, nel passare ai fatti. Ma, per intanto, teniamoci ad una dichiara-

zione di Vittorio Mussolini che particolarmente riguarda la radiofonia, o meglio la concorrenza che la radio, come il cinema, /arebbe al teatro: « Tralasciamo (scrive) anche quelli che dicono; il teatro muore perchè radio e cinema lo hanno ammazzato come in un dramma giallo ». E in un'altra pagina, nella quale ritorna sull'argomento della pretesa concorrenza. Vittorio Mussolini replica a coloro che ne lamentano l'ipotetica nocività facendo proprie le parole dell'inventore della cinematografia, Luigi Lumière, ospite festeggiatissimo, mentre scriviamo. di Roma: « E' un grave errore supporre che la

conto corrente postale del RADIOCORRIERE ha il N. 2/13.500

radio e il cinema possano essere di danno al teatro. Un'infinità di persone si recano a uno spettacolo o a un concerto solo perchè ne hanno preventivamente udita l'esecuzione a casa propria »

Non è un'affermazione che debba tornar nuova al lettori dei Susurri: ma il suo valore s'addoppia dall'incontro che su di essa si realizza del vecchio scienziato e inventore Lumière con Vittorio Mussolini, direttore di una rivista di giovani e franco assertore di verità coraggiose sulle cause onde il teatro si muore e sulle energie che potranno salvarlo, se i giovani, appunto, vi si mettono con programma deciso e con buona

Non dunque, fra le cause della crisi teatrale. va annoverala la radio. Anzi. un altro collabo-ratore di questo numero di Anno XIII che Vittorio Mussolini volle dedicare al teatro. Domenico Paradisi, precisa il suo convincimento: «Data l'universalità della radio, crediamo che le rappresentazioni radiofoniche serviranno a ravvicinare il pubblico con il teatro. E questa sarebbe davvero una grande benemerenza della radio » Benemerenza che è in corso.

Ma i giovani di Anno XIII non chiedono alla radio soltanto di «chiamar gente» in teatro, svegliando curiosità e suscitando interesse per l'arte soenica anche in quanti, prima d'ora, non ne avevano cura, o conoscenza. La radio, dice il Paradist, « ha una spaventosa forza di penetrazione e infiltrazione e soprattutto ha una forza magnifica di assimilazione e di espan-Molte conquiste precedenti sono state

prontamente assorbite e migliorate. E così la radio ha anche cercato di estendere la sua attività e le sue possibilità nel campo teatrale ». Gli esperimenti tentati finora non sono, riconosce il Paradisi gran che riusciti, ma aggiunge: « non debbono far perdere la speranza di un prossimo miglioramento e di una prossima collaborazione, veramente fattiva fra teatro e radio: sebbene il teatro tragga gran forza dal

fatto che gli attori recitano e si muovono davanti al pubblico, tuttavia bisogna anche convincersi che la parola ha a sun volta una gran forza e, se applicata da procedimenti originali. può compensare la mancata presenza degli atlori ». Già le Ore radiojoniche del Gul apprestano un campo sperimentale alle ricerche dei giovani: la piccola schiera dei collaboratori di Anno XIII potrebbe c dovrebbe cercar di applicare in quel campo il suo programma di rielaborazione artistica e tecnica dei rapporti fra teatro e microtono.

Si potrà inoltre con il concorso dei giovani che hanno superato il pregiudizio - o pretesto, o sofisma, che chiamar si voglia — della co-siddetta concorrenza della radio al teatro, si potrà, dico, finalmente arrivare ad uscir dalle chiacchicre, che isteriliscono i buoni propositi, cd a realizzare, su basi pratiche, anche per la scena di prosa, quella collaborazione efficace e diretta che fra i teatri lirici e l'Eiar si è già stabilita per le opere. Se ne cbbe un esempio selice qualche settimana ja alla «Scala» dove la Sposa venduta dello Smetana venne trasportata in blocco, direttori ed esecutori, dagli studi della stazione radiotrasmettente dell'Elar. E il successo ottenuto davanti al pubblico più severo del mondo conclamo l'utilità e la vitalità della collaborazione, per quanto in quel caso essa fosse semplicemente organizzativa.

Tra la scena di prosa e la radio, Anno XIII sembra invece prevedere la possibilità non di una collaborazione puramente organizzativa, ma di un'integrazione organica, mediante la quale l'alleanza fra teatro e microfono non si volga ad un nuovo compromesso ma si risolva nel sorgere di un'arte nuova: un'arte giovane, creata dai giovant. Previsione che si rafforza dell'augurio di tutti gli appassionati della radio.
G. SOMMI PICENARDI.

consigliamo di ascoltare...

DOMENICA

Ore 17: CONCERTO SINFONICO diretto dal maestro Bernardino Molinari (dall'Augusteo). - Da tutte le 8tazioni italiane.

Ore 20: ACCAMPAMENTO NOTTURNO A GRANATA, opera in due atti di Kreutzer, - Amburgo.

LUNEDI

CONCERTO ORCHESTRALE Ore 21: SINFONICO diretto da Gregor Fitelberg. - Varsavia.

Ore 22: CONCERTO DI MUSICA DA CA-MERA (Quartetto « F. De Guarnierl »). - Milano · Torino - Genova Bolzano.

MARTEDI

Ore 20,45: BELLINI. IL CIGNO DI CA-TANIA, evocazione radiofonica di Cita e Susanna Malard. - Radio Pa rigi.

ADDIO, GIOVINEZZA!, operetta in tre atti di Pietri. - Milano - Torino -Genova - Trieste - Firenze - Bolzano -Roma III.

Ore 21,10: I PURITANI, opera in quattro atti di Bellini (dal R. Teatro Massimo Vittorio Emanuele). - Palermo.

MERCOLEDI

Ore 21: MUSICHE DI CHOPIN, eseguite dal pianista B. Kon (da Varsavia). Roma - Napoli - Bari - Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze -Bolzano.

GIOVEDI

Ore 19,40: MESSA DI REQUIEM, di Verdl (per soll, coro ed orchestra). Budapest

Ore 20,45: CONCERTO SINFONICO diretto dal Mº C. A. Pizzini. - Roma -Napoli - Barl - Milano II - Torino II. CARMEN, opera in quattro atti di Bizet (dal Teatro Alla Scala). -Milano - Torino - Genova - Trieste -Firenze - Bolzano - Roma III - Varsavia - Koenigswusterhausen - Vienna - Belgrado - Madrld - Monte Ceneri - Lubiana.

Ore 21: ANDREA CHENIER, opera in quattro atti di Giordano (con Beniamino Gigli (dal R. Teatro Massimo Vittorio Emanuele). - Palermo.

VENERDI

Ore 23,20: CONCERTO ORCHESTRALE di musica contemporanea, diretto da Ansermet. - Droitwich e relais.

SABATO

Ore 19,25: LA SPOSA VENDUTA, opera in tre atti di Smetana (dalla Wiener Staatsoper). - Vienna - Praga.

Ore 20,30: I MAESTRI CANTORI, opera in tre atti di Riccardo Wagner (dal Teatro Reale dell'Opera). - Roma -Napoli - Bari - Milano II - Torino it.

PROGRAMMI DELLE STAZIONI AD ONDE CORTE

STAZIONI ITALIANE

PER IL NORD-AMERICA

ROMA (Prato Smeraldo) - kW. 25 2 RO - M. 49,30 - kHz. 8085

LUNEDI B APRILE 1935 XIII

24 ora italiana - 6 p. m. ora di Nuova York

Segnale d'inizio. Annuncio in inglese - Blanc: Giovinezza. Trasmissione dall'Augusteo di un

CONCERTO SINFONICO

diretto da Bernardino Molinari con la collaborazione del violoncellista ARTURO BONUCCI.

- 1. Schumann: Concerto in la minore.
- Casella: Notturno e Tarantella. 3. Ciaikowski: Variazioni di un tema « rococo ». Conversazione del prof. Roberto Papini: « Esposizione di pittura moderna italiana in America ». FOLCLORE ITALIANO: a TOSCANA »: 1 Mancini: Fio-fentina; 2. Neretti: Stornelli lucchest; 3. Ne-retti: Vendemmia.

Lezione di lingua e notiziario. Puccini: Inno a Roma

MERCOLEDI IO APRILE 1935-XIII

24 ora Italiana - 6 p. m. ora di Nuova York

Segnale d'inizio.

Annuncio in inglese - Blanc: Giovinezza Conversazione dell'on, sen, marchese Giongio Guglielmi: «Relazioni culturali fra l'Italia e gli Stati Uniti».

Trasmissione dal Teatro Reale dell'Opera di Roma del primo e terzo atto de

LA VIGNA

Opera burlesca in tre atti di A. TESTONI Musica del Mº GUIDO GUERRINI Maestro concertatore e direttore d'orchestra: TULLIO SERAFIN.

Interpreti: Dino Borgioli, Benvenuto Franci, Salvatore Baccaloni. Bruna Dragoni, Emma Druetti, Anna Gramegna, Gilda Alfano. Notiziario sportivo e commerciale.

FOLCLORE ITALIANO: «Sicilia»: Cail: a) Primavera siciliana; b) E vui dormiti ancora; c) La cugghiuta de li lumi.

Lezione di lingua italiana (prof. A. De Masi). Puccini: Inno a Roma.

VENERDI 12 APRILE 1935-XIII

24 era Italiana — 6 p. m. ora di Nueva Yerk

Segnale d'inizio.

Annuncio in inglese - Blanc: Giovinezza. FOLCIORE ITALIANO: «ADRUZZO» (canti a due vo-ci): 1. Albanese: Vola... Vola...; 2. Albanese: L'urtema canzuna; 3. Montanaro: Quilli de lu casale.

Conferenza di B. E. ANTONIO STEFANO BENNI, Ministro per le Comunicazioni, sul tema: «Lo sviluppo in Italia dei trasporti e dei treni popolari ».

Trasmissione dallo Studio dell'E.I.A.R. di un CONCERTO SINFONICO

Diretto da Willy FERRESO.

1. Veretti: Sinfonia italiana.

- 2. De Falla: Danza del Juoco.
- Pick-Mangiagalli: Notturno e Rondo fan-

Lezione di Italiano e notiziario Puccini: Inno a Roma.

PER IL SUD. AMERICA ROMA (Prato Smeraldo) - kW. 25 2 RO - m. 31,13 - kHz. 9635

MARTEDI 9 APRILE 1935-XIII

dalla ora 1.45 alle ore 3.15 (ora italiana)

Segnale d'inizio

Annuncio in italiano, spagnolo e portoghese. CONCERTO MANDOLINISTICO del « Circolo Rinaldi » di Milano: 1. Rinaldi: Omaggio a Volta; 2. Massenet: Angelus (dalle « Scene pittoresche »); 3. Berruti: Meriggio moscovita (danza).

Notiziario in portoghese.

Folclore ITALIANO; «Toscana»: 1. Mancini: Florentina; 2. Neretti: Stornelli lucchesi; 3. Ne-retti: Vendemmia.

Notiziario in italiano. Trasmissione dall'Augusteo di un

CONCERTO SINFONICO

diretto da Bernardino Molinari con la collaborazione del violoncellista ARTURO BONUCCI

(Vedi programma Nord-America di lunedi 8). Notiziario in spagnolo. Puccini: Inno a Roma.

GIOVEDI II APRILE 1935-XIII

dalle ore 1,45 alle ore 3,16 (ora italiana)

Segnale d'inizio Annuncio in italiano, spagnolo e portoghese. Trasmissione dal Teatro Reale dell'Opera del terzo atto de

VIGNA

Opera burlesca in tre atti di A. Testoni Musica del Mº GUIDO GUERRINI

Maestro concertatore e direttore d'orchestra: Interprett: Dino Borgioli, Benvenuto Franci, Salvatore Baccaloni, Bruna Dragoni, Emma Druetti, Anna Gramegna, Gilda Alfano e di una parte del ballo

BALILLA

Musica di CARMINE GUARINO Direttore: OLIVIERO DE FABRITIIS. Negli intervalli: Notiziari sportivi. Folclore Italiano: «Sicilia»: Call: a) Primavera siciliana; b) E voi dormiti ancoru; c) La cugghiuta de li lumi. Puccini: Inno a Roma. Segnale d'inizio.

SABATO 13 APRILE 1935-XIII

dalle ore 1.46 alle ore 3.15 (ora italiana)

Annuncio in italiano, spagnolo e portoghese. Trasmissione dallo Studio dell'E.I.A.R. di un CONCERTO SINFONICO

Diretto da WILLY FERRERO.

(Vedi programma Nord-America di venerdì 12). Notiziarlo Italiano.

FOLCLORE ITALIANO: «ADRUZZO» (canti a due vo-ci); 1. Albanese: Vola...; 2. Albanese: L'uriema canguna; 3. Montanaro: Quelli de lu casale.

Notiziario portoghese.

CONCERTO MANDOLINISTICO del «Circolo Rinaldi» di Milano: 1. Blzet: Arlesiana: a) Minuetto, b) Intermezzo: 2. Amadel: Danza delle ondine (dalla «Sutte marinaresca»).

Notiziario spagnolo. Puccini: Inno a Roma.



STAZIONI ESTERE

DOMENICA

Budapest (m. 19,52). —
Trasmisstone all proca.
— Ore 15: Notiziario
— 16,15: Soll al piano

Città del Vaticano. - Ore 11 11.18: Letture per gli nnimalati.

Daventry. — Ore 7,15: Cronaca di una gara di canottaggio. — 745: Concerto di piano. -8 15: Funzione religiosa
battista da una chiesa. -- 9-9.20 Nutiziarlo. battista da una chie-sa — 9-90 Nutiziario. — 13,30: Come alte ore 7,15. — 14: Handa e vio-lino. — 14,30: Quintel 15. — 14,40-16: Nutizia-rio. — 15,30: Con-certo orchestrale. — 15,15: Concerto — 17: Nutiziario. — 17: Nutiziario. — 18,16: Concerto er-— 18,16: Concerto er-18 18 45: Concerto er-chestrale 19: Noti-ziario -- 19,20: Convarsazione. 20: Plano (21: Franzhane cello refigiosa ritrasmessa. 21 45: Notiziario. tirchestra, plano e so-prano. – 12.30: Con-versazione. – 22.45versazione. — 22 45-23 45: Concerto sinfonl-co. — 24: Come alle ore zi. — 0,45: Musica zi-gana — 1,45 2 5: Noti-

Mosca (VZBP8). — Ore 12: Conversazione in inglese 11: Conver-suzione in spagnuolo. — 14: Conversazione in svodese. — 16: Conver-sazione in inglese. 21. 22,5 e 23.5: Relais di Mosca I.

Parigi (Radio Coloniale). arigi (Radio Coloniale).

Ore 11: Notiziario.

12.30: Concerto da Parigi P.T.T. — 13.30: Notiziario in Inglese.

13.40-15: Conversazioni varie. = 14,30; Concerto diretto da H. Tomasi. = 18,15; Notiziario. = 17; Ritrasmissione da 11: Ritrasmissione da Parigi P.T.T. – 17 15: Conversazione. — 18 15: Conversazione. — 18 16: Conversazioni varie — 20: Notiziario. — 20 30: Serata teatrale (3 comedie). — 22 30 e 19 45: Conversazioni. — 24: Notiziario. — 0.45: Conversazione. — 1: Notiversazione, — 1: Noti-zie in inglese. - 1.16 2: Conversazioni varie. - 2: Dischi. - 4: Noti-ziario. - 4.38: Conver-sazioni. - 8: Dischi. -

5.45: Notiziario. Rabat - Ore 12,30: Con habat — Gre 12,30: Con-certo di dischi. — 13,39-15: Concerto or chestrale. — 14: Noli-ziario. — 17-18: Dischi (danze). — 20: Concerto di musica audaliusa. — 20,48: Conversazione tu-viette. — 21: Canzoni 20.42: Conversatione to ristica. — 21: Canzoni francesi. — 22: Notiziario. — 12.16: Orchestra (faniaste di operette). — 23-23,30: Danzo (dischi).

Ruysseltde. -- Ore 19,30: Giornale parlato fran-cese. — 19,45: Giornale parlato fiammingo. — 20-21: Dischi.

Resen (D J D - D J C) —
(Ire 18: Apertura. Lieder popolari tedeschi.
Programma — 18,15:
Nultzie in tedesco. —
18.30: Per la domenica 18.30: Per in distribute.

sera. — 18.46: Radiorecita per i giovani. —

19.16: Mozari: Divertimenti n. 3 e 4. — 20:

Noltziario in inglese, — 20.16: Weber: Selezio-ne dell'Euryanthe. — 21.30: Concerto di musileggera. — 22-2 fizio in tedesco Notizio

LUNEDI

Budapest (m. 32,88). — Trasmissione al prova. — Ore 0.1: Notiziario. — 0.16: Soli di piano (5 minieri).

Città del Vaticane. — Ore 18 30-16 45 e 20 20,46: In-formazioni religiose in

Cembalo e soprano. 7 45: Conversazione.
86: Musica sincopata
per piano — 8 15: Annunci — 8 20: Varietà.
9 8 20: Notiziario.
12: Musica da ballo. 19 45: (Ougerto di orga-no 13.00: Consedio da tu cinena — 14: Corre organo. 14: Corre organo. 14: Corre organo. 14: Consedio del consedio del 14 40-16: Noliziario — 15.16: Concerlo dal Sa-voz. 16: Raccondo, 12.16: Aric per bart-lono. — 16.20: Concerlo orchestrale. — 16.46: Cello a piano. — 12: 19 45: (Oucerto di orgaorchestrale. — 16.45: t'ello e piano. — 17: Musica zigana. — 17.30: Musica zigana. — 17,30: Notiziario — 17,50: Bandia e basso harito-no. — 18,16,46: Sell-mino. — 19,18: Notiziario. — 19,18: Armstrong Gibbs. The blue Peter, opera condea in un at-to — 20,16: Musica da hallo. — 21: Ucrbestra e contralto. — 22: Ban-da e barilono. — 22:50: Notiziaria. — 23 36: 23.

Notizia estera. 23 & Notiziario. 23 10 23 40: Musica da ballo. 24: Musica da ballo e 10.30: Programma variato. 21: Concerto di piano. 1.30: Conversazione. 1.45 %: Notiziario.

Mosca (VZSPS). — ON 21-22 6: Refais dl Mo

Pariel (Radio Coloniale) arigi (Radio Coloniale).

Ure 19: Notiziario. —

12.30: Concerto di Parigi P.T.T. — 13.30: Notizie in inglese — 13.40
14.30: Conversazioni varic. — 13.30: 18.55: Concerto di musica da jozz. corto di inusica da jazz.

16.16: Notiziario. —

17: Conversazione. —

17.15: Concerto del
Quintetto della sta
zione. — 18 16-18 30:

Ruyeselede — Orc 19,36: Giornale parlato fran-cese. — 18 48: Giornale

cese. — 19.48* (siornale 2essen (D.40 - D.70) — Ore 18: Apertura Lie-der popolari tedeschi. Programma. — 18.16: Notizie in tedesco. — 18.30: Per i glovani — 19: Concerto orchestrale di musica popolare. -20: Notiziario in ingle-se. -- 20,18: Conversa-20: Notifiario in ingle-se. — 20,15: Conversa-tione: «La vita musi-cale tedesca al tempo del Rinascimento». —



RADIO SIARE: Concessionaria esclusiva della produzione Crosley-1935 Milano-e dei Radiolonografi originali Stromberg-Carlson, supereterodine a 12 valvole.

Piacenza-Siare, Via Roma, 35 - Tel. 25-61 Milano-Siare, Via Carlo Porta, 1 - Tel. 67-442 Roma-Refit, Via Parma, 3 - Tel. 44-217 Catania - A.R.S., Via De Felice, 22 - Tel. 14-708

Conversations 21 16: Musica inditare. — 22 22 20: Noticie in tedesco ed inglese.

MARTED!

gitta del Vatigano. 18,30-16,461 Informazio-ni rengiose in inglese. — 20,20,16: Informazio-- 2020 to information religious in Inglesc.

Davetry. - Ore 1,15:
Musica da ballo. - 8:
Hacconto. - 8,15: Organo e tenoro. - 9,15: Notiziario. - 12:

Conserio orchestrale. 11.46: Conversazione.

11: Musica da ballo.

12.46: Come Juneti.

111: 10.15. — 13.46-16:
Notiziario. — 15.16: Orchestra e pianol. —
18.16: Varretti. — 17: Orchestra e soprano. —
17.30: Notiziario. —
17.30: Notiziario. —
17.46: Musica da camera. —
18.16: 14.61; Musica da camera. da ballo. — 19: No tiziario. — 18.15: Di schi. — 19.30: Quintet io e baritono. — 20.15: Conversazione. — 20.30: Concerto di halalaiche 21: Concerto orcho-strale. — 21: Concerto carale. — 22: Concerto carale. — 22:36: Violi-no, piano e soprano. — 23: Conversazione. — Conversazione. 93,90: Notiziario. — 21,38-28,46: Quintetto e contratio. — 14: Quin-tetto. — 0,16: Musica da camera. — 1: Con-versazione. — 1.18: So-prano e baritono. — 1.46-21 Notiziario.

Mosca (VZEPS). — Oro 21-22 s e 23,6: Relais di Mosca L. Parigi (Radio Coloniale)

- Ore 12: Notiziario -12:30: Oncerto da Pa rigi P.T.T. - 18:30: No tiziario in inglese. tiziario in ingrese. — 13.48-14.30: Conversazio-ni varie. — 14.30-15.68: Grande concerto del-l'orchestra della sial'orchestra della zione diretto da II. mast con soli Notizie in ing diversi inglese 16.18: Notizinrii Conversazione 17,18: Concerto di soli sti. — 18,15: Conversa zioni varie. — 20: No tiziario. — 20,30: Tras missiono federale, — 27 30 8 22.46: Conversa-zioni. — 24: Notiziario. 0 46: Conversazione. — 0 45: Conversazione.

1: Notizie in iuglese.

1: 18-2: Conversaz. varie.

2: Dischi. — 4: Notizienio.

5: Dischi. — 4: Notizienio.

5: 45: Notiziario.

1: 45: Notiziario.

1: 45: Notiziario.

1: 45: Notiziario.

1: 45: Notiziario.

Ruysselede. — Oro 19,30: Giornale parlato fram-cese. — 19,48: Giornale parlato fiammingo. — 20-24: Concerto orche-strale sinfonico.

strale sinfonico.

Reesen (D 4 D - D J 0).

Ore 18: Apertura, Licder popolari tedesciti.
Programma. — 18: Notizie in tedesco. — 18 30:
Licder profonti per baritino, violino, cello e
combialo. — 18.18: Grieg Quartetto d'archi in sol minore, op. 27. – 20: Notiziario in inglese. – Notitiario in inglese — 20. 18: Concerto orche-strale di musica legge ra. — 21.30: P. Noack-lhienfeld: Notiturno in un pomeriagio, recita musicale allegra. — 22-22.30: Notitre in telesco ed Inglese.

MERCOLEDI'

Città del Vaticana. - Ore 16.30 16.48: Informazioni religiose in spagnnolo. — 20 20,18 Informazioni religiose in spagnuolo.

Orchestra e soprano — 8.15: Varietà — 98.18: Notiziario — 19: Con-certo orchestrale — 12.68: Organo da cine-ma — 13,30: Conversa-

- 13.46: Varietà 14.30: Concerto di organo. — 14,46-16: Noti-viario. — 16,16: Musica da ballo. — 16: Conver-sazione. — 16,16: Conida hallo. - 46: Conversatione - 16:16: Converto orchestrale. - 17:30: Norticario. - 17:46: Converto orchestrale. - 16:16:14: Mestica da ballo. - 18: Noticiario. - 18: Noticiario. 18 18: Dischl. — 19.30: Racconto. — 19.45: Musica ingibers — 20.30: Dal London Theatre. Dal London Theatre — 20.50: Varietà. — 21 8: Randa e cello. — 21 30: Concerto sinfonico dal-la Queen's Hall. — 22 46: Discht. — 22: No-liziario. — 23.15-23.45: uziario. — 23.1 Musica da ballo Converto orchistrale. — 0.46: Converto. 0.46: Conversazione. 1: Violino e canto. 1 16: Cechov: L'orso.

brillante. - 1.46-2: Mo:ca (VZSPS). -12: Conversazione in in-glose. — 21-22,6 e 23,6: Relais di Mosca I. Paragi (Radio Coloniale) Ore 19: Notiziario. -

Ore 12: Notiziario. rig) P.T.T. — 13.30: No-ligi P.T.T. — 13.30: No-ligie in Ingleso. — 13.40-14.30: Conversation) va-rie. — 14.30-16,86: Conrie. — 14 30 45,651 COn-certo dell'Ottetto della stazione con intermezzi di canto. — 17; Conver-sazione. — 17,16; Serata radio-teatrale. — 18,16 19; Conversazioni varie. — 90; Notiziario. — 19: Conversacioni vario.

20: Notiziario. —

19: 30: Ritrasnissione. —

27: 30: 22: 45: Conversacioni. — 24: Notiziario. —

0.48: Conversazione. - 11 Notiziarlo In In gless. - 1.16 2: Conver-sazioni varie. - 2: Ili sazioni varie, — 2: Ili-schi, — 4: Notiziario. — 4 30 e 4 45: Conversa-zioni varie, — 5: Di-schi. — 5,45: Notiziario.

Ruysseide. — Ore 19,30: (ifornale parlato fran-cese. — 19,46: (ifornale parlato frammingo. — Wagner: Sele-della Walkiria (dischi).

Zeesen (D J D - D J C) Ore 18: Aportura. Lie Programma - 1 Notizio in tedesco Notizio in tedesco. giovani. - 18: Concerto ili musica contempora-nea Compositioni di F. Weiter. — 1946: Let-tura di un breve rac-conto — 80: Notiziario in liglese. — 2016: Da Berlino. — 21,18: Con-certo di musica legge ra. — 22-23 30: Notizia-rio in tedesco ed in-glesc.

CIOVEDI'

Città del Vaticano. 18.30-18.45: Com Couversa

18.30-18.45: Couversa-zioui religiose.

Daventry. — Ore 7.15:
Musica da camera. —
8: Conversazione. — Varieta. — 9-9.16: 8 15: Notiziario. — 11: Con-certo orchestralo. — 12.60: Conversazione. — 13.10: Concerlo da ul ciuenia — 14: Dischi tuenia — 14: Dischi — 14,20: Comerto d organo. - 14,40-15: No-liziario. - 18,16: Conrerto orchestrale. — 18.30: Come mercoledì alla 1,15. — 16: Canti religiosi. — 16.45: Conorchestrale. vorsazione — 17: Va rietà. — 17.46: Notizia rio. — 16: Concerto d Plo. rio. — 18.16-18.46: Musica da hallo. — 19: Notiziario. — 19.48: Di-schi. — 19.20: Varieta

20: Concerto variato
20: Concerto variato
21: Varietà. — 23:
Musica da hallo. —
22:30: Concerto orchestrale. — 23: Natislario.
— 22:15:23:48: Musica da

ballo. 24: Organo da cinema. nema. — 0.30: Rac-nto. — 0.46: Musica ballo. — 1: Varietà -1,46-2: Notiziarlo. conto da ballo.

Moses (VZSPS). 21-12,5 c 93; F 21-22,6 e 43; Relais di Mosca J.

Parigi (Radio Coloniale) arigi (Radio Coloniale).

Use 12: Notiziano. —

12:20: Concerto da Parrigi P.T.T. —— 11:30:
Notizie in inglese. —

13:40:14:30: Conversazioni varie, —— 14:20:15:16:
Concerto del Quintetto
della stazione. —— 16:16:
Notiziario. —— 16:46: Conversazione. — 17: Con-certo da Marsiglia. — 18-19: Conversazioni varie. — 20: Notiziario. 20,30: Hitrasmissione. Corrispondenza 22,30: Corrispondantal Cogli ascoltatori. — 24: Notiziario. — 0.30: Conversazione. — 1: Notiziario in inglese. — 2 inrio in inglese. — 1.16 2.30: Conversazioni varie. — 2.30: Dischi. 4: Notiziario. — 4.30: Conversazioni. — 5.16: Dischi. — 8.48: Notiziario. ziario.

Ruysselede. — ()re 19,30: Notiziario (n francese.

IL FIORE DELLA SETTIMANA

NARCISO DEI POETI

a campagna già « muove », e riprende - fra L'una e l'altra burrasca primaverile — la ri-salità della marzaiole, delle altavole, del germani e dei Rischioni, perseguitati a schioppettate da motoscafi e da barche a motore che incrocciano nel golfi lutti irrorati di sole. Fringuelli e allo-dole si buttano qua e là, nei lavorati. E lo-è sempre qualcuno di loro che, impallinato, fini-sce per cadere lontano, preda perduta, dietro la siepi, al di là dei canali, in fondo al disordine di selvaggi borrati, su una fetta di prato ap-picicicata in punta ad una disagevole chiappa di roccia. Forse per queste sperdute vittime della l'una e l'altra burrasca primaverile roccia. Forse per queste sperdute vittime della caccia, che muoiono bestemmiate dall'uccisore come frodatrici. il narciso ha assunto il suo curioso alleggiamento di chinare e sporgere il collo: le guarda. Ira l'erba fresca morire. Forse per simpatia al loro sangue talune varietà di narciso hanno laccato d'una striscia rossa — un rosso di carne ferita - l'orlo della propria corolla.

Lo chimano « narciso del poeti ». Una spig-gazione mitologica di quest'epiteto la puo dar chicchessia. Ma la vera ragione dell'attribuire il narciso al poeta sta proprio nell'inconscia scoperta dei caratteri distinitivi dell'atteggiamento del poeta fra gli uomini: un protendersi a guar dar nell'interno del segreto dolore dell'umanità. dar nell'interno del segreto dolore dell'umanità, un rispecchiare l'anima nell'anima. Persino il profumo del narciso mi dice qualcosa a questo riguardo: è un profumo che non va lontano, che non squilla forte; ma, sommesso, mesto, confidenziale, esala un bisbiglio di dolceza e di comsolazione come nel confessarsi e confessarti Quasiche non si polesse mai significare la vera ed autentica verità se non dicendola sotto qual-che mistero e coprendola col velo di un'intesa

Pur che tu sappia cercarlo, l'accompagnerà quasi ininterrottamente nell'anno. Adesso florisce in rivera; a Pasqua avra riempito le pla-nure del retroterra, e i giovani e le giovani si coroneranno di narcisi nella festa campestre del Luncal dell'Angelo. Tra l'Ascensione e Pente-coste schiudera il candido perianzio stellato e la coppa della sua corolla in collina. A Corpus Domini lo troperemo in qualche prato prealpino, ad altezze già più favorevoli al castagno che alla vigna. In luglio un'invasione di narcisi coand vynu. In tugno un invasione ai narcisi co-prirà i pascoli all'altezza di millecinquecento e, inflorandoci, noi diremo: « Qui, a gennalo, ci venivo a sciare». Il giorno dell'Assunzione co-glieremo narcisi poco sotto ai duemila. Poi, fra gliciemo narcisi poco sotto di auemila. Foi, ira l'Immacolata Concesione di quest'anno e l'Epi-jania dell'anno venturo, chissà che non si pos-sano trovare narcisi nella piana di Mazzara si-cula. Comunque, senza dubbio ne cogliera qualche pia mano, tra Sorrento e Gaeta, l'undici febbraio per la Madonna di Lourdes. In Italia i flori non muotono mai. NOVALESA.



— 19,45: Notiziario in fiammingo, — 20 21: Co-nie Bruxelles J.

Zecuen (O J D - D J C) —

()Fo 18: Apertura. Lister popolari tedeschi, Programma. — 18,16: Notiziarlo in fedesco.— 18 30: Musica e attualita. — 19: Unando le donne viaggiano... sccne allegre di Thea Maria Lenz. — 19.30: Brevo programma musica-le. — 19.45: Conversa-zione — 20: Notiziario zione inglese. — 20,15: suite in versi e melo-die. - 21,30: Duetti per soprano e contralto con plano e flauto obbliga-to. 22-22.30: Nouzie in fedesco ed inglese

VENERDI'

Città del Vaticano -16.30 16.45: Intormazioni religiose in italiano. — 20 20 15: informazioni religiose in tedesco.

Daventry. — Ore Musica brillante Ore 7,16: hana — 7,46: Conversazione. — 86: Musica brillante inglese. — 8 30: Come mercoledi allo 1,15. — 9-9 20: No-tiziario. — 12: Organo di cinema. — 12: Organo di cinema. — 12,30: Con-certo da un cinema. — 13,15: Conversazione. — 13 30: Musica da ballo.

- 14,16: Musica da ca-mera - 14,40-18: Noti-ziario. - 15,16: Conver-Sazione. — 16.36; Musi-ra zigana. — 10,30; Concerio orchestrale. -17,50: Concerto dal Me tropole. — 18,15-18,48: tropole. — 18,15-18,46: Concerto di mandolini

18: Notiziarlo. —
19: 20: Dischi. — 19:30:
Musea da ballo. —
20:16: Concerto orche
strale. — 20:46: Ch. Viltiers Stanford: 11 compagno di viaggio, com media (frammento media (framinento ri-trasmesso dal - Sadier's Wells Theatre -). -21.35: Varletà. - 2730: Unintetto. - 23 Noti-ziario. - 23 70-23.48: Musica da ballo - Wilsia da ballo -Musica da ballo — Ni:
Musica da ballo —
0,30: Conversazione, —
0,50: Musica da bal10. — 1: Piccadilly Circus a mezzanome. — 1.15: Varietà. — 1,45-2,5:

Notigiario.

Mesca (VZSPS). — Ore 21-22.5 A 23,8: Relais di Mosca I. Parigi (Radio Coloniale).

Ora 12: Notiziario.

12:30: Concerto da Parigi P.T.T. — 13:30: Notiziario.

12:30: in inglese. — 13:40: Conversazioni. — 14:30-8.55: Concerto dell'or 18.88; Concerto dell'or chestra jazz A Del-mon. — 16 18: Notizia-rio. — 17: Concerto da Lione. — 18: Conversa-zioni varie. — 20: Noti-ziario. — 20:30: Ritras-nifssione. — 27:30 e 22.48: Conversazioni. — 24: Notiziario. — 0.20: Conversazioni. — 1: No-tizie in inglese. — 1,18: 1,18: 1. ora americana. 2 15-2: Conversazioni. 4: Notiziario. — 4.3 Conversazioni. — 4.3 Concerto di dischi. -

8,46: Notiziario Ruyaseieda. — Ore 19,30: Notiziario in francese — 19,46: Notiziario in flammingo. - 20-11: Di schi

Zeesen (DJD - DJC) -Ore 18: Apertura. Lie-der popolari tedeschi. Programma. - in tedesco Notizie in tedesco. 10: Musica per flauto.

— 18.16: Una breve radiorenta. — 20: Notiziario in inglese. —
20.15: Soli di piano. Nel programma: Bee-thoven: Sonala in mi minore, op. 90. — 20,48: Conversazione: « Luc-ghi di cura tedeschi nell'anno 1934 ». 21: Liciter popolari della Turingla, per coro. — 21.48: Per augurara luona notthi — 22.22,30: Notizie in tedesco

SABATO

Ciltà del Vaticano. — Ore 18,30 10 45: Informazioni religiose in Italiano. — 20-20,15: Informazioni religiose in olandese Coucerto di Violino. -

7 45: Come venerdi alle ore 1. — 8: Orchestra e tenore. — 8-8,15: No-liziario. — 12: Concerto e tenore. — \$8,48; No-tiziario. — 12: Concerto orchestrale. — 12,48; Or-gano da cinema. — 13,48; Come mercoledi alle 1,15. — 13,48; Mu-sica da ballo — 14; concerto da un teatro. 14,45,15; Notiziario

15 16: Orchestra e harifono. — 16: Organo da chiema. — 18,30: Co da cinema. — 18,30: Cone venerdi alle ore 1
— 16,46: Musica hrillante. — 17,30: Notiziario. — 17,45: Concerto
vovale. — 18,15,14,45:
Musica da ballo. — 19:
Notiziario. — 19:20: Disrio. schi. — 19.30: Concerto orchestrale. — 10: « In città stasora », supple cilla stasora n. supple inento al programmi della settimana. — 20 30: Soprano e haritono. — 21: Conversazione. — 71,16: Conversazione. — 21,30: Musica da ballo Musica da ballo 12:30: Concerto di pla-no -- 23: Notiziario 110 -- **23**: 1 Musica da ballo. — 24: Musica do ballo. — 1: Piano e anto. — 1.65-2.5: Noti ziario.

Mosca (VZSPS). — Ore 21-22-8 c 23.5: Relais di Mosca 1 Parigi (Radio Coloniale)

arigi (Radio Coloniale).

(No 12: Notiziario.

12.30: Concerto ritrasmesso da Parigi P.T.T.

13.30: Notizie in Inglesc.

18.40: Conversazioni.

14.30: Conerto dell'Ottello della lazione con intermezzi il canto. — 18.18: Nonoritima. — 17,18: Concerto del Quintetto

Concerto del Quintetto della stazione e casto della stazione e casto 18,48 19,30; Conversa doni. — 80: Nolliziario. — 20: 20: Riterasmissione. Sarboni serie — 31: Nolliziario. — 0.48: Conversazioni. — 1: Nollizia in ingliese — 1:81: Conversazioni. — 21: Concerto del dischi. — 4: 40: Conversazioni. — 4: 50: Conversazioni. — 4: 50: Conversazioni. — 4: 50: Conversazioni. — 6: 46: Concerto di dischi. — 6: 46: Nolliziario. ziario.

Ruysseleds. — Ore 19,30: Notiziario in francese. — 19,46: Notiziario in flammingo. - 20 11: Di

Zeesen (D J D - D J C). ore 18: Apertura. der popolari tedeschi.
Programma, – 18,16:
Notiziario - Rassegna
della settimana in te
desco – 18,20: Brevi
melodrammi di Schu
mann a Liszt - Recitazione e piano. – 18,46:
Emigranti, scene di Via vicenta – 18,30: Emigranti, scene di vita vissuta. — 19,30:
Convernazione — 19,40:
Valzer di Strauss su
due piaol. — 30: Notiziario - Rassegna setti
unannie in inglese. —
27,16: Trannissione di
varietà. — 27,30: Musica da ballo — 27,22: 22:
Notisia - Rassegna della settimana in ledesed ed inglese.

INTERVISTE

lcuni, che abitano in case moderne, non sanno che cos'è una corte.

Una corte vecchia, sprofondata fra quattro muri chiusi, come un pozzo, che ristette il cielo di sopra.

Ho in mente una corte di gioventu, che mi pare diversa da tutte le altre. Ci ho passato ore, giornate, anni, a guardare da un balconcino di ferro di un terzo piano, tante cose che succedono.

La corte è divisa da un marciapiede selciato. La casa è silenziosa e poco popolata. Tuttavia c'è sempre qualcuno che passa. Ora è il medico del piano di sotto. Ora è il garzone del prestinaio. Ora è la signorina, che arriva in ritardo. dell'ammezzato. Visti da lassii accade degli uomini come dei paesaggi visti dall'aeroplano. Sembrano equali, cost, con due gambe, che vanno e ritornano a ore fisse. Fanno sempre le stesse cose puntualmente. Soltanto quando appaiono a questa o a quella finestra, a quel balconcino accanto, si vede che tutti sono diversi. Si vede che un giorno sono più contenti, e un altro taciturni e scontrosi. Perfino le domestiche, che si profilano una sull'altra, nella linea delle cucine, non hanno sempre voglia di cantare.

Le domestiche sono le amiche della corte. Forse perché vivono a finestre aperte, e non hanno talsi pudori. Tra lavandino e padelle, le loro ombre vanno e vengono continuamente. Un eterno trafficare, sporgersi, cantarellare, lanciare uno sguardo al portone e uno sopra i tetti.

Impercettibili suoni, parole quasi sospirate in una corte.

In certe ore la corte si addormenta in un silenzio incredibile. Tutti sembrano morti. Le finestre sono chiuse. Qualche gatto ardisce di attraversare il marciapiede senza andare rasente i murt.

Poi le stanze riaprono le loro bocche. Si odono nuovi rumori, passi, ticchettii. Si piomba, senza volerlo, nelle abitudini di un vicino. Ci si siede alla tavola dell'ingegnere di fronte.

Viene la sera. Una vecchia, immobile, al pian terreno, pare una macchia d'umido.

Il portinalo si siede nel vano della porta e accende la pipa, che, nel buio, s'inflamma come un falò.

Quante rondini ho visto volare in tondo nel giro luminoso della corte, come portate via da un vento vivo di gridi e di squittii. Quante sere succederst. Il mio balconcino di ferro pareva issato sull'albero di una nave. Io mi buttavo tutto nel cielo, che si faceva più nitido, sopra i tetti stagliati. Poi accadevano cose strane e misteriose. La corte era tutta gonfia di ombre. lo cominciavo lunghi colloqui con la finestra di fronte illuminata, coi giaggioli del davanzale ancora violetti, col gatto nero, che sul tetto pareva un leone

Interminabili colloqui.

A un certo momento non si vedeva più nulla, A guardare in alto un quadretto di cielo nuvoloso, dove striscie di sereno s'infiltravano come canali nel ghiaccio. Cose lontanissime, astrali Oppure una grande luna rotonda, che s'infilzava diritta sulla croce del campanile di San Marco. ENZO FERRIERI.

Il conto corrente postale del RADIOCORRIERE ha il N. 2/13.500

DOMENICA

APRILE 1935 - XIII

ROMA - NAPOLI - BARI MILAND II - TORINO II

1.0MA; kc. 713 · m. 420,8 · kW. 50
NAPOLI; kc. 1104 · m. 771,7 · kW. 1,5
RAR; kc. 1609 · m. 771,7 · kW. 1,5
MILANO II; kc. 1367 · m. 291,1 · kW. 4
TOHNO II; kc. 1367 · m. 291,1 · kW. 4
TOHNO II; kc. 1366 · m. 2196 · kW. 0,2
MILANO II e TORINO II
entrano in collegamento con Roma alle 20,45

9,25: Lettura e spiegazione del Vangelo. (Ro-9,25; Lettura e spregazione dei vangeio. (Ro-ma-Napoli): Padre Dott. Domenico Franzé; (Bari): Monsignor Calamita: « Il lebbroso » 9,40: Notizie - Annunci vari di sport e spet-

tacoli. 10-11: L'ORA DELL'AGRICOLTORE

Trasmissione a cura dell'Ente Rano Rurale. 11-12: Messa dalla Basilica-Santuario della Annunziata di Firenze.

12: Quaresimale di Padre Vittorino Facchi-netti: «La nostra vita: Crudeltà e generosità ». 12:30-13: Dischi.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13.10: PROGRAMMA CAMPARI: Musiche rtchieste dai radioascoltatori (offerte dalla Ditta Davide Campari e C. di Milano). 13.40-14.15: DISCHI DI CELEBRITÀ (vedi Milano).

TRASMISSIONE IN LINGUA ITALIANA PER IL BACINO DEL MEDITERRANEO (Onde medie I RO - m. 420.8 - kc. 713; Onde corte m. 31,13 - kc. 9635): 14,15: Segnale e annuncio d'apertura - Blanc:

Giovinezza 14,20: Messaggio inaugurale dei Programmi Mediterranei pronunciato dal Ministro Pieso

PARINI. 14.25: MUSICA SINFONICA E D'OPERA; 1. Cimarosa: Il Matrimonio segreto, ouverture; 2. Giordano: Andrea Chénier, « Vicino a te s'acqueta »; Verdi: Rigoletto, « Caro nome »; 4. Rossini: L'assedio di Corinto, sinfonia.

14.55: Annuncio del programma serale 15: Gabetti: Marcia Reale; Blanc: Giovi-Gabetti: nezza - Chiusura

15,30: Dischi e notizie sportive.

17: Trasmissione dall'Augusteo:

Concerto sinfonico

diretto dal M' BERNARDINO MOLINARI con la collaborazione

del violoncellista ARTURO BONUCCI Parle prima:

1. Schumann: Concerto in la minore per

violoncello e orchestra.

2. Casella: a) Notturno, b) Tarantella per

violoncello e orchestra.

3. Cialkowski: Variazioni su un tema rococò.

Parte seconda:

1. Ciaikowski: Sesta sinfonia (e Pateti-

2. Verdi: I Vespri siciliani, sinfonia.

Nell'intervallo: Notizie sportive - Bollettino dell'Ufficio presagi.
19.30: Notizie sportive - Comunicazioni del

Dopolavoro - Notizie

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

"Consigli pratici per migliorare la Radio-Ricezione,

Opuscolo interessantissimo per ogni Radio-amatore, che si spedisce dietro ricevimento di L. 1,50 in francobolli

NUSTOS TRADING CORPORATION Torino - Coreo Cairoll, 6

20,45:

La mazurca blu

Operetta in tre atti di FRANZ LEHAR Direttore d'orchestra: Mº RENATO JOSI Personagot:

Bianca de Lossing . . . Ariana Sielska Conte Giuliano Oliski . Guldo Agnoletti Barone Clemente di Reiger U. Torriclni Grete Aigner Minia Lyses Adolar Von Spritz Tito Angeletti . . Romeo Vinci Albino De Pauling . Leopoldo Klommdseli Arturo Pellegrino Barone Freschi . Alfredo De Petris Romeo Vinci Freychoff Von Hanselman Enzo Ruggeri Luigi Mario Cravero

Negli intervalli: Notiziario cinematografico -Carlo Montani: «Figure e macchiette della Roma sparita: Il pittore Luigi Galli».

23. Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANO; kc 814 - m. 388.6 - kW. 50 - TOBINO; kc. 1140
m. 267.7 - kW. 7 - GENOVA; kc. 988 - m. 304.3 - kW. 10
THERZE; kc. 1929 - m. 394.5 - kW. 10
THERZE; kc. 610 - m. 491.8 - kW. 20
BULZANO; kc. 536 - m. 556.7 - kW. 1
ROMA 111; kc. 1298 - m. 386.6 - kW. 20
BULZANO; https://doi.org/10.1006/10.1

ROMA III entra iu collegamento con Milano alle 20,45

9,15 (Torino): Comunicazioni del Segretario Federale di Torino ai Segretari dei Fasci della Provincia.

Provincia.

9.25: Spiegazione del Vangelo: (Milano): Padre Vittorino Facchinetti; (Torino): Don Giorodo Fino; (Genova): P. Teodoslo da Voltri (Firenze): Monaignor Emanuele Magri; (Trieste): Padre Petazzi; (Bolzano): P. Candido B. M. Penso, Ordene Predicatori.

940. Giornale radio.

10-11: L'ORA DELL'AGRICOLTORE

Trasmissione a cura dell'Ente Radio RURALE. 11-12: Messa cantata dalla Basilica-Santuario della SS. Annunziata di Firenze.

12-12,15: Predicazione quaresimale di P. Vittorino Facchinetti: «La nostra vita: Crudeltà e generosità ».

12 30 Dischi

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

13.10: PROGRAMMA CAMPARI: Musiche richieste dai radioascoltatori (offerte dalla Ditta Davide Campari e C. di Milano).

13.40-14,15: DISCHI DI CELEBRITÀ: 1. Puccini: Madame Butterfly, duetto d'amore (tenore Pertile e soprano Schneider); 2. Leoncavallo: 1 pagliacel, a Decidi il mio destino (soprano Pampanini e baritono Vanelli); 3. Marchetti: Ruy Blas. gran duetto (soprano Scacciati, tenore Merli); 4. Giordano, Andrea Chénter, duetto finale (tenore Pertile, soprano Sheridan).

15,30: Dischi - Notizie sportive. 17: Trasmissione dall'Augusteo:

CONCERTO SINFONICO diretto dal Mº BERNARDINO MOLINARI

con la collaborazione del violoncellista ARTURO BONUCCI (Vedt Roms).

Nell'intervallo: Notizie sportive - Comunicato dell'Ufficio presagi.

19,15: Risultati sportivi - Dischi. 19,50: Riassunto del notiziario sportivo e no-

tizie varie - Dischi. 20.30: Segnale orario - Eventuali comunica-

zioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

DOMENICA

APRILE 1935 - XII

20,45

Ora radiofonica a cura del Guf di Milano LITTORIALI DELL'ARTE DELL'ANNO XIII

21,45; Notiziario cinematografico.

Il violinaio di Cremona

Commedia in un atto di FRANCESCO COPPEE

Personaggi;

Tadden Ferrari maestro violinaio .

Filippo Sandro Giannina Suoi allievi Ruggeri Paolo Rodolfo Martini Giulletta De Riso

Dopo la commedia: ORCHESTRA CETRA: MUSICA DA BALLO 23: Glornale radio.

PALERMO

Kc 565 - ni. 531 - &W. 3

10-11: L'ORA DELL'AGRICOLTORE. Trasmissione a cura dell'ENTE RADIO RURALE. 12: Spiegazione del Vangelo (Padre Benedetto

12,15 (circa); Messa dalla Basilica di S. Fran-

cesco d'Assisi dei Frati Minori Conventuali. cesco d'Assisi del Fratt Minori Conventuali.
13-14: CONCRETTINO DI MUSICA VARIA: 1. Slajano: El bandolero; 2. Bayer: La fata delle
bambole, fantasia; 3. Manno: Maltinata, intermezzo; 4. Noble-Chiappo: Ora tutto è dimenticato, slow fox; 5. Cuscina: Danza fantastica,
intermezzo; 8. Migliavacca: Celebre mazura
variata (violino sollista ed orchestra; 7. Florini:
Chinchillita, serenatella spagnola; 8. Criscuolo:
Romanticismo. intermezzo; 8. Brunetti: CastelRomanticismo. intermezzo; 8. Punetti: Castel-Romanticismo, intermezzo: 9. Brunetti; Castel-

lammare, tarantella-capriccio. 13.30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico 17,30-18,30: Trasmissione dal Tea Room Olim-

ORCHESTRA JAZZ FONICA.

Comunicazioni del Dopolavoro 20,10-20,45: Dischi - Notizie sportive.

20,30; Begnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Le campane di Corneville Operetta in tre atti di G. PLANQUETTE diretta dal Mº Franco Militello

Personaggi; Sermolina Olimpia Sali
Germana Marga Levial
Il Podestà Emanuele Paris
Giangrenicheu Angelo Virino
Papà Gaspard Gaetano Tozzi Enrico, march. di Corneville, M. La Puma

Negli intervalli: E. Ragusa: « Saluto angelico », conversazione - Notiziarto.

23. Giornale radio

CALZE ELASTICHE

POP VENE VARICOSE, FLEBITI, ecc. SENZA CUCITURE, SU MISURE, RIPARABILI, LAVA-BILI, POROSE, MORBIDE, VERAMENTE CURATIVE, NON DANNO NOIA.

Bratis e riservata catalogo N. 6, con apuscole cullo mrici, chiaro indicazioni per prendere da se stessi la misura, prezzi Fabbriche di Calze Elestiche C. F. ROSSI Uff. Dir. di S. MARGHERITA LIGURE

GINNASTICA DA CAMERA

Le lezioni della settimana:

PRIMO ENERCIZIO. — Positione in piciti-Gambie unita e ritle - Acampield agricimati. Hraccia tinjunti. — Tenendo le gambie compli-tamente ritle, flettere elasticamiente il bisto-avanti e comemporamento oscillare ile braccia in dontro (strisviare le mani sugli acampieldi e di rimbilazio fornare alla posi-cione di partenza. (Escenziane moltroglictu)

SECONDO ESERCIZIO. — Postatone in pie t - Braccia naturalmente in basso. — Ele dl. Hirectin maturationette la basso. — Ele-varo la gantia sinistra lesta findiero e quindi plegario la gardia destra (soders) sul tailoni destro mania terra ai tati del piede destro), per poi tornare alla posizione di purtetta. Eleveratione etastico.

TERZO ESERCIZIO — Pasistone in ginue-chio - Bracela naturalmente la basso — Senas sedersi sul tallon, fletter il basto in-dietro e teccaro con lo mani i talloni, per poi tornare alla posizione di pasicipia. (Ese-cusione lenta a mocimenti continui).

QUARTO ESERCIZIO. — Posizione in piedi Bracela Resse : Mani appropiale alle sputte fomitti anali — Singgere spergicamento gonniti lateralmente infuori e quindi spin rell energicamento avanti. Esecuzione pro-ressivamente accelerato).

QUINTO ESERCIZIO. Positione in pledi. Esercial di respirazione.
(L'esecuzione di ogni esecuzio è regulaty con

all alli respiratori).

PROGRAMMI ESTERI

CONCERT! SIMPONICE 21: Reunelles I offic De

CONCERTI VARIATI 19,5: Beromuenster (Ban

a) 19,30: Strasburgo 20: Koenigsberg (Mu militare), Koenigswusterhausen (Musica (catrale tedesca), Belgrado (Orchestra e canto), Manaca (Cinque secui di musica brillante) 20,5 Francolorte - 20,55: Hilversum - 21: Monte Ceneri - 21:10: Bucarest

(Orchestra e canto) 21,30: Budapest - 22: Stoccolma (Banda), Droitwich - 22.15: Varsa-via - 22.20: Hilversum (Orchestra e violino), London Regional (Dir 22,30: Bre-Ansermet) slavia (Musica brillante e danze) - 23,40: Vienna

19: Colonia (Beethoven Selezione del «Fidelio »)
- 20: Radio Parigi (Due opere). Amburga (Kreut zer: a L'accampamento

(Musica zigana).

notturno di Granata ») -20,10: Lipsia (Adam) " Il postiglione di Longju-meau ») - 24: Francolorte (Bizet: « Carmen ». dischi)

OPERETTE

20: Bruxelles II (Abraham: « Ballo al Savoy ») 20,40: Praga, Bratisla va (nn atto),

8011

18.30: Bruxelles I (Piano) 19,20: Vienna (Pia (Cello e piano). Sottens 22,10: Cope (Piano) naghen (Piano).

COMMEDIE

20.30: Lyon-la Doua (Tre commedie).

MUSICA DA BALLO 18,45: Stoccarda - 21: Parigi P. P. - 22,30: Radio Parigi - 22,40: Bruxelles 1 - 22,45; Francoforte - 23: Copenaghen, Koenigswuster hausen, Colonia - 23,5: Varsavia.

20: Vienna.

Budanest.

AUSTRIA VIENNA

kc, 592; m. 506,8; hW. 120 17: Concerto di dischi (se-

lexione di operatte classicho e moderne). 18,61 Conversazione sulla Norvegia (con dischi). 18,28: Poemi tirolesi. 19,8: Giornale parlaio. 19.20: Soli di piano: 1. Max Reger: Due fram-menti dell'op. 82; 2. De-bussy: Fuoco d'artificio: 3. Chonin: Ballata in sol minore; 4. Liszt: Polacca in mi maggiore. 19.65: Il dello della set20: Due ore di trasmis-sione variata popolaro (orchestra e canto) - In una pausa: Dieci minuti di varietà. 22: Giornale parlato. 29.10: Duetti e terzetti ce lehri (dischi). 23 10: Giornale parlate. 23,40-1: Musica zigana da

BELGIO

BRUXELLES 1 he. 620; m. 483.9; hW. 15 18: Concerto di dischi.

15: Concerto vocale. 130: Soli di piano. 1: Conversazione re

19 15. Concerto di dischi 19,16: Concerto di discin. 19,30: Giornale parlato. 20: Concerto di dischi 20,16: F. André: Mietitori 80llo la tempestit, radio

21: Concerto sinfunteo di-21: Concerto sinfantico di-retto da Désire Defaux; 1 Cesar Franck Reden-zione: 2, Ponlenci Con-certo campiestre; 3, La-zarrius: Inno, prima ese-cuzione, 4, Walloni, Con-certo per viola; 5, R. Stranss Morte e Trasp-garazione.

12 30: Giornale parlato. 22.40-24: Musica brillanto da hallo ritrasmessa.

hc. 932: m. 321.9: kW 15

18: Concerto di dischi Conversazione reli

19.15: Musica riprodotta 19.30: Giornale parlate. 20: Paul Abraham: Batto Suray, operetta. Trasmissione di una

21; Thamsard and Control of the Cont

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I kc. 638: m. 470.2: kW. 120

17 60: Morayska-Ostraya. 18 50: Notizlario - Dischi. 19 5: Trasm. umoristica. 19 50: Moravska-Ostrava. 20 26: Conversazione 20 26: Come Brallstava 20.40: Come Brallstava 22: Notiziario - Discht. 22.25: Notizie in (edesco. 22,30 22: Conc. di dischi

hc. 1004; m. 298,8; hW. 13,5

17 55: Trasmissione in ungherese 18 40: Recitazione 18,50: Trasm. da Praga. 19,5: Programma variato

19.45: Notizie Sportive 19.45: Notizie Sportive 19.50: Moravska-Ostrava 20.25: Conversazione. 20.40: Conradi: L'arco della montagna, operel 1a in our atto. 22: Trasm. da Praga. 22:20: Not. in implieresc. 22:35:23: Come Praga.

kc. 922; m. 325,4; kW, 32 17.50: Morayska-Ostrava 18.50: Trasm. da Praga. 18.60: Morayska-Ostrava. 20.25: Conversazione. 20.40: Da Bratislava. 22.23: Como Praga.

KOSICE kc. 1158; m. 259,1; kW. 2,6 17.55: Trasmissione in

migherese.

19: Trasmi da Praga

18:40: Notiziario - Dischi

19:6: Conc. bandistico. 19 50: Morayska Ostraya.

20.85: Conversazione. 20.40: Come Brailslava. 22: Trasm. da Praga. 22:20: Coma Bratislava. 29:35-23: Come Praga.

MORAVSKA OSTRAVA ht. 1113; m. 269,5; hW. 11,2

17.80: Trasm. in tedesco 18.60: Trasm. da Praga 19.6: Programma variato Musica brillante 20.26: Conversazione 20.40; Come Bratislava 22.13; Come Praga.

DANIMARCA

COPENAGHEN he. 1176; m. 255,1; hW. 10

18.20: Conversazione 18.50: Giornale parlato. 18.30: Conversaz. - Disch 20-20: Radiobozzetto Dischi.

20.36: Concerto variato 21.46: Conversaz No

27,481 Conversaz. Sun-ziario, 22,101 Concerto di piano, 22,301 Attualità vario, 23,0030: Musica da hallo.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE kr 1077'm 278 6: hW 12 18 30: Radiogiornale di

19 45: Hollettino sportivo. 20: Per gli ex combat-

tenti.
2015: Serata radiobentiale P. Wolfi: Le att spezzale, commedia in 3 atti.
- In seguito: Notiziario.

GRENOBLE kc. 583; m. 514,8; kW. 15

balle 18.30: Come Lyon-

LYON-LA-DOUA hc. 648; m. 463; kW. 15

ia: Discht. Radiogiornale di 18.30: 1 Francia.

19 45: 4'auzoul france-i 20.16: Notiziario sportico. 20.30: Serata radioteatra-le: 1 J. J. Hernard: Le 20.30: Serala radioteatra:

el 1 J. Hermord: Le
sorelle Guedonnee, commedia in v atti; 2 A. De
Lorde: Il vascello della
morte, recita in due atti,
3. Tristan Bernard: L. In
culcular del 7 utrile, commedia in un allo - In sevatto. Natiriario, Mis-Notiziario

MARSIGLIA

sica da ballo

kc 749: m. 400,5; kW 5 Daile 18: (Come Lyon la Doua)

NIZZA-JUAN LES PINS ic. 1249: m. 240,2; kW. 2

19.15: Conc. di dischi. 19:0: Trasmissione religiosa cattolica: 20: Notigiario - Dischi. 20: Nollziario - Insent. 20: 20: Radiocommedia. 21: Nutlziario - Discht. 21: 30: Musica richtesta. 22: 30: Trasmissione sp 22 30: Trasmissione ciale in inglese.

PARIGI P P hc 959; m. 312,8; hW 60

17: Musica brillante e da 11: Musica brillante e da ballo (dischi). 19: Fonversazioni varie Notizlarta - Dischi 20:18: P. Deharme: L'ile des volx, commedia 21: Musica da ballo 22: Musica brillante e da ballo (dischi).

PARIGI TORRE EIFFEL to 215; m. 1395; tW. 13

18 45: Glornale parlato. 20.30: Un quarto d'ora di musica da ballo. 20.45: Trasmissione di un concerto di musica religlosa dal Templo dell'Oratorio del Louvro featto, organo e cori).
21: Fine.

RADIO PARIGI hr. 182; m. 1648; kW. 75

19: Circo Radio-Parigi

TAPPETI SARDI arazzi, pannelli, borse, tessuti a borse, tessuti a mano di arte paesana, adatti per regalo caratteristico ed originale. A prezzi non rimunerativi liquidansi disponibilità e accettansi ordini su mi-

sura. Rivolgersi al Cav. Piras. Nuovo ribassa di prezzi del 10º10 Gitta SCOOLA DEL TAPPETO SARDO IN ISILI (Nuora)

Liberatevi dai disturbi radiofonici!

PER AVERE UNA RICEZIONE PERFETTA APPLICATE AL VOSTRO RICEVITORE:



a) Un'antenna elettrica con filtro d'onda regolabile contro i disturbi atmosferici:

VARIANTEX: Dispositivo in forma di scatola di bachelite che, Inscrito tra apparecchio e terra, sostituisce un'antenna esterna di 30 metri e garantisce anche ad apparecchi di poche valvole una ricezione chiara e potente delle stazioni più lontane. Aumenta il rendimento del Vostre ricevitore in misura spettacolosa, lo rende più sclettivo e diminuisce i disturbi atmosferici ad un trascurabile minimo. Essendo regolabile, accorda perfettamente la sensibilità del ricevitore con la potenza della stazione trasmittente permettendo quindi di ricevere le stazioni deboli e lontane con la massima purezza ed un minimo di disturbi.

Prezzo L. 48



b) Un filtro della corrente elettrica contro i disturbi industriali:

FILTREX: Il filtro della corrente elettrica che protegge il ricevitore da sbalzi e scosse brusche della corrente eliminando tutti i disturbi convogliati con la rete elettrica (motori elettrici, trams, trasformatori, lince ad alta tensione, campanelli, ascensori, lampade al néon, ecc.). Aumenta la durata delle valvole. Di facilissima applicazione a qualsiasi tipo d'apparecchio da 110 a 250 volts e da 3 a 12 valvole. Indispensabile per chi desidera una ricezione di purezza mussima, è particolarmente adatto per le città e le zone industriali.

Prezzo L. 45



c) Un regolatore semi-automatico di tensione:

PROTEX: Regola la tensione della corrente elettrica proteggendo l'apparecchio, le valvole e, in modo particolare, la ricezione dagli inconvenienti delle variazioni momentaneo e prolungate della tensione. Provvisto de voltometro ad elevala sensibilità e precisione, indica in ogni momento l'esatta tensione applicata all'apparecchio regolandone variazioni di tensione del 10 % in su ed in giù automaticamente. Prolunga enormemente l'efficenza delle valvole e dell'apparecchio garantendo nello stesso tempo una ricezione omogenea, uniforme e pura.

Prezzo L. 95

RACCOMANDIAMO INOLTRE:

AMPLEX: Amillicatore d'antenua Amillitra le misura spettacolora la potenza del ricetture in mode da unentrare nutravolamenti in numero delle statogni enotate. Provento di un circuita solitore aumenta neterolmente la selettività del ricetture. Indipossabile per chi delidera susmeriare il rennimento del proprito apparechio radio sensa dover acquistare un apparecho di un ouverno meggiore di vialoti. CAPTEX: Antenna eletrica schermetà simite al Variantex, però sen'a regulatore variabile

Prezzo L. 25

REGOLANTEX: Regulative d'untenna. Regula la sensibilità d'untenna accordando il elevitore alla potenza delle trasnitioni da dia condizioni atmosfeche. Aumenta potenziardi la selettittà del ricertare, ridurendo i distubili atmoferiel ad un milina. Indispensabile per cell ba già impiratata un'antenna.

Prezzo L. 25

TUTTI I DISPOSITIVI SONO APPLICABILI SENZA INTERVENTO DI TECNICI A QUALSIASI TIPO D'APPARECCHIO SIA SEPARATAMENTE CHE ABBINATI

Si spedisce contro assegno prezzo più spese postali

HUBROS TRADING CORPORATION CORSO CAIROLI, 6 - TORINO

VISITATECI ALLA FIERA DI MILANO

PALAZZO ELETTROTECNICA - STAND 3866 bis

DOMENICA

APRILE 1935 - XIII

19:30: Var radiofoniche 10: Seraia d'opera: 1. Re-yer: Maestro Wolfram: 2. Laparra: La Habanera Negli intervalli: Notiziaversazione. 29.30: Musica da ballo.

RENNES hr. 1040; m. 288,5; hW. 40 18 20 30: Come Lyon-la-

Doua. 29,30: Concerto di musica relifica (coro, soll di conto, violoncello, piano).

STRASBURGO hc. 859; m. 349,2; hW. 35

17,15: Musica da ballo. 18: Conv. in tedesco. 18,16: Notizie sportive. 18 30: \$ 30: Musica brillant orchestra di dilettanti). brillanto (orchestra di dilettanti).
11.30: Notizia in francese.
19.40: Concerto di dischi.
20: Notizia in tedesco.
20.30: Come Lyon-la-Doua
22.30: Notizia in francese.
22.40.24: Musica da ballo.

TOLOSA tc. 913; m. 328,6; tW. 60

18: Notizie - Orchestre va-rie - Canzonette - Soli 19 10: Canzoni - Orchestra viennese - Natizie - Bra-ni di operetto - Conver-

20 16: Musica varia - Me-21: Musica varia - No-ledie. 21: Wagner: Seleziono dai Muestri cantori. 21:60: Musica militare. 22: Musica varia - No-tizio - Sceno comicho -Musica da film

Musica da IIIm 22: Brani di opero - Me-lorie - Musica zigana -Arie di operelle 200,30: Notizie - Canzo-nette - Musica nilitare.

GERMANIA AMBURGO

hc. 904; m. 331,9; kW. 100 18 40: Strumenti e canto. 19 26: Conversazioni. 20: Krouizer: L'accampu-mento notturno di Gru nalu. opara romantica in due atti (adatt) 29: Giornale parlato 21:30: Resoconti sportivi

21.46: Concerto di dischi 23.44: Da Koenigswuster hausen. REBLING

hc. 841; m. 356,7; tW. 100

18: Brevi viaggi di primavera (conv. con dischi). 18.48; Radio-cronaca spor-Uva Musica antica

chitarra, flauto, violino e Viola. 18.46: Ballettino sportivo.

20: Musica da ballo. 20:30: Ciarrovski: La leg-genda della cieca Jolanopera lirica in un

22: Giornale parlato. 29,20: Come Breslavia. 1-2: Danze (dischi).

BRESLAVIA hc. 950; m. 315,8; hW. 100

18.30: Trasmissione in dialetto slesiano. 18.30: Da Koenigswuster-

M: Giornale narlate. 21.30: Concerto di musica brillante e da ballo (16 numeri).

ti Fine della trasmiss.

COLONIA bc. 658; m. 455,9; bW. 100 10 36: Cori e orchestra.

Münster) Münster): Beethoven Scena dal Fidello. 10.30: Racconti - Notizie 20: Serata brillante di varielà e di danze. 22: Glornule parlato 22,20: Radiocommedia. 23 1: Musica da ballo.

FRANCOFORTE hc. 1195; m. 251; hW. 17

18,30: Col microfono dalla navicella di un nal-

19: Un cuore nell'incipiente primarera, radio-serie di K. R. Neubert. 19,85: Rollettino sportivo 20,6: Concerto popolare riteasmesso da una sala di Francoforte: 1. Haydu: Sin/onta n. 92 in sol magg.; 2. Brahms Condi Francolorie: 1. Haydii: Sinfoila n. 92 [n sol mang; 2. Brahms Con-certo per planoforte e orchestra n. 1 in re-mi-nore: 3. Max Reger: Sut-te rommitta per grande orchestra.

22: Giornale parlate 22,20: Bollettino sportivo. 23 46: Musica da hallo. 24-2: Selezione della Car-men di Bizet (dischi).

KOENIGSBERG tc. 1031; m. 291; hW. 17

18,25: Musica variato.
19 15: Haritono e piano.
20: Grande concerto bandistico di marce e musiche militari.
22: Giornale pariato. 22 20 1: Musica da ballo

KOENIGSWUSTERHAUSEN hc. 191; m. 1571; kW. 60

18: Resoconti sportivi. 18.30: Conc. di dischi

19,30: Notizie sportive. 10: Pezzi brillanti di opere tedesche per orchestra e canto: 1 S. Wagner: Bruder Lustig: 2 Weber: Il franco tiratore; 3. Mozarti Lucio Silla: 4. Mozarti Le nozze di Figaro; zari- Le noise di Figaro, 5. Schinbert: Claudita di Villa Bella: 8. Lortzine: Der Wildschutz: 7. We-ber: Oberon: 8.6. Hum-perdinck: Figli di re-in un Intervallo: Conv. 22: Giornale parlato 23:0 30: Musica da ballo

LIPSIA kc. 785; m. 382,2; kW. 120

18 26: Progr. variato. 19 25: Attualità varie. 20.10: Adam: Il postiglio-ne di Longjumean, opera in tre atti (adattam). 22 10: Giornale parlato. 22,38-0.10: Come Breslavia

MONACO DI BAVIERA hc. 740; m. 405,4; hW. 100 18.30: Commedia in dia-letto bavarese. 19.60: Notizie sportive 20: Serata brillante musicale: 5 secoli di musica

22: Giornale parlato. 22,30-24: Musica brillante e da ballo con canto.

STOCCARDA

he. 574; m. 522,6; hW. 100 18: Conversazioni. 18 46: Musica da ballo. 19 46: Notizio sportive. 20: Koenigswusterhausen. 22: Giornale pariato. 22: 30: Come Monaco 24-2: Come Francoforte.

INCHILTERRA DROITWICH

hc. 200; m. 1500; hW. 150 18.10: Conversazione su un aptsodio della Biblia 18,30: R. Brinsley Sheri-dan: I rivali, commedia 20: Soli di violoncello e

21: Breve funzione reli giosa dallo studio. 21 18: Conversazione reli riosa

L'appello della Buona Causa 21 60: Giornale parlato Concerto da un albergo con arle per soprano e soli di vioper soprano e soli di vio-lino: 1 leffries (el l' Se-lezione n 4 di opercite; 2 Hach-Gounod: Ace Ma-ria; 3. Heykens, 11 ium-hino e le sue hombole danzanti; 4 Mactean Pu-rata dei raggi di sole; 5. Arile per soprano; 6. rata del raygi di sole;
5. Arle per soprano; 6.
Dvorak, Quanda mia midre...; 7. Ries: La cupricciosa: 8. Ario per soprano:: 9. Jeffries: Medodie funase di Schubert;
21: Converto del Trio Campoli. 23.45: Epilogo per coro.

LONDON REGIONAL kc. 877; m. 342,1; kW. 50

Conc. dell'orchestra 18: Conc. dell'occlestra da teatro della B.C. 19: Musica di Franck Bridge (plano e soprano). 18:45: Cone. dell'orchestra della B.B.C. (sezione C.). 20:45: Funzione religiosa

nna chiesa. 16: L'appello della 21.45: L'app Ruona Causa. 21 50: Giornale parlate

22: Rassegua degli ultimi quattordici giorni. 22 20: Concerto orchestr. xexi: concerto orchestrative director da Auscrinect L. Bach: Suite n. 1 in do; 9. Mozart: Stufonia in sol minore; 3. Debussy: therta (Images n. 9); 4. Chabrier, Guverture di timendoline.

12 45: Epilogo per coro. MIDLAND REGIONAL kc. 1013; m. 296,2; kW. 50 18: Come London Regio-

19: Concerto vocale per natronia 10 30: Fantasia in poesia e musica. 10 45: Intervallo

21: Funzione religiosa da ma chiesa.
21.45: L'appello della Iliiona Causa 21,50: Giornale parlato. 21: Come London Regio-

23.45: Epilogo.

JUGOSLAVIA BELGRADO

kc. 686; m. 437,3; IW. 2,5 18,30: Conc. dl violino 6 19: Dischi - Notiziario. 19 10: Conversazione 19,30: Conversazione.
20: Canto e orchestra
20:30: Concerto variato.
21: Radiocommedia.
22: Giornale pariato.
22:20: Musica ritrasm.
22:45-23:30: Danze (dischil.

> LUBIANA kc. 527; m. 569,3; kW. 5

19.30: Conversazione 19.30: Conversazione.
20: Giornale parlato.
20.10: Canti e musica popo(are jugoslava.
21.30: Giornale parlato.
71.40: Conc. di dischi.

LUSSEMBURGO ke. 230; m. 1304; kW. 150

18,30: Danze (dischi). 10: Musica brillante e da ballo (dischi).
20.30: (liornale parlato.
21: Musica brillanto e
da ballo (dischi) 21: Musica brillante e da ballo (dischi). 24-1: Musica brillante e da ballo (dischi).

NORVEGIA

OSLO kc. 260; m. 1154; bW. 60 17.58: Funzione religiosa. 19.18: Notiz - Bollettini. 19.30: Concerto dell'orchesira della stazione - Musica popolare. 20,30: Trasmissione per I

giovani. 21.40: Meteorologia - No-tiziario - Conversazione.



cm. 25

Lire 12

cm. 25

Duo pianistico

BORMIOLI

SEMPRINI

ULTIMI SUCCESSI

4955 CIRIBIRIBIN (dal film: « Una notte d'amore ») - Soprano Grace Moore

4954 CHINESE RHYTHM - fox-trot - Orchestra Cab Calloway 4965 THE BOULEVARD OF BROKEN DREAMS - fox-trot (dal film: «La moglie... è un'altra cosa ») - Orchestra Hal Kemp.

4961 ONE NIGHT OF LOVE - valzer (dal film: « Una notte d'amore ») - Orchestra Freddy Martin.

7124 SOTTO LE STELLE - slow - Soprano Ada Neri.

7126 LA CUCARACHA - rumba fox-trot (dal film: « Viva Villa) Soprano Ada Neri.

7127 NON PIANGERE PIÙ... VIOLINO MIO - tango - Soprano Ada Neri.

7132 ACQUA SANTA - Tenore Fernando Orlandis.

7131 VALZER DI NANUSKA - Tenore Fernando Orlandis.

7123 HO OCCHI PER TE SOLA - fox-trot (dai film: « Abbasso le donne ») - Tenore Fernando Orlandis.

7133 MELODIE DAL FILM: « VIVA LE DONNE »

7133 AFTER YOU'VE GONE

7134 MALAGUENA

7134 STUDIO IN SOL DIESIS MINORE STUDIO IN SOL BEM, MAGGIORE

CHIEDETE LISTINI E CATALOGHI ALLA SOCIETÀ ANONIMA

FONIT - FONODISCO ITALIANO TREVISAN

MILANO - Via S. Giovanni in Conca. 9 NEGOZIO: Portici Settentrionali, 25 (Piazza Duomo)



22 15: Bollettino sportivo 22,30 24: Musica da ballo (dischi)

OLANDA HILVERSUM

kc. 995; m. 301,5: kW. 20 ke, 995; m. 301,5 ° kW 20 17,40; Musica brillante 18 10; Bollettino sportivo 18 10; Bollettino sportivo 18 40; Russegna di liber 18 40; Russegna di liber 19 25; Funzione religiosa 20 40; Giornale paciato 90 56; Concerto dell'og chestra della stazione i Possini. Onvertire di Rossini: Ouverture di Tancredt; 2. Verdi: Ita-tero net Vespri Stelliani 3. Dellibes: Musica di bal-3 Delibes: Musica at tal-letta della Surgente, i Counod: Valger da Mi-rellu: 5. Planquette: Se-lezione delle Campune di Cornerille: 6. Tosti Serrental: 7. Supple On verture di Cavalteria leg-uera: 8. Ardill. Falcer gera: 8. Ardiii Valzer. 9. Manfred: Parafease dalla Paloma di Yradier: 10. Borel Clere. Il sogno 10. II.

22. Lellure 22:20: Concerto dell'or chestra della stazione con solt di violino: 1. De Bririot: Scena di bullello 2 Wienjawski: Leggenda 22.40: Giornale parlato 22.55: Concerto di musica tirillante per quintetto. 23 25: Musica riprodotta 23.40: Glornale parlato. 23 50-0 40: Mus brillante da hallo.

HUIZEN ht. 160; m. 1875; kW. 56

18.30: Funzione religiosa 20 25: Bollettino sportivo 20 30: Conversazione No liziario.

20.56: Concerto della pio-

zione con arie per wora no e baritono 21.40: Recitazione 21.55: Contin. del concerto orchestrale con intermezdi canto 22,40: Dischi - Noliziario. 23,20 23,40: Epilogo per

POLONIA VARSAVIA I

hr. 224; m. 1339; hW. 120 18.20: Concerto corale

18.45: Per 1 giovani. 19: Giornale parlato 19.13: Dischi - Altualità. 20: Programma musicale brillante. 20.45: Giornale parlato 21: Trasmiss. satirica 21:30: Cronaca letteraria 21 4a: Notizia sportive

22 16: Orchestra e cani-22 16: Orchestra e canti-l. Cialkovski Polacca dall'Eugenio Oujeghti-2 Canto; 3. Wagner-Frammenti del Moostri contori 4 Canto; 5. Wag-ner-Frammento del l'a scello funtasnia 23.6: Missica Irillante e

Conversazione.

ballo (orchestra) ROMANIA

BUCAREST I hc. 823; m. 364,5; kW 12 19: Convers. - Dischi 20: Radiocommedia

21: Natizio sportive 21:10: Orchestra e canto 1. Wagner: Frammento del Lohengrin; 2. Verdi Ouverture della Forza del destino; 3. Canto; 4. Leon-cavallo: Fantasia su Za-zd; 5. Canto; 6. Donizetti: Ouverture del Bon Pa-squale - In un intervallo: Giornale parlate

SPAGNA BARCELLONA

ac. 795: m. 377,4: bW 5 17: Concerto di dischi. 19: Hadiorchestra. prano m: Hudiorchestra (compo sizioni di Granados). 20,30: Canzoni per so prano 21: Musica da ballo. 22: Campane - Dischi. 21:30 Radiocronaca. 23.45 24: Per i glocafori

dt scacchi.

MADRID kc. 1095; m. 274; kW 7 18: Campane - Musica brillante. ria - Rassegna di libri -Conc. del sestetto della stazione 20.15: Musica da ballo 20.45: Conversazione cine-matografica - Cont. del concerto di musica da

hallo.
22: Concerto di violina e pianoforte
23: Campana - Conversi-zione di Ramon Gomez de la Serna - Canzoni famininghe
24: Musica da hallo
1: Campana - Fine della hallo

SVEZIA STOCCOLMA

trasmissione

kc. 704; m. 426,1; hW. 55 18: Funzione religiosa da una chiesa. 19.38: Concerto di piane 20.15: Värnfund: Il diret lore, commedia. 22-23: Concerto variale 40 una banda militare.

SVIZZERA BEROMUENSTER

hc. 556: m. 539.6: kW. 100 18:30: Convers, musicale 19: Giornale parlato 19.5: Cone. handistico.
19.5: Cone. handistico.
19.30: Conversazione
20: Musica populare.
20.30: Letture varie 21: Glornale parlato. 21,10: Concerto varial-21,20: Per i fanciulli (10 dialetto) 22 25: Resocontt xportivi 23 30: Notizlarlo - Fine

MONTE CENERI hc. 1167: m. 257,1: kW. 15

18: Parate musicali per 1 picoli ascoltatori (dischi) 18.30: Primi risultati sportivi - Un ballo nel sportivi - Un ballo nel Settecento in una casa patrizia ticinese - Esecu zioni del Terzelto Remantico - Al microfono Il Cuoco delle onde 19: I 'Album delle nov'in

19 45 (da Berna) Notizie 19,55: Risultati amerita

19,55: Risuitati della giordata.
20: Tarantello e gavotto.
Tarantello e gavotto. i Vespri Siciliant, taran-tella: 2. Czibulka Garot in della Principesso 3 Honincontro: Tarantetta 4. Gluck Armida, gavol-te-musette

te-naisette 20,15: Vittore Frigerio: It figlio delle qualtro ma art (III), romanzo radio Concerse umoristi 20 30:

co della Radio svizzera italiana. Parla il concor conte num. 5: Lorenzo

21: Concerto della Radio orchestra, col piantsta Johnny Aubert: 1 Clu-ruhmi GH Abencerayi, onverture (orch.); 2. Bi t. triesiana, prima

22: Lo sport della domenica: Risultati e menti - Fine.

SOTTENS kc. 677; m. 443,1; kW. 25

18: Musica religiosa. 18:30: Danze (dischi). 19: Conversazione religio 19: Conversatione religios à protestante. 19 30: Dischi - Notiziario 20: Concerlo di plano: 1 Auonimo: Sictiana e ri yandon. 2. Couperiu Suor Monica; 3. Pader rewski: Metodia in sol. 4. Liszt: Hapsolta n. 6. 90.30: Franck: Ruth, por ma sinfonico. 22.15: Fine

BUDAPEST 1

kr. 546; m. 549,5; kW. 120 17 45: Conversazione.

18 16: Recitazione 19 10: Ductti per cornelle 19 46: Bollettino sportivo 19 45: Bollettino sportivo 20: Concerto vocale (ri trasmissionel. trasmissionel. 21.0: Glornale parlato 21.30: Concerto dell'or-chestra di Itudapest: 1 Goldmark: Ouverturo di Sukuntuda: 2. D'Alberi Tiefland, fantasia: 3 Strauss: Il cavaltere della Rosa; A. Rousseau Scene di battetto, 5. Ljadov atto canti rusat; c Brahms: banze ungh

2.60: Concerto di musica U.R.S.S. MOSCA I

glean a

hc. 174; m. 1724; hW. 500 18.30: Concerto variato e 21: Conversaz. In tedesco 21.58: Campane del Krem

22.8: Convers, in Inglese 21.5: Convers, in fedesco MOSCA III

hc. 401; m. 748; kW 100 21: Danze e conc. variato 21.45: Giornale parlato MOSCA IV

kc 832: m. 360,6: kW. 100 17 30: Tensmissione di un'opera. 21.45: Musica da ballo.

STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI

tc. 941; m. 318,8; kW. 12 19: Dischi - Notiziario Hollettini - Conversaz 21.20: Concerto dell'or chestra della stazione Nell'intervallo e alla fi ne: Notiziario

RABAT tr. 601; m. 499.2; kW. 25 20: Trasmiss, in arabo 20 46: Conversazione. 21: Concerto variato (canzoni popolari). 92: Giornale parlato. 22.10: Continuazione del concerto 22-23.30: Danze (dischi).

ATTENZIONE!!

Se non siete amatori appassionati o conoscitori fini di RADIO, i nostri apparecchi NON SONO PER VOI!



RADIOFONOGRAFO tipo 518 Piano fonogra leo glrevole

Onde medie e corte Sensibilità 7 microvolts

Prezzo L. 1950

ALTRI TIPI:

MIDGET 518 L. 1150 CONSOLLE 518 L. 1450

La S.A.I.R.A. non può nè vuole costruire per le grandi masse, ma per la ristretta classe di amatori e conoscitori desiderosi di apparecchi fuori del comune

L'economia ad ogni costo non è nel nostro programma!

Perfezione è la nostra mèta!

S. A. I. R. A

Società Anon. Industria Radio Apparecchi

Via Porpora, 93 - Telefono 286-398



Automobilisti!

Aumentate il diletto delle vostre gite di piacere! Eliminate la noia dei lunghi vlaggi, montando sulla vostra vettura una

o n o la più moderna RADIO PER AUTO

SUPERETERODINA S VALVOLE - RICEZIONE PERFETTA MASSIMA SENSIBILITÀ E S. LLTTIVITÀ

BERIZZI - VIA SOLFERINO N. 7 - MILANO ROMA - C. DARODA - CORSO UMBERTO N. 319



APPARECCHIO RADIO PER AUTO

"B 52,,

CARATTERISTICHE

CIRCUITO: Super Reflex eterodina a 5 valvole.

VALVOLE: 1 pentodo in alta frequenza - preselettore (78)

1 exodo convertitore (6A7)

1 bidipentodo Reflex (6B7)

1 pentodo di potenza (41) 1 diodo raddrizzatore (1 V).

ALIMENTAZIONE: a corrente alternata mono(ase (prese a 110-130-150-170-190-220 Volta) con attacco speciale per batteria di bordo (12 Volta) attraverso il vibratore.

SCALA: calibrata in kilocicli per onde medie illu minata per trasparenza.

REGOLAZIONE automatica del volume (antifading).

RECOLAZIONE manuale del volume.

RECOLAZIONE manuale continua del tono

COMMUTAZIONE di sensibilità.

ALTOPARLANTE elettrodinamico.

MOBILE a valigia in duralluminio verniciato a reazione.

TELECOMANDI: selettore, volume ed interruttore da fissarsi allo sterzo o al cruscotto.

CORREDO per installazione a bordo.

X V I FIERA DI MILANO
PADIGLIONE RADIO - POSTEGGI 3837 - 38 - 39 - 40



Compagnia Generale di Elettricita' - milano

LA RADIO NEL MONDO

IMPRESSIONI D'UN PESCATORE D'ONDE

Due importanti trasmissioni, questa settimana.
da Radio Parigi, dedicate entrambe a Victor Mugo: Ruy Blas (marted sera). Le Roi Samuse (gioved). Due sere di giola e di godinento per tutti gli ammiratori del grande poeta francese la cui parola è scesa attraverso il micro/ono a commuovere ed animare una volta ancora, ri-destando in noi l'eco di tanti ricordi sopiti

Il Ruy Blas, fu rappresentato per la prima volta a Parigi l'olto nonembre 1838, in occasione dell'apertura del «Teatro del Rinascimento» Victor Hugo ritoria in esso al dramma in versi e continua nel suo sistema di frammischiare e continua nel suo sistema di frammischinove generi ed antitesis Ruy Blas. un semplice lacche incarna in se stesso tutte le virtu di Spagna e amalo dalla Regina, nominato primo ministro riforma lo Stato. Don Sallustio. Grande di Spagna, ha, al contrario. l'animo di un lacche è non aspira che a basse vendette. Don Cesare di Hazan, gran signore anch'egli. è un vagabondo ed un ladro. Per vendicarsi della Regina. Don Sallustrio le svela il vero essere di Ruy Blas e vuol forzala a partire con lui e rinunciare al trono. Spinto dalla necessità, Ruy Blas lo uccide vol. Vengelena. poi s'avvelena.

Soquetto inverosimile, ma versi di una disinvoltura, d'una fantasia, d'uno splendore straor-dinari, tanto che si è potuto paragonare questo dramma ad un'opera dalla musica affascinante

altra cosa Le Roi s'amuse. Controverso e di scusso all'epoca della sua prima rappresentazione giudicato immorale, apologia del regicidio, si ri-pensa ascoltandolo se Josse proprio il caso di

pensa ascoltanavio se jusse proprio i caso in suscitare intorno ad esso tanto scalpore. Interrotte infatti alla seconda sera le rap-presentazioni della «Comedie Francais», inter-dette poi per ordine del Consiglio dei Ministri queste non furono riprese che 50 anni più tardi nel 1882. Vi assisteva Victor Hugo ormai ottani tenne. Una rivincita per il vecchio maestro, non però un trionfo. Il dramma nato in un periodo di agitazione e di torbidi era destinato ad avere una

vita simile a quella dell'epoca in cui era sorlo Il 5 giugno 1832 Victor Hugo ne stava fi-nendo il primo atto sulla terrazza solitaria della sua casa presso le Tuileries, quando gli fu an-nunciata un'insurrezione. Accorso verso i luoghi

blici, da cui dipendevano allora i teatri Il Mini-stro accenno ad allusioni contro il re contenute nel dramma, di cui Victor Hugo si rifiutava di far leggere il manoscritto; ma l'autore nego che ne esistessero. Francesco I non aveva nulla a che fare con Luigi Filippo. Il Ministro dichiaro allora d'essere venuto a sapere che Francesco I era assai maltrattato nel dramma stesso. Il principio monarchico soffriva di questo attacco ad uno dei re più popolari di Francia. L'autore rispose che innanzi all'interesse della regalità ad uno dei re più popolari di Francia. L'autore rispose che innanzi all'interesse della regalita stava quello della storia. La rappresentazione chbe luogo. Il pubblico era agitato ed impaziente. Fu un insuccesso Seguirono l'interdizione del dramma e la causa intentata da Victor Hugo. causa che — è noto — egli perdette. Si era scandalizzati, o per interesse si fingous di esserio delle vicende di «Triboulet», il buffone deforme e malato di Francesco I. Odio nell'animo di costui contro il re cd i polenti, odio contro tutti gli uomini che non avessero l'onore di una gobbu da sopportare. Maluagità d'animo anche che lo spinge a favorire le più tristi passioni, Francesco e un giocattolo nelle sue mani Un giorno, nel mezzo di una festa, il signore di Saint-Vallier si presenta al re e gli trimprovera il disonore di Diana di Politers. Triboulet insulta e deride quel disgraziato padre cui il scovrano ha preso la figlia. Costui gli scaggidi contro la sua maledizione. Di qui ha origine tutto il dramma preso in Abbiamo riuditi i due drammi con vierpretazione radiodifiusa direttamente dalla «Comedie Française».

JNE

1935 - XIII

ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

handa; fcc 713 - m. 420,8 - kW. 50 Nutrilla: fcc. 1194 - m. 271,7 - kW. 3,5 Han; kc; 1669 - m. 283,3 - kW. 20 Mitavo II; kc: 1357 - m. 291,1 - kW. 4 Tomba II; kc: 1361 - m. 219,6 kW. 0 2 MITANO II o TOHTNO II cultrato In collegamento con Roma alle 20,45

7.45 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera -Segnale orario

8-8,15 (Roma-Napoli): Giornale radio - Lista 8-8, 15 (TOTHE-PAPON) CHOPHER PAGIO - LISSE delle vivande - Comunicato dell'Ufficio presagi 10,30-10,50; PROGRAMM SCOLASTICO (a cura del-l'ENTE RADIO RURALE): Le opere del Regime -Visita all'Istituto Benito Mussolini (ricorrendo la Giornata della Doppia Crocel 12.30: Dischi.

12.30-14 (Bari): CONCERTINO DM. QUINTETTO ESPERIA: 1 Cardoni: Tramonto sul Tabor; 2 ESPERIA: 1. Cardoni: Iramono Paus, fantasia: 4. Gunther: Serenala spagnola; 5. Gilbert: La casta Susanna, fantasia: 6. Catalantedmea, preludio atto primo; 7. Guarino: La ronda al labarin; 8. Bazzini. Réverie; 9. Bixio Passa II lorero; 10. De Crescenzo: Solinadine: 11. Mariotti: Meriggio d'autunno: 12. Ranzato. Pupazzetti giapponesi.
13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R

13.5: «La casa contenta » (rubrica offerta dalla Società Anonima Produtti Arrigoni).

13,10 (Roma-Napoli): Concerto di musica dell. LANTE.

LANTE.

14-14-15: Giornale radio - Borsa
TRASMISSIONE IN LINGUA TRALIANA PER II BACINO DEL MEDITERRANO (Onde medie I RO m. 420.8 - kc. 713; Onde corte - m. 31.13 kc. 9635: Segnale e annuncio d'apertura - Blanc.

Giovinezza

14,20: Calendario storico artistico letterario delle glorie d'Italia: «Primati aeronautici italiani n

14.25: La giornata della donna: «Tessuti ita-liani nella moda e nell'arredamento». 14.35: Rassegna delle bellezze d'Italia, con esc-

cuzione di canti regionali - Convessazione sulla gondola, accompagnata dai seguenti canti: Ohce biel cischel a Udin (friulano): 2. La biondina propolata (un condina) in gondoleta (veneto). 14.45: Radiocronaca dell'avvenimento del gior

no e noliziari politici, economici e sportivi. 14.55: Annuncio del programma serale

15: Gabetti: Marcia Reale - Blanc: Giovinezza - Chiusura. 16,30; Giornale radio - Cambi. 16,40; Giornalino del fanciullo

17.5: S. E. PROF. GIULIO BERTONI:

LA LINGUA POETICA DEL CARDUCCI Conferenza del Ciclo commemorativo di Giosue Carducci del 6 Aprile all'Archiginnasio di

Bologna. (Registrazione). 17,55-18,10: Comunicato dell'Ufficio presagi Quotazioni del grano.

18,35; Notiziario in lingua esperanto.

18,45 (Roma-Bari): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro. 19-19.55 (Roma): Notiziario in lingue estere e lezione di lingua italiana per i francesi e gli

inglesi. 19-20 (Bari): Bollettino meteorologico - Notiziario in lingue estere - Dischi.

ziario in lingue estere - Dischi.
19-20 (Roma III): Discrii di Musica varia.
19-35 (Napolli): Cronaca dell'Idroporto - Notize sportive - Cronache italiane del turismo Comunicazioni del Dopolavoro.
19-55: Notizario turistico in lingua francese.
20-20-30. Giornale radio - Notize sportive -

Dischi

20.25-21.15 (Bari): PROGRAMMA SPECIALE PER IA GRECIA: 1. Inno nazionale greco; 2. Segnale ora-



Il soprano Bidù Sayao che sarà Elvisa nei " Puritani " al « Massimo» di Palermo.

rio; 3 Cronache del Regime: Senatore Roberto Forges Davanzati: 4. Nollziario greco: 5. Musiche elleniche; 6. Marcia Reale e Giovinezza 20,30: Segnale orario - Eventuali comunica-

zioni dell'EIA.R 20.30-20.45: CRONACHE DEL REGIME Sengiore

Roberto Forges Davanzali 20,45-21.45 (Milano II-Torino II): Dischi. 20.45

Programma Campari

Musiche richieste dai radioascollatori e offerte dalla Ditta Davide Campari e C. di Milano 21,45: « Vagabondaggio », conversazione di Luigi Antonelli. 22:

Orchestra Cetra MUSICA DA BALLO.

23: Giornale radio

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MHANO RE 813 - m. 388.6 kW, 59 - TORING RE 1133 m. 283.2 · kW 7 - GENDA RC, 1883 · m. 303.3 kW for FIREXES RC 010 in. 401.8 · kW, 20 lbt.Zxxx Rc 010 in. 401.8 · kW, 20 lbt.Zxxx Rc 361.5 · m. 386.7 · kW for Royal Re 22.8 · m. 285.5 · kW for Royal Re 22.8 · m. 286.7 · kW for Royal Ro

7,45: Ginnastica da camera. 8-8.15: Segnale orario - Giornale radio e listia

delle vivande.
10,30-10,50; PROGRAMMA SCOLASTICO (a cura dell'ENTE RADIO RURALEI; Le opere del Regime - Visita all'Istituto Benito Mussolini (Vedi Roma).

11,30: Marto Consigno e la sua orchestra:





CONVERSAZIONE SETTIMAMALE DEDICATA ED OFFERTA ALLE SIGMORE DALLA SOC. AN. PRODOTTI ALIMENTARE G. ARRIGONI & C. DI TRESTE. Lunedi elle ore 13,5 de futte le stazioni Italiane

LUNEDÌ

APRILE 1935 - XIII

1. Lewinnek: La figlia del Reggimento (dal film omonimo); 2. Bracchl-May: Oggi ti vorrei (dal film «L'orgoglio della terza Compagnia»); 3. Rosen: a) Posso la vostra casa frequentar? b) Bimba, mi piaci (dall'operetta « Addio tesoro »); 4. Lehàr: Sguardi innamorati (dal film « Granduchessa Alessandra »); 5. De Vita; a) Inquietu-dine; b) Ansietà (da «Quadretti di vita vis-suta »); 6. Casiroli: Povero Mumo; 7. Waras; Vivo per tel; 8. Fillasi: Manuel Menendez; Giullani: Tremolio d'amore; 10. Mariotti: Marinka.

12,45: Giornale radio.

Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,5; «La casa contenta» (rubrica offerta dalla S. A. G. Arrigoni e C. di Trieste).

13,10-14: CONCERTO DI MUSICA BRILLANTE 14-14.15: Borsa e Dischi.

14,15-14,25 (Milano): Borsa

16.30: Giornale radio.

16.40: Cantucclo dei bambini (Milano): Fa-ple e leggende; (Torino): Radiogiornalino di Spumettino: (Genova): Fata Morgana: (Trie-ste): «Balilla, a noi »: Visita ad un Istituto per Clechi (l'Amico Lucio e la Zia del perchè); (Firenze): Il Nano Bagonghi; Varie, corrispondenza e novella; (Bolzano): La palestra dei bambini: a) La Zia dei perche; b) La cugina Orietta

17.5: S. E. PROF. GIULIO BERTONI: LA LINGUA POETICA DEL CARDUCCI (Vedi Roma). 17,55-18,10: Comunicate Ufficio Presagi -Notizie agricole - Quotazioni del grano nel mag-

glori mercati italiani.

35 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolza-Notiziario in esperanto. 45 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolza-18,35

18.45 noi: Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro.

19-19.55 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Notiziario in lingue estere - Lezione di lingua italiana per francesi e inglesi.

19-20 (Milano II - Torino II): Musica Varia

19.15-19,30 (Trieste): Dischi.

19,15-20: (Genova): Cronache Italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi 19.55: Notiziario turistico in lingua francese

20,5: Giornale radio - Bollettino meteorolo-

gico - Dischi.
20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - CRONACHE DEL REGIME: Se-natore Roberto Forges Davanzati.

20 45

Ora radiofonica a cura del Guf di Firenze LITTORIALI DELL'ARTE DELL'ANNO XIII

trascritti per archi dal goliardo Libero Granchi: a) Passi sulla neve: b) La Alle aux cheveux de lin; eseguiti dal-

3. Alessandro Brissoni: « A zonzo per Firenze », liriche lette dall'Autore
4. « Gollarde d'oggi », conversazione della studentessa Marcella Grilli di Cor-

dall'opera Gianni Schicchi di Puccini

FRANCO FIORE per chitarra e canto eseguiti dai goliardi Walter Alessandrini e Adriano Rimoldi.

tissime e musicatissime del Littoriali

La scapponata, coro popolare fioren-tino eseguito dal coro del Guf di Fi-renze, diretto dal goliardo ANCELLOTTI.

21.45: G. Fanclulli: « La poesia divertente del Quattrocento », dizione e commento. 22-23 (Trieste-Firenze): Vedi Roma. 22-23 (Roma III): Dischi.

(Milano-Torino-Genova-Bolzano):

Concerto di musica da camera

QUARTETTO DI VENEZIA & F. DE GUARNIERI » (1º violino: Nino Sanzogno; 2º violino: Felice Gastaldello; viola: Giovanni Michieli; violoncello: Umberto Orrii):

Squilli degli Universitari Fascisti. Squilli dell'Università di Firenze. 10,30-10,50: PROGRAMMA SCOLASTICO (a cura dell'Ente Radio Rurale): Vedi Roma.

Antonio Pedata: «Lirica a Carlo Menabuoni», detta dall'Autore.
 Debussy: «Due preludi» liberamente

l'Orchestra d'Archi del Guf di Pi-renze diretta da Mario Salerno.

5. « Firenze è come un albero fiorito »

dall Opera clama i schiecht in fuecini (Vittorio Turchi, tenore).

6 Cershwin: Rapsodla in blu, eseguita dal goliardo Mario Salerno.

7 Parliamo del Teatro Sperimentale conversazione di Glorgio Venturini.

8. Due fox inediti composti dal goliardo properatore del conversazione di composti dal goliardo.

9. Franco Pratesi; Radiocronache rima della Neve, eseguite dall'Autore e dal coro del Guf di Firenze.

> Concerto della violinista Maria Flori 1. Vieuxtemps: Polonese.

20,20-20,45: Dischi.

zioni dell'E I A R

20.45-21.30

2. a) Schubert-Vilhelmy; Ave Maria: bi Moszkowsky: Chitarra.

3. a) Granados: Serenata spagnola; b) Bazzini: La ridda dei /olletti (al plano Iole Pierozzi)

1. Boccherini: Quartetto in mi bem. magg

2. Malipiero: Quartetto IV (Prima esecuzione

3. Schubert: Quartetto in la min. op. 29:
a) Allegro, ma non troppo; b) Andanle; c) Minuetto; d) Allegro moderato.

23,10 (Milano-Firenze); Ultime notizie in lin-

PALERMO

Kc 565 - m 50 - 1cm 9

13: «La casa contenta » (rubrica offerta dalla Soc. An. Prodotti Arrigoni).

13,5-14: CONCERTINO DI MUSICA VARIA: 1. Fancelle: Bocca di corallo, paso doble; 2. Strauss: Alla vedova indiuna, pot-pourri; 3. Rulli: Incantesimo, valzer intermezo; 4. Roveroni: Cartoni animali, fox caratteristico; 5. Stolz: Ma-

hometi, canzone araba; 6 Fiaccone: Serenata patetica; 7. Meniconi: Ad alta tensione, pout-pourri; 8. Tetamo-Adami: L'armata d'Italia.

canto patriottico.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunica-

ioni dell'E I.A.R. - Bollettino meteorologico il 7,30-18.10: Pianista Liberia Indennezos: 1 Brahms: Rapsodia in si minore; 2 Debusy: a Valse romantique, b) Ballata; 3 Chopin: An-

dante spianato e polacca brillante. 18,10-18,30: La Camerata dei Balilla: Corrispondenza di Fatina.

giornale dell'Enit - Comunicato della R. Società Geografica - Giornale radio.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-

20,30: Segnale orario - Eventuali comunica-

legro con brio.

Giornale radio.

12.45: Giornale radio.

assoluta).

gua spagnola

op. 6 n. 3; a) Largo; b) Minuetto; c) Al-

21.30

Il fratello d'armi

Dramma in quattro tempi di GIUSEPPE GIACOSA

Personaggi:

Valirido di Arundello Luigi Paternostro Bona di Soana . Eleonora Tranchina Berta di Noasca . Laura Paveri Dieto di Arundello Luigi Paternostro Dieto di Arundello India lo . . Giovanni Baiardi Belta di Arundello Giovanni Baiardi
Fiorello (giullare) Giulio Cesare De Maria
Aimone Riccardo Mangano . Guido Roscio Amleto Camaggi . Gino Labruzzi Lupo Lando Arnleto Camaggi
Martino Gino Labruzzi
Einardo Romualdo Starrabba

23: Glornale radio.



NAPOLI VACUUMALO ST GENOVA WARE STITEMBRE 223 RORA CT UNDESTO PENACELLO BOLOGNA VI ANZOLI SA PALERNO MINORE INTERNACELLO

NON CERCATE ALTROVE



vizio da tavola che faccia onore al vostro buon gusto, non cercate altrove ciò che facilmente troverete in ogni negozio RICHARD -GINORI: porcellane e terraglie inimitabili per qualità e finezza, prezzi inferiori a qualsiasi concorrenza.

Se desiderate acquistare un ser-

SOCIETÀ CERAMICA RICHARD - GINORI SEDE CENTRALE - MILANO

Negozi: MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE - BOLOGNA - FIRENZE PISA - LIVORNO - ROMA - LITTORIA - NAPOLI - CAGLIARI - SASSARI

PROGRAMMI ESTERI

SEGNALAZIONI

CONCERT! SINFONICE 20: Bruxelles 11 - 20,15: Oslo (Dir. Issay Dubro wen) . 20,45: Strasburgo - 21: Varsavia (Dir Fitelberg) Bruxelles I.

CONCERTI VARIATI

19 50 · Vienna (Musica brillante) - 20,10: Lipsia (Comp. di Lipsia) 20,30: Lyon la Doua (Orchestra e canto) - 21: Bratisla va (Hummell: Messa so lenne), Midland Regiona' (Orchestra e piano), London Regional - 21,10 Hilversum - 21,15: Brno. Praga (Musica russa) 22: London Regional (Banda) - 22,30: Bre slavia, Monaco, ecc. ecc. (Schuhert) - 22 50: Bu dapest (Dir. Fridl) 23: Amburgo, Francolorte.

MUSICA DA CAMERA 18.45: Strasburgo - 20: Belgrado - 22: Parigi P. 22,45: Koenigsberg · 23.5: Droitwich.

BOLL

18,30: Stoccarda (Violino e piano) - 20: Radio Parigi (Soprano e piane) 20,5: Droitwich (Clavicembulo) - 20,15: Francoforte (Cori e piano) 20,35 : Bucarest (Beetlio ven) 20,40: Colonia (Violina) - 20,55: Radio Parigi (Violoneello e pia no) . 22,15: Draitwich

20 10: Monaco Luis atto di Galdoni).

MUSICA DA BALLO

20,15: London Regional - 21.10: Beromuenster 21.30: Radio (1277) Parini - 22 10: Linsia -23: Koenigswusterhausen - 23.10: London Resignal . 2140 Vienna - 015 Draitwich.

19: Bres'avia (Programnia primaverile 1.

AUSTRIA

VIENNA hc 592; m. 506.8; kW. 120 18.10: Due conversazioni

Lezione di ingle 19: Giornale parlato. 19 10: Da stabilire 1950: Concerto dedicaro allo composizioni di Wil-

helm Angust Jurek onn 20 50: Alexander Poschi has Plusganer Passions

splet, coro e soli diversi. 21 30: Giornale parlato. 21 40: Gustav Mahler: Das klagende Lied icoto, or chestra e soli). chestra e soli). 22 50: Giornalo partato

93 10: Cantanti eclebri (dischi).

BELGIO BRUXELLES I

18:30: Musica brillante Cronaca del movimemo vallone ento varione. 1,18: Concerto di dischi. 1,30: Giornale parlato. Musica brillante per

orchestra

21: Concerto sinfonico: 1 Julietta Folville /mprex sioni delle Ardenne; 2. J. Jongen: Concerto in re maggioro op. 18 per celli maggiore op. 18 per cell e orchestra; 3. A. Dupuis Interniezzo di Jean Mi

. Giornale parlato. 1-23: Musica brillanto 22 10 21: e da hallo ritrasmessa

BRUXELLES II lc. 932; m. 321,9; kW. 15 18.30: Discht e soli di vio

Conversazione 19.15: Musica riprodotta 19.30: Giornalo parlato. 20: Orchestra sintontea 1. Van Baelen banze 1. Van Baelen: hanze immaginarie: 2. Mortel mans Avondhoornen: 3 Sondant: Arabesco; 7 Di Prima suite di bilietto, 6. Gaston Brenta: Varia zioni, su un tema con

20 45: Musica riprodotta 21: Concerto di musica brillante.

22: Glornale parlate 22 10 23: Dischi richiesti.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I kc 638: m. 470.2: kw 120 18 16: Trasm. In Indesco. 19: Notiziario - Dischi Notiziario - frischi
 Lezione di russo
 Trasni, da Beno.

21: Conversazione. 21: Trasm. da lirno. 22: Notiziario - Discht. Notiziacio 22 30 22 50:

BRATISLAVA kc 1004; m. 298,8; kW. 13.5 17 56: Trasmissione In

Conversazione 19: Trasm. da Praga. 19:30: Trasm. da Brno da una chiesa): Hu: Messa solenne in ro maggiore per cero mi-sto, orchestra e organo. 22: Trasm. da Praga. 21.15: Not in ungherese 22.30 12.50: Discht vari.

BRNO lc 922; m. 325,4; lW 32 18 20: Conversazioni. 19: Trasm. da Praga 19.30: Programma var. 21: Trasm. da Praga. 21.15: Musica russa: 1. Veprik *Hapsodia* per viola e piano; 2. Sterbacev Nonello per cauto a due voci, arpa, flauto e quar tello d'areld

KOSICE kc 1158; m. 259,1; kW. 2.6

18 15: Trasmissione In uncherese 18.40: Dischi -19: Trasni, da Dischi - Notiziario 19:30: Trasm da Brio. 21: Attualità varie. 21: 15: Trasm da Brio. 22: Trasm da Praga 22: 15:250: Come Bra

MORAVSKA OSTRAVA kc 1113; m. 269,5; kW 11,2

18.15: Trasm. in tedesco Trusm. da Penga
 Dischil Convers
 Trasm. da Brno. Conversazione 21 15: Musica da bal 22 22 30: Come Praga

DANIMARCA

COPENAGHEN kc 1176; m. 255,1; kW. 10

18 15: Lez di inglese Discussione 1 di socrapati 21: Concerto variato 22: Notiziario - Diseld 22 30-23: Musica da ca

FRANCIA BORDEAUX LAFAYETTE kc. 1077; m. 278,6; kW 12

18: convers da Parigi Radiogiornale di 18 45: Conv. sulla antica 20: Conversar itt igjene

20 15: Notiziario Bollet tint - Dischi richnesti. 20.30: Concerto di solisti violino violoneello pia 10 n canto). - Alla fine Notiziario.

GRENOBLE kr. 583; m. 514.8; kW 15

18: Come Radio Parigi 18:30: Radiogiornale di 20.30: Concerto dell'Or-chestra della stazione con arie per Soprano, con arie per so tenore e baritono

LYON-LA-DOLLA kr. 648; m. 463; kW 15

come Radio Parigi Radiogiornale di 19.30-20,30: Conversazioni cropache varie. e crobacho varir. 20.30: Concerto orchestra

20 30: Concerto
le e vocale: | Haydn
stifond: 9 Saint Saens:
Il carnevale deglt anima
| Guirand Carnevale
| Carnevale deglt anima In seguito

MARSIGLIA kc. 749; m. 400,5; kW. 5

16: Come Radio-Parle 18 30: Radiogiornale Francia. 19 45: Musica variata 20: Cronaca sportiva 20 16: Musica variata 20.46: Concerto del dell'Or 20.46: Concerlo dell'Or-chestra della stazione: 1. Recthoven: Prima sinfo-nia: 2. Brimeau: Treludi de l'Imayan; 3. Graeneri It fluuto di Sans-Souci;

Sibellus: Karella, poe ma sinfon. - In seguito Musica da ballo

NIZZA-JUAN-LES-PINS tc 1249: m. 240.2: hW 2

19,15: Dischl - Notiziario. 20: Notiziario - Dischi 20,30: Schneider L'esal lazione, commedia in 3

PARIGI P. kc. 959; m. 312,8; kW 60

18 30: Conversazioni vario Notizlario - Dischi 20.16: Trasm, umoristica 21.6: Programma variato 21.40: Conc. di dischi 22: Reethoven Quartetto 22 30 23: Musica brillante

da ballo (dischi)

PARIGI TORRE EIFFEL kc. 215; m. 1395; kW. 13

18 45: Convers teatrale 19: Giornale parlato. 20.30: Radio-concerto sin-fontco dedicato alla pri-mavera. Negli interval mavera. Negli interval. li: Canti per coro a i 21.16: Notiziamo

92: Continuaz del erfo 91 25 92:

RADIO PARIGI

hr. 182; m. 1648; kW. 75 18: Conversaz artistica 18 30: Notiziario - Bollettini - Conversazione. 18 50: Rassegna di libri. Bullet Conversazione 19.30: Conv. sul cinema 1940: Convers I no stri marinal lo guerra e 20: Storia della mejodia '. Soprano o piano Glornale partato. franc 20 65; Composizioni anti che per violoncello e pia no: 1. Marcello: Sonatu ! Nardini: Adagio; 3 no: 1. Marcello: Sonain ? Nardini: Adagto; 3 Benda: Allegra rivo; 4 De Fesch: Andante cun labile: 5. Galliard: Glya 21/26: Giornale parlata 21 40: Concerto di canzoni reggimentali svizzere a di Parigi 22 10: Musica da hallo

RENNES kc. 1040; m. 288.5; kW. 40

18 30: Radiogiornale di Francia. 20 20 30: Notiziario Con ver-aziono. 20.30: Concerto orchestra-le e vocalo ritrasmesso le e voca

STRASBURGO lic 859; m. 349,2; hW. 35 17 15: Concerto variato 18 16: Cronaca letteraria 18 30: Attualità in fedesco 18 36: Musica da camera 1. Haydn: Quartetto di archi; 2. Thirlon: Trio archi; 2. Phirion: Trio per piano, violino e cello 19 30: Notizie in francese 20 15: Notizie in fedesco 20 25: Il microfono all'E

sposizione d'Igiene Strasburgo, 20 45-22,30: Concerto 20 45-72.30: Concerto sin fontco diretto da Mon feuillard, 1. Mozart: Sin fonta in re: 2. Mendels, sohn: Concerto per violi no o orchestra; 3. Stra no o orchestra; 3. Stra vinski: Herceuse dall'Uc-sello di Juoco; 4. Mon-feuillard: Pezzi per violilino e piano; 5. Beeth ven: Ouv. del Fidelio. Nell'intervallo: Notiz Beetho Notizio in francese

IL SOLE D'ALTA MONTAGNA IN CASA! Perche fare viaggi lunghi e costosi per godere del sole d'alta montagna! I raggi ultravioletti emessi dalla lampada di quarzo « ORIGINALE HANAU» hanno un'azione più intensa del sole naturale a 1500 metri d'altitudine. Le irradiazioni migliorano la circolazione sanguigna e fortificano l'organismo contro le malattie: sono specialmente utili durante la gravidanza e dopo la nascita del bambino, perché facilitano il parto e l'allattamento S. A. GORLA -- SIAMA - SEZ B - MILANO



TOLOSA

kc. 913; m. 328,6; kW. 60 is: Notizie - Musica va ria - Canzonette - Soli di ria

fia - Commicello.

19.10: Arie di opere Urchestra viennese Nolizie - Musica militare -20.16: Musica da film -Orchestra musette. 21: Reyer: Selezione, dal Stourd

Stgurd 11 36: Mosica da film - Malodie 21: Arla di operatte Notizie - Fantasfu. 21: Musica richuesta - Musica sufonica - Duelli - 4-0 30: Notizio - Musica -

24-0 20: Notizio Music

GERMANIA AMBURGO

hc. 904; m. 331,9; kW. 100 18 25: Coro femminile

18.45: Notizio varie. 19: Concerto variato. 20: Giornale pariato. 20 10: H. e. S. Scheffler-Su tutti i popoli sta ti popolo, dramma su Han-90 to Come Stoccarda

na; 2. Leuschner: Dal Rallelto curopeoga, Rust Siena orientale, 4. Hup-pertz 1 canti dell'amo re, fantasla; 5. Löhr Sienn pertir 1 canris re, fantasia; 5. Loni vella bella nalle dell'I ror: 6 Clemus; I rom yeth netta natte astro-gar valzer; 6 Clemus; II. pylio del xote e l'uoma delle zarrole; 7. Wieder-mann: Sanque focoso. BERLINO

22: Giornale parlate

22 25: Interm. musicale

Orchestra: 1. Flo-Queerture di Albi

Dat

ic 841; m 356,7; hW. 100 18.30: Consigli del medica allo sportivo 18 40: I ontemporanet, ca-

19: Nelle scene di Rerlino rassegna con dischi 18 40: Giornale parlate 20.10: Lexione di tedesco per redeschi.

20 %: Concerto orchestra-le (compos. tedeschi). 21 20: Conversazione di ttualità

22: Giornale parlato 11.30: Prima di andare letto: 1 Schumanii Dal

WATT RADIO-TORINO

LUNEDI

APRILE 1935 - XIII

in Navettette, op Rt. pre piano; 9. Schumann Lie-iter su puent dt J. Ker-ner, per soprano e pia-tio: 2. E. Stucken L'Ithe 3. E. Stucken L. r. rata produid. periluid poemi s valiato; 4. Carl Loewe Rallate per laritone; 5 ilaydn: Quartetto d'ar chi in do maggiore 26-1: Concerto di dischi danze e mus. brillante;

RRESLAVIA ac. 960; m. 315,8; kW. 100

ia: Da racconto pet fair

ia 10: Conversazioni is we conversation is: Aria di primavera forsa di staffette musi-ali (soprano, tenore, si-etono, pianoforto, lula ura, coro, orchestra, ilsarmoniche da bocca, orc.) so to: L'ora del soldati:

muni: L'ora del soldati: (Con bombe e granate-dalla pigra Margherita dila robusta Herta). (1) Continuazione della trasmiss, di primavera 22: Giornale parlato. 22.38: Composizioni di Schubert: I. Due canti per laritono e orchestra I. Sesta sinjonia in de-

maggiore. 23.30 14: Mus. riprodotta COLONIA

br. 658; m. 455,9; kW. 100 18 30: Convers - Notizie e. Dischi . Attuallia 19: Dischi - Attilatio 20: Giornale parlato 20: 10: Peter Gern: Sono Harianna Fon Stein

Hartanna Fon Stein-symmedia. 20 dei Madrigall e sonale tallana antitche per vic-tuali i Monteverul Quat-ture. I Monteverul Quattro no-trigall: 4 Veracin: 5 nata in ni nitiore. 22: Giornale parlato 12.28: Come Francolori-22-28: Comerto di dischi

FRANCOFORTE tc 1195; m 251; tW 17

18 30: Per I giovani 18 46: Parla la vita 18.88: Giornale parlato 19: Concerto di husica brillante e popolare 20: Giornale parlate. 20: 48: Cort moderni e no ica pianistica: 1. Busoni Prefudio per piano: 2 Preludio per piano: 9 Max Reger: Quattro per zi per piano: 3. W. Rein Mulrigati moderni per per schizzt romantiel op 55 W. Rein: Madrigati moderni per coro misto Mediner

21 16: Breve rudiorecits 22: Giornale parlaio 22: 20: Conversazione muicale con esculpt.

23: Concerto di nusica popolare i Musica strumentale per virtuosi, 2. Musica brillante. 24.2: Tras da Stoccarda

KOFNIGSBERG bc. 1031; m. 291; bW 17

st: Conversazioni 16.20: Concerto vucale. 20: Giornale pariato 20.10: Come Breslavia. 29: Musica brillante 131 Giornale parlato. 121,901 Conversazione su Metternich

Matteraten.
22.46-91: Musica da camera: 1. Scarlatti: Pastorale per ohoe, flauto
e fagotto; 9. Haydn
Trio d'archi in si bemolle
ranggiore; 8. Corticelli:

Trio per oboe, ingotto a plane 4. Reger Suite in la minore per violuno e piano: 6. Listi Aus e pinno: 6. Lis ktang. - Lieder »

KOENIGSWUSTERHAUSEN Rc. 191: m. 1571; bW. 60

18 10: Conversazione Varietà brillante 19: Varietà brillante 20: Giornale parlato 20.15: Come Storcarda 22: Giornale partato 23 0 30: Musica da Isello

LIPSIA kc. 785; m. 382,2; kW. 120 18.30: Letture - Convers. 19 M. Concerto corale 19 30: Recitazione

20: Giornale parlate 20 to malla Gewandhaus): Consecto dedicato as compositori di Lupsia: 1. Former Concernor Concernor Concernor d'archi: 2. Richierin: 3. Richierin: 4. Richies Grahner Frammentt dal-Grahner Frammentt dal-Fopera Die Richterin: 3 Thieme Ein deutsches Tanziledspiel, per orch 21: Raschke: L'astida fi glia del cantadino, conniedia brillante. 22 10: Giornale parlato. 22 30-24: Musica da ballo.

MONACO DI BAVIERA hc 740; m. 405.4; hW 100

16 30: Rassegna Ubraria 18.50: Giornale parlatu 19: Concerto corale 20: Giornale parlau 20: Giornale parlato.
20:10: Goldoni: I tre pretendenti, commedia in un

21.10: Concerto di lieder Conversazione 21: Giornale parlato 22:20: Intermezzo variato 22:20: Orchestra e hari-tono Schuhert: 1. Canto 2: Stutonia n. 6 in do maggiore 23 30 24: Come Lipsia

STOCCARDA kc. 574; m. 522,6; kW. 100 18 a0: Violino e piano 19: Concerto di dischi

20: Glornale parlalo 20:15: Scrata britlante di varietà e di danze La Primavera. 22: Giornale parlato 22:30: Come Lipsia 24:2: Musica populare

INCHILTERRA

DROITWICH bc 200; m 1500; hW 150

18 18: Concerto di musica brillante per settette 19: Giornale parlate per settello. 19 28: Intermezzo. 19.30: Filmando piante e antinati, conversazione 19.46: Conversazione cine mategrafica. 20 fr Musica di Bach per lavicembalo Plavicembalo.
20.25: Intervallo.
20.30: Conversazione sultantica inguilterra. rantica inguiterra 21: Trasm. di varietà 22:16: Soli di piano: 1. Marfello: Adagio in re minore: 2. Mchul: Sonaia in la in la 22 30: Giornale parlalo 22 30: Conversazione

politica estera. 23.8: Musica da comera-23.8: Musica da comera-1. Mozari: Quintetto n 3 10 mi bemolle: 2. Arie per haritono; 3. Dvorak; Quintetto in mi bemolle

op. 97. 0,16-1: Musica da ballo

LONDON REGIONAL br. 877: m. 342.1: bW. 50 18.16: L'ora del fancinili. 19.26: Intermezzo. 18.30: Concerto dell'or-chestra di Midland Re-

20 15: Musica da Lallo 21: Concerto dell'orch della B.B.C. 1 Verdi On vertoro dei Fespri stel tiani: 2 Laszi: Valzer di Melistofele Wellstofele: 3. Scharwen ka Due danze poldeche 4. Massenel: Scene pillo

cesche 22: Concerto della Banda unifitare della stazione con arre per baritono. 22: Crornale parlato. 23:10-4: Musica da ballo

MIDLAND REGIONAL

hc. 1013; m. 296.2; hW. 50 18 tă: L'ora dei fanciutli Giornale parlato. 30: Concerto dell'or-stra della stazione. 20 15: Como London Re

21: Coucerto dell'orche 21: Coucerto dell'orche stra Harmonto d'arche stra lifarmonto d'arche di plano I. J. S. Bachd Due pretunt; 2 Haende Concerto arcsos in un minore 3 Bach: Concer to in un per plano e or chestra; 4 Redman: Not te Imaga il lugo cello sollo 5 Moskowski. Pretu-dio e lugo.

dio e luan Green The big 22: If Green The big top, radiorecita sulla vi-la del circo.
22:45: Interm. di dischi. 23: Giornale partalo. 23:10-0:15; Mus. da ballo

BELGRADO

kc 686; m. 437,3; hW. 2.5 18 30: Lez. di tedesco. 19 30: Conversazione 20: R. Strauss: Quartetto in do minore per piano violino, viola e cello 2040: Concerto corale di canti cechi. canti cechi. 21 10: Giornale parlato. 22 23: Conc. di dischi

LUBIANA

kc. 527; m. 569,3; kW 5 18 40: Lezione di sloveno Conversazione 19.30: Conversazione 20: Trasmiss, di un o pera dal Teatro Nazio nale di Zagabria

LUSSEMBURGO kc, 230; m. 1304; kW. 150 19 15: Musica brillante o da hallo (dischi). 20:30: Giornale parlato, 20:85: Musica brillante, 21:40: Musica richiesta, 22: Dyorak: Concerto per cello e Grchestra, 22:45:23:45: Danze (dis-fi)

NORVEGIA

OSLO hc. 260; m. 1154; bW 60

18: Convers, agricola 16 30: Lezione di frances 19: Notiziario e bollettini 19:30: Concerto di dischi 19:46: Rassegna della po-

luica estera. 20.15: Concerto sinfonico dell'urchi filarmonica di dell'Orch, marmonica di Oslo dirento da Issay Do-broweni I. Berlioz: Ou-verture di Renvenuto Cet-lini; 2. Saint Sains: Il curnevale degli animali: 21.40: Notiziario - Bollet tint - Conversazione. 22 16 22 46: Progr. variato

OLANDA

HILVERSUM kc. 995; m. 301,5; kW. 20 18 10: Musica brillant 18 10: Concerto dell'or chestra della stazione 20: Intervallo. 20 10: Musica riprodotta 20: Giornale partato 20: Giornale partato 20: Concerto dell'orche 21:10: Concerto dell'orche 21:20: Concerto dell'orche 18.10: Musica brillante arra della stazione: 1. Cherubini Ouverture di Anarreonte: 2. Boccheri nt: Concerto per violuncello e orchestra in si bemolle maggiore: 3 bemolle magglore: 3 Dittersdorf: Sinjonia in do maggiore. 22 5: Saint Exupery: Va-to dl notte, recita ridio fonizzata 22 65: Musica brillante 21.40: Giornale parlate 21.50-0.40: Musica ripro-

> HUIZEN kc. 160; m. 1875; kW. 50 Musica per quin

Immande e risp 19 10: Bollettini diversi tiischi Noliziario. 20 45: Concerlo d'organo 21 25: Moditazione sulla Passione

Passione. 21 68: Concerto di dischi 22 10: Concerto corale aci di piano e aria per bar-nono (da una chiesa). 22.40 0 10: Notiz. - Dischi

Il conto corrente postale del RADIOCORRIERE ha il N. 2/13.500

POLONIA

VARSAVIA I kc. 224; m. 1339; hW 120

18 28: Convers - Dischi. 19 7: Giornale parlato 19,36: Per i soldati. 20: Musica brillante e da 22: Musica hillante e da hallo (orchestra) 20.45: Giernale parlato 21: Concerto sinfonto di-retto da Fitelberg I. Woglawicz Sulte; 2 Wie-chowicz Le Houldon; 3 Claikowski Andan! della Sinfonto B. 4; 4. Waber dell'oberon. 22: Conversazione 22,15: Musica brillante e da ballo (orchestra).

ROMANIA BUCAREST I

ic. 823; m 364,5; kW 12

18.16: Musica da camera. 19: Convers. - Dischi 19:45: Conversazioni. 20,6: Concerto corale di ranti arment. 20 %: Beethoven: Sonala per piano in la bemolle maggiore 21 5: Conversazione 21 20: Concerto vocale 21 46: Giornale parlato 22 10: Musica ritrasticessa

SPAGNA

BARCELLONA kc. 795; m. 377.4; kW. 5 12: Dischi - Notiziario.

20.30: Conv. in catalane 20.45: Quotaz, di Borsa 21: Borsa - Notiziario 22: Campane - Varietà 22.5: Rivista festiva 22.15: Concerto dell orche stra della stazione 22 30: Per gli studenti. 23: Notiziario. 23.15: Concerto di uniorchestrina di mandolini 0.16: Gazzetta di vita catalana e 45. Concerto di dischi 1: Glornale pariate

MADRID kc. 1095; m. 274; kW. 7

a: Campane - Musica brillante. 20: Gjornale parlato - Sestello della stazione. 21.16: Giornalo parlato Concerto di violino plano. 22,30: Trasm. di varietà. 23: Campane - Concerto di piano: 1. Weber So-natg in la bemolle; 2 nata in la hemolle; 9 Schumann Carnenale nu-mero 9; 3. Mendelssohn. Romanza senza Parole; 4. Schubert: Improvviso, 5. Chopin: Notturno; 6. Lisat: San Pranceso che cammina sulle onde. 0.46: Giornale parlato. 1: Campane - Fine

SVEZIA

STOCCOL MA tc. 704; m. 426,1; bW 55

18 54: Conversazione Conversazione su problemi economici. m: Orchestra, cornetta a canto: 1. Mozari: Ouver-ture del Don Giovanni; 2. Canto: 3. Mozart: Mu-sica di halletto da Les pelux riens; 4. Hayda Francoico del Concerto per cornelta; 5. Canto: 6. Lanner: Valzer; 7. Dostal: Corners Wien. 21,30: Conversazione 22-23: Concerto vocale di cembalo e flauto.

SVIZZERA

BEROMUENSTER ke 556; m. 539,6; kW 100

18: Per i fanciulli 18 30: Conversazione 19: Notiziario - Discht. 19:18: Concerto corale Lieder e limi Giornale parlate 21 10: Musica do tazz 91 45: Conversazione 22 15: Nollziario - Fine MONTE CENERI

hc. 1167: m. 257.1: hW. 15

19.30: Amore e giovinezza Canterini del Ceresto 19.45 (da Herna): Notizio 20: Parto sconda del concertino del Canterini Ceresio. dei Geresio. 20 15: Vittogo Erlgerio Il Agllo delle gunttro madri (IV), remanzo sa

diofonico 20 30 22: Ritrasmiss da 20 30 22: Ritrasmiss da altra stazione svizzera

SOTTENS kc. 677; m. 443.1; kW. 25

18 20: Concerto di piano 18 40: Per I fanciulti. 19: Concerto di fisarmi-

niche.
19.20: Conversazione
19.40: Giornale parlate
20: Programma variali Orchestra, soli, ni e coro. Concerto corate

21 18: Giornale parlato 21 25: Concerto corale di canzoni popolari, 22 15: Noriziarto - Fine UNGHERIA

> BUDAPEST 1 kc. 546; m. 549,5; kW. 120

17 10: Conc. orchestrali 18 50: Lezione di tedesco 19 20: Concerto di ilue ta rogati 20 10: Una radiorecita

22 28: Giornale parlate 22 59: Concerto dell'or 22 59: Concerto dell'or-chestra dell'Opera direi to da Fr. Fridi: t Er-kel: Guverture di fexta: Kei: Gurerine di Jesta:

9. Liszt: Hungaria, poema sinfonico; 3. Liszt:
Scronda raysodia; 4.
Volkmann: Serenda in
la maggiore; 5. Berlioz.
Marcia Hakacsi. 05: Giornale parlato

U.R.S.S. MOSCA 1

kc 174; m. 1724; kW. 500 18,30: Concerto per le

20: Concerto variato 21: Convers, in fedesco 21:50: Campine del Kreto

22.8: Convers in inglese.

MOSCA III hc. 401; m. 748; kW. 100

17 30: Cialcovski Eugentu oneghin, opera
21 45: Ultime polizie.

STAZIONI EXTRACUROPEE

ALGER! kc 941; m. 318,8; kW. 12

19: Musica orientale. 19.48: Dischi - Notiziario - Bollettini diversi - Conversazione. 91.46: Cuncerto dell'orche-

stru della stazione Fe-stival Filippucci. Nel-l'intervallo e alla fine: Notiziario

RABAT bc. 601; m. 499,2; bW. 25

90 30: Dischi - Convers. 91: Concerto di dischi. 22: Giornale parlato - In-di: Continuazione del concerto (fino alle 23.30).

PEI VOSTRI CAPELLI

La natura del capello varia da Individuo ad Individuo e un sol prodotto non può riuscire efficace nella lotalità del casi. Lo serie dei prodotti al SUCCO DI URTICA offre un quadro completo di preparazioni per la cura della capigliatura.

SUCCO DI URTICA

La lozione già tanto ben conosciuta per la sua reale efficacia nel combattere il prunito e la forforo, arrestare la caduta, favorire la ricrescita del

capello, Flac. L. 15. Succo di Urtica Astringente

Ha le medesime proprietà della preparazione base, ma, contenendo in megglor copia elementi aniiset-lici e tonici, deve usarsi da coloro che abbiano capelli molto grassi e untuosi. Fiac. L. 18.

Olio Ricino al Succo di Urtica

Le eminenti proprietà dell'Olio di Ricino si associano all'azione del Succo di Urtica. Da usarsi da coloro che hanno i capelli molto opechi, aridi e polverosi. Gradevolmente profumato. Piec. L. 13,50.

Olio Mallo di Noce S. U.

Pure offime contre l'aridità del cuole capellule. Pure offime contro l'angula dei cuolo capetulo.
Animorbidisce i capetili: rafforza il colore, stimola
l'azione nufritizia sulle radici. Completa le cura
dal Succo di Urtica. Fiac. L. 10.

P.111 BAGARROWT - Calolate (prov. Bergamo) Invio a richiesta dell'opuscolo CURA DEI CAPELLI

DISCHI NUOVI

È prinavera; e la «Cetra» le va festosamente incontro con tantt dischi. Ha voluto attingere, per la circostanza, nei più diversi repertori stranieri: francese, inglese, tedesco, danese, russo, argentino, e che so io. E non è che la produzione d'un solo mese: giolosa produzione, tutta di liete canzoni e di danze seducenti. Ma il povero cronista ne considera con un senso di vayo sgomento la mole. Da dove cominciare?

Facciamo come il listino, e cominciamo dalle canzoni. In primo luogo c'è Gabrè, un asso autentico. Quante ne ha cantate, in vita sua, di canzoni? Ed ecco che ora ne ricanta, pei dischi «Parlophon », parecchie di quelle che ormai si definiscono « vecchi successi » ma che non hanno proprio nulla — oh no! — da invidiare al « suc-cessi » modernissimi; Ivonne e Addio tabarin su musica del povero Rulli, Follia e Come una coppa di champagne musicate dal valoroso Ram-poidi, e qualche altra; alle quali poi tengono dietro altre recentissime, come Malinconia e Ri-tornerà? di Stocchetti, Scettico slow di Bona-volontà Milona di Frustaci. Non mi conosci più? di Ruccione, e così di seguito. Inutile dire nell'eseguirle, Gabre si mostra sempre all'al-tezza della situazione. E. dopo questo acclamato attore, eccone altri che sono fra i beniamini dei fedeli della «Parlophon»; Gisella Carmi, Emi-lio Livi e Anacleto Rossi. Essi hanno inciso, con to Livi e Anacieto Rossi. Essi nanno inciso, con la consueta bravura, molte canzoni dai films so-nori Verso Hollywood, Viva Villa, Cercasi marito, Aurora tragica, Valzer d'addio. Tango, Soltanto l'amore e, infine. Sctlimo: non rubare. Un florilegio, come si vede, da soddisfare i più esigenti.

Quanto ai ballabili, ecco chiamate a raccolta le orchestrine specializzate di mezzo mondo. C'è Eduardo Bianco, con un suo tango, Cancion de Cuna, e un paso-doble di Roma, Lolita; c'è Et-tore Pierotti, con Vecchio diritto, tango comico di Arolas, con Passione, vulzer di Ranzato, e con Febbre della Jungla, for di Donaldson; c'è Emile Vacher e c'è Guerino, duc famosi suonatori di fisarmonica, con le loro orchestrine «musette»: e c'è, ancora, lo xilo/onista Cariolato, che produce » in due pezzi di bravura. Di Harry Roy, le incisioni sono numerosissime: una Fantasia di fox-trois, molto interessante, e numerosi ballabili, eseguiti magistralmente, come egli sa fare. umi eseguri mayistilumente Come eyi si jare. Un disco molto ben riuscilo è quello dovulo al-l'organista Harold Ramsay, mentre un altro di-sco, inciso dal sassofonista Coleman Hawkins, si volge particolarmente agli ammiratori di questo mon sempre soavissimo strumento. Pei collectio-non sempre soavissimo strumento. Pei collectionisti di danze straniere, eccone due di marca danese: Omettino, è ora di dormire, valzer di Jörgensen e Milling, c Amore, altro valzer di Norman Andersen, entrambi col a refrain » cantato in lingua danese le beulo chi e ne capi-sce). Alcune belle canzoni russe — Vecchio val-zer, Duc chitarre, Oochi neri e Haida Troisa sono amabilmente interpretate da Vladimiro Ro-sing e Olga Alexetow. le canzoni sono piene di nostalgia, e gli esecutori le cantano molto appassionalamente. E poi si dovrebhe, ancora, far cenno della Wiener Bohème Orchester, dell'or-chestra argentina di Francisco Canaro, e di alcune altre; ma lo spazio manca.

Bisogna far cenno in/atti, prima di chiudere Bisogna far tento infacti, prima ai crimaere questa rapidissima rassegna, non soltanto delle Avventure di Topolino, che stanno per esaurirsi ed icui la e Cetra » promette una nuova edicione di lusso filustrata, ma anche di un'altra «no-vità» che è in preparazione e che, se otterrà in disco lo stesso successo che viene riscotendo malle tempirissoppe della considerata. nella trasmissione radiofonica — e tutto lascia credere che così sia per essere —, batterà certa-mente un «record » nel campo delle vendite. Intendo alludere a I quattro Moschettieri, le scanzonate avventure di Nizza e Morbelli che attualmente continuano a polarizzare, ogni giovedi a colazione, la grande maggioranza dei ra-dioascoltatori grandi e piccini. Chi non vorrà averle, a suo tempo, raccolte in dischi? Per aderire alle molte richieste ricevute, la «Cetra» s'e accinta all'impresa non breve ne facile. Ma, quando questa sarà stata compiuta e i dischi verranno posti in vendita, quale fonte di giocon-dità potrà scaturire dal nostro fonografo!

CAMILLO BOSCIA.

MARTED

APRILE 1935 - XIII

ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

Nuoli: kc. 713 - m. 490,8 : kW. 50 Nuoli: kc. 1104 - m. 971,7 - kW. 1.5 Bahi: kc. 1605 - m. 923,3 - kW. 20 Milano II: kc. 1365 - m. 291,1 - kW. 4 Tolno II: kc. 1366 m. 219,8 : kW. 0,2 MILANO II e TORINO II entrano In collegamento con Roma alle 20,45

7.45 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera -

Segnale orario. 8-8,15 (Roma-Napoli): Giornale radio - Lista delle vivande - Comunicato dell'Ufficio presagi 12.30: Dischi

3: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

13. Segitale of all of Perindan Comminazioni dell'ELAR. 13,5: Скик с Скок, сюё Hardy Oliver e Stan Laurel della Metro Goldwin Mayer (trasmis-sione offerta dalla Società Anonima Prodolti Arrigoni).

13,15: MUSICA VARIA (Vedi Milano)

14-14.15: Giornale radio - Borsa TRASMISSIONE IN LINGUA ITALIANA PER IL BACINO DEI. MEDITERRANEO (Onde medie I RO - m. 4208 - kc. 713; Onde corte - m. 31,13 - kc. 9635): 14.15; Segnale e annuncio d'apertura - Blane:

Giovinezza

14.20: Calendario storico artistico letterario delle glorie d'Italia: « Dante Gabriele Rossetti». 14.25: La giornata del Balilla: « Nove anni di vita dell'Opera Nazionale Balilla».

14.35: ESECUZIONE DI MUSICA OPERETTISTICA: 1
Dall'Argine: Dall'ago al milione, serenata del
torero; 2. Pietri: La donna perduta, canzone delle 3 Ranzato: Cin-ci-là. « Oh. Cln-ci-là »

14.45: Radiocronaca dell'avvenimento del gior-no e notiziari politici, economici e sportivi.

14.55: Annuncio del programma serale. 15: Gabetti: Marcia Reale e Blanc: Giorinezza - Chiusura.

16.30: Giornale radio - Cambi. 16.40: Giornalino del fanciullo. 17.5: Prof. Arnaldo Bonaventura: «Corso di

Storia della musica: L'opera teatrale fuori d'Ilalia

17,10 (Bari): CONCERTINO DEL QUINTEITO ESPE-RIA: 1. Giannis: Vola e va; 2. Chesi: Frammento lirico: 3 Marius: Sogno viennese; 4 Szule: Berceuse; 5 Seppilli: La nave rossa, fantasia; 6

ceuse; 5 Seppilli: La nave rossa, rannana, v. Rosati: Carretero 17.30: Concerto di Musica vasila: 1 Brodszki: Valzer innanorato; 2. Olannini: Sérènade; 3 Schumann: Non li odio; 4. Ferraris: Canzone d'amore; 5 Clopin: Notlumo, op 27. n. 1; 6 Frimi: Rose-Marie, Iantasia; 7 Saint-Saens: Sansone e Dalila, fantasia 17.55: Comunicato dell'Ufficio presagi. 18: Quotazioni del grano.

18: 10.1815 (Roma): Segnali per il servizio ra-

18,10-18,15 (Roma): Segnali per il servizio radioatmosferico trasmessi a cura della R. Scuola Federico Cesi.

18.40-19 (Bari): TRASMISSIONE PER LA GRECTA: Lezione di lingua italiana

18,45 (Roma): Cronache Italiane del turismo -Comunicazioni del Dopolavoro.

19-19.55 (Roma): Notiziario in lingue estere e lezione di lingua italiana per i francesi e gli

19-20 (Bari): Bollettino meteorologico - Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - Notiziario in lingue estere.

19-20 (Roma III); DISCHI DI MUSICA VARIA. 19.35 (Napoli); Cronaca dell'Idroporto - No-tizie sportive - Comunicazioni della Reale Società Geografica - Comunicazioni del Dopolavoro

19,55: Notiziario turistico in lingua inglese 20,5-20,30: Giornale radio - Notizie sportive -Dischi

20,10-20,45 (Bari): Trasmissione speciale per La Grecia: 1. Inno nazionale greco; 2. Notiziario greco; 3. Eventuali comunicazioni; 4. Segnale orario; 5. Conversazione.

20.30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'EIAR. 20,30-20,45: I dieci minuti della difesa chimi-

ca: «La guerra chimica attraverso i secoli ».

Musica da camera

Concerto del violoncellista ARTURO BONUCCI Al pianoforte: Livia Bonucci Carlesimo Parte prima:

1. Mozart: Il flauto mugico, ouverture (orchestra)

2 Tommasini: Le donne di buonumore. balletto su cinque «Sonate» di Do-menico Scarlatti (orchestra).

3. Haydn: Adagio e Minuetto variato per violoncello e pianoforte.

4. Beethoven: Sonata in la maggiore per

violoncello e pianoforte, op. 69: a) Allegro non tanto, b) Scherzo (allegro molto), c) Adagio cantabile, Allegro

La campanella di Liszt

Commedia in un atto di FRANCO SABA Personaygi:

La contessa Adelaide di Bellagio G. Scotto Fiammella Elena Pantano Achille Majeroni La signora Bianca Stroli . . . Cele Abba Giovanni, vecchio fattore G. Dal Cortivo Il vecchio cameriere . . Eugenio Vagliani Una camericra Sara Ridolfi

MUSICA DA CAMERA

Violoncellista A. Bonucci pianista L. Bonucci Carlesimo. Parte seconda:

1. Debussy; a) Cortège; b) Réverie; c) Ballet

2. Lalo: Canto russo. 3. Popper: La fileuse.

22.15: MUSICA LEGGERA E BRILLANTE 23 : Giornale raclio.

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,45

7.45: Ginnastica da camera.

8-8.15: Segnale orario - Giornale radio e lista delle vivande.

11,30: QUINTETTO diretto dal Mº F. LIMENTA: 1. Verde: Ricordi di Svezia, suite: a) Maggio, b) Notti bianche, c) La festa di S. Giovanni; 2. By North Blanche, C) La least di G. Glovalini, Rust: Re Lear, undante sinionico; 3. Desprez: Scherzo; 4. Tarenghi: Serenala appassionata; 5. Pachernegg: Canti e danze stiriane, valzer; 6. Manifred: Le danze delle nazioni.

12,45: Giornale radio. 13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,5: CRIK e CROK, cloè Oliver Hardy e Stan Laurel della Metro Goldwin Mayer (Trasmis-sione offerta dalla Soc. An. Prodotti Arrigoni).

13,15-14: ORCHESTRA AMBROSIANA diretta dal Mº I. CULOTTA: 1. Verdi: Luisa Müler, sinfo-

ma: 2. Rachmaninoff: Preludito; 3. Ranzato: Mezzanotte a Venezla; 4. Glordano: Andrea Chénier, fantasia secondo atto; 5. Culotta: Luluette; 6. Floridia: Réverie, berceuse; 7. Marcello: Bambole Lenci; 8. Solazzi: Capodimonte

14-1415: Dischi e Borsa. 14.15-14,25 (Milano): Borsa.

16,30: Giornale radio.

MARTEDI

APRILE 1935 - XIII

16,40; Cantuccio del bambini: Yambo: Dialoghi con Ciuffettino.

17.5: Prof. Arnaldo Bonaventura: Quarta lezione Storia della Musica: «L'opera leatrale fuori d'Italia »

1730: Musica da ballo - Orchestra Angelini 17.55: Comunicato dell'Ufficio presagi. 18-18,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani. 18.10-18.20; Emilia Rosselli; «La donna e la

18.45 (Milano - Torino - Trieste - Firenze - Bolzano): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni della R. Società Geografica e del Do-

19-19-55 (Milano-Torino-Trieste-Pirenze-Bolzano): Notiziario in lingue estere - Lezione di lingua italiana.

19-20 (Milano II-Torino II): Musica VARIA.

19,15-19,30 (Trieste): Dischi.
19,15-20:(Genova): Comunicazioni della Reale
Società Geografica - Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

19.55: Notiziario turistico in lingua inglese. 20,5: Giornale radio - Bollettino meteorolo-gico - Dischi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. - I dieci minuti della difesa chimica: «La guerra chimica attraverso i se-

20,45:

Addio, giovinezza!

Operetta in tre atti di GIUSEPPE PIETRI. diretta dal Mª Tiro Petralia

						Nina Artuffo
						Gisella Carmi
						Vincenzo Capponi
						Riccardo Massucci
						Arrigo Amerio
						Giacomo Osella
Teresa						, Amelia Mayer

Negli intervalli: Conversazione di Ernesto Bertarelli - Notiziario letterario, 23: Giornale radio.

23,10 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola.

PALERMO Kc. 565 + m. 531 + kW. 3

12,45: Giornale radio 13.5: CRIKE & Rook, cloè Oliver Hardy e Stan Laurel della Metro Goldwin Mayer (Trasmis-sione offerta dalla Soc. An. Prodotti Arrigoni-13.15: Concessivo in Musica vasua: 1. Cre-mieux: Guardando l'infinito, poema sintonico; 2. Leopold: Parisiana. selezione; 3. Brunetti: Scherzo, intermezzo; 4. Billone: Preludio, intermezzo; 5. Fancelle: Viaggiando, fox-trot; 6. Marcello Cortopassi: a) Mattino di Pasqua, b) Postilipo (dalle «Impressioni napoletane»); 7. Milanesi: Serenata alle maschere, intermezzo; 8 Szokoll: Televisione, one step.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunica-sioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30: Salotto della signora.

17,40-18,10: Dischi.
18,10-18,30: La Camprata del Balilla; Variadoni batillesche e capitan Bombarda.
20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-

giornale dell'Enit - Giornale radio.

20.20-21.10: Musica varia per Orchestra. 20.30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'El.A.R.

21 10 (circa): Trasmissione dal R. Teatro Massimo Vittorio Emanuele dell'opera

I PURITANI

Opera in quattro atti del M° VINCENZO BELLINI

Direttore d'orchestra on. Giuseppe Mulé.

Esecutori principali: Arturo, tenore Aldo Sinnone - Elvira, soprano Bidu Sayao - Ric-cardo, baritono Giovanni Inghilleri - Gioryto, basso Giovanni Giampieri.

Negli intervalli: Quattro liriche di Andrea Agueci (recitazione del dott. Lulgi Paternostro); G. Foti: «Leggende di Sicilia: L'uomo che di-venta asino», conversazione - Giornale radio.

PROGRAMMI ESTERI

SEGNALAZIONI

CONCERT! SINEONICE

20: Bruxelles [(Musica (rancese) - 20,5: Bucarest · 20,20: Parigi P. P. (Dir P. Paray) - 20,30: Monte Ceneri - 21,45: Al. geri (Dir Defosse)

CONCERT! VARIATI

18.30: Strasburgo · 19: Francoforte - 19,30: London Regional (Quintetto e baritono) - 19,35: Varsavia (Mandolini) - 20: Varsavia (« Primo con certo a di Paderevski) 20.10: Breslavia - 20.15 Budapest (Beethoven) 20 30: Stazioni Statali Francesi (Le Manon) -21,15: Sottens (Banda) 21.20: Beromuenster -21,35: Hilversum (Quin 22,15: Copena tello) ghen (Musica danese) 22,25: Vienna (Orch. di fiati) - 22.45: Hilversum 23: Amburgo - 23,10: Budapest (Musica ziga na) - 23,30: Droitwich

19: Breslavia (Humperdinck Haensel e Gretel).

hr. 592; m. 506.8; hW. 120

18 6: Due conversazioni

18.35: Lezione di frances

19: Giornale parlato 19:10: L'ora folkloristica 19:30: Trasmissione reli

giosa per la settimana

di Passione 20,5: Concerto occhestrale

con intermezzi di canto. di musica da ballo. 21 30: Giornale parlato 21 40: Aneddoti sulla vita

22 96: Musica per un'or-chestrina di fiati.

allegra degli artisti 21.50: F Reindi: 21.50: F Reindiuure Quartetto d'archi in do influore on 10

20: Bruxelles II.

MUSICA DA CAMERA 19: Colonia - 21,30:

19.30: Droitwich (Clavicembalo) - 20.45; Praga (Violino e piano) 22: London Regional (Soprano. violino e piano) 22,30: Lussemburgo (Vinlino e piano).

MUSICA DA RALLO

18 15: Droitwich . 20 5: Vienna - 20.10: Koenigswusterhausen - 22,35 Breslavia - 22,45: Varsavia - 23: Lussemburgo (Jazz), Monaco - 23,10: Koeniasbera, Midland Regional, London Regional

20.45: Radio Parigi (Bel lini, il e Cigno di Ca fanta wi

AUSTRIA 23: Giornale parlato 13 50-1: L'Austria nel can-lo e nella danza (dischi) VIENNA

BELGIO

BRUXELLES [hc. 620; m. 483,9; hW. 15 18.16: Concerto di musica

spagnuola.

19: Cronaca del movimento operato
19.16: Un po' di musica scelta

scetta
13.30: Giornale parlato
20: Concerto orchestrala
sinfonlo: Festival di
nusica francese (dal
conservatorio Reale di
liruxelles). 1. Chabrier:
Overture di Gwendo
iene: 2 Lulio: Concerto

LABORATORIO SPECIALIZZATO

PRESA E CONSEGNA A DOMICILIO

Ing. D. MIGNECO

TORINO - C. Francia, 21 - Tel. 73-036 VENDITE A RATE - CAMBI per violoncello e orchistra, 3 Rabaud La pro-cessione notturna 21: Conversazione per le

signore 22: Giornale parlato. 22: Giornale parlato. 22:10: Dischi richiesti 22:55: Liszt: Chrisius vin-

BRUXELLES II kc 932: m. 321.9:1W 15

17,48: Trasmissione per t fanciuli Musica riprociotía. 18 30: 19: Conversazione 19: Musica riprodutta 19.18: Musica riproduti 19.30: Giornale parlato 20: Trasmissione di una operetta di Friedemann 21: Conversazione 21.18: Musica brillante 27: Giornale parlato 22,10-23: Dischi richiesti

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I

te. 638; m. 470,2; IW 120 18.18: Trasm. in Indesco 18: Notiziario - Dischi 19: 30: Musica brillante. 20:30: Conversazione 20,46: Violino e planofor-te: Musica ceca: 1. Foer-ster: Impromptu op. 154; 2. Axman: Riegia e capriccio.

21,10: Cronaca letteraria. 21,30: Musica da camera 22: Nutiziarlo - Disch 22:30-22:45: Notiziarlo Dischi

BRATISLAVA te 1004; m. 298,8; bW. 13,5

17 66: Trasmissione

17.65: Trasmissione in unglieress:
18.40: Conversazione
19.40: Conversazione
19.10: Ilisco - Conver19.10: Trasm da Praga
19.00: Trasm da Praga
20.30: Conversazione
20.50: Heelhoven: Sanata per cello e piano in s

minore 21.16: Muzik Edison e la morie, Internezzo drammatico matico 11,38: Conc. di plettri 22: Trasm da Praga 22,15: Not. in ungherese 22,30-22,45: Dischi vari

BRNO

hc. 922; m. 325,4; kW. 32 18 25: Attualità varie.

18 45: Soli di cembalo. 19: Trasm da Praga 19.10: I'm disco. 19 16: Lez. di francese Trasm. da Praga 20 30: Conversazione 20.45: Conc. di funtare 21.20: Concerto vocale 22 22 45: Da Praga

KOSICE tc. 1158; m. 259,1; tW. 2.6

18:30: Loz. di inglese 18.50: Giornale parlato 19 10: Trasm. da Brno 19 30: Trasm. da Praga. 20,30: Come Bratislava 20,50: Musica brillante. 21 25: Conversazione 21.38: Mozart: Quartello per oboe, clarinetto, cortio e fagotto con piano 22: Trasm da Praga 22:16-22:46: Da Bratislava

MORAVSKA, OSTRAVA he. 1113: m. 269.5: kW. 11 2

18.16: Trasm. In tedesco.
18: Trasm. da Praga.
19:19: Trasm. da Praga.
19:19: Trasm. da Praga.
29:30: Conversazione.
20:40: Trasm. da Praga.
20:30: Conversazione.
20:40: Trasm. da Praga.
20:40: Trasm. da Praga. 21: Trasm. da Praga 22,30-22,48: Conversazione

in esperanto: A. Dvorak

DANIMARCA

COPENAGHEN hr. 1176: m 255 1: hW 10

18.15: Lez. di tedesco. 18.45: Giornale parlatu. 19 30: Conversazione 20: Radiocommedia. 22: Giornale parlato 22.15: Musica danese 23 0 30: Musica da tratto

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAVETTE hc 1077: m 278,6; hw. 12

il: Convers da Parigi Radiogiornale

18.30: Radiogiornale di Francia. 19.46: Per le signore 20: Il quarto d'ora di al-qualità mondiale. 20: 16: Notiziario - Bollet tino - Dischi richiesti
20.30: Trasmissiono fede-rale (come Strasburgo).

GRENOBLE

hc. 583; m. 514,8; hW. 15 18: Cotne Radio Parigi Radiogiornale Francia.

20: Conversazione Noti zinrio 20,30: Trasmissione Fede-rale (come Strasburgo).

LYON LA DOUA kc. 648; m. 463; kW. 15

18: Come Radio Parigi 18,30: Radiogiornale Francia

Francia 19.30-20.30: Conversaz e cronache varie. 20.30: Trasmissione federale (come Strasburgo)

MARSIGLIA hr. 749; m. 400,5; hW. 5

18: Musica variata 18,30: Radiogiornale di 18,30: It 19.45: Musica variata. Radiocronaca 20 15: Cronaca per gli . v ombattenti 20 30: Trasmissione for

NIZZA-JUAN-LES-PINS ht. 1249; m. 240,2; hW. 2

19,15: Dischi - Notiziario 20: Notiziario - Dischi 21: Notiziario - Dischi

PARIGI P. P hc 959; m. 312,8; kW. 60

18.25: Conversazioni varie 18.22: Conversazioni varia Notiziario - Dischi 19.35: Progr variato 20.20: Concerio diretto da P. Poray 1 Mendels Sohn: Hidarno in patria, ouverlure: 9. Le Bouches: Hallata per clatinetto: Deriloz: Fraumenti della Hannaz Dannazione di Faust. I. Aparra: Habanera, pre-indio: 5. Pierne: Paesny-at francescani; 6. d'Indy Salinia florita: 7. Ravel Sulte per orchestra - in-di. Trasmissione da stubilire

PARIGI TORRE EIFFEL åc. 215; m. 1395; kW. 13

45: Conv. teatrale. 19: Glornale parlato
20 40: E. Rosland 1 due
Pierrot, radiorecita.
21 18: Notiziario 21 20; Concerto di solisti (piano, flauto, obce, cia (pigito, fagotto, corno).

1. D'Indy: Sarahanda e
Minuetto: 2 Martotte: In
montagna: 3 Büsser montagna: 3 Büsser Quartetto su un tema ? Gounod; 4 Maughé: Se 99. Fina

RADIO PARIGI kc. 182; m. 1648; kW. 75

18: Recitazione. 18: Recitazione.
18: 30: Notiziario - Bollettini - Conversazione.
18: 48: Lezione di tedesco.
19: 8: Cronaca marittinia.
19: 18: Convers. sul calondario repubblicano

19,30: Conversazione 19.50: Rass, della stampa

20: Lefture letterarie 20 30: Glornale parlato. 20 46: Cita e Suzanne Malard: Hellini, II. cigno Catania, evillazione

di Calania, evacazion radiofonica 21.65: Notiziario - Con versazione sportiva. 22.30: Musica da ballo.

RENNES

hc. 1040; m. 288,5; kW. 40 18: Come Radio Parigi. Radiogiornale Francia.

20: Notiziario - Convers 20.30: Trasmissione Fede-rale (come Strashurgo).

STRASBURGO ht. 859; m. 349,2; kW. 35

17: Concerto da Grenoble. 18: Conv. in tedesco. 18:16: Attualità varie. 18:30 Orchestra I. Scas-Helpella. поепта sola: Hettetta, floetta sinfonico: 2. Cialkovski-Lo schiacelanoct, sulte di orchestra; 3. Biancheri: Muste-Hall, sulte di balletto: 4. Berlioz: Fran-menti della Dannazione il Fanst

19 30: Notizie in francase. 19 46: Concerto di dischi. 20: Notizie in felesco 20 30: Trasmissione fede-Orchestra diretta Conservatorio) : La gn: 1. Anto: la inghelbrecht e Manon: 1. Auber Ouvert non Lescaut; 9. Hahn Manon, fille galante, mu stea di scena; 3. Puccini umenti della Manon Lescaut; 4. Massenet Francmenti della Manon 22 30 (ca); Not. in frau-

TOLOSA it. 913; m. 328,6; kW. 60

18: Notizie - Organo da cinema - Canzonette - Or 19,10: Musica da film ltraul di operette - N tizte - Musica varia. 20.16: Muscita e canzo 21: Fantasia opero - Orchestra vien-

UESE urse 22: Arle di operetto - No-itzle - Fantasta 22: Soli vari - Melodio -Musica sinfonica - Mu-sica da film. 240-30: Notizio - Musica varia - Musica militare

GERMANIA

AMBURGO ic. 904; m. 331,9; kW 100

18: Conversazioni 18.55; Per i giovani. 19.40: Come Berlino. 20: Giornale parlate 20 10: Wil. Heydrich: Cer east un padre smurrito,

dat un pagre snurrio, dramma. 21:40: Musica richiesta. 22: Gioruale parlato. 21:40: Interm. musicale. 21:44: Orchestra: 1. Rossi nl: Ouverture del Gu-uttelmo Tell; 2. Ljapu-nov: Huschisch, poema sinfonico; 3. R. Strauss: Suite del Cavaltere della 5 dietta . Humperdinck: dio di Hacusel e

RERLING st. 841; m. 356,7; IW. 100

18.30: La battaglia demografica, conversaz. staffa dall'Esposizione: 19: Lieder e musica per

piano. 19 40: Convers Su Luidendorff

Giornale parlate 20.10: Concerto indovinello a premio (orchestra, commedia, operetta, ecc.). 21: Glornale parlato

22 20: Couv sportiva. 22 30: 1. Haendel Sonata per viola da gamba e combalo in do maggiore: 2. Haendel: Variationi per combalo; 3. J. S Bach: Sonata per viola da gamba e cembalo in

sol maggiore 23.16: Come Monaco. 24-1: Musica da b hallo (dischi)

BRESLAVIA hc. 950; m. 315,8; kW. 100

18: «Combattere-morfre-vincere», trasmissione per i giovani 18.15: Concerto di un coro di fancialli 19: Per 1 tedeschi all'e-stero: Humperdink: Han-

set e Gretet. 19.40: Da. Berlino Rassegna della gior-901

nata 20 10: Converto dell'orche-stra della stazione con arie per mezzo-sourano e soll di clarinetto: 1. Max Reger: Variazioni e fuga un tenia di Mozart 511 Monteverdi 130. Lamento di Arianna dal l'opera Arianna; 3. Con orcho per chrinetto ed orchostra in la maggiore; 4. Gluck: l'n'aria nel-l'Orfeo: 5. Riccardo l'Orten: 5. Riccardo Strauss: Don Glovanni.

poema stutonico 22: Giornale pariate 22 25: Diect minuti di lec-nica radiofonica 22 35-24: Musica da ballo

COLONIA

kc. 658; m. 455,9; kW 100 18,30: Convers. - Notizie 19: Musica da camer 19:40: Come Berlino. 20: Olornale parlato. 20: Da Koenigswusterhausen. 21: Trasmissione brillante varietà popolare. Giornale partaio. 10: Dettato di stenorrafta 22 35: Conv. in italiano. 22 45 23: Conv. in inglese.

FRANCOFORTE kc. 1195; m. 251; kW. 17 18 30: Convers. - Giornale

parlato. 19: Musica brillante 19 40: Trasm. da Berlino 20: Giornale parlato. 20.45: Arie per baritono e soprano con accompagnamento di piano. 22: Giornale parlato. 22:20: Ninne naune popo-lari - Convers, con esempi in dischi. 23: Trasm. da Amhurgo. 24-2: Composiz. di Haen-dei (dischi).

KOENIGSBERG

hc. 1031; m. 291; kW 17

18: Conversazioni. 19 18: Musica da camera 19:40: Como Berliuo. 18 40: Come Berliuo. 20: Giornale parlato. 20 18: Concerto di dischi. 21: Olinski: Ferdinand Schichau, il Krupp delle Provincie orientali, com-

22: Giornale parlato. 22 16: Conversazioni. 23 10-24: Musica brillante

"Consigli pratici per migliorare la Radio-Ricezione,,

Opuscolo Interessantissimo per ogni Radio-amatore, che si spedisce dietro ricevimento di L. 1,50 in francobolli

Toring - Cores Calroll, 6

KOENIGSWUSTERHAUSEN kc. 191; m. 1571; kW. 60

18 20: Conversazioni 19: Come Francolorte 19,40: Come Berlino Giornale parlato 20: Glornale hariato 20: Hana Schmodde: Guo-deum der Träumer, co-manza per la radio co-musica di Kari Knauer. 21: Giornale parlato. 23 24: Trasm. da Londra

LIPSIA hc. 785; m. 382,2; kW. 120

18 30: Conversationi 19: Come Francoforte Giornale parlate 20 10: Koenigswusterhau-

sen. 21 10: Come Amburgo. 22: Giornale parlato 22 20: Come Amburgo. 32 24: Come Amburgo.

MONACO DI BAVIERA kc. 740; m. 405,4; kW. 100

18 30: Conversazione -Notizia 19 20: Concerto variato. 19 40: Come Berlino. 20: Giornale pariato.

20 10: Rassegna sonora di 20 de: Rassegua sonora di dischi recenti 21.10: Scherber: Nozzo campestri, commedia po-polare con Lieder.

a: Giornale parlate. 21 20: Intermezzo varia: 21 24: Musica da ballo.

STOCCARDA

hc. 574; m. 522,6; hW. 100 18: Leziono di francese 18 15; Convers. - Discht 19; Come Breslavia. 19 40: Come Berlino. 20: Giornale parlato 20.16: Musha popolare di compositori bayaresi 21: Gilbricht: La Johain-de, dramma eroico. 22: Giornale parlato. 22 30: Concerto di dischi 23: Come Amburgo. 24-2: Come Francoforie.

INCHILTERRA DROITWICH hc. 200; m. 1500; hW. 150 18 16: Musica da ballo. 19: Giornale parlato. 19: 25: Intermezza 19 30: Musica di Bach per lavicembalo. Conversazione in

Iranceso. 20,30: Concerto di discli 20,30: Conversazione sulle chiese da villaggio. 21: B. Walke. La stanza dell'ospite, radiorecita religiosa. 22: Concerto del coro del

la stazione. 22.30: Giornale parla(o.

24 50: Conversazioni di alnalita. 22: Conversazione del ci-

clo: La linerta. 23 20: Concerto strumen-tale (quintetto) con arie per contralto. 0 15-1: Musica da ballo.,

LONDON REGIONAL he. 877; m. 342,1; hW. 50

18 15: L'ora del fanciulli. 19: Giornale pariato. 19 30: Concerto strumenper baritono. 20.30: Concerto di un'or chestra di balalaiche con

arie per soprano. 21: Mus. da hallo antica 22: Arie per soprano e soli di violino e piano: 1. J. S. Bach: Fantashi cro-J. S. Buch: Fantasht ero matica e fuga; 2. Strauss: Sonata op. 18 - Ne tervallo arie per prano

u: Giornale parlato 23 10 1: Musica da hallo.

MIDLAND REGIONAL kc. 1013; m. 296,2; kW. 50

18 16 : L'ora dei fancinili. 19: Giornale parlato. Musica da hallo 19 30:

20 18: Trasmissione di varieta.

#1: Come London Regio

23: Giornale parlate 22 10: Musica da ballo. 23 30: J. R. Gregson Cin-gur qui pro quo radio-23 50 0 16 : Mus. da hallo

JUGOSLAVIA RELGRADO

kt. 686; m. 437,3; kW 2,5 Glornata dedicata alla commemorazione di Alessandro I (trasmissioni da stabilire).

LUBIANA 1c. 527; m. 569,3; IW. 5

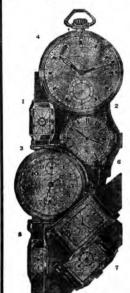
18 40: Lez. di tedesco. 18 10: Conversazioni. 20: Trasmissiono comme morativa del Ro Ales candro 1 22: Glornale parlate. 22:10: Dischi inglest

LUSSEMBURGO ht. 230; m. 1304; hW. 150

19.16: Musica brillante « Glornale parlate 20.65: Soli di piano. 21.10: Musica brillanto 21.40: Musica richiesta 22: Musica brillante 22:30: Musica belga: Vin lino a piano: 1. Ysaye

DNCORSO per tutti quelli che desiderano un vero orologio SVIZZERO direttamente dalla fabbrica

43.000 abbiamo versato n confanti di vincitori dei tre concorsi precedenti in Italia e in Isvizzera.



Soluzione BOLLETTINO DI ORDINAZIONE

Il vostro compito e di inscrivere nei no-II VOSITO COMPITO e ui inservere net no-quadrato del numeri da 0 a 9, in modo che da destra a sinistro, adl'allo in basso e per isbieco, le additioni di questi numeri diano il più sovente possibile il totale di 15. I numeri divono essere da 0 a 9. L'impiego di numeri fuori da questo limite, non è ammesso. limite, non è ammesso.

Premio a contanti da 192 a 1290 Lire

per futte le soluzioni giuste, SENZA TIRARE A SORTE

CONDIZIONI PER LA PARTECIPAZIONE:

CONDIZIONI PER LA PARTECIPAZIONE:

a) La seluzione è presa in considerazione, sols e accompanata da una creinazione per un orologio alle condizioni qui sotto indicate (cambi permessione).

a tutti quel canastrenti che hanno intenuto mella foro soluzione il maggiori
a intiti quel canastrenti che hanno intenuto mella foro soluzione il maggiori
arcunito pagno, così comperando per semplo un orologio da la fore
pupiliman in conitanti L. 1923, e così per gil attir oriologi di prezzo difereno.

di qualmane di la soluzione, l'erologio ardinato viene immediatamente spedito ciutto assegno, salto nel cau di pagamento anticipato.

3) Il versamento dei premi arrà lungo al 30 aprel 1985-XIII, Gui nutricipante ricerva un esceptica della seluzione esatta cel i nome dei monitori.

Le ordinazioni senza soluzione verranno pure eseguite con la massima cura DIECI ANNI DI GARANZIA SCRITTA.

Fabbrica di Orologi "LOCARNO S. A.,, LOCARNO (Svizzera)

Lista dei prezzi:

trologi farcabili e a braccialetto di prima qualità (remontoir ancre), ottimo movi-mento 15 rubini, dalla costruzione universalmente conosciuta, vero abstema àncora. Prezzi per nadamenti anticipati o contro assegno

Mod.	1	In	niche	leron	10	lacida	ata	41										L	96	-
	1	78			-	cesell	ato									+	+	4	98	-
	1	-		2		extra	pla	tto			+		+					39.	125	-
	1	in	ore.	18	cara	ti er	xtra	pia	ttn			4						35	645	-
	23	In	niche	deron	no.	brae	ciale	of a	in	pe	lle		6	14				39-	110	
	3	ere	NIOEFR	to is	i ni	chelc	fome	0 00	0 0	cont	M	lr)						29	219	-
	4-5	in	niche	leron	no I	per i	elgne	876									*	39	125	
	4-5	In	ore I	place	ato	(place	realt	ITR I	cara	nti	ta)	4	-					10	145	-
			ero					. 4						. 7				39	245	-
	6-7	cor	n brac	ciale	tta	In p	eDe-											18	-90	-
	6-7	-		n		meta	allo								14		3		104	
	6-7	in	010	18 6	arat	1.										4	+1	79	280	-
nont	re R	appr	esenta	inte i	per 1	Itali	la e	Culo	nie:	R	ıg.	A.	G.	EL	A.	Via	G.	Lo	nghi,	6,

Al Rag. A. G. ELIA - Via G. Longhi, 6 - Milano

Le soluzioni e le ordinazioni deune essere invinte al I versamenti anticipati allo stesso indicizzo. - Nel vontro interesso servitest del Conto Corr. Postale 3/23361 - Milano

	Vi ordino l'orologio modello	centro pagamento anticipato contro assegno ne.
R. C.	Firma Indivizzo Cancellare il non convenien'e,	Serivere chiaramente.

MARTEDÌ

APRILE 1935 - XIII

ROMANIA

BUCAREST I

kt. 823; m. 364,5; kW. 12

18.16: Concerto di dischi

20.5: Concerto sinfonico diretto da Georgescu: I Herlioz: Carnevale 70

mano, ouvert; 2. Brahms

Concerto in re maggiore per violino e orchestra; J. Roussel: Sutte in fa;

sintonico

18: Convers. - Discht.

Ossessione: 9. Raise Au doutino e scherretto: 3 age: Legende naice: 6.
hy: Almeria, ristone
Spayna; 5 Vieuxdingo.

Mahy: Almer...,
di Spayna; 5 Vieu.

tengs: Larga appassionata e satiaretto

***isica da Jazz

NORVEGIA

OSLO kc. 260; m. 1154; kW. 60

18 30: Per lo signore. 19: Notiziario - Bollettini diversi. 19 30: Concerto dell'orche

19 30: Concerto dell'orche-stra della stazione. 19: Convers giuridica 20 30: Conc dell'orchestra della stazione dell'orchestra dulla stazione di suil di lure del Harbiera della concernatione della stazione della stazione della stazione prograttori di perte. 2. Sundana. Selez. dalla Spoac venduta - Negli in-tervalli: Canto. 21 40: Notificario - Bollet-21.40: Notiziario - Bollet

tini diversi 22.18-22.48: Col microfono ila un scintore.

OLANDA

HILVERSUM he 995; m. 301,5; hw. 20 18 10: Conversazione

10 18: Conversatione 19.49: Musica riprodofta.

19.49: Musica riprodorta, 90.5: Intervallo, 90.16: Lezione di inglesa, 20.40: Giornala parlato, 20.46: Concerto d'organo

ennto 10: Conversatione. 21.35; Concerto di musica da hallo e brillante per quintetto 12.6: Dischi.

22 15: Dizione e canzoni. 22 45: Concerto dell'orchesira della stazione - Musica brillante o popolare. 13.40: Giornale parlate. 13.50 0.40: Mus. brillante

HUIZEN ht. 160: m. 1875; NW. 50

8.18: Musica per orch. Conversatione (inrvallo fazioni di espe-

19 40: Bollettini diversi

Meditazione sulla

11: Piano e violino. 11 26: Dischi. 21 40: Conversazione gine-untografica

11.55: Concerto dell'orchestra sinfonica della stuzione 1. Ducasse: l'ic-cola sulte; 2. Ravel: l'u-vana per un'infanta delunta; 3. Havel: Vatses nobles et sentimentales;

6. Berlioz: Franmenti dalla Pannazione di Fanst; 5. Dischi; 6. Ber-lioz: Sinfonta fantastica. 21,46-0,40: Musica fir(1-

POLONIA

VARSAVIA I ke 274 = 1319 kW 120

18: Concerto vocale 18.16: Radioboxetto.
18.30: Convers. - Discht.
19.72 Giornale pariato 19 36: Conc. di mandolini, 19 50: Attualità varie 20: Ripetizione integrale del primo concerto di Paderawski a Varsavia 50 anni fa - Nell'inter-vallo: Giornale parluto. 22: Musica brillante. 22.30: Conversazione. 22.45: Musica brillante e da ballo (orchestra)

Rinoki-Kornakov: Citpriecio spugnoto. 22: Giornale parlato. 21:26: Musica ritrasmessa

SPAGNA

BARCELLONA hc. 795; m. 377,4; hW. 5

19: Soll di violoncello e mano. 10,30: Notiziario - Conver-

sazione. 21: Spirt - Dischi 21: 30 (Hornale parlato, 22: Campano - Note di società - Per gli equi-toggi in rotta. 22 6: Trasm. di varietà 22.36: Concerto di dischi 23: Giornale parlato 23.15: Concerto orche 23.15: Concerto o strate sinfonico. 1: Notiziario - Fine.

MADRID

hc. 1095; m. 274; hW. 7 19 30: Giornale parlato Conversazione agricula

20.16: Concerto del se stello della stazione. 21.15: Giornale parlato -Concerto di canzoni. 22: Concerto di Violino e

23: Campane - Giornale parlato - Trasmissione e-Madeld

n 46: Giornale parlato.

22: Fine della trasmiss.

SVEZIA

STOCCOLMA kc. 704; m. 426,1; kW. 55

18 45: Lezione di francese 19.30: Concerto di metodie

audiche. 20: Discussione: . La que stinue della popolazio-

21 30: Concerto di dischi 22 23: Seguito della di scussbille.

SVIZZERA

BEROMUENSTER kc. 556; m. 539,6; kW. 100

18: Dischi Conversazione. 19: Giornale parlato. 19:5: Da stabilire. 19:20: f.ezione di francese

19 50: Programma varia to: Un ringgio sul Giura. 21 10: Giornale parlato. Conversazione Musica da ballo

22 15: Notiziario - Fine

MONTE CENERI hc. 1167; m. 257,1; kW. 15

19 14: Annuncio. Parla il niedico:

« U télano». 19 30: Per tutti i gusti (discht (discht)
20: Variazioni per mandolino e chitarra: 1. Agostini: Stringimi forte, passo dopplo: 2 Morelli Speranze perdute, valzer:

Sartori Non Il redro

folia, poles
19.45 (da Berna) Notizle.
20.46: Villore Frigerio.
11 fighte delle quattre
matter (V), romanzo ra-

20 30: Concerto sinfonico popolare Orchestra rin forzata della Radio sviz zera italiana 1. Berlioz II carperale ramano Il carneede romano, overture: 2 Haydu Stefonia (detta del fimpani): 3, Wagner (ditto di Sirido); A Mendelssohn: Sogno di una notte de state; 5. Rossini: Guglielmo Tell, ouverture. 22: Fine SOTTENS

kc. 677; m. 443,1; kW. 25

18 30: Lez di esperanto. 18 40: Dischi - Convers. 19 10: Convers. Notizie. 20: Musica religiosa. 20,30: La storia della sin fonta: Mendelssohn tonia: Aremetsson. 21: Glornale parlato. 21:16: Concerto di una banda militare. 21:56: Not sulla S. d. N. 22:16:22:30: Musica richte

UNCHERIA

BUDAPEST (hc. 546; m. 549,5; hW. 120

17.36: Concerto corale. 18.36: Lezione di francese. 19.6: Concerto di due fiarmoniche 19.40: Conversazione. 20.15: Serata dedicata a

Beethoven 21.30: Giornale parlato 21 50: Musica da 1222. 22 50: Declamazione di Janos rite: di Petofi in

23 10: Musica zigana. 0.5: Giornale parlato

U.R.S.S.

MOSCA I hc 174; m. 1724; hW. 500 18.50: Per le campagne 21: Conv. in tedesco 21:55: Campane del Krem

hno. 29 5: Conv. in francesc. 23 5: Conv. in clandese

MOSCA III hc. 401; m. 748; hW. 100

18 30 : Mozart: Il flaulo mugico, opera. 21: Musica da ballo. 21:46: Giornale parlato

MOSCA IV hc. 832; m. 360,6; kW. 100

17:30: Wolf-Ferrari: quattro mstepht, opera 21,45: Musica da ballo 21: Conv. ia spagnuolo

STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI

ke. 941; m. 318,8; kW. 12 19: Dischi - Notiziario Bollettini - Conversaz. 20,6: Musica brillante. 21 45: Concerto sinfonia diretto da H. Defossa (ti-trasmissiona): 1. Faure: Penetone, preludio; 2. Faure: Pelicas et Meli-sonde; 3. De Falla: Notie net giardini di Spagna. 4. Pierus Cydalise ed fi fauno; 5. Strawlinski: Fuo-chi d'arlificio. - Nell'in-tervallo e alla fine: Na-

DARAT hc. 601: n. 499,2; hW. 25 20: Trasmiss, in arabo.

Conversazione Radiorchestra, Musica allegra. 21,30: Concerto di catizoni

popolari. 21.30: Musica per fisarmo-

21 45 Selezione di onere forchestral 28: Giornale parlato. 28,16: Discht e commedia

in un alto.



L'ODISSEA DEL "CELLUSKIN..

ibero docente di matematica a 25 anni, comu-Libero accente ai matematica a 25 anni, coma-nista dal 1919. Olto Schmidt, noto nella Re-pubblica Sovietica sotto il none di Commissario dei ghiacci è una delle più straordinarie figure che popolano il grande, secolare dramma umano della conquista dell'Artide. Un dramma ciclico, quasi una cosmoyonia, perche il primo viaggio ai pacsi del mare ghiacciato e del sole di mezzanotte avvenuto in epoca storica e del quale si abbia testimonianza scritta è quello del neografo cd astronomo greco Piteo il quale, verso il 325 a. C. dalla nativa Massalia (Marsiglia) si spinse sino all'ultima Thule che era probabilmente la Norvegia.

Dall'astronomo greco al matematico bolscevico l'immenso dramma delle esplorazioni si frantuma con navi ed equipaggi contro le montagne di olijaccio, latra famelicamente con le mute det cani trainanti le slitte, si sa di ghiaccio come le membra assiderate delle vittime... passano sulio stondo livido sagome e figure: la Stella Polare, con il Principe Luigi e Umberlo Cagni issa l'iride del tricolore; l'Aquila, il pallone di Andrée continua eroicamente il volo con il dirigibile Italia... Opportunamente, Alfredo Polledro e Leo Galetto hanno tradotto per i lettori italiani direttamente dal russo i documenti ufficiali e le narrazioni dei reduci del Celiuskin facendoli precedere da una limpida sintesi storica dei viaggi di esplorazione artica, da quello citato dell'astronomo arcco a quello compiuto dalla nave Sibirjakov precedente immediato dell'odissea del Celiuskin

In un solo volume, che Mondadori ha editato magnificamente e che è corredato da interessantissime totografie, tutta la storia delle imprese poiari. Celiuskin, come ormai tutto il mondo sa, è il nome dell'estremo vertice settentrionale dell'Asia... un arido dato geografico... ma oggi quel nome, passato a fregiare di sè la poppa rozza e robusta di un glorioso scafo sovietico che l'Artide ha voluto ghermire e trascinare nei suoi gorghi. è cosa viva concreta e pulsante come la vita stessa... Nella traduzione o per meglio dire nel rifacimento dell'odissea che si drammatizzo dopo il naufragio, i due autori hanno saputo felicemente apportare le loro precipue qualità di scrit-tori armonizzandole molto bene: Polledro, l'attenta e coordinatu analisi dei documenti, da cui ha saputo estrarre ogni particolare, ogni dato, ogni nozione utile; Galetto, ormai popolarissimo tra i radioamatori con lo pseudonimo di Galar, la vivacità del giornalista che in rapide notazioni ricostruisce un passalo e ne rifa una cronaca appena vissuta, che anzi quasi nasce e si spolae sotto i nostri occhi.

Oceano glaciale, 14 febbraio. Il 13 febbraio, alle ore 15 e 30 minuti, a 155 miglia da capo Nord e a 144 miglia da capo Wellen il Celiuskin è affondato, stritolato dalla pressione dei ghiacci.

Il capo della spedizione: Schmidt... Con questo radiogramma s'inizia ad esemplo un capitolo. Poche parole che ci danno subito il brivido emotivo dell'ansia. I naufraghi si accampano, costruiscono baracche e sulla parete della baracca appare un giornale murale. Nel suo primo numero Schmidt scrive: Noi siamo sul ghiaccio. Ma anche qui siamo cittadini della grande Unione Sovietica... Tutto il mondo ci guarda...

Dopo due mesi esatti, gli ultimi naufraghi salvati dall'aviazione, abbandonavano il campo di ghiacció tutto screpolato e sconvolto. La batta-glia era vinta. L'Artide, immobilità bianchey-giante e gelida, era sconfitta dalla mobilità delle ali...

V. E. B.

conto corrente postale del RADIOCORRIERE ha il N. 2/13.500

MERCOLED

APRILE 1935 - XIII

ROMA - NAPOLI - BARI MILAND II - TORINO II

Koma: kc. 713 - m. 420,8 - kW. 50
Narolf: kc. 1103 - m. 271,7 - kW. 1,5
1146], kc. 1009 - m. 281,3 - kW. 20
Milano II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 4
Tomod II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 4
Tomod II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 0,2
MILANO II & TORINO II
entraio in collegamento con Roma alle 20,43

7.45 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera -

Segnale orario.
8-8,15 (Roma-Napoli): Giornale radio - Lista

delle vivande 10,30-10,50: PROGRAMMA SCOLASTICO (a cura dell'ENTE RADIO RURALE): I grandi musicisti ita-liani: G. B. Lulli. 12.30: Dischi.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E I A R

13,6-14: CONCERTO III MUSICA VARIA: 1. Petralia: Serenità: 2. Martucci: Notturno in sol bemoile; 3. Puccini: La Bohème, fantasia; 4. Nucci: Banbola innamorata; 5. Frontini: Seguidilla; 6. Kc-

telbey: In un mercato persiano
14-14.15: Giornale radio - Borsa.
TRASMISSIONE IN LINGUA ITALIANA PER IL BACINO DEL MEDITERRANEO (Onde medie I RO - m. 420.8 kc. 713; Onde corte - m. 31.13 - kc. 9635): 14.15: Segnale e annuncio d'apertura - Blanc:

Giovinezza.

14.20: Calendario storico artistico letterario delle glorie d'Italia: « Aurelio Saffi, triumviro » 14.25: Le attività e il genio degli italiani al-l'estero: « Architetti italiani alla Corte degli Zar

14,35: Musica vocale da Camera: 1. Tosti: Addio (tenore Caruso); 2. Arditi: Parla (soprano Galli Curci); 3. Buzzi Peccia: Lolita (baritono Titta Ruffo)

14,45: Radiocronaca dell'avvenimento del gior-no e notiziari politici, economici e sportivi. 14.55: Annuncio del programma serale

15: Gabetti: Marcia Reale e Blanc: Giovinezza - Chiusura.

16.30-16.40: Giornale radio - Cambi 16,40-17,5 (Bari): Cantuccio dei bambini: Fata

16.40-17.5 (Roma-Napoli): Giornalino del fan-

ciullo. 17,5 (Roma): Concertino DEL QUINTETTO ESPEnta: 1 Fancelle: Non scriver più; 2. Roland-Chiappo: Sotto il raggio della luna; 3. Animit-Alvez: Entracte; 4. Barbi: Amore sognato; 5. Dupont: La cabrera, intermezzo: 6. Ansaldo: 1. valzer di Marisa; 7. Bochmann: La più bella sei tu; 8. Mariotti: O campagnola

17,5-17,55 (Barl-Napoli): DISCHI NOVITA' PARLOPHN: 1. Schmal-DISCHI NOVITA' PARLOPHN: 1. Schmalstich: Toreador, passo doppio (Robert Renarde la sua orchestra); 2. Weston, Lee. Waller, Tumbrige: Che farete?, fox (Harry Roy e la sua orchestra); 3. Borella e Rampoldi: Come una coppa di champagne (Gabre); 4. Brown e Bracchi: Dopo il tramonto, dal film «Verso Hollywood» (Emilio Livi); 5. Guerino: Romanella, valzer napoletano (Orchestra Musette Guerino); Valzer napoletato (Orlessia indecte Scientis); 7. Ca-folato: Un soir a Robinson, valzer (xilofonista Cariolato); 8. Brown e Bracchi: Mieteremo sotto il sole, dal film «Verso Hollywood» (Anacleto Rossi) 9. Ranzato e Bala: Passione, valzer con refrain cantato (Orchestra Ettore Pierotti); 10. Ruccione e Mendes: Non mi conosci più? tango Ruccione e Mendes: Non mi conosci più? tango (Gabrè) I. Gardoni e Jardin: Non son così, sox (Emil Vacher e la sua orchestra Musette): 12. Mendes: Cose che passano, tango (Gabrè): 13. Forgensen e Milling: Omettino, è ora di dormire (Robert Renard e la sua orchestra); 14. Kirchstein: Miele turco, fox (Orchestra Bernhard Etté): 15. Bos: Anche solt si è sempre in due, fox da film «N'aimer que toi » (Guerino e la sua orchestra Musette): 18. Canti zingareachi russi: Due chitare (Vladimiro Rosing e Olga Alexa Due chitarre (Vladimiro Rosing e Olga Alexeeva): 17. Abbattantuono e Gorrindo: Un poquito de amor, valzer (Accordeon e chitarra).



Federico Chopin.

17.55-18: Comunicato dell'Ufficio presagi. 18-18,10: Quotazioni del grano. 18,45 (Roma-Bari): Cronache italiane del tu-

rismo - Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica. 19-19,55 (Roma): Notiziario in lingue estere

Lezione di lingua italiana per i francesi e gli inglesi

19-20 (Roma III): Comunicato dell'Istituto Internazionale di Agricoltura (italiano-inglese) -Dischi

19.10-20 (Bari): Bollettino meteorologico - No-

tizinrio in lingue estere - Dischi 19.35 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - No-tizie sportive - Cronache italiane del turismo -Comunicazioni del Dopolavoro. 19.55: Dischi

20.5-20.30: Giornale radio - Notizie sportive -Dischi

20.25 (Bari): PROGRAMMA SPECIALE PER LA GREcia: 1. Inno nazionale greco; 2. Segnale ora-rio; 3. Cronache del Regime; 4. Trasmissione di un concerto di pianoforte; 5. Notiziario greco; 6. Marcia Reale e Giovinezza

20.30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. 20.30-20.46: Cronache Del Regime: Senatore

Roberto Forges Davanzati. 20.45: Dischi.

21-23 (Milano II-Torino II): CONGEDO

Conimedia in tre atti di Renaro Simoni (Registrazione).

Interpreti: Luigi Carini - Nera Carini - Giu-lietta De Riso - Rodolfo Martini - Landa Galli - Ciuseppe Galesti - Ada Cristina Almirante - Angelo Bassanelli - Guglielmo Barnabò - Davide Vismara - Emilio Calvi.
22.30 (Milano II-Torino II): Concento Oberbe-

STRALE (dischi).

21: Trasmissione da Varsavia:

CONCERTO DEL PIANISTA BOLESLAW KON:

Musiche di Chopin

- 1. Polonaise, fantasia in la bemolle magg.
- 2. Ballata in sol minore. 3. a) Studio in mi magg.; b) Studio in la minore.

22: Una voce dell'Enciclopedia Treccani - Alberto Donaudy: Dialogo di attualità (interpreti Fiammetta e l'Autore).

L'Arcobaleno

Fantasia radiofonica di CEBARE MEANO. (Registrazione).

23: Giornale radio.

MERCOLEDÌ

10 APRILE 1935-XIII

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILAND: Rc. 814 · m. 308;8 - kW. 50 — TORINO: Rc. 1140
m. 903;9 · kW. 7 — GENONA: Rc. 986 : m. 304.3 · kW. 10
THERME: Rc. 1297 · m. 945.5 · kW. 10
FIRENZE: Rc. 610 · m. 691,8 · kW. 20
I-I-IZANO: Rc. 500 · m. 504.7 · kW. 1
I-IZANO: Rc. 500 · m. 504.5 · kW. 1
ROWA III: Rc. 1206 · m. 504.5 · kW. 1
ROZANO: Indian Je trasialissioni alle ore 1225
ROMA III entra In collegamento con Milano alle 20,48

7,45: Ginnastica da camera. 8-8.15; Segnale orarlo - Giornale radio e lista

10,30-10,50: PROGRAMMA SCOLASTICO (a cura del-l'Ente Radio Rurale): I grandi musicisti ita-G. B. Lulli.

TRIO CHESI - ZANARDEZLI - CASSONE: 11.30: 11,30: TRIO CHESI-ZAMRORZEI CASSONE. 1. Grieg: Danze morvegesi; 2 Chesi: a) Petitic berceuse, b) Frammento lirico; 3. Flaccone: Miss Ded; 4. Wassil: Pensiero nostalgico; 5. Bonelli: Canzone vespertina; 6. Cortopassi: Rusticanella.

12.45: Giornale radio. 13: Begnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R dell'E.I.A.R.
13.5-14: OBCHESTRA FERRUZZI: 1. Amadel: Burattini in marcia; 2. Pezzi: Serenata folle; 3.
Dax-Bracchi: Non posso scordar, dal film « La
signora di tutti» (cantante Nelly Nelson); 4.
Planquette: Le campane di Corneville, fantasia;
5. Rampoldi: Piccole mani; 6. Plippini-Chiapsupport of the property of po: E' tutto e nulla, dal film «Mudundu» (can-tante Nelly Nelson); 7. Gillet: Baillage; 8. Brown Freed: Mieteremo sotto il sole (cantante Nelly Nelson); 9. Ferruzzi; Se tu vorrai; 10. Cano: Serenatella sarda: L'italica; 11. Ferraris: Due chitarre, intermezzo caratteristico ungherese

14-14,15: Borsa - Dischi. 14,15-14,25 (Milano): Borsa. 16,30: Giornale radio.

16.40: Cantuccio del bambini: Pino: «Girotondo»; (Trieste) «Balilla a noi»: Il disegno radiofonico di Mastro Remo.

17,5 (Bolzano): Hans Grieco: «I pionieri ita-liani nell'Africa Orientale», conversazione.

17,5: Discrit novità Parlophon (Vedi Roma). 17,55: Comunicato dell'Ufficio presagi. 18-18,10: Notizie agricole - Quotazioni del 18-18.10: Notizie agricole - Que grano dei maggiori mercati italiani.

18.45 (Milano - Torino - Trieste - Firenze - Bolzano): Cronache italiane del turismo e comu-

nicazioni del Dopolavoro. 19-19.55 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bol-

zano): Notiziario in lingue estere - Lezione di lingua italiana per (rancesi e inglesi. 19-20 (Milano II-Torino II): Musica varia.

19,15-19,30 (Trieste): Dischi. 19,15-20 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi. 19,55: Dischi.

20.5: Glornale radio - Bollettino meteorolo-gico - Dischi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - CRONACHE DEL REGIME: Senatore Roberto Forges Davanzati.

20,45: Dischi. 21-23 (Roma III): Dischi.

La BENZONINA ACCHIE . SEANGE

VI rimette a nuovo il vestito. È Il più portentoso rimetra a novo il vectoto il il più portenzio nacchiatore sinora conosciuto. Flac. L. J. Nelle rogherie, Farmacie o inviando vaglia di L. J al posito in Milano: Lab. Chimico Dompé Adami, ia S. Martino 12, che spedisce franco di spesa.

21: Trasmissione da Varsavia: CONCERTO DEL PIANISTA BOLESLAW KON:

Musiche di Chopin

I Polonaise, fantasia in la bemolle magg.

2. Ballata in sol minore.

3. a) Studio in mi magg ; b) Studio in la minore.

22: Conversazione di Enrico Serretta: « Viagglare - Viaggio immaginario». 22,15-23 (Tre k-Firenze): Vedi Roma

CONCERTO DI MUSICA SPAGNOLA diretto dal Mº TITO PETRALIA. 23: Giornale radio

23.10 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola

P A L E R M O

10.30-10.50: PROGRAMMA SCOLASTICO (A CURA del-

l'ENTE RADIO RURALE) vedi Roma

12.45: Giornale radio. 13-14: Concertino di

CONCERTINO DI MUSICA VARIA: 1. Vigevani: Visioni viennesi, gran valzer: 2. Foulds: Schubert, fantasia; 3. Glov. Mule: Andantino campestre, intermezzo: 4. Mariotti: Non so mentir, slow fox: 5. Scassola: Delirio, impromptu sinfonico; 6. Grillo: Scherzo, intermezzo; 7. Su-vino: Amort orientali, intermezzo; 8. Kockert: Passo a due tempi, op. 109, marcia intermezzo. 13.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,10: CONCERTINO DELL'ORCHESTRINA « LA ASA 'S JAZZ » DELL'HOTEL DES PAIMES, 18,10-18,30: CAMERATA DEI BALLLIA: Testrino.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Giornale radio. 20.20-20,45: Dischi.

20.30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. 20.45

Concerto variato

Parte prima - Musica giocosa:

1. Boïeldieu: La dama bianca, sinfonia (orchestra)

2. Floravanti: La contessa di Fertzen, « Era notte oscura, oscura » (basso Agostino Oliva)

Olva.
De Ferrari: Pipelè, « Vola vola il mio pensiero » (soprano Alda Gonzaga).
Mascagni: Le maschere, pavana (orch.).
Mozart: Le nozze di Figaro, « Non più an-

drai farfallone amoroso > (basso Agostino Oliva).

6. Auber: Fra Diavolo, aria di Zerlina (soprano Aida Gonzaga).

Verdi: Falstaff, minuetto (orchestra). 8. Ricci: Crispino e la comare, « Vedi, o cara tal sacchetto?... » (duetto soprano e basso: Aida Zonzaga, Agostino Oliva).

Parte seconda - Concerto corale e pianistico: Autori prima metà dell'800, con cenni illu-

strativi di Giacomo Armo:

1. a) Mendelssohn: Saluto; b) Mendelssohn:
Mattino della domenica; c) Schumann: Canzone di maggio (coro a due parti a 10 voci)

2. a) Thalberg: Lento in do minore; b) Thalberg: Presto in la minore; c) Schubert: Improvviso in mi bemolle maggiore (pin-nista Anna Maria Anzà).

3 Schumann: La canzone della filatrice (co-

ro a tre parti a 9 voci).
4 a) Beethoven: Adagio della « Patetica »; b) 3º Notturno dai « Sogni d'amore » c) Weber: Rondo brillante in mi bemolle (piunista Mariella Arista). 5. a) Mendelssohn: Canto autunnale; b)

Schumann: La fortuna (coro a due parti a 10 voct).

Esecutori: soprani: Irma D'Assunta, Adalgi-sa Rizzini, Lina Rizzini, Angela Bertolini e Mariella Arista; mezzo-soprani: Teresa Riz-Mariella Allista; mezzo-sopitani. Persos Ruz-zini, Maria Militello, Giuseppina Perricone, Mimma Gargano e Isabella Arista (al piano-forte Laura Garajo Alfano). Nell'intervallo: G. Fliipponi: «L'illusione del

mandorlo », conversazione.

Dopo il concerto trasmissione dal Caffè Tes Room Olimpia: ORCHESTRA JAZZ PONICA. 23: Giornale radio.

PROGRAMMI ESTERI

SEGNALAZIONI

CONCERT! SINFONICI. 19: Monaco - 19,30: Madrid (con Pablo Casals) 20: Mosca I (Ros 20,45: Stoccarda - 21.30: Droitwich, Hilversum (Dir. A. Boult) - 23,25; Hilversum (Organo)

CONCERT! VARIATI

19: Breslavia (Valzer popolare) - 19.30: London Regional (Musica unghe rese) - 20,30: Marsiglia (J. S. Bach: e La Pas-sione secondo S. Giovan-ni ») - 20,45: Colonia (Lieder inviati dagli ascol-tatori) = 20,45: Strasburgo (Verdi: Messa da requiem) = 21,5: Lon-don Regional (Bunda) -21,25: Copenaghen (Offenhach) 22: Vienna (Comp. di Weingartner), Monte Ceneri, Franco-forte, Breslavia, ecc. (Orchestra di mandolini).

OPERE

19,30: Budapest (Mascagni: « Cavalleria rusticana ») - 19,50: Beromünster (Moniuszko: « Halka p) 20: Bruxelles I (Faure: e Pelleas et Me lisande) - 20,30; Lyon la Doua (dal Teatro del l'Opéra) 20,30: Midland Regional (Elgar: « Gli Apostoli », oratorio) 20.43: Hilversum (Kurt Weil: «L'opera da tre soldi) - 20,45: Monaco (Cornelius: « Il Cid »)

SOLI

19,25: Hilversum (Vio loncello e piatro) 19,55: Hilversum (Piano) 20: Oslo (Piano) - 20,5: Bucarest (Violino e pia-no), Droitwich (Clavi cembalo) - 21: Varsavia (Chopin) - 21,40: Varsavia (Violino) 22,20: Lipsia (Organo) MUSICA DA BALLO

22,10: Bruxelles I 22,30: Radio Parigi 22,40: Colonia · 22,45: Francoforte - 22,50: Breslavia - 23: Monaco, Koe nigswusterhausen · 23,20 : London Regional · 23,55 :

18,15: Strasburgo (Conversazioni in italiano su ('arducci)

BRUXELLES II

kc. 932; m. 321,9; kW 15

18 30: Musica riprodotta

gli interv.: Recitazione 22: Giornale parlato 22,10-23: Conc. di discht.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA 1

ke 638: m. 470.2: kW. 120

Conversazione ia: touversazione 19 16: Musica Tiprodolta 19 30: Giornale parlato 20: Musica da camera 20 30: Trasmissione di un concerto orchestrale Ne

AUSTRIA

VIENNA kc. 592; m. 506.8; kW. 120 ... 40: Due conversazioni. 19: Giornale parlato 19: No: L'ora folkloristica 19:20: Attualità. 10:36: Concert

19 35: Concerto orchestra-le di musica brittanie 20 30: Venti nilnuti di primavera 20.50: Letture 21.50: Giornale parlato

21.60: Giornale parlata 22: Composizioni di Fe Itx von Weingartner I. Suite di Lieder: 2. Sesto-to in mi minore op. 31. 23.6: Conversazione in esperanto 23.16: Giornale parlata 23.16: Giornale parlata

23 26-1: Concerto orche-strale di musica brillan-te e da ballo.

BELCIO BRUYFILES I

he. 620; m. 483,9; hW. 15 18 16: Conversazione 18 30: Musica vallone 19 15: Concerto vocale Melodie di Léon Frings Melodie di Leon Frings 10 30: Giornale parlain 20: Fauré Pelléas et Mé-lisande, poema di M. Maeterlinck. 22: Giornale parlato, 22: 10-23: Musica da ballo, 18 15: Trasm. In tedesco 19: Notiziario - Dischi 19 15: Allualità varie. 19 26: Come Rosice. 22: Notiziario - Dischi 22:30 22.46: Notiziario in

BRATISLAVA kc. 1004: m. 298.8: kW. 13.5

17,56: Trasmissione to ingherese. 19: Trasm da Praga 18:25: Come Kosice 20: Radiocommedia 20.25: Concerto orchestra-le: Sinfonta in re n. 3; 2. Stanultz: Concerto per viola e orchestra 21.16: Conversazione

Pacco LIBRETTI speciale D'OPERA contenente

tutti differenti per sole Lire 15

Catalogo generale L. I .-

Listino prezzi del libretti d'opera della Stagione Lirica del "Teatro alla Scala " L. 0,25

Le ordinationi devone sempre estera accompagnite del relativo impurporticipate, no » 1/c. C. Potential 23, 395 errore consequence 55%; sui prazzi. Si evade solo la corrispondena accompagnata de francobollo per la risposta. Le spedizioni vangono esguite solamente e direttemente al privati e non al negoziani e rivenditori.

B. B. Castelfranchi - Via S. Antonio, 9 - MILANO

21.30: Dvorak Suite ceen 10p. 30. 22; Trusm, da Praga. 22,16; Not in ungheresa 22 30-22,45; Discht vari

BRNO kc. 922; m. 325,4, kW. 32

18 25: Conversazioni. 18: Trasm. da Praga. 19,26: Musica da cumera. 20: Maben: Per la nav commedia in 3 atti 22 22 45: Da Praga

KOSICE bt. 1158; m. 259,1; kW 2.6 17.66: 17.5 Ingherese 18.30: Dischi - Convers 19: Trasm, da Praga, 19.85: Musica hrillanti Trassazione, 19.41:aute 17 66: Trasmissione in 201 f. Musica brillante 2016: Hilbert: La sud col pt, commedia. 2146: Discht varl. 22: Trasm. da Praga 2216 2246: Da Bratislava

MORAVSKA-OSTRAVA tc. 1113: m. 269.5: hW 11.2 18 96: Conversations 19: Trasm, da Praga 19 25: Como Rosico.

20: Trasm da Heno. DANIMARCA

COPENAGHEN hc. 1176; m. 255,1; kW. 10 18.16; Loz. di francese. 18.16: Los di franceso.
18.46: Giornale parlato.
19.16: Conversazioni.
20.16: Orchestra e coroMusica inglese antica.
20.56: Attualità varie.
21.26: Musica brillante
dallo operette di Offen22.6: Giornale parlafo. 22.20: Musica variata. 23-0.30: Musica da ballo.

FRANCIA

80RDEAUX-LAFAYETTE tc 1077; m. 278,6; kW. 12 18: Convers, da Pariga

Radiogiornale Francia. malografica. 20: Conversaz, agricola Notiziari Bollet timi Discht richiesti 20,30: Concerto -infontco con intermezzi di monologhi re. fa loghi (ouverture di mar re, fantasie, danze, sut tes). - Alla fine, Notiz.

> GRENOBLE hr. 583: m. 514.8: hW. 15

18: Come Radio Parigi Hadlogiornale Conversazioni. 19 45: 20,30: Concerto orchestra le e commedia in un

atto.

LYON-LA-DOUA kc. 648; m. 463; kW. 15 18: Come Radio Parigi.

Radiogiornale Francia 19 30-20.30: Conversaz. e cronache varie. 20,30: Ritrasmissione dello spettacolo dato al Tea-tro Nazionalo dell'Opéra da stabilire).

MARSIGLIA hc. 749; m. 400,5; kW. 5 18: Come Radio Parigi-

Radiogiornale di 18,30: l Francia 19.45: Musica variata.

m: Conversa, sulla let-20: Conversaz. Sinta fer-teratura provenzale. 20:15: Musica variata 20:30: J. S. Bach. La Pos-stone secondo Sun Gio rand, oratorio in due parti per soli, coro or chestra ed organo (da l.)

N177A-JUAN-LES PINS kc 1249; m 240,2; kW 2

19 16: Dischi - Notiziario 20: Notiziario - Dischi 21: Notiziario - Dischi

PARIGI P. P. kc 959; m. 312.8; kW. 60

18 25: Conversazioni vario Nuiziario - Dischl.
 10 16: Musica brillante. 20 15: Musica in risalite. 20 45: Conv. di Candides. 21: Quartetto di saxofoni. 24 39: Notizio vario. 21 45 23: Musica brillante e da ballo (orchestra)

PARIGI TORRE EIFFEL kc 215; m. 1395; kW. 13

18,46: Conv. featrale. 10 30 : Trasmissione della del Cinquantenario di Germinal di Emilio Zola (dal Testro Nazio-nato del Trocadero) (Di-scorsi, cori orchi ecc.).

RADIO PARIGI ht. 182; m. 1648; kW. 75

ia: Per i giovani 18:30: Notiziario - Boliet-mit - Conversazione 18:45:20: Convers. varie e 18:segna della stampa anglo-sassone.
20: Ario di opere opere condebi orch orchest m e canto)

20.30: Rassegna del gior-nali della sera - Meteorologia. 21.16: Notiziario - Conver a zione

22.30: Musica da ballo. RENNES hc. 1040; m. 288,5; kW. 40

18: Come Radio Parigi 18 30: Radiogiernale

Francia eranda. 20: Noliziario 20: 16: Convers letteraria. 20:30: Concerto variato opchestra, camo, renta-zione e soli diversi).

STRASBURGO ke. 859; m. 349,2; kW. 35

17: Musica da camera. 18: Conversazione. 18:15: Conversazione in i tallano: - 11 centegario Carducel 4. Diziono - Dischi. 19: Musica richiesta. 19: Austea Figuresia 19:30: Notizio in francese 19:45: Per I giovanti. 20:15: Notizio in tedesco 20:45: (dal Conservatorio di Metz): Verdi: Messa da reguteni, saprano, con ro misto (20 esecutori), diretto da R. Delaunay Nell'Intervallo Nell'Intervallo Notizio in francese.
23 24: Musica da hallo

TOLOSA ke. 913; m. 328,6; kW 60 18: Notizio - Soli di saxo

feno Canzonette Mi sette, 19.10: Orchestre varie Conversazione Notizie 19.10: Orchestre Varie Conversazione Nofizie Musica sinfentea - Con versazione. 20.15: Arie di operette Musica da film. Musica da film. 21: Fantasia Scene co-miche - Fantasia. 22: 46: Nottzie - Fantasia 22: Musica richiesta - Or-chestra viennese - Aric 23: Musica richiesta - Or chestra viennese - Arb di opere. 24-0,30: Notizie - Musica varia - Musica militare

CERMANIA AMBURGO bc 904; m. 331,9; kW. 100

18,25: Dischi Convers 19: Concerto bandistico, 20: Giornale parlato 20: Gloriale partato 20,16: Da Koenigswister-hausen. 20,46: Trasnissione va-riata. Musica dedicala a Federico di Prussia. 22: Giornale pariate 22,25: Interm, musicale 23: Beethoven: Quartetto fa maggiore 23.30 24: Therstappen. III nortimento in mi bentol la maggiora per flamo clarinetto como e

REBLING ke. 841; m. 356,7; kW 100

ia: Musica e canto 19: Radiocron sportiva 19:20: Dischi (marce), 19:40: Giorn, parlato 20,16: Da Koenikswusterhausen 20.45: R. Johst Thomas l'aine, radiorecità 22: Glornale parlato 22:30-1: Musica brillante e da ballo

BRESLAVIA

he. 950; m. 315.8; hW. 100 18.16: Arie di Bach e Haendel per tenore ed orchestra. 18.40: Conv. di attualità 191 Concerto di valger popolari. 20,16: Da Koenigswuster hausen. 20,48: Rassegna della et Ilniana. 11: Musica in frio: t Beethoven: Trio 66 t n. 2; 2: Molkmann Trio opera 5.

22: Da Monte Ceneri. 22,30: Giornale parlaio. 28,80-24: Mus. da tallo.

belle mani



Guardate le vostre mani, sc upate, rosse, ruvido, gonfie: la pelle mal nutrita a continuo contatto con i saponi e i detersivi usuali è secca, screpolata, avvizzita e denuncia i vostri lavori ma nuali e le vostre fatiche quotidiane.

Per istrada potete anche nascondere le mani con i guanti, ma nella bella stagione e in casa TUITI GUARDERANNO LE VOSTRE MANI.

Perchè esitare ? Provate il Salvaman, prodotto scientifico assolutamente moderno studiato espressamente per le mani.

Curate, tonificate la pelle delle vostre mani col Salvaman: otterrete mani belle, blanche, aristocratiche, intonate al vostro viso.

Il Salvaman guarisce rapidamente il fastidioso inconveniente del

SUDORE DELLE MANI

Scrivete oggi stesso alla FATAS, via Marlo Gloda, 53, Torino, inviando lire 8 anche in francobolli o chiedendo l'invio a mezzo assegno



Novità

COLONIA kc. 658; nr. 455,9; kW. 100 18.30: Couvers. - Notizie 19: Radiocabaret. 19.60: Allualità varic. 20: Giornalo parlato 20:18: Da Koenigswushi

lausen.

20.45: Concerto corale e vocale di Lieder inviati dagli ascoltatori.

21.45: Recliazione. 29: Giornale parlato. 22,20: Da stabilire. 22 40 24: Musica da ballo

FRANCOFORTE kc. 1195; m. 251; kW. 17

18 30: Conversazione. 18 45: Parla la vita: 18 55: Giornale parlate. 18 55: Giornale parlat 19: Musica brillante. 20: Giornale parlato. 20 16: Da Koenigswuster hausen. 20.46: Un po' di allegria 22: Da Monte Cenerl. 22: 30: Otomale parlato. 22:46: Musica da hallo. 24: Tras, da Stoccarda

KOENIGSBERG kc 1031; m. 291; kW. 17 18.20: Cori e racitazione 18.5: Violino e piano. 19.30: Concerto vocale. 20: 410 runale parlato. 20: 15: Como Boenigswiiterhausen. 20,48: Orchestra 1. Pierre Maurice: Persefone.

De Falla: Net glardint di Spaying, conc. per plane. in otchestra; 3. There suite sinfonica. 22: Glornate purlato. 22: Glornate purlato. 22: 20: Lezione di Monare 22: 45: 24: Musica brillano. KOENIGSWUSTERHAUSEN he 191: m. 1571: kW. 60

18.30: Conversation) 19: Musica brillante 18:30: Lez. di Italiano Giornale pariato. 20 18: Trasmissione naz - nale per i giovani. Il 10 dei sutdutt. 20 46: Come Amburgo. 22: Giornale parlato.

LIPSIA hc. 785; m. 382,2; hW. 120 in Conversazioni. 18 45 18 45: Rosenow: 20: Giornale purlate 20.16: Koenigswusterhau

21.45: Programma niusi ain brillante e tartako 22: Giornale parlato 22:20: Organo (Ramin): J S. Hach: 1. Parlila su un unitco corale: - Sei ge-grannet, Jesu, galla - 2. Taccutu e fuga in fa mangiore. 2224: Musica brillans: per strumenti vari.

Radersi non basta: dovete avere la chloma in ordine e la glacca non imbrattata di forfora, se no apparirete trasandati e ciò sarà per voi un sicuro elemento d'insuccesso. La PRO CAPILLIS LEPIT vi libererà dalla forfora e vi conserverà i capelli sani, belli e docili al pettino, perchè - a differenza delle altre lozioni - è fabbricata con sostanze scientificamente studiate da uno scienziato specialista: il Prof. Majocchi dell'Università di Bologna. La sua composizione scientifica la rende adatta per qualsiasi tipo di capello: siete quindi sicuri di non sbagliare e di spendere bene il vostro denaro. FRIZIONE NORMALE DOPPIA LUSSO L. 2,50 L 9 L 17 L 30 PRO CAPILLIS LEPIT LA LOZIONE ITALIANA PER CENTO

MERCOLEDÌ

10 APRILE 1935 - XIII

MONACO DI BAVIERA br. 740; m. 405,4; bW 100

18.30: Conversazione - Di-

19: Conversazione in schi 19: Concerto sintonico il Marteau: Concerto in do maggiore per violini e orchestra; 9. Smelana La Moldara, posmi sinfonden

Giornale parlato 20.15: Koenigswusterhan

20.44: Cornellus: 11 Ciu. dramma lirico in 3 util.

STOCCARDA te 574; m. 522,6; tW. 100

18 30: Pinno e fenore 18.30: Pinno e fenore 10: Koenigswitsterhausen 19.30: Concerto di dischi. 20: Giernale parlato. 20:16: Come Koenigswit-

20.18: Come Roentgswissterhausen 20.48: Concerto sintonico: 1. Lauer Suite roman-tica, 2. Roger, Hoklin, suite; 3. Wagnor: Prelu-dio dei Muestri contori gio dei Muestri chino 221 (itornale parlato 23,30: Musica da hallo 24-2: Musica popolare

INCHILTERRA DROSTWICH

ht. 200; m. 1500; hW. 150

18.16: Musica da camera 19: Giornale parinto 19:25: Intermezzo 14:30: Conversazione 19 45: Convers agricula 20,8: Musica di Bach per

clavicembalo 20.25: Intervallo 20.30: Concerto di musica

loggera 21,16: Conversazione in

21,16: Conversatione Introduttiva.
21,30: Concerto dell'orche
stra sinfon, della II B e
diretto da Adrian Houti
con Arthur Schnabel,
nano - Ritrasmissione
dalla queen's Hall
called a controlled piano e
called to the controlled piano e
orche per ottoni; 3. Vanglian Williams: Sinfonia
in fa minore; 4. Morari; in fa nilnore; 4. Mozari: in ta minore; 4. Bio2316; concerto n. 23 in Ia: 5. Elgar: Falstaff, studio sinfonico; 6. Wagner: Ou verture del Tannhauser -Nell'interv.: Notiziario 22.55-1: Musica da ballo 22.55 (London National) 23.86-1: Musica 23.65 (London Musica da ballo. 24.0.46 (London National) Televisione (i suon) su in. 296.21

LONDON REGIONAL hc. 877; m. 342,1; hW. 50

18.16: L'ora del fancinill 19: Giornale parlalo 19:25: Intermezzo, 19:30: Concerto di un or chestrina ungherese 20:20: Dai teatri di Lon-

90.80: Trasm. di varictà 218: Concerto della Innada militare della Siaziono
con soli di cello: 1. Bermaux. Lez Polins. ?
Mendelsenhn: Ouverture
3. Soli di violoncello: 4.
Mentague Ring: Tre dunta dricane; 5. Chabrier
Habanera; 6. Goinnotlanza deile baccanii
25 Ma. Rubense Franck
matta dattaurento ramatta dattaurento ra-21 5: Concerto della ban-Tours: maids, adattamento ra-diolonico dell'operetta brillanto dello stesso

12.50: Giornale parlato. 23.70 t: Musica da hallo

MIDLAND REGIONAL bt 1013; m. 296,2; bW 50

18.16: L'ora dei fam milli 19: Giornale parlato 19:30: Concetto di canzont a musica.

20 10: Conversazione 20.10: Conversazione 20.30: Elizar: GD Apostoti, oratorio per soll, coro ed orchestra (parte pulma) (Dalla Town Hall di Birmingham)

21 30: Varietà in dischi 21,50: Come London Regional gional 22.5: Giornale parlato. 23.20.24: Mus da hallo 24.0.45: Televisione (solo

sutout? JUGOSLAVIA BELGRADO

kc. 686; m. 437,3; kW. 2,5 18.30: Lez. di francese. 19: Dischi - Noliziario. 19: Conversazione. 20: Come Lubiana 22: Giornale parlato 22,2023: Musica brillante

LUBIANA ht 527; m. 569,3; kW 5

18: Dischi - Conversaz 19: Per i sokol 19:20: Notizie - Conversaz 20: Trasmissione di un'o

LUSSEMBURGO

ic 230; m. 1304; kW. 150 19 16: Musica brillante e da Indio (dischi) 70,00: Fitornale partido, 70,00: Fitornale partido, 70,00: Musica brilliante, 21,00: Concerto vocale, 21,00: Musica richiesta, 22,20: Musica brilliante e da Indio (orchestia) 73,16/23,30: Danze (dischi) da liallo (dischi)

NORVEGIA

OSLO hc. 260; m 1154; hW. 60

18: Per i fanciulli 18,30: Lezione di francese 19: Notiziario - Bollettini diversi - Conversazioni. verst = Conversaziont. : Solf di piano (Cho-n, Liszt e Clevel). 30: Conversazione. 21: Ilna radiorecila 21.40: Notiziario - Bollet-tini diversi - Convers. 22.36.23.30: Mus. da hallo (dusch)

OLANDA HILVERSUM

kc. 995; m. 301.5; kW. 20 18.10: Musica brillante. 18.40: Mus. popolare per

orchestra 19 10: Bollettino sportivo 19 25: Violoncello e plano 19,36: Conversazione 19,66: Soil di piano 1 trahms: Rappodia in si uninore; 2 Mozart Fantasia in da minore, 3 Chopin Ralitata in sol numere 10.55: Canto e dischi

numere 10.85: Canto e dischi 20.43: Kurt Weil- Selez dall'Opera da tre soldt. 21,30: Concerto sinfonico da Londra (vedi Drott-

22.45: Giornale partato Soll di sassolono e plane.

piano. 23 25: Concerto d'organo-Musica brillante 23 55: Musica riprodotta. 0.10 0.40: Musica brillante e da ballo

HUIZEN lc. 160; m. 1875; tW 50 17.40: Per i fanciulli. 18 40: Convers agricola. 19 10: Da simbilire

GIOVEDI II APRILE 1935-XIII"

ROMA - NAPOLI - BARI - MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO - PALERMO Ore 13.5

I MOSCHETTIERI IN PALLONE



RADIOFILM A LUNGO METRAGGIO DI NIZZA E MOR-RELLI, MUSICIE DI STORACI, OFFERTO DALLA S. A. « PERUGINA » - CIOCCOLATO E CARAMELLE.

ANTEFATTO

Prigioniert di Antinea, che è pure in possessa del fa-misso pallone, al Moschettieri è stato effecto un ma-gion filtre cile II farà sogner. Se i sacoi di Derthot, Atambi e Adeccinion piaccesmos alla Region dell'Atti-lle, i nortri ered saranno scilla Region dell'Atti-lite, i nortri ered saranno scilla, e rissamon budineute l'americato, dilocedi serveno è stato trasmoso di di Derthot, eggli è la volta di Atamo.



XIVA PUNTATA

IL SOGNO DI ARAMIS

« IL GAGÀ FRA I FARAONI »

SUPER-TRASMISSIONE PASQUALE DEDICATA ALLE SIGNORINE

Glovedi, alle ore 13, udile 11 seguito di questo appassionante radiofilm offerto dalla S. A. . PERUGINA . . CIOCCOLATO E CARAMELLE

CONCORSO SACCHETTO RADIO

CONCORSO SACCHETTO RADIO

Il o Radionacchelle Perugina's non e soltanio
un elemente essenziale delle mirabolanti avventura che stanno vivendo in questi giorni
gli eroiol a Quattro Moschettioria, ma è anche
la prima grande novità Perugina 1935, in vendita in tuita Italia al prezze di L. 3.
Acquistatelo: in esse troversta et 2 squissiti
nuavi ciaccelatini Perugina e la norme per
partecipare al grande Concerso a Radiosacchetto Perugina.

SCADENZA DEL CONCORSO: 8 MACCIO 1935

1013 PREMI:

UM'ACTOMOBILE BALILLA BERLINA DODICI RADDODONOGRAFI PRONOLA (Inno formalia, mad. 643) CINGUECHNO SCATOLE DI IOCCOLATINI PERCEJNA CINGUECENTO L'ASSETTE SPECIALITA BOLTONI VALORE COMPLESSIVO DI CIRCA L'I'RE 100.000

19,40: Notiziario Inschi Conversazione lectrica 20,45: Concerto dell'or-chestra della stazione

Musica popolate: 21 40: Conversazione 22 10: Continuazione del

23 28-0 10 Cone de di- hi

POLONIA

VARSAVIA I hr. 224; m. 1339; hW. 120

18 15: Hadiobozzetto 18 30: Convers - Dischi 19,7: Giornale parlato 19,35: Converte pariato 19,35: Converto corale 19,50: Attualità varie 20: Converto di dischi imeladie di filmi

20,45: Giornale parlato 21: Concerto di prano (Bol. Kon): Chopin I. Polocca fantasta in la ben, magistore op 61; 2 Bullata in sol minore op nathra in sol maiore on ast, a bue Studi in imagiore on to n be in magiore on to n be in la minue on the solution of the solut

ROMANIA

BUCAREST I hc 823: m. 364.5; kW. 12

18 15: Concerto variato 18.40: Musica da camera mers, - Dischi 19: Convers, - Disch 19 45: Conversazione 20 5: Concerto di violino e

piano 20 25: Concerto vocale 21: Musica brillante 22: Giornale parlato 22:25: Musica brillante

SPAGNA BARCELLONA kc. 795 in. 377,4; kW 5

19.22: Dischi - Giornala parlato - Sport - Borsa -Conversazione. 22: Campane - Melcor. 22 5: Canzoni per tenore. 22.30: Radiorchestra (mu-

sica nopolarel.

sica popolare).

31: Giornale parlate
21: Badiotealre: 1 J.
Vitales, Rel carro del vi.
sainete catalane in un
atto: 9 J. Vidales; El
carro desfet, samete catalane in un atto.
1; Giornale parl. - Fine

MADRID kc. 1095; m. 274; kW. 7

18: Campane - Musica da hallo

15 30: Giornale pariato

Trasmissione di un con

certo sinfonteo dal Tea

tro Calderon - Cellahora

Patho Casals - I Bach

In concerto brondebur
diese, V. Tovey, Concer
tronce casals - I Bach

Concerto in re maggiore

per cello e orchestra in

un intervallo; Giornale hallo

intervallo: Giornale 22: Concerto vocale (per tenorel
99 30: Convers. leatrale

fenore!
23.0: Convers. leatrale
23: Campano - Giornale
parlato - Concerto del sestetto della stazione
0.46: Giornale parlato
1: Campano - Fine della
trasmissione.

SVEZIA STOCCOLMA

kc. 704; m. 426,1; kW. 55

18 45: Lezione di tedesco 19 30: Attualità varic. 20: Concerto vocale. 20: Cronaca letteraria 20.50: Concerto sinfonico diretto da Hessin Bec thoven Sinfonia n. 5 in do minore.

21 25: Recitazione 12 23: Musica da hallo

SVI77FRA

BEROMUENSTER kc 536; m. 539,6; kW. 100

48: Page i fancinth 19: Goornate nariate 19 15: Concerto Vocaliy 19 13: Concerto Vocato, 19 21: Conversazione. 19 50 (dallo Staddheater di Zurigo) Moniuszko: Haika, opera in k atti. 23: Notizie - Fine.

MONTE CENERI &c 1167; m. 257,1; kW 15

19 14: Annuncio 19 15: Fantasie di Ketet-(dischi 19 45 (da Berna), Notizio. 20: Urientazione agricola:

prezzi del mercato. 20 15: Villore Frigerio: H lighto delle qualtro mantel (VI), romanzo radistantea

diofenico 20 30: Onde allegre. Colla-borano: La Radiorcho-stra. Paolo Klaus (silo-fenol. Meme Bianchi buratio: santo). Ciaicovski

schlacetanort, suite (di-22 : Concerto brillante del

22: Concerto trilliante del crevolo mandolinistico escalergo el Locarno estalergo el Locarno I Strains; Vino, domina e curso, valect; 2. N. Blivolo, La cuncione del solico de farmen, fanta sin d. J. Brainns Burata anglicerge n. 5. 5. 4. Heatins burata unglicerge p. 6. 320. Elimina de l'acceptante del consideration de l'acceptante del consideration de l'acceptante del consideration del consideration de l'acceptante del consideration de l'acceptante de la consideration de l'acceptante del consideration de l'acceptante del consideration de l'acceptante del consideration de l'acceptante 12 20: Pinna

SOTTENS kc. 677: m. 443,1; kW. 25

18: Dischi - Lefture 19: Cone di dischi 19:20: Convers Bergse 19:40: Giornale parlato Bergson 20: Conversazione. 20 30 utal Teatro Civico

2030 (dal Teatro Civico di Losanna): Ganne: I sattimbanchi, operetta in 3 atti in un intervallo: Giornale parlato. 23 JO: Fine.

LINCHERIA BUDAPEST I

kc. 546; m. 549,5; kW 120 18: Lezione di Italiano. 18:30: Solt di piano. 19:10: Conversazione 19:30: Trasmissione dal-

1 Opera Reale ungherese
1. Mascagni: Cavatteria
rusticana, opera in un
atto: 2. Liszt: Fantaste allo: 2.

20 48: Giornale parlato 22.10: Notiziario 23.38: Concerto di musica da jazz 23 20: Musica zigana.

U.R.S.S. MOSCA 1

kc 174; m. 1724; kW 500 18:30: Per le campagne. 20: Concerto dedicato a

Rossini 21: Conversaz, in ceco. 21.55: Campane del Kroni-

22 6: Convers, in inglese, 23 6: Convers, in tedesco,

STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI

hc. 941; m 318.8; kW. 12

te: Musica orientale.

19: Musica orientale.

19: Musica orientale.

19: 5: Dischi - Noliziari «
Bollettini - Conversaz.

12: Canto e piano

21:30: Musica da carmera
doi solisti della stazione.

Nell'intervallo e alla fi-Dischi - Notiziari

RABAT hc. 601; m. 499,2; kW. 25

20 30: Conversazione. 20 45: Conversazione. 21: Concerto sinfonico 1a dischi. 21.30: Concerto di musica

leggera. 21: (liornale parlalo. 22:15: Musica da camera. 23:23:30: Musica da ballo

ULTIMI ANNI DI MUSICISTI CELEBRI

FRANZ SCHUBERT

Dove Schubert pone la mano sprizza fuori come per incanto musica, disse un giorno Schu-mann per indicare l'eccezionale natura dell'au-tore del Lleder. Infatti lu sua fantasia fu come uno specchio nel quale ogni cosa si rifletteva mussalmente prendendo forma di melodia. nel modo più semplice e naturale Luoghi e persone, voci e colori, gioie e dolori sflorano l'anima dell'artista che, quasi inconsapcuolmente, traduce in note tutte quelle sensazioni, che sono atrettante ispirazioni, e così fissate sul pentagramma divengono patrimonio popolare.
Tutti nella romantica Vienna dell'800 can-

tanò le dolci arle per le quali Schober e Mayrho-fer, amici carissimi del musicista, hanno scritto i versi; eppure fino all'anno della suu immatura fine Schubert non troub un grande editore che lo apprezzasse e gli Jacesse buone offerte onde dargli modo di vivere, senza prooccupazioni maaargii modo ai vivere, senza pricoccupazioni mid-teriali, del fruito del suo geniale latoro. Quante delusioni dottette provare l'rurono essa a velare di dolce malinoonia l'antino suo e l'opera sua. Fra le delusioni più granti egli poneva quelle che gli aveva causato il teatro, per il quale scris-

se con successo inferiore al reale merito; e soprat-tutto soffri di veder scelto un maestro ignoto e tento sofiri alla direzione del Kärtnerthorthea-ter, posto al quale egli aveva concorso dopo il trionfo della sua operetta I fratelli genielli.

Egual delusione aveva provato quando gli era slata rifutata, a malgrado dell'appoggio del grande Salieri, la direzione della Scuola di musica di Lubiana, e quando inutilmente aveva sollecitato il posto di secondo maestro della cap-pella di Corte. Era destino che non dovesse ottenere un posto fisso che gli desse sicurezza di vita Schubert intanto continua a comporre senza posa, perche creare della musica è il bisogno più urgente della sua natura e della sua vita. E' circondato da amici che lo amano sinceramente e che volontariumente si prestano a dargli aiuto: Vagl canto per lui con grande successo, e fu lui a raccomandarlo al Kärtnerthortheater perche gli rappresentassero le sue operette; Schober e Mayrhofer divisero con lui fraternamente il tetto; Spaun lo raccomando al grande Goethe; e dono l'inutile tentativo si die anima e corpo per ottenere che l'editore Breitkop/ pubblicasse una raccolta dei suoi Lieder. Fu un nuovo scacco; ma gli amici non disarmarono, ed il Sonnleitner a cupo di essi riesce a raccogliere la somma necessuria per fare la pubblicazione in proprio. Dalla vendita della raccolta così pubblicata Schubert cbbe per la prima volta un successo finanziario: e se la morte non lo avesse rapito così giovane, e se in morte unit a diversa rapide cus; giovane, cgli avrebbe certo godulo in seguito di una certa agiateza, poichè gli editori gli fecero buone offerte, avendo findimente capito che nella sua musica c'era veramente una divina scintilla. Era stato nientemeno che il grandissimo Beethoven a dire che nella musica di Schubert vi era una ccircili divina una cicroni in una di

thoven a dire che nella musica di Schubert vi era una scintilla divina, un giorno in cui, nel marzoo 1827, durante la malattia che doveva ropirto allo vita, aveva per distrarsi letto una sua raccolta di arie e di canzoni.

Il 28 marzo Beethoven moriva, e Schubert che nutriva per lui la più grande venerazione, ne segui il corteo funebre con il cuore stretto d'angoscia Epil, che già qualche tempo prima stano per la sua vita infruttuosamente laboriosa ed involoktarimente, venolata quene sertito, all'a voloktariamente sregolata, aveva scritto all'a-nico Kupelwieser: «Sono l'uomo più disgraziato del nondo. La mia salute non riflorira più, ed in preda all'esasperazione sempre più intristisce», soffre veramente di gravi disturbi intestinali; pure continua a lavorare. Scrisse anicora il me-sto e commosso Winterrelse. l'appassionata Sin-Ionia in do, e la solenne Messa in mi bem. Ai primi di novembre del 1828 Schubert assiste

all'esecuzione di una Messa di requie composta da suo fratello Ferdinando; pochi giorni dopo si mette a letto per una febbre tifoide, e passa nel delirio gli ullimi giorni della sua tormentata

net ueurro y ut unitin giorn'h teula sua tormentata esistenza, che si chiude il 19 novembre 1828. Gli amici con una sottoscrizione gli eressero il funebre monumento, e la gentile ammirarite anna Frölich roccolse con due concerti gran parte della somma ocorrente. Fu così il profunato, fore dell'amicizia ad ornare la tomba del canada controlle si la controlle contro grande cantore dei Lleder. M. G. DE ANTONIO

APRILE 1935 - XIII

ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II . TORINO II

M. NA31. kc. 713 - m. (20,8 - kW. 50 NA20LL: kc. 1104 - m. 271.7 - kW. 1.5 HASE: Ke. 1059 - m. 283.3 - kW. 20 MILENO II. kc. 1357 - m. 291.7 - kW. 4 TOHNE III. kc. 1357 - m. 291.7 - kW. 4 MILENO II. c. 1357 - m. 171. - kW. 4 MILENO II. c. 170. m. 291.7 - kW. 0.2 MILENO II. c. 170. (171. kW. 1.2)

7.45 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera -Segnale orario.

8-8.15 (Roma-Napoli): Glornale radio - Lista delle vivande - Comunicato dell'Ufficio presagi

12,30: Dischi. 13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E I A R 13.5-13.35

I MOSCHETTIERI IN PALLONE

Radiofilm a lungo metraggio di Nizza e Morbelli Commenti musicali di E. STORACI

(Trasmissione offerta dalla Soc. An. Perugina). 11 Tramissione ouetta dalla Soc. An. Perilgina) 1335-14: Concesso di Musica vania; 1. Marn-ziti: T'amo ancora; 2. Caludi: Serénade ita-licane; 3. Liszt: Rapsodia ungherese n. 6; 4 Ranzato: La pattuglia zigana. 14:14:15: Giornale radio - Borsa.

TRASMISSIONE IN LINGUA ITALIANA PER IL BACINO DEL MEDITERRANEO (Onde medie I RO - m. 420,8 - kc. 713; Onde corte - m. 31,13 - kc. 9635):

14.15: Segnale e annuncio d'apertura - Blanc: Giovinezza.

14.20: Calendario storico artistico letterario delle glorie d'Italia: « Milano al tempo delle Cinque giornate ».

14.25: Viaggiatori stranieri in Italia: a Lettere di Goethe da Napoli»

14.35: Rassegna delle bellezze d'Italia, con esccuzione di musiche regionali: « Positano dopo Sorrento», con accompagnamento delle seguenti musiche: 1. De Curtis: a) Carmela, b) Voce 'e notte; 2. Capurro: 'A vongola.

14,45: Radiocronaca dell'avvenimento del giorno e notiziari politici, economici e sportivi.

14.55: Annuncio del programma serale. 15: Gabetti: Marcia Reale; Blanc: Giovi-

nezza - Chiusura.

16.30 Giornale radio - Cambi 16.40 (Napoli): Bambinopoli; «La palestra dei perchè», corrispondenza, giuochi. Sacerdotesse e Sibille

16.40 (Bari); Il salotto delle signore (Lavinia Trerotoli-Adami)

16,40 (Roma): Giornalino del fanciullo

di Musica sacra; CONCERTO DELL'ORGANISTA

17.5: Trasmissione dal Pontificio Istituto FERRUCCIO VIGNANELLI

1. Bach: Fantasia e Fuga in sol minore. Corale « Ardo di un gran desiderio ».

2. Zipoli: Pastorale,

3. Frescobaldi: Toccata per la Elevazione in modo terzo (dai « Fiori musicali »).

4. Pasquini: Toccata sopra il Cucco.

5. Franck: Pièce héroïque.

Karg Elert: a) Canzone; b) Corrente e Siciliana.

7. Somma: a) Leggenda pastorale; b) Toccata.

"Consigli pratici per migliorare la Radio-Ricezione "

Opuscolo interessantissimo per ogni Radio-amatore, the si spedisce dietro ricevimento di L. 1,50 in francobolli

UBROS TRADING CORPORATION Torino - Corso Cairoll, 6

Nell'intervano: comuni gi - Quotazioni del grano.

18,40-19 (Bari): TRASMISSIONE PER LA GRECIA: Lezione di lingua italiana

18.45 (Roma): Cronache Italiane del turismo -Comunicazioni del Dopolavoro. 19 (Roma); Notiziario in lingue estere - Le-

zione di lingua italiana per i francesi e gli inglesi. 19-20 (Bari): Bollettino meteorologico - Cro-

nache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - Notiziarlo in lingue estere

19 (Roma III): Note romane - Dischi.

19.35 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive - Cronache italiane del turismo -Comunicazioni del Dopolavoro. 19.55: Dischi.

20,5-20.30: Glornale radio - Notizie sportive -

20.10-20 45 (Bart): TRASMISSIONE SPECIALS PER LA Grecia: 1. Inno nazionale greco; 2. Noliziario greco; 3. Eventuali comunicazioni; 4. Seguale orario; 5. Conversazione. 20,30; Segnale orario - Eventuali comunica-

zioni dell'E.I.A.R

20.30-20.45: Conversazione Guglielmo di Danzi: «Il trionfo augusteo di La Tourbic».

20.45:

Concerto sinfonico

diretto dal maestro Carlo Alberto Pizzini Parte prima:

1. Rossini: Il signor Bruschino, sinfonia.

2. Schubert: Sinfonia in si minore (« Incompluta »): a) Allegro moderato, b)

Andante con moto. Lucio D'Ambra: «La vita letteraria e arti-

Parte seconda:

1. Bach-Abert: Preludio, Corale e Fuga.

C. A. Pizzini: Sarabanda e Scherzo della Sinfonia in stile classico.

3. C. A. Pizzini: Il poema delle Dolomiti: a) Risveglio nel sole, b) Praterie florite, c) Il lago di Carezza, d) Tofane erowhe

Nell'intervallo (Napoli); Ernesto Murolo: « L'erezione di un monumento a Ferdinando Russo ». 23. Giornale radio

19,15-19,30 (Trieste): Dischi. 19,15-20 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi 19.55: Dischi.

20,5 Giornale radio - Bollettino meteorologico - Dischi.

20,30: Segnale orarlo - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Conversazione di Gugilelmo Danzi: « Il trionfo Augusteo di La Tourbie ».

20.45: Trasmissione dal

TEATRO ALLA SCALA CARMEN

Opera in quattro atti di G. BIZET diretta dal M. FRANCO GHIUNE Muestro del coro: VITTORE VENEZIANI. Personaggi:

Carmen Gianna Pederzim
Don Jose Francesco Merli
Escamillo Ettore Nava-
Micaela Mafalda Favero
Mercedes Ebe Ticozzi -
Frasquita Carla Pogliani -
Il Capitano Dullio Baronti
Zancairo Aristide Baracchi
Remendado Giuseppe Nessi
Morales , Fabio Ronchi
-

Negli intervalli: Conversazione di Mario Ferrigni: « Do veino e da lontano» - Ezio Camun-coli: « Evviva l'entusiasmo », conversazione - No-tiziario artistico - Giornale radio. Dopo l'opera (Milano-Firenze): Ultime notizie

in lingua spagnola.

PALERMO

Re. 565 - m. 531 - kW. 3

12,45: Giornale radio. 13,5:

I MOSCHETTIERI IN PALLONE Radiofin a lungo metraggio di NIZZA e Morbelli Commento nusicale di E. Storact (Trasmissione offerta dalla Soc. An. Perugina).

13,35-14: Dischi 13,30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,10; CONCERTO VOCALE: 1. a) Martini: Piacer d'amor; b) Rossini: La pastorella della Alpi (soprano Iole Bartolone); 2. a) Tosti: Parla: b) Rotoli La gondola nera (basso Tommaso Tamburello); 3. a) Savasta; L'ultimo canto; b) Trimdelli: Vaticinio (soprano Iole Bartolone); 4.

a) Bellini: Norma, «Ah! del tebro al gloco indegno»; b) Ponchielli: La Gioconda, «La turbini e fameticl » (basso Tommaso Tamburello).

18:10-18:30: LA CAMERATA DEI BALILLA: Gli ami-

coni di Fatina. Comunicazioni del Dopolavoro - Radiogiornale dell'Enit. 20.20-21: Dischi

20.30; Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E I.A.R.

21 (circa): Trasmissione dal R. Teatro Massimo Vittorio Emanuele:

ANDREA CHÉNIER

Opera in quattro atti del Mº UMBERTO GIORDANO

Esecutori principali: Andrea Chénier, tenore Beniamino Gigli - Maddalena, soprano Siella Roman - Gerard, baritono Luigi Mon-

Maestro Direttore d'Orchestra ANTONINO VOTTO

Negli intervalli: Mario Taccari: «Confessioni al microfono », conversazione - Notiziario - Giornale radio:

"Consigli pratici per migliorare la Radio-Ricezione "

Opuscolo interessantissimo per ogni Radio-amatore, che si spedisce dietro ricevimento di L. 1,50 in francobolli

HUBBOS TRADING CORPORATION
Torino - Corso Cairoli, 6

PROGRAMMI ESTERI

SEGNALAZIONI

CONCERT! SIP FONICE 20: Bruxelles II - 20,5 Praga (Dir. Bruno Walter) - 20,10: Copenaghen (Dir N. Malko) 20,45: Radio Parigi (Berlioz « Romen e Giulietta ») 20.55: Hilversum (Dir. Mencelliorg: Bach).

CONCERT! VARIATI 19,30: Oslo (Musica po

pol. norvegese) - 19 40. Budapest (Verdi: Messa da requiem) Beromunster (t)rehestra e violino) 20: Varsavia (Orchestra e canto), Bruxelles I - 20,30: Strasburgo (Beethoven), Lyon-la Doua (Canzoni populari francesi) -20.45: Koenigsberg -22: Lussemburgo (Orche stra e piann), Stoccol-ma, London Regional (Orchestra e clarinetto), Droitwich (Musica bril lante e danze) - 23. Francolorte (Musica con (comporanea)

OPERE 19,35: Bucarest (Bre thoven: a Fidelia a t Varsavia, Vienna, Koenigswusterhausen (B: zet: « Carmen », dalla Scala) 21,20: Stra sburgo (Mozart: « L'Im presario ol

OPERETTE

19.20: Breslavia (Sele zione) = 20,15: Francoforte (Nedbal: a Sau gue polacco »).

MUSICA DA CAMERA

19,35: Hilversum (Trio) 20: Sottens (Prokuliev) · 20,30: Colonia · 22: Midland Regional (Min zart) 22,30: Stoccarda (J. S. Bach).

SOLI

19: Lipsia (Chitarre e canto; 19,30: Droit; with (Clavicembalo), London Regional (Organia) 19,35: Varsavia (Violino e piano) -21: London Regional (Or gano).

MUSICA DA BALLO

19: Monaco (Dauze popolari) = 20,10-23: Am-burgo - 22,30: Radio Parigi - 23 10: London Re-gional - 24: Droitwich -0.40: Vienna.

AUSTRIA CECOSLOVACCHIA VIENNA

kc. 592: m. 506.8: kW. 120 10: Tre conversazioni 18 55: Convers, teatrale 19: Giornale parlato 19: Lora folkloristica 19.20: Conversazione 20: Concerto orchestrale di musica brillante or musica brillante.
20 55: Trasmissione dalla.
Scala e di Milano. Ili-zet: Curmen). Negli in-tervalli. Noliziario. tervalli Nofiziario 0.40-1: Musica da ballo Dischi

BELCIO BRUXELLES 1

hc. 620; m. 483.9; hW. 15

18: Conversazione. 16.15: Musica riprodotta 10.30: Le marionette di Llegi. 19: Cronaca del mondo

19: Crimara del mondo operado. 19:18: Concerto di dischi. 19:30: Giornale parlato 20: Concerto archestrale imusica brillante). 20.30: Intermezzo di va-

21: Conversazione 21.18: Trasmissione di un concerto popolare (sei numeri)

22: Giornale parlato. 22,15 23: Dischi richiesti.

BRUYFILES II kc 932 m 321 9 kW 15

18.15: Musica riprodotta. vecchia ballata fiam-

vecchia hallata fiam-minga.

19: Conversazione.
19 15: Musica riprodutta.
19 20: Giorenale parlato.
20: Concerto orchestrale.
sinfon. 1. Debussy. Nar-ria scottere: B. J. de Concertale.
20: cana

20.45: Cronaca cinematografica. 21: Orchestra di musica brillante. 21,60: Pregbiera della

sera. 22: Giornale parlato.

PRAGA I kc. 638; m. 470,2; kW 120 17.50: Trasm. in tedesco, 10: Notiznario - Dischi. 10: 15: Lez di russo 19.10: Moravska-Ostrava. 19 Ju: Morayska-Ostrava. 20: Crity introdutiva 20: Crity introdutiva 20: Idalla Sala Lucer-nal, Concerto diretto da Brinto Watter can select di violino (Sziget) 1. Mozart: viny, delle No: 2 dl Figuro, 2. Mozart: Concerto II. sol maggiore per violmo e orch. Nell intervallo - Convers. sazione 22: Giornale parlato

22.15-23: Come Brno

BRATISLAVA ht. 1004; m. 298,8; kW 13.5 17 66: Trasmissione in ungberese.

19: Trasm. da Praga 18:30: Solt di sassofono 19:45: Conversazione. Trasm. da Praga
 Not in implicreso.
 30 23: Come Itmo.

BRNO hc. 922; m. 325,4; kW. 32 18 25: Convers. - Dischi. 18: Trasm. da Praga 19 30: Moravska-Ostrava. 20: Trasm. da Praga. 20: Trasm. da P 22 15 23: Vanetà.

KOSICE kc. 1158; m. 259,1; kW. 2,6 10 30: Convers. - Notizio. 19: Trasm. da Praga. 19:30: Moravska-Ostrava. 20: Trasm. da Praga. 20:16: Da Bratislava. 22:30:23: Come Brao.

MORAVSKA-OSTRAVA bc. 1113; m. 269.5; bW 11.2 18 28: Concerto vocale. 19: Trasm. da Praga. 19 10: Disco - Conversag. 19 30: Musica brillaute. 20: Trasm. da Praga. 22 15-23: Come Brno.

DANIMARCA COPENAGHEN

hc. 1176; m. 255,1: hW. 10 18 15: Lezione di inglese. 18 45: Giornale parlate.

17.55: Comunicato dell'Ufficio presagi. 18-18.10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nel maggiori mercati italiani.

d'Exaudet; e) Italia: Quattro cavai.
4. Storie di animali: a) Schubert: La trota; b) Wolf: Maus/allenspruchlein;

co Krchilk: La lucertola; d) Pahleu:
Dormi cagnolino Bonzo: e) Canzone
popolare: Cucù; f) Bianchini: El
mussato. (Traduzione, italiana di G.

13.36-14 (Bolzano): Concerto del Quinterro.
13.35-14 (Musica varia (Dischi): 1 Suppo:
Mattina, meriggio e sera a Vienna; 2. Sibellus:
Valzer triste; 3. Puccini: Manon Lessaul, preludio atto quarto; 4. Dvorak: Danze slave.
14-14.15: Borsa e Dischi.
14.16-14.25 (Milano): Borsa

16.40: Cantuccio dei bambini - Balilla a noi! -In radioviaggio con l'Amico Lucio e la Zia dei perchè: « Nelle isole dell'Oceano Pacifico».

17.5: Trasmissione dal Teatro « La Pergo-

CONCERTO DELLA CANTANTE MARIANNA MISLAP KAPPER

Al pianoforte il M' FRANZ MITTLER

1 Musica italiana: a) Paisiello: Nel cor

e) Masetti: La figlia disonorata. Musica austriaca contemporanea:
a) Horwiz: Der Abend (La sera);
b) Wess: Knabe und Madchen;
c) Hutter: Gefunden (Trovato);
d) Ha-

plu non mi sento; b) Paradies: A-

rietta; c) Rendano: Melodia; d)
Castelnuovo-Tedesco: Ninna-Nanna;

rum: Les trois mousquetaires; e) Mit-tler: Sil nel sogno; f) Strauss-F. Mit-

Canzoni popolari internazionali; a) Canzoni popolari internazionali: d. Ungheria: Canzone zinyaresca (F. E. Palmer); b) Boemia: Canzone popola-re (F. Mittler); c) U. S. of America: Little David; d) Francia: Mannet

tler: Armonie di Sfere:

Kuepler).

16.30: Giornale radio.

la » di Firenze

18,10-18,20: Una voce dell'Enciclopedia Treccani

18,45 (Milano - Torino - Trieste - Firenze - Bolzano): Cronache Italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolayoro.

19-19,55 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Notiziario in lingue estere - Lezione di lingua italiana.

19-20 (Milano II-Torino II); MUSICA VARIA.

19,15: Conversational 20,10: Concerto Santonico diretto da N. Mallo, e coro e soli: 1. Claikov ski: Sinjonia n. e in si minore (Patetica): 2. Cin Wagner: Ouv. del rannhauser.

22.16: Giornale parlato 22.30.0.30: Mus. da ballo

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE hc. 1077; m. 278,6; kW. 12 18 30: Radiogiornale di

79.45: Conversazione co-municata dall'Ufficto In crnazionale del Lavoro 20: Il quarto d'ora di propaganda vinicola. 20 18: Notiziario - Bollo tini Dischi richiesti. 28.30: Serata radioteatrale M. Donnay: La biscule conmedia in 4 atti - alla line: Notiziario

GRENOBLE ac. 583; m. 514,8; aw. 15

18 30: Radiogicanale di 19 45: Convers agricula 20: Conv. - L'uomo che ha vissuto 2000 anni 20.30: Come Lyon la Dona

> LYON-LA-DOUA hr. 648; m. 463; hW 15

18.30: Radlogiornale di 19.30 20.30: Conversaz. ... ronacho varie 2030: Canzoni o musiche popolari francesi in se ullo: Notiziario

MARSIGLIA ht 749: m. 400,5; kW S

tă: Musica vartata 18 20: Radiogiornale Francia. 19.45: Musica variata Conversazione. 30: Come Lyon la DONE

NIZZA-JUAN-LES-PINS tc. 1249; m. 240.2; hW 2

19.16: Dischi - Noliziano. 20: Notiziano - Dischi 21: Glornalo parlato. 21: Glornalo parlato. 21: Gesta variata let-eranto-musicale: La mu-sica e le nostre catte drali.

PARIGI P. I

hr. 959; m. 312,8; kW. 60 18 20: Conversazioni varie Notiziario - Dischi. 20: Conv. di « Gringoire ». 20:28: Audizione di un

22.30 23: Musica brillante da ballo (orchestra)

PARIGI TORRE EIFFEL te. 215; m. 1395; iW 13

18.46: Convers, teatrale 19: Giornale parlate 2 30 22: Radioconcerto di musica riprodotta.

> RADIO PARIGI hr 182; m. 1648; kW. 75

18: Conversaz, religiosa 10: Convers, economica 19 30: Notiziario agricolo Rassegna tedescu. 20: Letture letterarie. 20.10: Rassegna del gior nali della sera - Meteo

20.45: Concerto naziona le: Berlioz: Romen e Giu Hella, sintonia dramma tica per son, coro est or chestra (audizione inte-grale) - Nell'interv alle materiale mode della moda. 30: Musica da ballo

RENNES

tc. 1040; m. 288,5; kW 40 18.30: Radiogiorniste di Francia

20: Notiziario 20 10: Come Lyon ia Doua

STRASBURGO br. 859; m. 349,2; kW. 35

17: Conc. da Marsiglia18: Conversazioni.18,30: Dittersdorf. Sunutu per viola e plano 18 50: Concerto vocale 19.30: Notizia in francese 19.45: Concerto di dischi 19,45: Concerto di dis 20: Notizio in tedesco 20.30: Concerto dedicato a Beethoven 1. Kymont. ouverture; 2. Concerto in sol maggiore per piano e orchestra Nell interv Nolizie in francese 21.20-22.30: Mozar! L.Inc ureania opera omica in un atto

TOLOSA

ac 913; m. 328.6; kW. 60 18: Notizie - Musica zi gana - Per i fanciulii. 19: Varietà - Musica re gionale - Notizie di opere. 20.15: Tirolesi - Mu 21: Melodie Italiane 21: Meloure ... sica da film. Musica sinfonica sica da Rim.
22: Musica sinfonica - Notizio - Fantasia 23: Melodia - Ordiestra - Prenese - Arie ill openerarchi. viennese - Arie ill ope-rette - Musica per archi. 24-0,30: Notizie - Musica varia - Musica militare.

GERMANIA AMBURGO kc. 904; m. 331,9; kW. 100

18: Conversazioni. Commedia

20: Giornale parlato.
20: 10: Serata danzante sin un intervallo (22-2-25) (ifornale parlato.
21: Gune Berlino.
24: Musica britlante e da batlo

BERLINO hc. 841; m. 356,7; kW 100

18,30 Lefture di un racconto. 19: Conv. pet giovani 19: Conv. di gerarchi 19: Ri: Couv. di gerarchi sulla televisione 19: 40: Giornale parlato. 80: 10: W. Brink: Hagazzi. arrololate 11: tappetol. sceno di danza familiari. 22: Giornale parlato. 23: Concerto di musica 23: Concerto di misica contemporanea: 1. F. Ludwig: Concerto per piano e orchestra in fa infinore; 2. F. de la Motte Fougné. Sinfonia: n. 2 in 31 bemolle maggiore.

24-1: Concerto di musica brillanto da Brema. BRESLAVIA la 950; m. 315,8; hW. 100 18: Conversaz sul giar dini di Spagna (con di

18 30: Attualità 19: Conversazioni di ge-rarchi sulla televisione. 19 I: Selezione dalla oneretta del compositore sie-siano J. Snaga (soprano,

PRIMAVERA STAGIONE DI CURA PER LA DONNA



in primavera, come la linfa sale nelle plante, così il sangue si agita e tende a spandersi con più forza nelle vene.

PER QUELLE CHE HANNO UN SANGUE DENSO, IL QUALE CIRCOLA MALE NEI VASI BANGUIGNI INGORGATI, LA PRIMAVERA È UNA STAGIONE PIENA DI IMPREVISTI ED ANCHE DI PERICOLI PER L'AVVENIRE.

Appunto allora appariscono: dolori di testa, vampe di calore al viso, senso di soffocazione, insonnia, mancanza di appetito, formicolli, crampi e senso di peso nelle gambe, funzioni femminili irregolari con dolori al ventre ed al reni, crisi di nervosismo e di melanconia.

Allora pure, varici, ulcere varicose, gonfiori diventano più melesti e dolorosi.

Per evitare tutti questi malanni e prevenire gravi disordini, ogni donna - all'inizio della Primavera - deve fare una cura di SANADON. Il SANADON, liquido gradevole, associazione scientifica ed attiva di piante e di succhi opoterapici, RENDE IL SANGUE FLUIDO, I VASI ELASTICI, REGGLARIZZA LA CIRCOLAZIONE, SOPPRIME IL DOLORE, DÀ LA SALUTE.

fa la donna sana

GRATIS, acriveado al Laboratori del SANABUN, Rip. 37 - Via Uberti, 25 - Milago - Incorpora l'interessante Opuscolo "UNA CURA INDISPENSABILE A TUTTE LE DONNE".

Il flac, L. 11,56 in tutte le Farmacie.

Ant. Prof. Milano N. 9552 del 26-2-31-1X

tenore hasso ed orche-stre, diretti dall'autore) 21: W Schaferdiek: II cameriere Jernej ovvero La leggenda della giusti 210. radiorecita. 22 25: Conversaz, locali 22.40: Cosa c'è di muovo?

(Dischi novità) 23 24 : Trasnu da Berlino

COL ON IA kc. 658; m. 455,9; kW. 100 18 10: Convers . Sociale

19: Danze di tutto il mon-do (orchestra). Giornale parlafe 20 10: Conversazione 20.40: Conversatione.
20.40: Musica da camera
1. Gilmann: Arloso in
stile antico per violino e
arpa; 9. Gillmann: Pocnia per cello e arpa; 3.
Elchiom: a) Il Liulo: b) Salre liegina per como e arpa; i. Poenirio Capriccio per clarinetto e arpa: Gilinann Valzer per

arpa Schaferdiek La st gnorina Butterfly, com cini

22: Glomale parlafo. 22:20: Concerto di dischi 22:45: Concerto vocale 23:24: Come Rerlino.

FRANCOFORTE

kc. 1195: m. 251: hW. 17 18 30: Rassegna della set Convers. - Glornale

parlato. 19: Come Breslavia 19.20: Trasmissione da Co nia 0: Giornale parlato

10.15: Oscar Nedbal que polacco, operetta in fre atti. 22: Giornale parlato

22 20; Concerto di musica brillante

22: Concerto di musica contemp: 1. F. Ludwig concerto per piano in fa minore; a. De la Moue Fouque: Seconda sinja nia in si beniolle mage 24 2: Concerto di dischi 1 Solisti tedeschi di la ma mondiale: Erna Sark 2 Musica ballabile

> KOENIGSBERG ke. 1031; m. 291; hW 17

18 26: Musica da camera 19.80: Concerto corale 20: Giornale parlato 20.16: Serala danzanto 22: Giornale parlato 22:30: Haendel: a) Salve Reging. b) Preis der Ton-

kunst, cantate per so-prano, archi e cembulo 23-24: Come Berlino KOENIGSWUSTERHAUSEN

hc. 191; m. 1571; hW. 60 ili Concerto vocale 10.26: Conversazioni 18: Coine Colonia 2: Giornale parlaio 20.10: Concerto corale 20.45 Idalla Scala di Mi-

lano). Bizel: Carmen, at-to primo e secondo. 21.50: Giornale parlato. 22: Giornale parlato. 22.50: Notiziario. 23-24: Come Berlino.

te. 785: m. 382,2; tW 120

19: Chilarre e canto. 20: Giornale parlato. 20:10: Trasmissione brillante variata: Era Unstunoto e non t'allodola! Progr variato 22 10: Giornale parlato. 22 30: Conc. di dischi. 23 24: Come Berlino,

MONACO DI BAVIERA hc. 740; m. 405,4; kW 100

18,30: Conversazione. 18,40: Concerto di fanfare 10: Danze popolari per strumenti vari. so: Giornale parlato.

20,10: Come Amburgo 21,30: Rassegna mensile 22: Giornale parlaio Interplezzo variato 23 94: Come Berling

STOCCARDA

he. 574; m. 522,6; hW. 100 18: Lezione di spagnoto
18 16: Conversazioni
18 30: Como Berlino
18 50: Concerto bandistica e corale di Lieder e mar

o militari. 20.18: Concerto di cetre 21: Como Koenigsberg 21:45: Dellaio di sieno цгалы.

grana.
22: Giornale parlato.
22:30: Musica da camera.
3. S. Hach: 1. Preludio.
e inga. dal Cianicembato. pen temperato in mi be molle maggiore per pin no; 2. Suite in re minore per cello; 3. Sonala in re maggiore per plano o celle

22: Come Herlino. 24 2: Come Francoforte

INGHILTERRA

DROITWICH

kc. 200; m. 1500; kW. 150 18.16: Musica da ballo. 19: Giornale parlato.



VALVOLE SYLVANIA SOC. AN. COMMERCIO MATERIALI RADIO

VIA FOPPA N. 4 - MILANO - TELEF. 490-935



GIOVEDÌ

APRILE 1935 - XIII

19.25: Intervallo 19.30: Musica di hach per clavicembalo. 19 50: Conversazione in te_

20.20: Interm. di dischi 20.30: Conversazione sulla carta d'Inghilterra.

A. Rubens e Frank Tours: The Imag ids, versione ratiofu nica della commedia non neale farsesca dello ste

nome. Musica brillante e da

92:10
92:20: Giornale parlate
92: Breve funzione religiosa di mezza settimana
92:16 Lord Dunsany 21.15 Lord Dunsany Three Monds of Fame sudforcetts 24 1: Musica da ballo

LONDON REGIONAL

ht 877; m 342,1; kW 50 8.15: L'ora del fanciulli 19: Giornale parlato 19:30: Concerto d'organo

da un cinema. 20: Concerto dell'orche stra di varietà della It. Mustea seria e sin copala 21: Concerto d'organo 1

Mendelssohn Sonata in do minore 2 Wolsten do minore 2 Wolsten holmo a) Attegretto (i) Funtasia rustica, 3 Hol lins: Grande coro (i. 1 in sol minore 21.30: Radiodiscuss per 1

giovani 22: Concerto dell'orche Rica della B.B.C. (sezione E) con soli di clarinetto I. Beethoven Ouverture e finale di Proneteo; 2 Weber Concerto, n. i in fa minore per clarinetto e orchestra: 3. Edw. Ger-man: Primarera (dalla suite. Le stagioni): 4. suite Le stagioni; 4 Wientawski: Suite ro-mantira 22: 4*in=

23: Giornate parlato 22 10-1: Musica da ballo

MIDLAND REGIONAL he. 1013; m. 296,2; hW. 50 18.16: L'ora del fanciulli

19: Come London Re Joe Gutteridge nel

uo reveriorio 30 16: Trasmissione di va 11: Salulo alla primave

antologia musicale D: Come London Ecgional Musica da cameru

Mozart Quintello in sol minore 22 45: Conversazione 23: Giornale parlato 23 10 74: Musica da ballo

JUCOSLAVIA

BELGRADO hr. 686: m. 437.3: hW. 2,5 18 201 Dischi - Convers. 19: Convers. Nultzle 19: 30: Conversazione. 20: 45 (dalla Scala di Mi-lanol Rizet: Carmen. op. 21: Giornale parlato

LUBIANA ke. 527; m. 569.3; kW. 5

18 50: Lez. dl serhocroato 19 70: Notizie - Conversas Trasmissione

22: Giornale parlato 22:30: Musica brillante

LUSSEMBURGO hc. 230; m. 1304; hW. 150 19: Musica brillante e da ballo (dischi) 20.30: Giornale partata 20 86: Musica brillante 21 40: Musica richiesta

22: Orchestra e piano Musico tedesca i Bach Concerto in la maggiore per plano e orchestra: 2. Mozari 71to, ouverture: In la maggiore per pla-no con orchestra: no con orchestra

29 40: Recitazione 22 46: Concerto vocale 23 10: Danze (dischi) 23 30 24: Musica brillante e da ballo (orchestra)

NORVEGIA

0SL0 hc: 260; m. 1154; hW: 60

it: A spasso col micro 18 30: Funzione religiosa

19: Notiziario - Bollettini diversi Musica populare DOLLARDS Programma variato

allegro 21 10: Letture letterarie 21 40: Meteorologia No

22 15: Programma da sta

20.40:

tata n. 51

23.10: Recitazione

23 40: Giornale parlato

21.50-0,40: Mus brillante ritrasmessa.

OLANDA

HILVERSUM hc. 995; m. 301.5; kW. 20

18 10: Concerto dell'or chestra della stazione. stra della stazione 10 5: Conversazione spor

19.38: Musica per trio 20,5: Intervallo. 20.10: Lezione di inglese niano Giornale parlato 20.00: Giornale parlito
20.65: Missica Piprojutta
20.65: Concerto dal Coucertagebow di Anistertiani diretto da W. Mengetherg - Composizioni
di Bach 1 Concerto
transfere 2. Una cantransfere 2. Una cantransfere 2. Una cantransfere 2. Cantransfere 2. Cantransfere 2. Cantransfere 2. Cantransfere 3. Cantransfere 4. Cantransfere 4. Cantransfere 5. Ca

24: Concerto dell'orche stra della stazione 0 30: Dischi scelti

> MADRID hc 1095; m. 274; kW 7

18: Campane - Mus. leg

19: Concerto del sestetto della stazione 19,30: Borsa - Giornale parlato Trasmissione

HUIZEN No. 160: m. 1875; NW 50 18.10: Cauti religiosi cri

19 10: Concerto di dischi 19 26: Conversazione - No Uziario - Discht - Rasse gna dei glornali

20 45: Concerto d'organo 21.40: Conversazione pe dagogica 22 10: Concerto di un ocro

e discht to Nati to Musica religiosa lischt Nell'Interval Notiziano. 23.10-0.10: Dischi

POLONIA

VARSAVIA I kc. 224: m. 1339: kW 120

18 15: Convers - Discht 19.7: Giornale partato 19 35: Violino e piano. 19 35: Viotino e piano 19 50: Attualità varie 20: Orchestra e canto 1 Amadel Suite campestre: 2 Lehar Pol pourri dello Zarerle; 3. Raygners; kl

rater Husione. 20 30: Convers. - Notizio 20 45: dalla Scala di Mi Ignol Hizel Carmen op

ROMANIA BUCAREST 1

kc 823: m. 364,5; hW. 12 18 15: Musica brillante 19: Conversazione 19.35 (dall'Opera Rome-na): Reelhoven: Fldcho, opera in duc atti

SPACNA BARCELLONA hc 795: m. 377,4: hW. 5

19 22: Dischi - Glornale purlato - Sport - Rose 22: Campane - Note di società - Meteorologia. 22.5: Concerto dell'orche 22 30: Concerto vocale 23: Giornale parlate 23 15: Concerto di violino

23 45: Letturk dt un rac conto

t: Giornale part - Fine

per i fanciulli - Inter-

mezzl musicali in dischi 20.45: Trasmissione da Milano

0.45: Giornale parlate t: Campane - Fine della Irasmissione.

SVETIA

STOCCOLMA Nr. 704: m. 426,1; hW 55

18.45; Lezione di Inglese. 19.30: Concerto vocale 20. Conversazione Milue: Helinita

commedia 22 23: Conc. orchestrale Wibergh Pastorate e paradhi: 2 Nordqvist line pecit: 3 Debussy: Sulle: Lago, Bereruse, a two zev: Handel in the strand.

SVIZZERA BEROMUENSTER kc 556; m. 539.6; kW 100

18 20: Canti ebrei 19: Glornale parlato 19 20: Conversazione 19 50: Concerto di violino cutt acc e soll di orch Glornate parlato 21 10: Per gli Svizzeri al-22 15: Notizlario - Funa

MONTE CENERI kc 1167; m. 257,1; kW 15

19.15; La Casa (III) - Luci e fluestre e conversiz-19 30: Rande Inglest di-

19.45 da Berna) Notizie 20: Assoli di violoneello e piano 1. Sanmartini: Sonota in sol maggoire: Ravel. Pièce en forme de hubanero, 3. Albeniz Tanaa.

20.15: Vittore Frigerio: maari (VII), romanzo radiofonico.

20 30: Conversazione 20.46 (dalla Scala di Mi-Carmen lano). Itizet: Curme cogli Antervalli: Conversazione e dischi

SOTTENS kc. 677; m. 443,1: kW 25

18: Conversazioni 19.15: Conversazione 19.40: Giornale parlato 20: Prokofief Outstello per violino, viola, oboc.

clarinetto e contrabbasso 20 45: Radiocabaret In un intervallo: Glor nale parlato. 21.55-22.15; Notizie sulla S. d. N.

UNGHERIA

BUDA PEST 1 kc. 546; m. 549,5; kW. 120

17.30: Concerto dell'orchestra dell'Opera diretto da L. Raiter 19: Conversazione

19.40: Verill Messa da requiem orchestra, coro e soli

20.26: Conversaz: • Mada me Bovary •, di Flan hert

OROLOGIO



PREZIOSO - PRECISO

L'OROLOGIO

che attendete



21.40: Giornale partato. 22: Musica brillante per orchestra

22.10: Radiocronaca da uno studio cinematogr 23.10: Concerto di musica u.R.S.S

MOSCA I

ke. 174; m. 1724; kW. 500

18.30: Trasm. teafrale. 21: Convers. in tedesco. 21.66: Campane del Krom-22 5: Convers. In francese

23 5: Conv. In spagmioto

MOSCA III kc. 401; m. 748; kW. 100 19.30: Trasm. letteracia. 20: Musica da ballo 11: Musica da camera

21.46: Giornale pariato. MOSCA IV kc. 832,; m.360,6; kW. 100 17.30: Trasmissione di

un opera 21 45: Musica da ballo. STAZIONI

EXTRAEUROPEE ALGERI

he 941: m. 318,8; hW 12

19: Dischl - Noliziari -Bollettini - Conversaz 21:35: R Follereau: Po-vero Pulcinella, commedia in un atto

22 26: Concerto di musica orientale variata Negli Intervalli: Notiziari e

RABAT hc. 601; m. 499,2; kW. 25

20: Trasmiss in arabo r: Festival di musica a letteratura: I simbolisti.
- Nell'intervallo Gior nale parlato 23 23 30: Dischi (dauxe),



CONCORSO SETTIMANALE DI CULTURA MUSICALE

OROLOGIO D'ORO

della GRAN MARCA "TAVANNES... DEL VALORE DI LIRE MILLE

Un elegante orologio da tavola in stile MARCA VEGLIA,

Questi premi saranno assernati rispettivamente al 1 e al 2 estratto fra tutti gli abbonati alle radioaudizioni che avranno sanuto dire il titolo e l'autore delle quattro composizioni musicali che saranno trasmesse

Venerdi 12 Aprile - ore 13.5

NORME DEL CONCORSO

a) fullf I central daile are 13,5 atte 13,25

a) Intil 1 central dulle are 13.5 alle 13.5 saranno Dramesse qualtry compositions musical dulle qualit not verramo anamethil mest (into), at Cantae;

b) H changes e sterram exclusivamente to the major e sterram exclusivamente to the major exclusivamente to the transmissione individual and exclusivamente to the transmissione that the transmissione to the transmissione to the transmissione to the transmissione that the state exclusive transmissione that the transmissione that the state exclusive transmissione that the transmission that the transmissione that the transmission that the transmi

abbaganenta della stessa e le carbiine inoltre suranno cilenate ce tide e pitrama parteri surali cancursa sal tanto se, dal timbro postate risutteranno im-postate entra il SABATO (mmedialamente se

mostne contro il SSLLATO immediatrialia di giurnie ai piano della transissima e la namedia osserenna delle presenti name anche di una sola di esse esclusi in rispetti, henche centra, dal surfeggio.
Fra i comorciali che per ogni concorso aisomo inviata la precisa e completa soluzione como sopra indicato, vervinna estrati in como contro completa soluzione como sopra indicato, vervinna estrati e transiere del vintore di tre 1000 e ai in citata e del vintore di tre 1000 e ai in citata di consistenti di transissimo del successivo concurso e periodi di trenceri sequente, prima dell'initia della transissimo del successivo concurso e periodi di trenceri sequente, prima dell'initia della transissimo del successivo concurso e periodi al transissimo del successivo concurso e periodi. Labboruto vincitore, potra centre di persona a rittira el premio oppira detico sona relitarsi ul premio oppira detico sona relitarsi ul premio oppira della raccomandato ai proporto indirizio.

al proprio indirizo.

Al concorso medestino non possono parledi-pare tutt coloro che sono nile dirette dipen-denze dell'E.L.A.N.

I VINCITORI DEL 6º CONCORSO

Vincitori del VI Concorso sono risultati: il sig-Rinaldo Brussti, corso Dante Alighieri 36 B 6. Genova-Sampierdarena, e la signa Gisella Scarlini, Rozzol in Monte 1371, Trieste. I pezzi eseguiti nono stati i seguenti: Giacomo Meyerbeer: Gli Ugonotti, « Aria dell'Ugonotto », atto 1°; Riccardo Wagner: Parsifal « Incantesimo del Venerdi Santo », alto 3°; Amilcare Ponchielli: La Gioconda « Enza Grimaldo principe di Santafor »», atto 1°; Luigi Denza: Funiculi, funiculà, canzone aspoletana.

Al prossimo numero il risultato del settimo Concorso

AVVERTENZA.

Gli abbonati nenvi che non soco ancora in persesso del libretto d'iscrizione all'abbonamento indicheranno il numero della ricevuta di versamento effellusto presso l'Ufficio Postale.

ENERD

12 APRILE 1935-XIII

ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORING II

KOMA, Rc. 713 ni. 420,8 - kW. 50 NAPOLI: kc. 1104 · m. 271,7 - kW 1.5 PARI: kc. 1659 · m. 283,3 · kW 20 MILLIO II: kc. 1357 · m. 291,1 · kW 4 TURINO III: kc. 1368 · m. 219,6 · kW 0.2 MILLANO III & TORRINO II

entrano in collegamento con Roma alle 20.45

7.45 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera -

Segnale orario.
8-8.15 (Roma Napoli): Giornale radio - Lista delle vivande - Comunicato dell'Ufficio presagi 12,30: Dischi.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. 13 5-13 25

CONCORSO DI COLTURA MUSICALE.

13.25-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Silver 13.20-14: CONCERTO IN MUSICA VARIA: 1 Silver: San Martino, fantasia; 2 Strauss: Presso la sorgente iviolino soloi; 3 Puccini; Madame Butter, fly coro a bocca chiusa; 4 Culotus; Serenatella andalusa; 5. Lehât; Oro e argento, valzer viennese; 6. Grieco: Notte sul lido.
14-14,15: Giornale radio - Borsa

TRASMISSIONE IN LINGUA ITALIANA PER II BACINO DEL MEDITERRANEO (Onde niedie I RO - m. 420.8 - kc. 713; Onde corte - m. 31,13 - kc. 9635):

14.15: Segnale e annuncio d'apertura - Blanc Giovinezza. Calendario storico artistico letterario 14.20:

delle glorie d'Italia: «Matteo Palmieri» 14.25: Storia della civiltà mediterranea: α Ruma sul Mediterraneo »

14,35 35: MUSICA STRUMENTALE DA CAMERA: 1 Cho-Valzer in do diesis minore; 2. Wolf: Serenata italiana in sol maggiore.

14.45: Radiocronaca dell'avvenimento del gior-no e notiziari politici, economici e sportivi, 14.55: Annuncio del programma serale 15: Gabetti: Marcia Reale; Blanc: Giovinezca

Chiusura.

16: TRASMISSIONE DALLA SALA DELLA R. ACCA-DEMIA DI S. CECILIA DEL CONCERTO DELLA CAN-TANTE NECRA MARIA ANDERSON.

17.55: Comunicato dell'Ufficio presagi

18-18.10: Quotazioni del grano

18 35: Notiziario in lingua esperanto 18,45 (Roma-Bari): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro

19-19,55 (Roma): Noliziario in lingue esterc-Lezione di lingua italiana per i francesi e gli

19-20 (Bari): Bollettino meteorologico - Notizia:
o in lingue estere - Dischi
19-20 (Roma III): Comunicato dell'Istituto In-

ternazionale di Agricoltura (francese-spagnolo e tedesco) - Dischi

19.35 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive - Bollettino della Reale Società Geografica - Comunicazioni del Dopolavoro 19.55: Dischi

19,55: IDscm.
20,5: Giornale radio - Dischi.
20,45: Quarto d'ora della Cisa Rayon.
20,25-21,15 (Bari): Programma speciale per la
Grecia: 1. Inno nazionale greco; 2. Segnale orario; 3. Cronache del Regime; 4. Trasmissione; 5. Nell'intervallo; Notiziario greco. 20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'ETAR 20,30-20,45; CRONACHE DEL REGIME: Senatore Roberto Forges Davanzati.

20.45:

Concerto variato

col concorso della pianista MARCELLA PEDROTTI-LANTENAY

Parte prima: 1 Gluck-Mottl: Suite: a) «Minuelto dei Campi Elisi», dall'opera Orfeo, b) « Mu-setta», dall'opera Armida, c) « Danza di achiavi », dall'opera Ifigenia in Aulide (orchestra)







Alessandro De Stefani: eIn teatro e fra le

 Beethoven: Quarto Concerto per plano-forte e orchestra in sol maggiore: a) Al-legro moderato, b) Andante con moto, c) Rondo-Vivace (pianista Marcella Lantenay).

Dott. Rossi: «La preparazione del padighone della canapa alla Mostra della moda», conversazione 21.50

CONCERTO VARIATO

Parte seconda:

1. Debussy: a) Preludio, b) Sarabanda, c) Toccata.

2. Albeniz: Maluga (pianista M. Pedrotti-Lantenay).

22 (circn); MUSICA DA BALLO; ORCHESTRA CETRA

23: Giornale radio

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

UAND Re, 814 - In. 308.6 - RW 55 - TOHNO, Rc. 1140 2832 - RW, 7 - GASMY; Rc, 906 - In. 304,3 - RW, 10 FRISTE; Rc, 1922 - In. 25.5 - RW, 10 FRISZE; Rc, 615 - In. 2018 - RW, 20 FRISZE; Rc, 615 - In. 2018 - RW, 20 FRISZE; Rc, 615 - In. 2018 - RW, 20 FRISZE; Rc, 615 - In. 2018 - RW, 1 FRISZE; Rc, 615 - In. 2018 - RW, 1 FRISZE; RC, 615 - In. 2018 - RW, 1 FRISZE; RC, 615 - In. 2018 - RW, 1 FRISZE; RC, 615 - IN. 2018 - RW, 1 FRISZE; RC, 61 m. 263 2

ROMA III entra in collegamento con Milano allo 20,45 7.45: Ginnastica da camera

8-8,15; Segnale orario - Giornale radio e lista delle vivande.

11,30: QUINTETTO diretto dul Mº-F. LIMENTA: MUSICA DA CAMERA: 1. De Giardini-Polo: Sonatu MUSICA DA CAMERA: 1. De Giardini-Polo: Sonata tre; 2. Mozart: Minuetto e finale del Quartetto in sol maggiore; 3. Clalkowsky: Andante cantabile dal Quartetlo op.*11; 4. Haendel: Giga della «Suitle 14»; 5. Bach: La cornetta del postiglione, capificcio-fuga per la lontananza del fratello beneamato; 6. Respight: Quarto tempo dal Quartetto in re maggiore
12.45: Giornale radio.
13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.LAR.

dell'E.I.A.R. 13,5: CONCORSO DI CULTURA MUSICALE.

13,25-14 TNO CHEST-ZANASDELLI-CASSONE: 1.
Grieg: Giorno di nozze; 2. Giordano: Fédora,
frammenti; 3. De Micheli: Presso una cuna; 4.
Paderewsky; Minuetto, op. 14. n. 1; 5. Mariotti,
Marintka, canzone tzigana; 6. R. Strauss: Screnata. 13.25 (Bolzano):

Le tre Grazie Commedia in un atto di DARIO NICCODEMI

Personagai: Il Babbo Cesare Armani La Mamma . . . Isotta Bocher Maria-Luisa (Marisa) Marin De Fernandez Maria-Emilia (Marilia) . Wanda Giorgini Maria-Tecla (Maricla) . . . Ilde Rech Dino Penazzi Paride Cameriere . . .

VENERDÌ

12 APRILE 1935 - XIII

14-14.15: Borsa e Dischi

14,15-14,25 (Milano): Borsa

18.30: Giornale radio.

16,40: Cantuccio dei bambini: Il Nano Bagonghi; Radiochiacchierata e giochetti enigmi-

noesia.

poesia.

17.5: CONCERTO VOCALE COI CONCOTSO del SOPTANO
HELLE VNETA e del tenore VINCENZO MARASCHI!

Catalani: Wally, «Elben me ne andrò lontana»; 2. Massenet: Werther, «Verst di Ossian»; 3. Puocini: Modame Butterfy, «Un obcial»; 4. Puocini: Tosca, «E lucean le
stelle»; 6. Rossini: Gagileimo Tell, «Selva opaca»; 6. Verdi: Rigoletto. «Parmi veder le laerime»; 7. Mascagni: Iris, «Aria della piovra»;
8. Meyerbeer: L'Africana, «O Paradilso»;
17.55: Comunicato dell'Ufficio presagi.

17,55: Comunicato dell'Ufficio presagi.

18-18,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani. 18,35 (Milano - Torino - Trieste - Firenze - Bol-

zano): Notiziario in esperanto.

18,45 (Milano - Torino - Trieste - Firenze - Bolzano): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni della R. Società Geografica e del Dopolavoro.

19-19,55 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano); Notiziario in lingue estere - Lezione di lingua italiana per francesi e inglesi.

19-20 (Milano II-Torino II): MUSICA VARIA 19,15-19,30 (Trieste): Dischi.

19.15-20 (Genova): Comunicazioni della Reale Società Geografica e del Dopolavoro - Dischi. 19,56: Dischil.

20,5: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Dischi.

20,15; Il quarto d'ora della Cisa-Rayon: Ref-lacle Viviani: «Confidenze».

20,30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Cronache dei Regime: Senatore Roberto Forges Davanzati.

20,45:

Ora radiolonica a cura del Guf di Venezia LITTORIALI DELL'ARTE DELL'ANNO XIII

Soc. Vetraria E. TADDEI & C.



ROMA - Corio Umberto I, 507,508 - Telefona 67-471 MILANO - Via Bigli, I (ang. via Varri) - Telef. 75-656 PIREMZE - Via Cavaur, 21 - Telefona 27-394 EMPOLI Via Provinciale Fiorentine, presso lo Stabili-mento - Telefoni 21-55 a 20-78

Contro richineta a merro cortolina raglia di L. 2, imterana cotalogni filindrotta con 370 diregni riprodutanti gli anticoli acconi acco

21,45-23 (Roma III): Dischl. 21.45-23 (Trieste-Firenze): Vedi Roma 21.45: Dott. Rossi: « Il padiglione della canapa alla Mostra della moda», lettura

21.50 (Milano-Torino-Genova-Bolzano):

Fatemi la corte

Commedia in tre atti di GIOVANNI SALVESTRI

Barone De Angeli ... Ernesto Ferrero Idu, sua figlia . Adriana De Cristoforis Galalia nipote del Barone G. De Riso Ettore ... Franco Becci Tito Giovanni Cimara Un servo Emilio Calvi Scena in Firenze - Epoca presente.

23 Giornale radio.

PALERMO

Kc. 565 - m 531 - kW 2

12.45: Giornale radio.

13.5: CONCORSO DI CULTURA MUSICALE

13.25-14: ORCHESTRINA FONICA: 1 Rusconi: Not-ti andaluse, bolero: 2 Kälmän: La contessa Ma-rtza, pot-pourri: 3. Savino: Spreuze, intermez-20; 4 Armandola: Canzone della sera, inter-mezzo; 5. Mascheroni: Dillo In. serenata, 10x.

13.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico. 17.30-18,10: Dischi.

18,10-18,30: LA CAMERATA DEL BALILLA: GIOT-

18,30-18,45: P. Benedetto Caronla (conversa-

zione quaresimale). 20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-

giornale dell'Enit - Comunicato della R. Società Geografica - Giornale radio 20.20-20.45: Dischi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Concerto variato

Parte prima

- 1. Adam: Se tossi Re. ouverture (orchestra).
- 2. De Micheli: Le canzoni d'Italia, potpourri (per voci e orchestra).
- De Maria: « Figure d'Italiani: Guglielmo Lungaspada », conversazione.
- 3. Ranzato: Le tre lune, selezione.

Parte secondo:

- 1 Ranzato: Le tre lune, selezione.
- 2. Tre pezzi per chitarra, solista Encole Baupo; a) Giuliani: Capriccio; b) Darr: Serenata; c) Matz: Fantasia originale.
- 3. Canti regionali italiani interpretati da COSTANZA NOTABBASTOLO: Al Gordigiani.
 a) Impossibile, b) Ninetta (canti to-scani); B) Frontini: a) La Vuoca, b-Sacciu ca sugnu laria (canti siciliani); C) Sadero: Gondollera; D) Bianchini: Sema mati (canti veneziani).
- 4. Lehàr: Clo-Clò, selezione
- 23: Giornale radio.

PROGRAMMI ESTERI

SEGNALAZIONI

CONCERTI BINFONICI 20,15: Bucarest = 21: Lipsia (Bruckner: 7° sin-

CONCERT! VARIATI

19: Colonia (Mandolini) 19.30: Vienna (Musica religiosa) - 20: Sottens (Musica classica), Brurelles I (Musica militare) 20,30: Strasburgo (Setala variata) Rennes (Musica di Audran) -20,45: Huizen torchestra di Aruhem). Beromuenster 20.50: Praga (Orchestra

violino) - 21: Lyon-la Doua (Musica religiosa). Colonia (Musica spagnola), Monaco, Francoforte (Trasmissione allegra) 21.25: Varsavia (Musica religiosa) - 21,30: Droit-wich - 22: Koenigsberg (Warner) - 23,20: Droitwich (Musica contemporanea) 24: Stoccarda (Musiche popolari).

OPEDE

17,30: Mosca II (Pucci tii: « l.a Boheme ») - 20.55: London Regional, Midland Regional (Stanford: « Il compagno di viaggio », atto I) - 22,10: Budapest (Wagner a Tannhäusern')

20,5: Droitwich (Clavi nembalo) - 20,10: Hil-versum (Violino e pia-tro) - 20,15: Copenaghen (Musica religiosa) -20,30: Droitwich (Canzoni e danze spaenole) -21.35: Vienna (Tenore o piuno) 21.50: Hilver sum (Flauto e clavicem-22,35: Lussemburgo (Piano).

COMMEDIA

20: Radio Parigi (H. Mur ger: « La vie de hohé me) - 20.55: Parigi P P (Tre atti)

MUSICA DA BALLO

19: Breslavia, Francolorte (Danze del buon tempo untico) - 19,30: London Regional - 22: Beromuen ster - 22,25: Breslavia - 23: Koenigswusterhau

sen, Monaco - 23 10: Lon don Regional - 23,25: Vienna - 0,35: Droit-

AUSTRIA VIENNA

kc. 592; m. 506,8: kW 120 18 5: Conversazion) varie 18 50: Novità sulla storia dell'arte austriaca.

19: Glornale parlato 19:10: L'ora folkloristica 19:30: Concerto di musica religiosa: L. J. S. Dach religiosa I J S Bach Cantata per baritono ed orchestra: 2 Marco Frank: Stabat Mater le desco per soli coro ed orchestra (prima escu-nione): 3 Max Reger Re-quiter per contratto, co

ro ed orchestra. 20 35: Attualità 90 55: Conversazione

21.25: Giornale parlate 21.35: Arie e Lieder per chore e plano

tenore e plano. 29/10: Concerto di dischi. 29/50: Rassegna di libri. 21/5: Giornalo parlato 21/25: Husica da ballo.

RELCIA BRUXELLES I kc 620; m 483,9; kW 15

18: Conversazione 18 15: Dischi richusti. Lelture e com-

menti 19 16: Concerto vocale.

19 30: Giornale parlato 20: Trasmissione per git ex Combattend - con certo di due musiche mi litari. Negli intervalli Communi

carloni Cambo versazione

22: Giornale parlate. 22.10: Dischi richiesti 22 26: Concecto di disclu-23: La Brabançonne

BRUXELLES II kc 932: m 321,9: kW 15

18: Musica riprodetta 18:16: Musica da camera 18 16: Musica da camera retofino e plano)
19: Conversazione
19-16: Musica riprodultu.
19-30: Giornale parluto
20: Hans Eisler Raltain della California, parole
di E. Oitwald - In seguito Musica per er constru

chestra. 22: Giornale parlato. 22 10 23: Musica da ballo.

CECOSLOVACCHIA PRAGA 1 ke 638; m. 470,2: IW. 120

18 15: Trasm. In tedesco. 13 ft: Trasm. In fedesco, 19: Giornale parlatio. 19: Giornale parlatio. 19: Giornale parlatio. 19: Grore a 8 voci. 19: 00: Corne a 8 voci. 19: 00: Trash., da Brino. 20: 34: Conversazione 20: 00: Cornestra della stazione e soli di violito. (Szigett). I. Dvorak: Ourcero turce drammallea; del trahms: Converto tere violino con orchestra in



SIGNORE, chi salverà i vostri capelli

dalle ingiurie del tempo e dall'azione nociva dei comuni shampoo in polvere a base di soda, potassa, ecc.?

IL NUOVISSIMO

SHAMPOSPUMA - NINFYA

Prodotto perfetto che disgrassa, elimina la forfora, ravviva il colore Fate una prova - È meraviglioso! IN VENDITA 3 TIPI: per capelli scuri, biondi, bianchi OVUNQUE

Un tubo per più applicazioni L. 1,50 - Chiedete tubo saggio inviando L. 1,50 in francobolli alla Ditta: R. A. R. A. - Reparto Ra - Viale Romagna, 61 - MILANO re maggiore; 3. Bartok: Rapsodta. 22: Nottziarto - Discht. 22:30-22-45: Not. in russo.

BRATISLAVA bc. 1004; m. 298.8; kW. 13,5

17,65: Trusmissione in nighterese. 14,60: Notizie sportive. 10: Trasm. da Praga. 19,10: Musica brillante. 10,30: Trasm. da Brno. 50,36: Conversazione. 50,50: Trasm. da Praga. 22,50: Not. in nighterese. 22,40,22,60: Dischi vart.

BRN0 kc. 922; m. 325,4; kW 32

18.16: Trasm in tedesco. 19: Trasm, da Praga. 18.16: Un disco. 19.36: Lez. di franceso. 19.30: Programma var. 20.36: Conversazione. 20.60-22.46: Come Praga.

KOSICE kt 1158; m. 259.1; kW. 2,6

kt 1158; m. 259.l; kW. 2,6 ft: Trasin, in ungheresa 18,30; Lez. di Inglise, 18,50; Giornale parlato, 19; Trasin, da Fraga, 19,10; Trasin, da Hrino, 30,35; Couversazione, 20,50; Trasin, da Praga, 20,50; O'Da Bruislava

MORAVSKA-OSTRAVA hc. 1113; m. 269,5; hW 11,2

17.55: Trasm. in fedesco. 18.30: Conversazioni. 19: Trasm. da Praga. 19.10: Trasm. da Brino. 20.50-22.45: Come Praga.

DANIMARCA

COPENAGHEN hc. 1176; m. 255,1; kW. 10

18 15: Let di telesco.
18 46: Giornale parlato
18 46: Giornale parlato
18 46: Giornale parlato
19 30): Conversazione.
20: Alvadità varie
20: Alvadità varie
(organio e corro(organio e corro-

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE lc. 1077; m. 278,6; kW. 12

18; Convers, da Parigi 18:30: Radlogiornale di Francja.

Francja. 18 45: Notiziarlo - Conversazione - Bellettini 20: Lezione di spagnolo 90.15: Notizianio - Dischi nultiesti. 10.30: Mezz'ora di musica

16 30: Mezz'ora di musica riprodotta 21: Trasmissione del concerto di Gala dato al Gren Tentro di Bordeaux orchestra, piano e canto. - In seguito: Noliziario.

GRENOBLE kc. 583; m. 514,8; kW. 15

18: Come Radio Parigl. 18:30: Radiogiornale di Francia. 20: Cinversazione - Noti-

20: Cinversazione - Notiziacio. 20.30: Concerto dell'Orchestra della stazione con

soli di piano. LYON-LA-DOUA kc. 648; m. 463; kW. 15

kc. 648; m. 463; kW. 15 18: Come Radio Parigi 18: 30: Radiogiornale di Francia 19:30-20:30: Cronache e

1930-2030: Cronache e cunversazioni varie: 2030: Musica riprodotta 21: Trasmissione dalla Salu Rameau di Lione di un concerto di musica religiosa - In seguito: No liziario.

MARSIGLIA ht. 749; m. 400,5; hW. 5

18: Come Radio-Parigi 18:30: Radiogiornale di Francia.

19,45: Musica variata. 20: Conversazione: « Lo spirito mediterranso ». 20,16: Musica variata. 20,30: Serata radioteatrale. In fine: Musica da ballo.

NIZZA JUAN LES PINS kc 1249; m. 240,2; kW. 2

10.15: Dischi - Notizlario 19.40: Lez. di esperanto 20: Notiziario - Dischi 21: Notiziario - Dischi

PARIGI P. P. kc. 959; m. 312,8; kW. 60

R. 999; m. 312,8; tw. 60 18 26: Conversazioni varie Notiziario - Dischi 20 56 23 (dal Théâtre dos Capucines): Gragnon e Fatte La mysteriouse da dy, commedia in tre atti

PARIGI TORRE EIFFEL kc. 215; m. 1395; kW. 13

18.45: Conversaz, featrale 19: Giornale parlato, 20.30: Concerto Sinfonico con sali di arpa, Musica huderna, 21.15: Intervallo, Notiz.

RADIO PARIGI ht. 182; m. 1648; hw. 75

18: Per le signore 18: Noticiparlo - Bellettini diversi - Conversaz, 18:90: Rationversazioni varie a letture letterarie 20: Rationaleatro: Henri Murger: Le vie de Bohrne (Compania del Terno Nazionia del Con-Longi Intervali: Noticiri - Conversazione 22:06: Musica da ballo

RENNES

kt. 1040; m. 288,5; kW. 40 18: Come Radio Parigi 18:30: Radiogiornale di

19 45: Notiziario - Conversazioni. 20 30: Concerto orchestra le dedicato alla musica di Audran, Selezioni di Lo Mazgotte, Il Gran Ma

got Miks Helyett, La et enta e la farmica STRASBURGO kc 859; m 349,2; kW 35

17: Concerto da Lyonia Duna 18: Conv. in Tedesco. 18: Conv. in Tedesco. 18: Conv. in Tedesco. 18: Conversazione. 18: Conversazione. 18: Conversazione. 18: Conversazione. 19: Noticio in Transessi 19: Conversazione. 19: Noticio in Tedesco. 20: 19: Conversazione. 19: Conversazione.

TOLOSA kc 913; m. 328.6; kW. 60

18: Notizio - Fisarmoni he - Arie di opere Soli il violino. 19: 10: Melodio - Musette -Notizio - Musica campestre - Conversazione. 20: 12: Conversazio. 21: Selezione di composizioni di Offenbach. 22: Fantasia. Chalderia. 22: Fantasia. Cataloria. 23: Musica da film Arie di operette. Urani di opere Canzonette. 20: 30: Notizio - Melodio-Musica militare.

GERMANIA

AMBURGO kc. 904; m. 331,9; kW 100

18: Conversazioni, 19: Come Monaco 19:48: Conversazione 20: Giornale parlato 20:16: Da Koenigswuster hausen

21: Danze e canti popotari.

Lieder popolari

1ar.
22. Giornale parlato
22.25: Raether e Hadamowsky parlano sulla felevisione.
22.45: Concerto di dischi
23.46: Musica brillante e

BERLINO

kc. 841; m. 356,7; kW 100
18,30; Rassegna di Ifbri
19; Concerto d'organo
(mus. leg gera).
19 20; Concerto di dischi:
13 ta atterna handa!
19,40; Cornale parlato

20.18: Da Roemisswusterhausen.
21: Scubert: otetto per due violini, viola di braccio, cello, contrahasso, clarinetto, como a fagolto in fa inaggiore opera 160.

opera 160. 92: Giornalo parlato. 92: Giorners, su W. H. Richi. 93-4: Musica brillanto o

BRESLAVIA kc. 950; m. 315,8; kW 100

18.2: Conversaz, e Lieder allegri. 19: Dauze del buon fem Do antico (12 numeri). 20:16: Trasm da Koemes wusterhausen 21: Contadino ascolui-Il conto è lua mirra,

radforecita. 22: Giornale particin 22:25:26: Mus. da. ballo

COLONIA &c. 658; m. 455.9; kW. 100

18 30: Convers. - Notizie 19: Conc. di mandolim 19:30: Raether e Ilada inovsky parlano sulla fe-Jevisione.

19.50: Attualità varie. 20: Giornale partace 20:15: Da Kochigswister liausen.

Tarros de de la caración del la caración de la cara

FRANCOFORTE hc 1195; m. 251; hW. 17

18 30: Per I glovani. 18 35: Parla la vital 18 35: Giornale parlato 19: Trasm. da Breslavia. 20: Giornale parlato 20: 16: Da Koemgswuster bansen.

21: Concerto dedicato april harbieri daltri operal (Trasmision allegra tratta dal Vicisiri cantoni di Nosari cantoni di Nasari cantoni di Lortzing. Il harbiere di Rossini il Naziriere di Radand di Concilus e il dadoni di Concilus con di Nosari il Naziriere di Radand di 22: Giornale parlato 22: Goronies parlato 22: Con Convers sulle rivi sio radiofoniche 23: Una radioreria.

KOENIGSBERG

ke. 1031; m. 291; tW. 17

18; Contressation!

19 26; Danze (discult).

20 16; Come Kornisswi

10; Orthestra Sagnama.

21; Contressra Sagnama.

22; Contressra Sagnama.

23; Contressratione.

23; Contressatione.

24; Sagnama.

KOENIGSWUSTERHA kc. 191; m. 1571; kW

18.10: Conversazion 19: Come Stoccarda 20: Giornale parlat 10: L'ora della I ne Schneider-Eden) Fra cieta e terra, media. 21: Come Colonia.

21: Come Colonia. 22: Giornalo parlat 23:0 30: Musica da 1

LTPSIA kc. 785; m. 382.2; kW

18.30: Progr varia 19.15: Como Berlin-19.35: Conc. di disc 20: Giornale parial 20: 16: Koenigswuste sen

sen.
21: Bruckner: St.
n. 7 in mi bemolle
22.10: Glornale parl
22.30: Interm. mn
23-24: Come Coloni

56^M

SUPERETERODINA A 5 VALVOLE ONDE

CORTE E MEDIE





11RE

Tasse rodiafaniche comprese esclusa abbanam. all'EIAR.

ANTENNA SCHERMATA e Abbonamento o Rinnovo al R A D I O C O R R I E R E

« Antenna Schermata » per onde medie e corte ed Abbonamento

 Rinnovo per un anno al « Radiocorriere » L. 50 assegno.

« Antenna Schermata » regolabile per apparecchi poco selettivi ed Abbonamento o Rinnovo per un anno al « Radiocorriere » L. 60 assegno.

Indirizzare vaglla e corrispondenza:
Laboratorio Specializzato Riparazioni Radio
Ing. F. TARTUFARI — Torino
Vio dei Millo. 24

VENERDI

APRILE 1935 - XIII

MONACO DI BAVIERA hc. 740; m. 405.4; hW. 100

10 30: Conversuzione No-

10: Arpe e plettri Conversatione 10: Giornale parlate 20 16: RoenlgsWusterhan

21: Concerto orchestrale Skrjabin: Concerto per jonno e orchestra in fa dicals minore; 2. Sino illesis minore; 2. Sira miski L'uccetto di fuoro mito per grando orche

arr. Giornale parlato. 19 20: Ranther e Hada movsky parlano sulla le

22 40: Intermezzo variale. 23 24: Musica da ballo.

STOCCARDA hc. 574; m. 522,6; hW. 100

il: Conversazioni. Sinsica da ballo. 10 15: Come Koenigswu sterhausen. 21: Come Coloniu 21: Glornale parlate.
22:20: Conversazioni.
22:46: Byron: Manfred).
oranna con musiche di Schumann. 24.2: Musica popolare

INCHILTERRA DROITWICH hr. 200: m. 1500: kW. 150

18 16: Troise e i suoi mandolinisti con Don arlos, tenura. Gornale parlate 19 26: Hollettino settima nale di notizio speciali 19,30: Conversazione Conversazione di giardinaggio. 20.5: Musica di Bach per avicembale.

20 26: Intervallo 20 50: Canzoni e dauxe role. 21 15: Conversazione sui

umi roment. rhestra della BBC, (se Ziune D): 1. Herold: Ou-verture di Zampa, 2 Unicovski, Il layo del ci Chicovski, Il lago del ci gul, sulle: 3. Moscho Musica Inreomanna; & weber-Berlioz: Invita alla danza; 5. Berlioz: Marcia ingherese nella Bunna rione di Faust. 22.20: Glornale parlato.

22: Conversando in trene 23,20: Concerto di musica demporanea diretto rmet 1. Hanns Ei Piccola sinfonia op Auscrinet 2. Christian Darnton

LONDON REGIONAL lac. 877: m. 342,1: bW. 50 18 18: L'ora del funciulli 19: Giornale parlato 19: Ri. Intermezzo. 19: Ri. Concerto di musica da balto 20.18: Musica per sestetto 20.88: Stanford, II Com-

punno di viaggio opera unto primo). 21.36: Lord Dunsany. Three Moods of Pame, radiorectia. 22.20: Concerto strumen-

tale (quintetto) - Musica brillaute. 23: Giornale parlato 23 10 1: Musica da ballo

MIDLAND REGIONAL kc. 1013; m. 296.2; kW. 50

18.15: L'ora dei fanciulli 18.38: Coine London Regional. 19: Giornale parlato 19:30. Come London Re gional. 20.15: Concerto orchestra le ritrasm, da un Caffe. 20.66: Stanford: Il com-pagno di riaggio, opera (atto prime) (Dat Sudier's Wells Theatre). 21.36: Discorsi ad un nauchetto. 22.30: Cauzoni di marela. coro e baritono. 23: Giornale parlate 33.10.4.35: Mus. da ballo

JUGOSLAVIA

BELGRADO kc. 686: m. 437.3; kW. 2.5 18 30: Concerto vocale 19: Dischi - Notiziario. 19: 30: Conversazione. (to orchestrale variato. 22: Giornale parlato. 22: Musica ritra

> LURIANA he. 527; m. 569,3; kW 5

18 10: Concerto variato Nell'Intervallo: Conversa Notizie - Conver

sazione Conversazione musi cale

20,20: Concerto vocale con ace, di orchestra. 21.40: Giornale purlato 22: Conc. di dischi

LUSSEMBURGO hc. 230: m. 1304: hW. 150

19.16: Musica brillante o da hallo (dischi). 20,20: Giornale parlato 20,86: Musica brillante. 21,40: Musica richiosis

NORVECIA

OSLO hc. 260: m. 1154: kW. 60

 Conversazione.
 Lezione di inglese
 Nutiziario - Bollettini diversi - Conversazioni 20: Concerto orchestrale 21.5: Conversazione lette raria

21.25: Giornale parlate Bollettini diversi - Con versazione 22 16: Programma variato

22 45-23.30: Concerto erdustrale

OLANDA

HILVERSUM bc. 995; m. 301,5; kW 20

18.40: Mus. brilliante va-20: Musica brillante 20: MISICA DELL'ARTE 20:10: Concerto di violino e piano: 1. Goldmark Aria da concerto op. 48; 2. Kreisler La Gilana 3 Wieninwski: Cantone pa-lacca; 4. Sarasate: Danca spannuolo. 20.25; Cout, della musica

20 28; Cort, della brushea brillante 20,40; Conversazione. 21 50; Solt di flauto e cla-vicembalo: L. Haendel: Seconda sulte in la mag-glore; 2. Itaendel: Sonato smer, 2. maender: Sondin in si inflorer: S. Bach: Sonata in ml bemoile maggiore, 4. Bach: So nata in ml maggiore Nell'intervallo: Conversa zione - Bollettino di no-

23,40: Musica da Jazz di schi) 0 10 0 40: Concerto d'or gano e violino - Ma brillante e popolare.

HUIZEN he. 160; m. 1875; hW. 50

18 10: Concerto d'organi-19 10: Convers agricolo 19 40: Noliziario - Dischi conversazione 20,45: Concerto dell'or chestra di Arnhem: 1 Haendel: Concerto gros son, 17: 2. Mozart: Ada gio per flauto, arpa e or chestra d'archi: 3. Mo zart: Sinfonia in sol uil nore: 4. Beethoven: Con

certo per violino in r in Conversazione. 22.68: Giornale parlain 23.0.10: Mus. riprodotta

POLONIA VARSAVIA I

kc. 224; m 1339; kW 120 18 10: Radiorecita. 18 30: Couvers. - Discht 19 7: Giornale parlate. a: Concerto vocale
C: Attualità varie
C: Conc. di dischi
Giornale parlato. 21: Giornale parlato. 21:18: Convers, Musicale. 21:28: Orchestra filarmo-nica di Varsavia e coro: Musica e canti religiosi Musica e canti recognizatione. 22.30: Recitazione. 22.45: Conv. religiosa oncerto di dischi "stowice): Corri

Katowice): Corri francese

ROMANIA BUCAREST 1

3; m. 364.5; bW. 12 concerto variato ivers. - Discht. Enversazione Concerto sinfonico iversità (progr. da

Seg. del concerto

SPAGNA SARCELLONA 95: m. 377,4: kW 5

dusica da camera - Giornale parl il - Giornace ; ersationi, mpane - Meteoro-Note di società - 22.5: Come orchestrale 23: Glornale parl. - Mo sica brill (da un cafte) 1; Giornale parl. - Fine

MADRID kc. 1095; m. 274; kW. 7 ia: Campane - Mus. bril-

lante. 19: Concerto del sestetto

della stazione 1930: Giordale parlato Conversazione agricola 2016: Trasmissione per le signore. 21.15: Giornale parlato

onversazione medica 22: Trasmissione da Bar cellona (programma di varietà)

23: Campane - Glornale parlato - Concerto di vio parlato - College de la Vivi O 15: Musica da ballo. O 45: Giornale parlato 1: Campine - Fine della

rasmissione.

SVEZIA STOCCOLMA hc. 704: m. 426,1; hW. 55

18.15; Conversatione
18.26; Concerto di arpa.
18.26; Orchestra e canto:
18.26; Orchestra e canto 18.15 : Conversazione.

SVIZZERA BEROMUENSTER

hc. 556; m. 539,6; kW. 100 in Dec i Cancin'lli 18.30: Conversazione 19: Giornale parlato 19.23: Lezione di franceso. 19.50: Musica brillante 20.15: Conversaz.: • Prinavera sul lago Thun ... 20.45: Concerto variato n un intervallo: Giochale parlato. 21 30: Conversazione. 22: Musico da ballo. 22 15: Notiziarlo - Fine

MONTE CENERI hr. 1167; m. 257,1; hW. 15

15 14: Annuncio. 19 15: Opere glovanili di grandi compositori (di

19.46 (da Bernal: Notizie

19.46 (d. Hernal: Noll2)c.

20: Danza spagnole, radiorchestra: Moszkowski
hanze spaynole num ;

2, 3, 4, 5, 5,

29.15: Vittora Frigerio
H Hyllo delle qualiro
madri (VIII), comanza radiotomica.

matri (vic.). diofenico 20.30: La serata dei desi deri. Musica richiesta dai nostri ascoltatori - Nel l'intervallo alle 21.10: Cose udite alla S.d.N. conversizione.

SOTTENS hc. 677; m. 443,1; hW. 25

18: Per i fanciulli. 18:40: Musica brillante 19: Nolizie sportive. 19: Nolizie sportive.
19 to: Programma var.
19 to: Conversazione.
20: Concerto di musica
classica: 1. Rach: Sulfe.
in re: 9. Mozart: Concerto per violuto e orche
stea: 3. Schubert: Sinto
nid n o in do: 4. Weber-Ouverture dell'Oberon 11 15: Giornale parlato 21,25: Varietà 21,15: Notiziario - Fine

UNCHERIA

BUDAPEST I bc 546; m. 549,5; bW 120 17.30: Musica zigana. 18.36: Lezione di steno-

19: Bollettino sportivo 19,15: Concerto ili dischi 10: Serata nilegra.



21: Giornale pariato 21,30: Concerto di musica

da jazz. 22.10: Trasmissione dal-Opera Reale ungberese. 23 16: Musica zigana

URSS MOSCA I bc. 174; m. 1724; bw. 500

18 30: Trasio, letteraria. 29: Concerto variato. 11: Convers. In ceco. 21:85: Campane del Riemline 22.6: Convers. in inglese. 22.6: Convers. in tedesco.

MOSCA II ht. 271: m. 1107: hW. 100

17 30: Puccial: La Bone me onera (da un teatro) MOSCA III he. 401: m. 748: hW 100

17 30: Concerto di musica

21 46; lilling notizio.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

ac 941; m. 318,8; kW. 12 19: Dischi - Notiziario -Bolistilut diversi - Con

21,30: Conc. dell'orchestra della stazione - Nell'in-tervallo e alla fine: Noti-

riario 23.46: Musica orientale 23.481 variata

RABAT kc. 601; m. 499,2; kW 25

20: Musica orientale 20: Missica orientale 20 48: Conversaz - Discht 21: Puccini: Toxca, opera (dischi). - Nell'Intervallo: Giornale pariato 22 30: Carrdas di Michiels 22 46: Serenate orche-strali 21.21 30 Danze (dischi).

"Consigli pratici per migliorare la Radio-Ricezione "

Opuscolo interessantissimo per ogni Radio-amatore, che si spedisce dietro ricevimento di L. 1,50 in francobolli

MUBROS TRADING CORPORATION
Toring - Coreo Cairoll, 6

LA III SINFONIA DI SAINT-SAËNS

n questo lavoro — che fu dedicato dall'autore alla memoria di Liszi — veramente magistrale per profondità di emozione, per forza,
svolgimento e geniale trasformazione dei temi,
per magnificenza di sonorità e di effetti strumentali, è raffourata, secondo l'interpretazione
di alcuni scrittori, una profonda concezione e
cioè: la vittoria della luce spirituale sulle tenebre.

Dopo un'introduzione lenta, che consiste in qualche battuta di carattere lamentoso, gli ar-

chi espongono il tema iniziale

Una prima trasformazione di questo tema por-ta ad un secondo motivo, che si distinguc per il suo carattere di maggiore tranquillità e, dopo un breve sviluppo in cui si presentano i due temi simultaneamente, appare in una forma carat-teristica di breve durata. Segue una seconda trasformazione del tema iniziale, che lascia sentire a intervalli le note lamentose dell'introduzione. Alcuni variati episodi preparano l'Adagio in re bemole, il cui tema estremamente calmo e con-templativo è esposto dai violini, viole, violon-celli, un corno e un trombone, accompaynati dagli strumenti a corda divisi a più parti. Dopo una variazione eseguita dai violini, la seconda trasformazione del tema iniziale dell'Allegro appare di nuovo, con un vago sentimento d'agitazione, aumentato da alcune armonie dissonanti, che cedono presto il posto al tema dell'Adagio, essceauno presta un posso ur centa acci Adegio, eser-guito questa volta dalla metà dei violini delle viole e dei violoncelli con accompagnameno di accordi dell'organo e dal rimo persistente in terzine già presentato nell'episodio precedente. Il primo tempo termina con una coda di curattere mistico, in cui si sentono alternativamente gli accordi di re bemolle maggiore e di mi minore.
Il secondo tempo si inizia con una frase ener-

gica (allegro moderato), seguita immediatamengica (allegro moderato), seguita immeatalamente da una terza trasformazione del tema iniziale del primo tempo, più agitata delle precedenti e attraverso ia quale si rivela un sentimento fantastico, che si delinica nettamente nel presto, dove appariscomo qua e là, rapidi come il lampo, gli arpeggi e le scale del pianoforte, accompanati da un ritmo sincopalo dell'orchestra, esposi ogni volta in un tono differente. Questi esbersi sono intercolt da uni tras estressità da uni tras estressità. scherzi sono interrotti da unu frase espressiva. Aila ripresa dell'allegro moderato seque un se-condo presto, che sembra voler essere una ripetizione del primo, ma, non appena cominciato, ecco un nuovo motivo grave, austero ed il cui carattere è tutto l'opposto di quello fantaslico del presto precedente, cosicchè tra i due elementi di diversa natura nusce una lotta, che termina colla disfatta dell'elemento inquieto e diabolico. La nuova frase s'eleva possentemente in orchestra e, dopo una vaga reminiscenza del tema iniziale del primo movimento, un maestoso in do maggiore annunzia il prossimo trionio del-l'idea calma ed elevata. Questo maestoso in do maggiore, annunziato da un accordo forte dellorgano, è formato dal tema grave trasformatosi in un movimento più serrato, che si svolge per otto battute in forma imitativa

Il tema iniziale del primo movimento comple-tamente modificato, è in seguito esposto dagli istrumenti a corda (divisi) accompagnati dal pianojorte a quattro mani e ripreso con tutta la forsa dall'organo e dall'orchesita. Segue uno svilorza autrorgano e datrorchestra. Segue uno svi-luppo formato da un'altra trasformazione del tema iniziale del primo tempo. Un episodio di corattere pastorale e tranquillo è ripetulo due volte, alternandosi collo sviluppo della price-dente trasformazione del tema iniziale, sorrappo-sta al motivo grave e austero del secondo tempo.

Durante questo sviluppo si presenta ancora il tema iniziale con nuova trasformazione e in ritmo più ampio, ripetendosi due volte: nella prima affidato a tutti gli archi all'unisono sopra un movimento ritmico dei legni, dei corni e delle trombe: nella seconda volta si presenta con una trombe; nella seconda volta si presenta con una nuova armonizzazione del legni e degli ottoni, mentre gli archi riprendono il movimento ritmico degli strumenti a fato.

Termina il lavoro una brillante codu, nella quale il tema iniciale subisce una nuova trasformazione. L'inno della spirilo, afferna finalitato della spirilo, afferna finalitato della spirilo afferna finalitato della spirilo de

mente la sua potenza sulle tenebre ed il mistero.

SABAT

13 APRILE 1935-XIII

ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

Rosia; kc. 713 - ni 420,8 - kW. 50 Narolt; kc. 1104 - m. 271,7 - kW. 15 Bari; kc. 1050 - nr. 283,5 - kW. 90 Milano II; kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 4 Torkin II; kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 4 Milano II - grotino in 2196 - kW. 92 Milano II - grotino in contraio in collegamento con Roma alle 20,45

7.45 (Roma-Napoli): Ginastica da camera - Se-

gnale orario 8-8,15 (Roma-Napoli): Giornale

delle vivande - Comunicato dell'Ufficio presagi. 10.30-10.50: Programma scolastico (a cura dell'ENTE RADIO RURALE): a) Lezione di canto; b) Esecuzioni corali.

12,30: Dischi. Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R

13,5: Romano Calò: «Il teatro e la moda», (trasmissione offerta dalla Boc. Ital-Rayon). 13,10-14: Concerto di musica varia: 1. Arbos: 13,10-14 CORCERTO II MASICA VARIA. 1 ATOMO-Suite spagnola, primo tempo (volino e piano-forte); 2. Di Lazarro: Trullatlero, valier; 3. Ha-nud: Arabesca, 4 Ranzato: Il lamburino arabo; 5. Petralia: Memorie; 6 Glannin; Scena d'a-nore; 7. Solazzi: Primo minuetto; 8 Culotta-

Miette 14-14,15: Giornale radio.

Trasmissione in Lingua Italiana per il Bacinu del Mediterraneo (Onde medie I RO - m. 420.8 c. 713; Onde corte - m. 31,13 - kc. 9635); 14,15; Segnale e annuncio d'apertura - Blanc

Giovinezza

14.20: Calendario storico artistico letterario delle glorie d'Italia: « Colonnello Galliano » 14.25: Scoperte e curiosità scientifiche: « Le

iii.35: Scoperte e Cittostas Scientifice. «Le ultime Invenzioni di Marconi » 1435: ESICUZIONI DI SMAN D'OPERA: 1. Bolto-Mefistofele, «Ave. Signor»; 2. Puccini: Manon Lescaut, «Donna non vidi mal»; 3. Rossini: 11 Barbiere di Sivigita. «Una voce poco fa»

14,45: Radiocronaca dell'avvenimento del gior-

no e notiziari politici, economici e sportivi. 14.55: Annuncio del programma serale 15: Gabetti: Marcia Reale e Blanc: Giovinezza - Chiusura. 16,30-16,40: Giornale radio - Cambi

16,40-17,5 (Napoli): Bambinopoli: Attraverso gli occhiali magici: Bimbi, poesia, arte 16,40-17,5 (Bari): Cantuccio dei bambini: Fala

16.40 (Roma): Giornalino del fanciullo. 17.5: Estrazione del R. Lotto.

17.10: Trasmissione dal R. Conservatorio di S. Pietro a Maiella:

> CONCERTO ORCHESTRALE diretto dal M° F. M. Napolitano

con il concorso della pianista Maria Cursio

- 1. Cristiano Bach: Sinfonia in mi bem.
- Renato Parodi; Concertino napoleta-no (Mattinata, Canzoni, Tarantella).
- 3. Ravel: Concerto per pianoforte e orchestra
- Mancinelli: Cleopatra, puverture. Saint-Baens: Terza sinjonia in do mi-

RADIO ARDUINO TORINO www.ww. Via Palazzo di Città. N. 8 ≨ Antenna Interna ≩ Elimina molto i disturbi elettrici Grande La più grande Casa Italiana specializzata in tutte rendimento m. 40 filo L. 10 contro sasegno le parti staccate Radio. Chiedere nuovo catalogo

Illustrato 1935 Inviando

L. 1 in francobolli.



Riccardo Wagner.

Nell'intervallo: Comunicato dell'Ufficio presagi - Quotazioni del grano.

18.40-19; PROGRAMMA SPECIALE PER LA GRECIA: Lezione di italiano.

19-19.15 (Roma): Cronache italiane del turismo - Bollettino della Reale Società Geografica - Comunicazioni del Dopolavoro.

19-19.55 (Roma): Notiziario in lingue estere e lezione di lingua italiana per i francesi e gli inglesi

19-20 (Roma III); DISCHI DI MUSICA VARIA 19,5-20 (Bari): Bollettino meteorologico - Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - Notiziario in lingue estere. 19,35 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Cro-

nache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro

19,55: Notiziario turistico in lingua spagnola. 20.5-20,30: Glornale radio - Notizie sportive -Dischi.

20.10-20.30 (Bari): PROGRAMMA SPECIALE PER LA GRECIA: 1 Inno nazionale greco; 2 Notiziario greco; 3. Eventuali comunicazioni; 4. Segnale orario: 5. Cronache dello sport.

20,15: Cronache dello sport a cura del CON.I. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,30: Trasmissione dal Teatro Reale dell'Opera:

I MAESTRI CANTORI

Opera in tre atti di RICCARDO WAGNER Personaggi:

Hans Sachs Benvenuto Franci PognerVogelgesang Giacomo Vaghi Nachtigal Baturno Meletti Bechmesser Ernesto Badini ... Aurelio Marcato Waiter Alessio De Paoli
Eva Pia Tassinari
Maddalena Anna Gramegua Maddalena Maestro concertatore direttore d'orchestra: Tullio Serafin

Maestro del coro: GIUSEPPE CONCA.

Negli intervalli: Mario Corai: «Un trasfor-mista fra i soldati » - Notiziario - Giornale radio.

SABATO

APRILE 1935 - XIII

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANO; kc. 814 - m 398.4 k.W., 50 - Tobino; kc. 1140 m. 983,2 · kW. 7 - Graona; kc. 986 · m. 304.3 · kW. 10 Finerage; kc. 199 · m. 34.5 · kW. 10 Finerage; kc. 610 · m. 401.8 · kW. 90 1912,2830 · kc. 536 · m. 50.7 · kW. 1 Rowa HJ; kc. 1256 · m. 528.5 · kW. 1 1101,ZANO intria la trasmissioni alle ore 1295 ROMA HI getra in collegamento con Milano alle %,63

7.45: Ginnastica de camera

8-8,15: Segnale orario - Giornale radio e lista delle vivande.

10.30-10.50: PROGRAMMA SCOLASTICO (a cura del-l'Ente Radio Rurale): a) Lezione di canto; b)

Esecuzioni corali.

ESCULZIONI COTALI.

11,30: ORCHESTRA DA CAMERA MALATESTA: 1.

Mraszeck: Sulle di darze; 2. Catalani: Dejanice, preludio atto primo; 3. Zemlinski: Valgainternezso dall'opera L'abito ja il monaco; 4.

Magro: La caccia; 5. Bohm: Calmo come la

notie: 6. Limenta: Meriogio lombardo; 7. Mascagni: Le maschere, pavana; 8. Catalani: L'arcolato; 9. Niemann: Carouna nel deserto; 10.

Vestelor: Marcia ministruo mematikus deserto; 10. Kreisler: Marcia miniatura viennese

12,45; Giornale radio. 13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R.

13,5: Romano Calò: «Il teatro e la moda»

trasmissione offerta dalla Soc. Ital-Rayon).
13,10-14 (Bolzano): Concerto del Quintetto.
13,10-14: Obchestra Azzurra diretta dal M. R. STOCCHETTI: 1. Mozart: Marcia alla turca; 2. Herold: Zampa, sinfonia; 3. Tarenghi: Serenata in fa minore; 4. Cuscinà: La vergine rossa fanlasia; 5. Gauvin: Le faucher; 6. Lincke: Les vers luisants; 7. Savino: Amori orientali: 8 Costa: Serenata napoletanc; 9. Ellemberg: Re-vue de la garde. 14-14.15. Dischi e Borsa.

14.15-14.25 (Milano): Borsa

16.30: Giornale radio. 16.40 (Milano-Torino-Genova): Cantuccio dei bambini: Recitazione; (Firenze): Fata Dianora; (Tricste); Il teatrino dei Balilla; Colloqui fa-scisti (L'Avanguardista e Zio Bombarda).

16,55: Rubrica della signora.
17,5: Concervatorio di R. Conservatorio di Napoli, diretto dal M. Napolitano (V. Roma).
17,5: Commissa dell'Ufficio pressio.
18-18,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani - Estrazioni

del R. Lotto. 18.45 (Milano - Torino - Trieste - Firenze - Bol-zano): Cronache italiane del turismo e comuni-

cazioni del Dopolavoro.

DOTT. D. LIBERA

DELLE CLINICHE DI PARIGI TERAPIA E CHIRURGIA ESTETICA

Rughe, Cicatrici, Nasi deformi, Orecchie, ecc. Chirurgia estetica del seno. Eliminazione di nel, macchie, angiomi. Peli superflui, Depilazione definitiva. MILANO - Vin G. Negri, 8 (diecro la Posta) - Riceve ort 15-18

19-19,55 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Notiziario in lingue estere - Lezione di lingua italiana.

19-20 (Milano II-Torino II): MUSICA VARIA.

19,15-19,30: (Trieste): Dischi. 19,15-19,20: (Genova): Cronache Italiane del Comunicazioni del Dopolavoro turismo Dischi.

19.55: Notiziario turistico in lingua spagnola 20.5: Giornale radio - Boll, meteorologico. 20.15: Segnale orario - Eventuali comunica-

zioni dell'E.I.A.R. - Cronache dello sport a cura del CONJ

20,30; Dischi.

Programma Camparı

Musiche richleste dai radioascoltatori (offerte dalla Ditta Davide Campari e C. di Milano). 21.45: Conversazione di Alfio Beretta: «Piccolo vocabolario - La parola Figlio ».
22: VARIETA' E MUSICA DA BALLO

ORCHESTRA CETRA.
Nell'intervallo: Emma Fenaroli: «I prodotti
nazionali erboristici e del sottobosco», lettura.

Giornale radio.

23.10 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola.

PALERMO

Kc. 565 · m. 531 · kW 3

1930-1050: PROGRAMMA SCOLASTICO (8 cura dell'ENTE RADIO RURALE) - Vedi Roma

12,45: Giornale radio.
13-14: Concertino di Musica varia: 1. Thomas: Il Caid, sinfonia; 2. Armandola: Al circo, suite; 3. Schmalstich: Romanza d'amore; 4 I Alfano: Sogno d'anime, impressioni; 5. Zeppi: Ronda di maschere, intermezzo; 6. Michaeloff: Sotto il tiglio, fox-trot; 7. Leoncavallo: I Medici, scre-nata: 8. Noack: Il soldato di Bebe, marcia caratteristica.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico 17.30-18,10: Concerto strumentale: 1. Sca latti: Due sonate (pianista Vittoria Mondi); 2 a) Caminiti-Profeta: Aria in re minore; b) Ate-forp: Vespertina per viola con accompagnamento di piano (violista Rosario Profeta); 3. a) Glinka-Balakirew. L'alouette, b) Lavallee: Pa-pillon (pianista Vittoria Mondi); 4. a) Kreuz-Barcarola (dul Concerto op. 20); b) Campagnoli: Capriccio, N. 18 (violista Rosario Profeta) 18 10-18 30

LA CAMERATA DEI BALILLA

Musichette e fiabe di Lodoletta. Comunicazioni del Dopolayoro - Radiogiornale dell'Enit - Giornale radio.

20,20: Araldo sportivo.
20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

Ora radiofonica a cura del Guf di Palermo LITTORIALI DELL'ARTE DELL'ANNO XIII

21.45; A. Candrilli Marciano; « Gemme e fiamme - Leggende montane », conversazione. 22.

Concerto vocale e strumentale diretto dal M. Enrico Martucci

1. Ciaikowski: Ouverture miniature e danza

russa « Trepak » dal balletto Schiaccianoci (orchestra).

GRIGOLATO

" i Radiolecnici di fiducia,,

Telefono 55-885

MILANO

Via Fontana, 16

10 anni di esperienza - 5000 schemi originali di apparecchi americani 6 Tester Weston - Oscillatori modulati - Oscillagrafo a raggi catadici

SERVIZI TECN CI: PHONOLA - WATT - UNDA - SIARE - "S. S. R. "

RADIO-RIPARAZIONI

Sopraluaghi in previncia con propri automezzi

Beethoven: Sonala op. 57 (appassionata):
 a) Allegro assal, b) Andante, c) Presto iplanista Olga Niesatro Purno).
 Thomas: Mignon, «Ahl non credevi tu» tenore Salvatore Politcino).

Itenore Salvatore Pollicino).
 Pizzetti: Tre canzoni per canto con accompagnamento d'archi: a) Donna Lombarda, b). La prigioniera, c) La pesca dell'anello (soprano Silvia De Lisi).
 Auber: Fra Diavolo, «Agnese la zitella » (tenore Salvatore Pollicino).

6. Ponchielli: I promessi sposi, sinfonia Nell'intervallo: Notiziario.

23: Giornale radio.

PROGRAMMI ESTERI

SEGNALAZIONI

CONCERTI SINFONICI 20,15: Varsavia (Dir. Bruno Walter: Beethoven) - 20,20: Kosice (Orchestra e canto).

CONCERTI VARIATI

19: Francoforte (Marce reggimentali tedesche) 19,30: London Regional, Madrid (Dir. B. Percz Casas) - 20,10: Hilversum (Musica brillante e popolare) - 20,30: Droitwich (Banda e violino). Budapest (Musica scan-dinava), Oslo · 21: Praga (Handa), London Regional (Orchestra e sas sofono), Monte Ceneri regional (Miscellanea scandinava) 20 Staziosi (Musica russa), Midland

OPERE

19.25: Vienna, Praga (Smetana: «La sposa venduta »).

OPERETTE

20,10: Lipsia (Millücker a Gasparole ») - 20,25: Radio Parigi (Hahn: u Malvina ») - 20,30: Lyon-la Doua (Ganne: «) saltimbanchi »)

5011

18.15: Bruxelles II (Violoncello e piano) - 19,15: Breslavia (Soprano e piann) 19.25: Koenigsberg (Piano e soprano) 19.45: Droitwich (Baritono) - 20,30: London Regional (Baritono, so-jurano e piano) - 21: Lussemburgo (Piano) - 22.30 : London Regional (Piano: Pouishnoff) 23,15: Hilversum (Organo)

COMMEDIA

20: Monte Ceneri (Schirokawer: o Volo trans-atlantico) 20,15: Sottens (Molière: a Il bor ghese gentiluomo») . Bruxelles 1 (Marterlink: o Maria Vittoria v 20,30 : Parigi T. E. Vittoria v)

MUSICA DA BALLO

20,35: Bucarest (Danze, jazz) - 21: Stoccolma (Mis. antica); Parigi P. P. (Jazz) - 23: Koenigswusterhausen - 23,10: London Regional - 23,45: Vienna - 24: Droitwich

AUSTRIA VIENNA

hc. 592; m. 506 8; kW 120

18.36: Trasmissione variata allegra 19.15: Giornale parlato 19.26: Smelana: La sposa venduto, opera in 3 attitrasmissione dall'Opera Statale Viennesel Nel-l'intervallo Notiziario 22.20: Concerto di musica brillante viennese. l'intervallo: G Nel Giornale parlato 23 46 1: Musica da hallo

BELGIO BRUXELLES 1 hc 620; m. 483,9; kW. 15

18: Concerto vocale. Conversazione 18.30: La musica di Liegi dal XV nel XV secolo eseguita dal gruppo musicale Pro musica antiqua». 1930: Giornale parlato. 20: Concerto di dischi 20.16: Maurizio Macter-linek: Maria Vittoria, re-cita in 4 atti. 22: Giornale parlato 22.10 24: Conc. dl dischi.

BRUXELLES II kc. 932; m. 321,9; kW 15 18: Conversazione

Violenc. e niano. 19: Musica riprodutta 19:30: Giorgale parlato 20: Concerto orchestralo

 Musica populare
 M certo orchestrale 22: Giornale parlate. 22:10:24: Musica da ballo ritrasmessa.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I kc. 638 : m. 470,2 : kW. 120

 Trasm. in tedesco.
 Giornale parlato
 Trasm. da Vienna. Conversazio 21: Conc. bandistico 22: Natiziario - Dischi. RRATISLAVA

he. 1004; m. 298.8; hW. 13,5 18.40: Attualità varie 19: Trasm. da Praga

20.46: Conversazione 21: Trasm, da Praga 22:15: Not. in ungherese 21:40-23:30: Da Moravska Ostrava



RATEAZIONI ARAZIONI MILANO

FLLI PADOVA P.LE SEMPIONE 2 TELEF. 91-398

Per la vostra SALUTE:

MATHE' DELLA FLORIDA

del Dott. M. F. IMBERT

Insutivo - depurativo vegetale

Inviate questo talloncino alla Farmacia: Dr. SEGANTINI: Via P. Sotlocorno, 1 - MILANO 75 centesimi in francobolli: riceverete franca una busta di prova

Aut. Pref. Milano N. 56.969 del 26-X-34 - XII

kc. 922; m. 325,4; kW. 32

18,25: Conversazioni 19: Trasm. da Prago. 21: Cornamuse e coro. 21,26: Danze (dischi). 22: Trasm. (la Praga. 21.26: Danze (dischi). 22: Trasm. da Praga. 22.30-23.30: Da Merayska-

KOSICE hr. 1158: m. 259.1: kW. 2.6

18,30: Conversazioni. 19: Trasm. da Praga. 20.20: Concerto sinfonico e canto: 1 Dyorak: Sintonia in fa minore, 2 Canto, 3. Wagner: Fram-menti dei Mucstri can 4. Flbich: Ounertic op. 26; 5. Dvorab tori: re op. 26; 5 H full biblict; 6 N Hallata montanara Novak 22: Trasni da Praga 22.15: Da Bratislava. 22.30-23-30: Da Moravska Ostrava.

MORAVSKA-OSTRAVA

lc. 1113; m. 269,5; hW. 11,2 18 10: Musica brillante. 18,25: Conversazioni. Conversazio 18,26: Conversazioni. 19: Trasm. da Priga. 21: Trasm. da Brito. 22: Trasm. da Praga. 23:30:23 de: Musica bril lante e da ballo (orchestra).

DANIMARCA

COPENAGHEN he 1176: m. 255,1: hW. 10 18.15: Lez di francese 18 45: Giornale parlato

19 30: Conversazione. 20: Per le signorine. 20 30 0.30: Serata hitlante di varietà e di danze FRANCIA

BORDEAUX-LAFAVETTE hr. 1077; m. 278,6; hW. 12

18 30: Radiogiornale di 10.45: Lezione di Inglese. 2033: Come Radio Pari-gi - In seguito: Notiz.

GRENOBLE he 583: m. 514.8: hW 15

18 30: Radioglornale di 20 80: Concerto di musica brillante con intermezzi di recitazione al piano In seguito: Hervè. Il pia colo Fausto, operetta in un atto

LYON-LA-DOUA kr. 648; m. 463; kW. 15 18: Come Radio Parigi 18 30: Radioglornale di Francia. 19,30 20,30: Conversaz. e

cronache varie. 20,10: Conversazione in esperanto

20 30: L. Ganne. I saltun-hanchi, operetta in 3 atti-In seguito: Notiziario.

MARSIGLIA kc. 749; m. 400,5; kW 5

Radioglornale di Francia. 19.45: Dischl richiesti 20: Conferenza sull'avia zione. 20.45: Soll di piano. 20.45: Concerto vocale e strumentale in seguito: Musica da ballo.

NIZZA-JUAN-LES-PINS

ht. 1249; m. 240.2; hW. 2 19 16: Dischi - Notiziario. 20: Natiziario - Dischi.
21: Giornale parlata
21 16: Bizet: Selezione del-

PARIGI P. P. kc. 959; m. 312,8; kW. 60 18.25: Conversazioni varie

Notiziario - Dischi.
20,16: Musica brillante e da hallo (orchestra). 21: Musica da jazz. 22,300,45: Musica brillante e da bollo (dischi),

PARIGI TORRE EIFFEL hc. 215: m. 1395; hW. 13 18.10: Conv. in esperanto. 18.45: Convers, teatrale. 19: Giornale parlato.

Radic-conversazioni Religiose

II P. GIUSEPPE PETAZZI, aderendo al pressanti inviti di molti radioascoliatori, ha intrapreso la pubblicazione settimanale delle Conversazioni Relgiase, che egli tiene al microfono di Trieste. - L'abbonamento annuo è di L. 10 -.

"EDITORIALE LIBRARIA, - Trieste

10.30: Serala radiolea-trale: La storia di una mudre racconto radioto-nico di Paul Castan tratto da Andersen. 21: Trasmiss, del gran-de concerto annuale dato dalla Soc. Sinfontca della Direzione delle Poste nella Sala dello Feste del Municipio del Quinto

Rione (Musica popolare) RADIO PARIGI he 187; m. 1648; kW. 75

18: Letture letterarie 18 15: Conversazione. 18 30: Notizlario - Bollet. ini diversi - Conversiz 18.80 20: Convers varie u rassegna della strompa latina

Dischi 20 10: Rassegna della stampa della seca - Me-

teorologia. Teatrologia.

20.26: Ritrasmissione dal
Teatro Municipale de la
Gaité. R. Halm Mahina.
operetta in 3 attl e 4
quadri. Negli intervalli.
Notiziarlo - Conversaz.

RENNES kc. 1040; m. 288,5; kW. 40 18 30: Radiogiornale di

Francia Francis. 19.46: Notiziario. 20: Soli di piano e me-

lodie. 20.45: Serata teatrale 20.46: Serala teatrale 1. Courtelline: La conversio-di Alceste, un atto; 9. M. Pechaud: Il Quarto, un atto; 3. Max Maurey. Lo Strudicarius, un atto

STRASBURGO kc. 859: m. 349.2: kW. 35

 17: Orchestra e piano.
 18: Lezione di francese Conversazione. 18 30: Musica brillante e da hallo (orchestra) . 19: Il microlono all'Esp statone di Intene di Straburgo Concerto di dischi.

19.30: Notizie in francesc. 19.46: Concerto di dischi. 20: Notizie în tedesco. 20:30: Serata variata în dialetto alsaziano. 22:30: Notizie in francese, 22:40: Notizie sportive in francese e in tedesco. 23:24: Musica da ballo

TOLOSA kc. 913; m. 326,6; kW. 60

8: Notizie - Fisarmoni he - Canzonette - Or chestre varie.

19.10: Arie di operette Orchestra vicunese - Notizio - Musica varia.

20.15: Quadriglie - Me-

lodie.
21: Musica da film - Musica varia.
22: Arie di opere - No112/10 - Fantasia.
22: Musica richiesia Soli vari - Musica da
1/101 - Orchesire varie.
24.0.30: Notizie - Fantasia. 24 0.30; Notizie · F: · Musica militare

GERMANIA

AMBURGO hc. 904; m. 331.9; kW. 100 18: Dischi - Convers. 19: Perrey: Fielje deve suggerst, commedia. 10: Giornale parlato. 20,10: Serata brillante di varielà e di danze.

22: Giornale parlato. 29,15: Interm. musicale 13-1: Musica da bailo.

BERLINO kc. 841; m. 356.7; kW. 100

18: Conv. spor...
18: 15: Trasm. di varièta.
18: 16: Trasm. di varièta.
19: Musica allegra
19: 40: Gornale parlato
20: 10: Col microfono a
stasso per cabaret, salo
da bullo teatri, cer, di
massuissione va-

22: Giornale parlato 24:1: Musica da ballo

BRESLAVIA hc 950; m. 315.8; kW. 100

18: Conversazioni varie 19: Le campano slesiane salutano la domenica 19.5: Lettura di una leg

genda di Carlo Hauptmann. 19.15: Canti di primavera, er soprano a mano. 19 40: Rassegna della set-

19 40. nas. 10 10: Giornale parlato. 20 10: Trasm da Berlino. 24 1: Musica da ballo.

COLONIA kc. 658; m. 455,9; kW. 100

18.16: Musica brillante 18.46: Glorinale parlato.

18: H. Scheffler: Der Alle
von Mechtshausen, commedta con mistca dl S. Scheifter.
20: Glornale parinto.
20:16: Serain brillante di
varietà e di danze. 12: Glornale parlato 22:20: Concerto di dischi 23-24: Da Koenigswuster-

> FRANCOFORTE hc. 1195; m. 251; hW. 17

18. Radiouronana inaugurazione della stazione di Coblenza.

19: Concerto di marce eggimentali tedescho Glornale parlato 20.16: Programma di rietà ritrasmesso da Ha Ginruale parlato

22 30: Concerto orchestrate di musica terillante e popolare. 24 2: Concerto di dischi.

> KOENIGSBERG kc. 1031; m. 291; kW. 17

18.90: Coro e organo. 18.86: Conversazioni. 18.26: Conversazioni 18.26: Plano è soprâno 20: Giornale parlato. 20.16: Trasmissione musi-alo variata: Primavera nella Prussia orienva-zi, 26: Musica brillante. 22: Giornale parlato. 28:20: Conversazione. orientale Come Franco-

KOENIGSWUSTERHAUSEN kc, 191; m. 1571; IW. 60

18: Conversazioni. 18 46: Radiocabaret. 19.46: Conversazione. 20: Giornale parlato. 20,10: Serata brillante di varietà: Una sera in casa di Lincke. 92: Giornale parlato. 23-0,56: Musica da ballo.

LIPSIA kc. 785; m. 382,2; kW. 120

18: Conversazioni. 19,8: Come Monaco. 10: Giornalo parlato. 20 10-Millineker operetta in 3 atti rone, or

Sei tu radioattivo?

> Ogni individuo agisce conformamente ad una risultante tra la radioattività che riceve e quella che trasmette.

Ogni atto vitale è produttore di elettricità.

Senza elettricità non vi è vita. La potenza di una personalità è in rapporto alla sua potenza radioattiva, alla sua forza di volontà, al suo potere di trasmettere ande psichiche capaci di raggiungere all altri cervelli ed influenzarli.

Le porte del successo si apriranno dinanz all'

uomo radioattivo

Leggate la recentissima pubblicazione opusco'o del ce'ebre ELLICK MORN

Invince L. 2 (due), anche in francobolli, al

Dott. MORNELLI CASSETTA POSTALE N. 479 TORINO

27 20: Giornale parlato 22 40: Interm. musicate 23 0 30: Roenigswin terhausen.

MONACO DI BAVIERA ke. 740; m. 405,4; kW. 100

18; Concerto corule 18 15: Conversazione Conversazion! Radiocommedia 20: Giornale parlato. 20:10: Serata brillante di vorietà o di danze. 21: Giornale parlato. 27.20: Intermozzo variato 21-0,30: Come Francoforte.

STOCCARDA hr. 574; m. 522,6; kW. 100 18: Trasmissione variata Trasmissiono

dialetto.
19.30: Progr. variato.
20: Giornale parlatu.
20.15: Come Koenigshorg.
22: Giornale parlato.
22:30: Concerlo di disahi. Koenigswusterhausen 2: Come Francoforte.

INCHILTERRA DROITWICH

te 200; m. 1500; kW. 150 18.15: Conc. orchestrale 18. 18: Conc. Greestrate di niusica brillante. 18: Giornale partato. 19.25: Intermezzo. 19.30: Bollettino sportivo.

19 48: Concerto vocale per hardono (D.) - Intermez zo in gaelico... 20: In città stasera, sui plemento al programmi della settimana. 20.30: Concerto bandistica

20.30: Concerto handistica con soil di violino - Mu-sica brillanta. 2130: Trasm di varieta. 2230: Giornale parlato. 231: Concerto dell'orch, da leatro della Ji it'. 2360: Lettura di un rac-

24 1: Musica da ballo LONDON REGIONAL kc. 877; m. 342,1; kW. 50

18 15: L'ora del fanciulli.

19: Glornale parlate, 19:21: Internezzo. 19:30: Conc. orchestrale, 20:30: Hardono, soprano e piano. 21: Conc. dell'orch

H B C. (sezione C) con soli dl sassofono: 1. Auber: Ouverture del Cavallo di Bronzo: 2. Lars Erik Larsson: Concerto per Larsson: Concerto per sassofono e archi; 3. Glinka: Hicordi di una notte d'estate a Madrid; 4. Saint-Saens: Musica di halletto in Enrico VIII. 22: Mezz'ora variata americana 22 30: Concerto di piano

di Pouishnoff: 1. Pouish-noff: Due favole di fa-

WATT RADIO-TORINO

SABATO

13 APRILE 1935 - XIII

te 2. Weber. Rondo, 3. Scriabin Due poend: 4. Albentz Triann; 5. Wa scriable Duc poem. Albertz Tilana; 5. Wa-oner Finale del Tristano Giornale parlato

23 to tr. Musica da ballo MIDLAND REGIONAL

he 1013; m. 296,2: hW 50 16 15: L'ora del fanciulii 19: Giornale parlate 19:30: Musica da balle 90:16: Lettura di un ra-

Come London Regromal Miscellanea scandinava (orchestra della sia

onto

Mone) 22: Come London Regio-29 30: Come London lbs

23: Giornalo parlato 23:10: Calendario regio-23 18 24: Musica da bailo.

JUGOSLAVIA BELGRADO

Ac. 686; m. 437,3; kW. 2.5 18 30: Musica da camera 19: Dischi - Notiziarro 19:30: Conversazione. 20: Concerto vocale 20 30: Conc. di dischi 20 40: Trasmissione popu-lare variata: Una serata da Skadarlija 10: Giornale perlato. 10: Danze (dischi) 23 23 30: Musica

LUBIANA he. 527; m. 569,3; kW. 5

18: Concerto variato Nell'intervallo: Conversa 18 50: Lezione di francese.

19 20: Notitle - Conversaione. I: Notizie duil'estero 20 20: Concerto di plettri 20 20: Concerto di plettri 21 16: Musica brillante 22: Giornale parlato 22 20: Musica brillante

LUSSEMBURGO le. 230; m. 1304; kW. 150

10 ta: Musica brillante e in ballo (dischi). 20: Glornale parlato : Concerto di piano: 1 avel Mio madre l'oco; Fauré: Polly. Havel 11.30: Conversazione 11 40: Musica richiesta. 22: Musica brillante 22:30: Programma var. 22:18: Bizel Carmen, atti 0 30 1: Danze (clischi)

NORVECIA

05L0 he, 260; m. 1154; hW. 60 18.26: Cronaca parlamen-

18.40: Convers - Notizia rio Bollettini diversi. 10 30: Commemorazione di Andres Hovden. 20: Conversazione 20: 30: Conc. Orchestrale 21: 40: Meleorológia - In-formazioni - Conversaz. 22: 46: Rectinazione. 22: 46: 43: 30: Mns. da ballo (dischi)

DIANDA HILVERSUM

ke. 995; m. 301,5; kW. 20 18.20: Conversazione let teraria 18 42: Canzoni e dischi.' 19:10: Trasmiss, in espe

rant. 19 40: Trasmissione fol-

cloristica. cloristica.

20 10: Programma variate
col concorso dell'ocche
stra della stazione, canto
e soli diversi - Musica
hrillante e popotare. Negli intervalli. Discht.
23 16: Concerto di manno
imisica leggera.

23 40: A spasso col micro-

fono 0 10 0 10: Musica ripro-

HUIZEN

kc. 160; m. 1875; hW. 50 19: Rassegna di giornali 18.25: Concerto orchestra Negli intervalli-Uziarii e dischi.

20.88: Concerto di mosica brillante e da ballo -Negli intervalli: Soli di chitarra, dischi, notizia-rii e conversazione. 22.85 0.40: Conc. di dischi

POLONIA VARSAVIA 1 hc. 224: m. 1339; hW. 120

18: Per 1 fanciulli. 18.30: Convers. - Dis-18.7: Giornale parlato Discht

19.36: Concorto vocale. 19,86: Attualità - Dischi. 20.16: Orchestra filarmonica di Varsavia diretta da Bruno Walter: Ree-thoven: I. Ouvert. Leo-nora n. 3; 2. Concerto di violino in re maggiore 3. Sinfonia n. 3 (Erolea) Sinfonia n. 3 (Eroica) Nell'intervallo, (ilorna le parlato.

22.30: Cronaca letteraria. 22.46: Trasmiss, satirica. 23.20: Musica brillante e da ballo (orchestra).

ROMANIA BUCAREST I

kc. 823; m. 364,5; kW. 12

18.15; Musica brillante. 19: Convers. - Dischl. 18.45: Conversazione. 20.8: Concerto corale. 20.36: Musica da jazz. 21.30: Per gli ascollatori. 21.50: Giornale parlato. 22.15: Musica ritrasmessa.

SPAGNA BARCELLONA

hc. 795; m. 377,4; hW. 5

18 22: Dischi - Giornale parlato - Sport - Borse.

PHONOLA-RADIO

RATEAZIONI. CAMBI RIPARAZIONI

Ing. F. Tartulari, v. dei Mille, 24-Tel. 46-219 RIN

22: Campane - Melcorologia - Note di società 22.5: Conc. orchestrale. 23: Giornale nariale 23,15: Selezione di opere corchestra della stazione 24: Concerto di dischi 1: Notiziario - Fine.

MADRID he. 1095; m. 274; hW. 7

18: Campane - Mus bril-

lante 18 30: Conversazione 19 30: Borsa - Giornale parlalo - Trasmiss, dal parlalo - Trasmiss dal Teatro Español di un Tegiro Español al in concerto della Filarmo-nica di Madrid, diretto dal Maestro Bartolone Perez Casas - In un in-tervallo: Giorn, parlato.

22: Concerto vocale. 23: Campane - Giornale

0 15: Musica da ballo.

0 45: Giornale parlate. 1: Campane - Fine

SVEZIA

STOCCOLMA ht. 704; m. 426,1; hW. 55

18: Per t fanciulli 19,30: Conversazione 20: Concerto corale.
21: Concerto di musica da batto antica.
22: Trasmissione di ma rivista.

21 24: Concerto di musica da ballo moderna

SVI77FRA

BEROMUENSTER kc. 556; m. 539,6; kW. 100

18: Discht - Conversaz 18: Campane - Notiziario 19.20: Conversazione. 19 50: Nel unese di Rosez ger, trasmissione variata. In un intervallo: Notiz. 29-23: Danze (dischi).

MONTE CENERI he. 1167; m. 257,1; hW. 15

19.14: Ammincio. 19.15: Schermi e ribalte 19.30: Canz sarde (dischi). 19.45 (da Berna): Notizie 20: Volo transatlantico di Arno Schrokauer, 1. La camera di un albergo americano (Faviatore trank, il garzone, la vo ca del meccanico Lyuch, la voce di un redattore); 2. Il cumpo di artazione gli aviatori Frank (Ritaviatori Frank (Bruhns, la signom Frank I banchieri, la voce del radiogranista la folla): a Una barca sul signora mare (le voct di due pemare (18 voct of due pescator); 4 It retitorle in rolta (Franck e Bruhus); 5, «American Bure (tolla, un superstite del Titanic); 6. L'agganto (Frank e Bruhus); 7. Lu reduzione at un giornale americana (due redatto ri); 8 Verso la mela Frank e Brubns: In un Intervallo: la voce di un radiocronistal; 9. « Le Bourget - (folla, un radiocronista): 10 La ca-

mera di un albergo parl mera di un albergo pari-pino (Fisase e Bruhi); Hi Musica risale Con-certo della radioonche-stra, cui solista Lorenzo-stan e Lombillo, ouver-stan e Lombillo, ouver-forch i 2 Ruissky Korsa dello Zac Ivan: 3. Horo-din II prhecipe Igor, avia del Premije Buri, 4 Ri-dello Premije Buri, 5 Ri-ver persitum: 5. Chiacova-re persitum: 5. Chiacovare perstana; 5. Claicovski Eugento oneghta aria del principe Gremini 8. Rubinstein: Il Demonio, balletto (orchestra)

29: Cinque fox-trett (d)-

29 16: Setts giorni in etvista: Cronaca per i nostri emigrati 22.30: Fine.

SOTTENS lic. 677; m. 443,1; kW 25

18 30: Lezione di Inglese 18 45: Conversazioni 19.30: Dischi (In2z)



19 40: Glornale natiala 20.15: Mohére: Il borghe gentauomo, comme dia con musiche de fail-

27: Notizie sulla S. d. N 27: 20-23 30 Danze (dischi) UNGHERIA

BUDAPEST I 4c. 546; m. 549,5; kW. 120

18: Recitazione. 18:30: Concerto vocale con ne. d'orchestra zigana. 19:30: Conversazione. Musica riprodotta 20.30: Ritrasmissione un concerto di musica scandinava dal Conser valorio di Budapesi 27 30: Glornale parlato 22.50: Concerto dell'or chestra dell'Opera dirette da L. Raffer.

U.R.S.S. MOSCA I

kc. 174; m. 1724; kW. 500 18 30: Per le campagne 20: Trasmissione teatrale 21: Conversor in fedeson 21.56: Campaine del Kren

22.5: Conv. in framese 23.5: Conv. in svedese

MOSCA III ht. 401; m. 748; kW. 100

18.80: Concerto sinfenico dedicato a Bach. 11 45 : Notiziarto

MOSCA IV lc. 832: m. 360.6: kW 100

17.30: Delibes: Labour, o. da un teatro 21.45; Musica da camera ony in spagnic to

STAZIONI **EXTRAEUROPEE**

ALGERI kc. 941; m. 318,8; kW 12

19: Dischi - Notiziario -20 30: La colazione cam-pestre, serata allegra 22 30: Danze - Negli mtervalli. Notiziarii

RABAT tc. 601, m. 499,2; kW 25

20.15: Concerto di musica .uida1usa. 20 45: Conversazion

21: Frammenti e selezioni di operette. 22,15: comerto di dischi 22,30-23-30: Musica da hal

TRASMISSIONI IN ESPERANTO

nomenica 7 APRILE 1835 9 - Marsigles: Conversa-zione (Bourdelon).

9,30 - Lilla P.T.T. Nord: Livione - Informazioni

LUNEDL' 8 APRILE 18,35-18,45: Roma, Ba-ri, Milano, Torino, Trieste, Firenze, Bolzano: Notiziario

MARTEDI' O APRILE

18,30 - Sottens: Lexione (Bouvier).

(120 - Huizen: 1 (7) one (Heilker).

Tallin, Tartu: lutor mazioni 22,30: Moraveka Ostrava Dvorak come nem-

conversazione MERCOLEDI' 10 APRILE 1935 21,30 - Varsavia: - Marte Curia Skladowska - . . on versazione

23.5 · Vienna: Conversa zusite: . Umortaine au-

GIOVEDP 11 APRILE 21,40 - Kaunes: Conversi zione (Sabatis)

VENERUL 19 APRILE 18.35-18,45: Roma, Barr, Milano, Torino, Trieste, Firenze, Bolzano: Notiziario. 19,40 - Juan-les-Pins: Le

zone (G. Avril) SARATO 13 APRILE 16,10 - Parigi T. E.: ()

versazione sul Inti-moin Francia

19,10 - Hilversum: Tras missiona yariata

20,10 · Lyan-la-Doua: Cronaca esperantista Mo-Rogell.

Corso di esperanto per corrispondenza. -Lezione introduttiva gratuita « Esperanto. da corso Palestro, 8 - Torino

CORRISPONDENZADI

Amilet radiouscollarort.

Pubblichiamo i seguenti nomi dei richiedenti hrani sel negli althal concerts Language

asmissi megit offuni roncetti taminut. Sulle rive del Danubio: Remoto Mauri, Milano-mingi Antrantotti Pergola Viorenio Corelli, ani - Nora Olka, Palermo Neme - Carla Gan-Caningi Antrartectil Pergula Fringia Antonicial Pergola Vorcena o Cerella, Tani i Nova Olsa, Pisterno Vene Carla Gandiel e Iadia Iandezdi, Pila Vonsuto Zameri, Nun el Espo, Pere, Piato Antiricela Eligion, Trevio Olga Criminila, Barensa Rinao Peschi, Gonza Marine, Marine Rinao Peschi, Gonza Marine, Calmara Glorian Escelinetti, Pola Inhelia del Vaso, timos Vera Executivetti, Polia - L'abella Del Vaso, Ruma Confortini, Vecchia Magello, Dicevo al cuore: Rachele Hozzetti, Cremona

Hinsephe Toniolo, Ro-Gnes, S. Dona di Plave vigo Maria e Letizia Mascheront, Lodi - Lind Forteri, Lido Venezia - Rosolino Miglioli, Cremo na Idu e Diego Catteridio, Venezia - Maria Pe-rantio e Adriana Pocosila, Padora Corlina Mis-siol, Torino - Rosetta De Vanna, Venezia - Qer-Na Pruner, Bengamo - Lina Derai, Venezia - Agriana ed Alvezia Nizza Gennya 3 lano - Michele Casrella, Avecor Smelle Gelli, Itisa e Dante Floravanti, Reggio Calabria rine - Maria Univel, Roma tilselda Cavallo, Torine - Maria rine Amin's Crown terms from august, to mona Amin's Araba Cremona Vines e dig Guillot, Sassari Alfonsina Gallieri, Caselnara Pina Macorigh, Venezia Boma Himi, Lignana olo, Cremona Vines e Olgina Alfonsina Gallieri, Castinara -Giuseppina De Toni, Venezin - Pinttin Mennist, Act Giasepolia De Toul, Venezia - Pintitu Mennist, Act raule - Alida Pescapik, Lanticlano - Marke Bilgmani, Debona - Maddalena e Lirigi Basso, Tordan Iran Debona - Maddalena e Lirigi Basso, Tordan Iran Lama Idini Bergama - Perser Ira Manna, Vite-le - Alida Bessi, Foliaratik - Maria Berdi, Patria, Muoni: Valentina B., Romo - Itulian Bortofolto, Trodo - Ritus Ferrella, Milano - Cesare Pox I, Tordo - Giana Bomerlina, Milano - Cera Piox I,

Olimna Bondenia, Missio - varia Loreza Bruna Harchi e Curlin Marangoni, Verona -Milano - Ledhi Marcassa, Padosa - Maria e erdin, Mason Vicentino - Zim o Adele Fer-Piera. Milano Tota Berdin, Mason Vicentino Zimi e Ad-rari, Cremona - Umberto Bersano, Tormo carl, Cremona — Umberto Bressino, Torino — Ma-rlo R., Bassano del Gruppa — Chendi dei Caffè Har Alla Città di Torino, Venezia — Tho Domentenal, Cassana — Incs. Altheo, Venezia — Pio Botta, Milano — Maria Loual, Turlino — Valentino Nollavan, Urbana Rimansa, Genova - Romano D'Emidio, Mintera Margherita Sound, Flume - Chatanni Ricci, Roma

Nietta Seravalli, Torino - Lina Durante, Barn - Metta Sciavalli, Terim - Lina Imanite, Bam-phenhima - Laurette, Fertara - Filipio Depretis, Asellino - Attilio Parozzi, Salerin - Die umbe-rest Rona - Velleds Rosco, Torino - Erigera VI-gorelli, Milano - Demosino Cognicol, Roma - Embri gorent, Minno Tremenius Cognices, reema - Emiri Altzie, Arghreca-stro (Albania) - Antircina Compi-, Viaregelo - Ecrica Serpa, Grison - Gioanni Via giant, Roma - Plus Sacchi, Pavia - Egic N. Hivila Bruno Angellin, Milano - Giulia Azzant, Strzeusa giant, Roma Plus Sarcht, Parts - Egre N. Area Bruno Angellin, Alibao Ghilla Azzant, Bracus Bran P'Orla, Modera - Mimma Mazzea, Torluc Lliu Martelli, Pisa Silva Urbau, Trieste Lei Screedoll Clara Paphelli Blancid, Flums Secretari - Gartellaria, Rari - Laisa Petero Gastellaria, Rari - Laisa Petero - Rosetta Montelenie Carbinara - Elsa Mugal, Roma - 4filda Liberto - Jone Montauari, Modena - Lino Baitarra, Misano - Mario Gamba Mugan, Modeina Linu Bantana, Modeina Linu Bantana, Modeina Linu Bantana, Markonica, Liftine Roberto Sareka Giuliel, Roma-Bantan Franceschini, Pfiline Carlo Barango, Roma-Elio Gaerrini, Mantalenico Ankle Particulai, Mitsum France-Stationezia, Musena and Mario Americal, Musen France, Stationezia, Mantana, Mario Particulai, Particu Vasco Reil, Pitola Adelina Zanardo, Pa-Marlo Pinacau, Pasia - Baria D'ara, S. Mi Marlo Pinacau, Pasia - Baria D'ara, Pa-Vincenza Buldissari, Telesto Intr. Alessan-tolghichia - Bianca Mallagambi, Wilana c Walter Llorell, Lores. Elvira Rabbatini, Pering Bergina Cigana, S. Mi-epels Vasco Rott, Pistola Adelina Zmardo, Panol1 dra Relgialrini Blanca e

. CAMPARI DAVIDE



dordo di CAMPARI in acqua distillata gassi

AI LETTORI PAROLA

ABBONATO 220.213 - Carignano.

Desidererei conoscere 1º Quanti Wati d'useita in-Jistorii può fornire un moderno apparecchio super-cerodina a ? valvole al massimo del suo rendimento. 2º Se può il suddetto apparecchio mainto di conve se puer uniterior apparessimo minitro di cui-tivisation per unite cirit è indice, carità sistema consideratione della contrata di contrata di con-curriore di consumare i suddetto apparesche in ou mese, tenendo condo che lo si tenga in funzionio per quattro nei al sonto cirità.

per quartie are al 20000 circle.

28 Non possition formitte it prima data richiestort,

securicado conocere. Il tipo delle rotente goati
rotent maio fraverend il ricettore di dioperanto un

torna maio fraverend il ricettore di dioperanto un

torna acrò esterno, tango circa metri 30, circete

salvini fransoccialche ad node corret. — 30 flav

circattore nelle candiciosi Indicate patri in un mese

conginore circa little si.

UN LETTORE IMMANCABILE - Brescia.

Posseggo un apparecchio a cinque valvole ed abi-Posseggo un apparecchio a cinque valvole ed abitando in un palazzo un cemento struato ho latto carrille un aereo esterno Jungo 30 metri sul tetto, em grande aumento di pottenza mela ricezione ma con diminuzione della volettività Desdervero cara sa occe in La probazzo dell'attra Desdervero cara sa occe in La probazzo dell'attra Desdervero cara sa core in La probazzo dell'attra deservo. Sacrificando ricezione esterno. Sacrificando raturale potenza e del punta metri si deve ridurre?

30 Non potret manuenera l'attinate potenza di ricezione e ricuperaro la solettività medianti Innerizatione di qualitto di quanti metri si deve ridurre della positivo Sacrifica del informatione del probazzo del considera di considera di probazzo del probazzo del probazzo del considera d

irodulo?

La perina selettivia deve certiniente attributes atta eccessiva lungicza dell'area, di cui sira perinto opportuno relarea le dimensioni, tanto più cic la potenza attade, risulta in parte camberinte, accessiva dell'area dell'area dell'area, ciu potrebie narea un filto accessiva dell'area, ciu potrebie narea un filto adoperato attade viviente in a la cuso però correcte modificare in parte la dispotrebie casses adoperato int suo ricordure; in lat cuso però occarrende modificare in parte la dispotribue contentiva dell'appareccido, essendo convenirale difference in predicto dispositivo nel impareccido, essendo convenirale attenuare in predictio dispotrativo nel impareccido.

ABBONATO S. L. R. - N. 75.

Desiderere sapere se la Società elettrica che mi fornisce l'emergia è obbligata o meno a consederni tuso della rote forza anche pei simuestare consederni propositione della propositione della propositione della pro-questo scontre e selamente sulla refe luce in certa chalità la tarifia per l'energia lure è così cievata cha la concessione di poter inserire i radiomentica i sulla refe forza a tarifia ridotta sarebba assai desi-ferabile a contribuirchibe certamente al maggior vittigne della radiofosia i fallami

sviumpo della radiofonta italiana.

Stamo perfettionente d'accerdo con quanto ella serine. A questo rimando posisimo informacia che in Direzino Generale delle Bogone del Imposto Industre su richiesto dell'Unito Tecnico di Fischana di Torino appositumente interpettato dall'Escana del Corino procisionente interpettato dall'Escana del Corino sulta rete forza per si elektrodomeskiel. Le società elektriche possono quindi permettere l'altinentazione degle opparecchi radioniceventi mediante tale rete. All'uopo è stata recentementé interessata la competente UNELEA, diseone Nationale Ensiste danta strie Elettriche. Minos Form formigante 33 mil-oftware positivincule che tulte le attende elettriche distributriche vengane intentra e ammedere leit eine Uniform agil reterenno perche di prepare sui Joreane 2003 e El electricho perche di prepare sui Joreane mento

RADIOABBONATO DI TORINO.

Posseggo un apparecchio a tre valvole e atoro alla periferia della città. Le mie ricezioni sono distur-bate da frequenti scariche è ricevo a malapena la stazione locale, senza poter captare alcinifatria stazione italiana, Mi sono accertato che questi distinbt provengono da un appurección situato nelle vidi-nante, che ritengo debba essere a reazione. I ha cosa desa fare per eliminara le scariche, per nigilorara la riczione e per poler captare altre stazioni fraliane?

In factione e per power captaire after station if alliance I disturbly produit in a improved a reasino consistent according to the first and a factor consistent according to the station describing the station in probabilities around retroite dat furnithments around retroite dat furnithments at apparent letting, asternit into present data and abilities of personance and according to the stationary of the s

RADIOABBONATA Fabriano.

Posseggo da sira un aumo un rioxidere a vinquo valvolo. Garca sotto medi fa per errore venne imse-a nell'appararectico una corrento 20 V. aurificio 125 V. como di corboneto. L'apparavectico non funzioni 126 V. como di corboneto. L'apparavectico non funzioni 126 V. como di corboneto de l'apparavectico non funzioni 126 V. como di corboneto di propositico di funzioni affernità per riparazioni affernità del 120 200 perche brundato de riparazioni affernità del 120 V. per circa cinque consumi di di di propositico di insertio alla tensione di 200 V. per circa cinque niunti, in due riprose, a un ressuma delle due volto funziono minimamente. Vorrer sapere se di possibile, prima ralvola se le altre valvole si possano, essere esaurità per effetto dell'incidente del suo receitore si sono effetti dell'accidente del su receitore si sono effetti propositico dell'accidente del suo receitore si sono estato dell'accidente del suo receitore si s

Effettiramente le catrole del suo ricevitore si sono avarinte, essendo siato l'apparecchio alimentato ad una tensione di 221 Volt anziché a quella 41 125 Volt

A. ANSALDO - Genova.

Posseggo un apparecchio su cui sono montate seguenti valvole una 47 Radiotron, una PH 280 Phillips, tre 93 Radiotron e due PH 235 Phillips, de participate due PH 235 Phillips, desperante conoscera se è possibile sostituire le valvole predette con attre di lipi più moderno, senza apportare modifiche al ricertore Desiderrei anche sapergi qualo fipo di antenna esterna dovrei adottare prodificare in una miglione ricertoni della stazioni estere di concerni di prodificare eguenti valvole una 47 Radiotron, una PH 280 Phi-

oftenere mis miglion ricetion della stationi estere. Sun è possibile reviere i tipi di rateole ora male, sensa apportare modifiche al ricetitore; saria tuffati più consigliabile di marca e tutte entrota Philipa o più consigliabile di marca e tutte entrota Philipa o PH 290. PH 224 3, PH 237. PH 247. Inditorion: 267–264. In 35; 37. Rita poira moltre marca un acrea monofilare caterno tungo 15-20 metri, isolatia mentratamente alle extremità con motatata il nepreclimari, la discessa est ri effetuala con caretto schermata a filo isolato in gramma.

abbo confessory, cari lettors, the eva nelle iniziate la settimana scorsa. Sarebbe stato un pesce d'aprile cucinato sotto l'aspetto di fialia. Ma continuandola spero di farvi maggior dispetto, e quindi avantil

Dunque eravamo rimasti enn l'ovo di sueciacapre trascinato ai piedi di Ser Faggino in quel modo che usano i topi quando rubano le ova. L'impresa era stata facilissima, polche tale uccello non fa nido e si li mito a deporce le proprie ova in una piccola conca del nuolo. Ser Faggino, avuto quanto volcya, pose in libertà i due topacci e rimase solo con Spelacchione. Erano sotto un albero finrito che puteva essere pero, riliegio o melo s

arelta di Spighetta. Ser Fag. gino alzò gli occhi al cielo come fa Primaverina quan do pensa all'esame di Statu e lentamente toccando l'ovo con la mano disse:

Voglio, posso r en mando che di qui dentro esca un aucciacapre adulto

Crach! Il guscio si ruppe e sbued fuori prima un'enor me boeca e poi un uccello terreo brutto brutto. Però utile, come ho detto, per la grande distruzione che fa di insetti erepuscolari. A toi è utile per continuate la storia. -- Comanda! Compuda!

- sibilò l'uccello.
- Ecco. Tu devi volare immediatamente fino al Castello in cui c'è il Principe Maramao.
- il Rio Spinoso.
- So dovië. Si? E allora saprai che atturno scorre un'acqua. Lo so, Ser Faggino. Chiamasi il Rio Cheto od anche

Benonel Tu vai al rio. Là ei sono certo di quelle hellissime libellule azzurre che voluto danzando sull'acqua.

- Le conosco, care Sere. Lo credo. Bada però che non devì mangiartele ma
- Le cogliero delicatamente.
 - E le porterai qui - E le porterò qui
- Va, dunque, alla svelta, altrimenti nemmeno oggi si finisce la storia!

A questa minaccia il succiacapre spiccù il voto. Si udi un curiuso fischio; non era già prodotto dalle ali perchè quest'uccello ha il volo così silenzioso da paragonarsi a Torpedone quando vuole fare chiasso. Il fischio derivava dal fatto che il succiacapre vola a horea aperta e l'uria vi produce un suone particulare. Tant'è che i francesi chiamano quest'uccello e ingoiavento ». Pochi minuti dopo esso tnenava a bocca chiusa e quando, calatosi ai pierli di Ser Faggino, l'apri ne uscirono dozzine di libellule.

Bei modi! - dissero queste. - Abbisquo le ali squalcite come le lettere di Merlin Cacao buonanima.

Ma videro Ser Faggino e subito gli furono attorno festose. Smettetela, che mi fate il sulletico al naso... Ecco... Epppel!

Salute, amicol

- Grazie, ma smettotola, mi raccomando. Intanto il succincapre andava e veniva con muove catture. E presto fu allerno a Ser Facgino ed a Spelarchione un nugolo di libellule frementi.

- Senti, Ser Faggino. Se si va avanti di questo passo. tutti i topi del regno saranno divorati da Maramao prima che tu abbia trovalo il modo di sharazzarei di lui. Forse facevo mieglio a cercare il fucile brevettato di Iris-Quale fucile?

Eh, quello che accoppa d'infilata Socrate, Platone, Cartesio, Rousseau, Bacone, Livio, Ciccrone ed una masnada di guastapagelle

Non parlarmi della discola Iris, lo mi valgo dei migi

Lo so; ma per applicarli ci voctione pagine intere.

Lascia fare a me. Ora, care libellute, vi attareo a questa herlina con i fili dell'epeira. Voi ci trasporterete al castello di Maraman.

Benissimo, Ser Faggino - rispose le regina delle libellule. - Quando siamo catturate e poi lasciate libere ritorniamo al luogo in cui funimo prese, sempre che non sia troppo lontano.

Ser Faggino si lisciò la barba rimpiangendo, lui che aveva il cuoricino sensibile, di non poter fare altrettanto con quella cresciuta ai lettori.

- Le conosco bene le vostre abitudini. Dunque eccovi attaccate alla campanula berlina; vi salgo dentro con Spe-lacchione e voi mi portato laggiù. Tu, succiscapro, nei libero di andartene. Addio

Si udi un e frerer o prodotto da cento e cento ali az-

zurre. Mezz'ura dopo, la berlina era sulla suglia del castello di Maramao.

- Ahimè! Io ho paura!..

- Sta zitto, Suelacchiene, Dimmi, invece: E' lontano di nui il regno dei topolini bianchi?

- Un cinque chilometri, ma...

- Su quello che vuoi dire. Non temero. Ho voelia anche io di farla finita. A durarla nei dispetti si finisce per auto indispettiesi

Toc, toc, tor. Ser Faggino bussò alla porta del castello - E tu, bestiu verde, non tremare cosi! Ci sono io. se occurre

- Avele un bel dire, voi; ma la mia pelle...

Lo indicherà questo mio fedel servo vestito rolor verde fila. Venite con noi in questa regale berlina

Maramao entrò nella berina che s'era di molto ingran dua, futta trasparente e d'un bell'azzurro cielo. Grarie al medesimo passava di li un'anatra selvatica e all'ordine portò la berlina ai niedi del colle

E' mn disse piano Spelacchione a Ser Faggino Costui schiacciò la cuita al topo.

- Cimitil - sibilo il disgraziato

A quel grido shucarono migliaia di topi bianchi che orsero attorno alla berlina. Annusarono e via come saette Altri ne ciunsero per tosto fuegire.

Arzurri! - gridaya Maramao shalordito - son az zueri!

> Lo stuppere lo aveva sprofondato nella berlina. Ser Faggino guardo Spelacchione con un sorriso furlio. In fatti a traverso l'azzurro trasparente della berlina, i topi bianchi parevano del più bel celeste. - Quelli sono i topi adatti ai denti d'un gatto principe e non i volcari to

pacci grigi e neri.

Al comando la berlina fu riportata al castello. Quando Maramao, riconquistata la sua agilità saltò fuori, puffí! la berlina scoppiò come un fundo vescia Ser Faccino e Spelarchione erano scompar si. Il principe Maramao or dino immediatamente che eli portussero per pasto topi azzucci perchè sultanto quella erano boccone da principe e

non i brutti comuni tonacci. Ma tutti i gatti ebbero un bel visitare il regno: di topi azzurri, nommeno uno. Ed il principe voleva quelli assolutamente!

tina sera Spelacchione andò a cercare Ser Faggino nella sua buca.

Buone novelle vi norto! Maramao ha tirato stamune le calzette! Saranno state calcette azzurre - rispose ridendo

Ser Faggino Questo non so. So che è morto di fame Venite a

vedere Ser Farring segui Suclarchione, la un angolo del busco

stava lungo e stecchito il fu principe Maraniao ridotto uno scheletro ricoperto d'una brutta pelliccia arruffata. Giungevano dal cielo certi grossi insetti dal dorso duro, giallo e nero. See Faggino li riconobbe subito.

- Bravi necrosori! E' incredibile come da lungi av vertinte dove c'è lavoro per voi, becchini della natura!... Seppellite gli uccellini morti, i piccoli mammiferi e se il suolo è pietroso e nun adatto vi cacciate sotto e puntan-do il dorso con le vostre forze riunite spingete la spoglia fino a che trovate un terreno friabile per sotterraria ad un palmo o due di profondità.

— Già — rispose il capo dei necrofori. — Noi sotterriamo infatti i cadaveri dei picculi vertebrati che rimangono abbandonati in campagna. Ma tu lo sai, caro Sere, qual è il nostro scopo. Sotterrato l'animale vi depuniamo le nostre nya perchè le larve che ne esciranno trovino pasto abbondante. Il fit principe Muramao è così schele trito che per noi non è compito grave di satterrario. Chi passerà di qui domattino troverà il suolo spianato e non si accorgerà che qui sotto è finito ingloriosamente il gutto che voleva i sorci azzurri. Però sei stato tu, birba d'un Sere, a provocare questa triste fine.

Ser Fagginn sorrise c, salutati i becchini, se n'undò con Spelacchione. Vedi, amico topo. Nella vita è così. Ci sono tanti

che potrebbero vivere lieti e tranquilli, eppure no. Vigliono i topi azzurri che nessuno può dare. Ho capito, Ser Faggino. Tu vorresti dalla storia del

principe Maramao cavarei una morale.

- Forse non hai torto, ma che vuoi, Spelarchione, credo sia meglio non farlo E' probabile che stampata, nessuna la legerebbe. Ora rientro nella mía buca... Buona

La storia del gatto che voleva i topi azzurri è finita. Nella medesima hu fatto entrare di stroforo nomi di vari radiofocolaristi e, secondo al solito, questo... fevoritismo potrebbe suscitare gelosie. Desidero sanerlo, poiche se così fosse scriverci tante e tante storie in modo da corciarvi dentro i nomi di tutti!! Ma è probabile che a giungere fine in fondo della presente storia non ci sia che il diseraziato che deve comporta in caratteri tipografici. E nem meno per questo buon amico può servire la morale della fiaba del principe Maramao: non è di quelli che sognino i topi azzure. Al compositore tipograle basterebbe la realtà d'una scrittura legibile ed un manoscritto che, il l'iela scampi e liberi, non porti la firma di BAFFO DI GATTO



- Chi la vede la tua pelle! Zitto!
- Il nortone si apri e venne fuori un cattaccio nero nero brutto brutto, quantunque ci avesse più d'un baffo.
 - Che muso, berre! - Sta zitto, bestia verde
 - Che volete? gnaulò il gattacrio.
 - Si vuole il principe Maramao, ma alla svelta!
 - Il galtaccio suffiò peggio d'un radiofocolarista e scappo via. E venne il principe Maramao.
 - Oh chi si vede! Il principe! In sono Ser Faggino. Tanto dispiacere di fare la vostra conoscenza. Più tardi ve ne convincerete. Vedo che vi leccate i

baffi. Facevate colazione? Si. Mangiavo tre topolini di primo nelo.

Spelacelione tremò tutto. Ser Faggino gli pestò un callo di produzione nazionale. I'ui continud: E scusate, principe. Certo mangiate topi azzurri de-

gui dei vostri nobili denti!
-- Topi azzorri?! E chi li ha mai visti?
-- Come?! Avete nel vostro regno topi azzurri e non li conascete?

- [lite davvero?

- Se dico davvero! Topi per la mensa d'un re. Vui mangiste i topi bigi e neri. Un principe?! Mi fate pietà, scusate: mi fate pieta!

E pestò il callo seguente a Spelacchione.

- Piethaaau! — gridò costui.

Maramao rizzò i baffi al cielo,

Topi azzurri per la mensa principesca. Nessuno me ne disse nulla! Ma dove sono?



Bice Piacentini

53

MAMMA & BAMBI

CONCORSO

Concorso: parola grave di batticuori! Notti passate a studiare, esami, competizioni, ansie, fate morgane di trionfi, realtà di delusioni... parola grave di batticuori! Notti Ebbene, stavolta niente di tutto questo. Il concorso è indetto nel mondo delle massaie; e se lo studio sarà pieno di ardore, non turbera però i quieti sonni.

Invece d'una stanza tappezzata di grigi scaffali, una chiara cucina. Invece d'una scrivania piena di libri febbrilmente consultati in mezzo alla cenere d'inquiete sigarette, una tavola su cui posa un piccolo esercito di barattoli. Invece d'una povera testa insonnolita, una mente tutta aperta all'inventiva.

Perchè si tratta, niente di meno, d'inventare. di comporre sei ricette di cucina - nuove, quindi inedite, parto di un fervido cervello e di una non comune sapienza gastronomica - per utilizzare nel miglior modo i pomodori sbucciati conservati in scatole da una grande Casa di conserve alimentari.

Li per li si sorride Bella forza! Chi non adopra pomodori? C'è forse una casa in Italia dove il più gaio prodotto dell'orto non rosseggi sulla tavola, ad ogni stagione, ogni giorno, qualunque sia la mensa? C'è forse una massaia che non sappia ridurlo in antipasti festosi, in sapidi condimenti, in variopinte insalate, in salse dense dissimulanti le fette e le palline di carne? L'orgia dei pomodori freschi dura dalla prima estate agli ultimi giorni d'autunno Poi poi, se pure non anche durante l'estate, tanto sono sbrigative condensate gustose bisogna ricorrere alle provvidenziali conserve. Il pomodoro gode fra tutti gli ortaggi d'un raro privilegio: esso non a)bandona alla cottura i suoi preziosi salutari elementi: le vitamine dalla misteriosa ma innegabile influenza, un potere dissolvente che combatte validamente l'acido urico. Ed ecco riprendere l'orgia del pomodoro conservato: in poltiglia densa, profumata da una foglia di basilico ad ogni barattolo; ma meglio d'ogni altro mezzo, posto fresco e sbucciato in iscatole dove serba colore, odore, sostanza, al punto da dar l'illusione di coglierlo dalla pianta in pieno inverno.

La fantasia delle cuoche non ha quindi da subire periodi di stasi, e il ghiotto raffinato non ha da accorgersi, a tavola, che fuori c'è la neve. Riso col pomodoro, pasta asciutta con la pomarola carne alla pizzalola dove il rosso della salsa si sposa al verde d'un trito di prezzemolo fresco, e cento e cento ricette che in grazia del pomodoro conservato non sono più estive di quanto siano invernali

Dunque, un concorso di ricette per utilizzare i pomodori sbucciati non può essere difficolloso! Anime, che vi è un punto imbarazzante: l'obbligo dell'invenzione, dell'inedito; tanto più imbarazzante quanto appunto più frequente e generalizzato l'uso.

Si daranno per vinte le massale? Confesseranno desolate a se stesse che come nulla vi è di nuovo sotto il sole, nulla più vi è di nuovo in fatto di pomodori?

Sono certa di no Infatti, già sta arrivando alla grande Casa una pioggia di ricette Deve essere interessante e divertente il leggerle, e magari il provarle. Ma più mi piacerebbe assistere alle diverse elaborazioni. Pomodori sbuc-

ciati... Pomodori sbucciati... Non bisogna ridurli in salsa (infatti, perchè allora si darebbero la pena di conservarli interi?!); bisogna valoriz-zare la loro bella preparazione, la loro fre-schezza, il loro estivo sapore; bisogna trovar-loro degli alimenti integrativi, a cui essi facciano da complemento e da condimento: che so io, pisclli o fagiolini o peperoni di scatola: e ova, e carne e pasta, e riso... e che da tutto questo « nicnte-di-nuovo-sotto-il-sotc » nasca la vivanda nuova; nuova nella combinazione dei sapori, nuova nell'aspetto, nuova negli annali della cucina!

C'è davvero di che prendersi la testa fra le mani come davanti a un quesito algebrico. Altro che sorridere come di cosa presto risolta! Eppure le massaie non vi rinunciano. Ne va di mezzo l'amor proprio .. e ne andrebbe di mezzo uno dei vistosi premi che la Casa ha messi palio. Dei biglietti da mille e da cento, sapete, delle cassette piene di conserve deliziose!

C'è il solito scettico che si domanda come possa convenire a una Casa produttrice un simile scialo pubblicitario. Bisogna anzituito considerare che nessuna Casa rischierebbe dei capitali per raccomandare un prodotto mediocre, il quale ben presto sarebbe dal pubblico riconosciuto tale, risolvendo in danno la produzione stessa e le spese pubblicitarie. Solo un prodotto ottimo me-rita d'essere lanciato e di affermarsi a traverso mezzi pubblicitari grandosi Inoltre, esiste la molla dell'orgoglio nazionale, che spinge a far si che in ogni casa, dalla ricca alla modesta, si provi il prodotto-prodigio meno noto ancora della conserva, e tuttavia superiore alla conserva stessa. Come ce lo devono invidiare i paesi nordici!

Ma non ultimo benefico risultato del concorso è quello di milare alla ricerca del miovo, di destare la cuoca impignita nella consuetudine, di risvegliare l'interessamento generale — sia pure anche a causa dei premi vistosi — affinche tutti sappiano quanto di buono, di bello, di abbondante, di ben preparato sanno produrre faubriche nostre, i cui perfetti macchinari e i cui sistemi di lavorazione nulla più hanno da invidiare all'estero, ma hanno da farsi invidiare.

Avanti dunque, massaie!

LIDIA MORELLI

LE DISPEPSIE INFANTILI

no peso corporeo, not possiono immeginare quate sia li lavorio ill digestione a cui viene sortoposto lo stomaco e l'intestino del na registrone a cui viene sortoposte la stomaca e l'intestino del himilito e postama compromene giunto frequenti el importanti siano la turbe gastro Intestabal, e giunto si, diversosi il con-serete e contattere, poiche sese unosi od lagrissare e uno piene la triste citra della mintalità infantite nei udino anno di visa.

La dispensia acuta è relativamente forma meno grave: si sta-tritisce all'improviso, in seguito all'ingestione di qualche cibe hilisee all'improviso, in seguito all'ingesting di qualche ribo incongno, opping più lentamente in soggetti più resistenti e che da tempo vengono male alimentati, è caratferizzata dallo triado eguente di sintoni: febbre disturbi intestindi e rapida dimino zione di peso del bimbo.

11 hambino diventa pallido, agitato, insome, grida di continuo ha sate intensa lingua ionamista, dodori lutla da regione ga-strica se non si interciene in tempo, nel modi che indicheremo, e specialmento se di persiste negli errori dieterici si passerà hor presto dal quado descritto della semplica dispossia neuta a

quello hen più grave della gastroenterite neuto.

Ai tre sintomi principali descritti si aggingeranno quelli a earten del sistema nervoso ed il nollasso.

Il familino dienta sempre più pallido, con neeli Incaratt, grido, ha completa apatta, respiro affannoso, urba scarsa che specso contiene albumina e zuechero.

Hi piecolo organismo, auche per le coplose perdite acquise, rapidamente si prosciuga, la llugua diventa acido, la pelle perde la sua clastició consueta, lo fontanelle nel biniti piecoli si demainone, la respirazione si fa difficile, il polso plecola, irregularzi snesso il piccolo malatino cade in coma: da questo alla morte è

Una terza forma di disturbo gastrico infintile, meno grave e sopratutto mena chamorosa della precedente, è la gastrocatente infetiba: essa el luizla con inapotenza, malessore generale e febbre che ambà thi via aumentanda: il decorso di questa forma è lungo e la maintia può durare anche pareceble settimuno.

La guarigione è lenta e graduale.

La curs di queste forme dispeptiebe infantiti consisto prima di per 12, 21, 48 ore a seconda della gravità del caso, eseguendo que la chiana della dilmana dista librica, somministrando al librita sulo acqua (o acqua minerale, o acqua bollita, con zucchero e limino): In quantità di acqua che al potrà dare nelle 24 ore sarà di chea

150 grammi agui chilogranuco di peso dei bintio.
Se il picchio saci molto depresso, al parcà dare un leggero infuso di tè con l'agginula di qualche goccia di alternativa.

Se la feldire è multo elecata ed il bimbo molto agliato, glu-torà un laguo tiepido probugato a 37 groll, della dinota di un quario d'ora. In caso di depressione forte del binho, gleveranno le piecole kondermocibi cun adennibia; rome eccitante si potrario tre du 5 a 10 grecie di cognoc. Passato il dispurbo acuto si farà una rialimentazione moito gra

duule, al seno materno quando è possibile, appure con latte diluito e con liest dost di farine se il bimbo è giù svezzato.

Giovernmo i fermenti lattici a patto che diano guranzia di extere veramente vist,

La forma tossi-infettiva cul accenniva richiede la prima temle stesse cure, a cul vanna agalunte la più scrupalisa disinfe-zione des 4 ambienti degil niensili, sec. e la quasi sterilità del cibil e delle bevande.

Anche qui è necessario che il bimon sia sostenuto a mezzo di tonici ed alimentato con abbondante sommittistrazione di liquido presente la disidentazione.

Nella comalescena surà molto sorvegitata l'allucatazione, praticata gradusimente è con cibi adatti all'età del piecolo pasimie.

La miglior profilessi di queste forme dispeptiche della prima le statistiche dinobifunzia sarà sempre l'allattamento materna stings the git aliatiation sens agon make mena exports at part-cult diqueste forme gastro-intestimiti.

Qualora al debba ricorrere ad un allattamento mercenado od netificiale, non sarà mai abbastanza raccomundata la vigile e contima sorveglianza materna a che tutto proceda regolarmente e ma vengana somministrati per qualciasi ragione chit heconomi alle piccole fragil) creature

Dott. E. SAN PIETRO.

PICCOLA POSTA

Un'abbonata di Milano. — I suol disturbit soon certamente diprodenti da turbe acrosse. Ad ogal modo ella dord continuare il regime intrapreso, lasciare il latte se è mai follerato ed eten-tualmente sostituirio con latticial freschi non fermentati. Faccia pui una inngo cura di Idralepsat alla dose di due cuccidat al

Mamma inquista - La eura Idrica nelle forme di gastio cuterite infuntile elin può utilmente praticaria con finitina M. A la quote la il vantagolo di esser anche aballun e di presente perelò le nessosi frequenti in dette forme.

Pigniere toscano. - La cura realmente efficace nelle forme di diabete, ultre alla cura dietetta è certamente quella faullulea; della cura però va fatta esclusionnente per intezioni e desa esprescritia, dosata e sorvegliata dal medico curante dono all opportuni esant clinici.

E. S. P.

HESSI

(LA DOLOE PASTIGLIA PURGATIVA)

cura e previene i disturbi intestinali, purifica il sangue, svelena l'organismo dalle tossine che quotidianamente si accumulano nel tubo gastro-enterico. Trattamento semplice, gradevole, efficace contro la stitichezza.

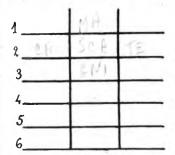
EUCHESSINA in tutte le Farmacie, scatola da 20 pastiglie L. 4.-

Decreto Pref. n. 0080/2 dell'11 aprile 1828.

GIOCHI

A PREMIO N. 15

Cinque scatole di cloccolatini "Perugina, Cinque cassette di specialità "Bultoni,



PO SCA - STO - TA - TE - TO - TO - TO

can le sittabe date formare male parale quante male le definizioni e se temarle ma per casetta Nete solitime e da tener presente che una parota ha in comane mai sittaba con quella che la procede. Se la solicione sud esalle, le sittabe della calamin centrale, lette dall'alto in basso, daranno il name di un comportore e di una delle une apere.

 1 ha sono tutti i cosmetici = 2. Celebri quelle del Nagara = 3. Grazioso e piccolo cate... = 4. Errore, startio maternale = 6. Può essere a remi od a motere = 8. Ufficio pubblico per le = case.

Le soluzioni del Cioco a Premio N 18 debbono pervonire alla Rodazione del «Radiocorrière», vita Arsenalo tt, Torino, entro sabato 13 aprile, soluzione su semplice carfolina postalo. Per concorrera ai premi a sufficente inviare la sola soluzione del gioco pro-

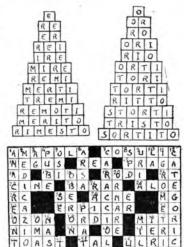
1 2 3 4 5 6 7 1 7 R B R E 3 B B C TRIANGOLO MAGICO

Rinvenire — 2. Prendere qualcosa, senza chiedere permesso — 3. Lo é il signore panciuto — 4. Può essere per furi — 5. Coniugazione del contadino — 6. Capo — 7. La fine ed il principio dell'essere.



1. Lo sono state tutto le Camicle Rosse - 2. Operato addetto alla spedizione - 3. Lo trovi presso ogni sinzione tadiofunica trasmittente.

SOLUZIONI GIOCHI PRECEDENTI



GIOCO A PREMIO N. 13

OETA

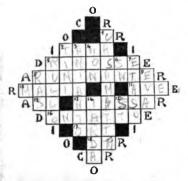
CICONNE

Tra i numerosissimi solutori i cinque premi ofterit dalla « Perugina » sono stati assegnati a Vera Genovesi, Castello 1609, Venezia; Costanza Vanni, via Eniraque, 11, Torino; Elima Schena in Faccini, San Leonardo, Calle S. Antenio 1558, Venezia; Pol C Piorini, Suzzara (Mantova); Cennaro Rippa, via Camoldolili 2, Napoli.

moidoilii 3, Nagoli dalla Ditta = Buiteni -, sono stati assegnati a Elisa Forre, Casolmaggiore (Gremona); dott Elia Cesare, corso Re Umbarto i8, Torino; Ceom Gino Feldmann, Borxo Felino 63, Parma: Alberto Rais, corso Umbarto 11, Capadichino (Napoli) e Emilio Rodegher, via Vittoria Emanusta n. 8, Rho (Milano).

L'invio dei premi sarà fatto dirottamente dalla Societa « Bustoni » e « Perugina »

PAROLE CROCIATE



ORIZZONTALI. 2. Nascondiglio degli unimali — 5., Cambiu posto ad una cosa — 8. Lo 6 il bue, ad esemblo — 19. Potere affascinante — 11. Saluto — 12. Leltere dull'asola — 13. Regione africana — 16. Un pol., molto di ceriatto — 17. Tre quarit d'orto — 18. Preposizione.

VERTICALI: a. Lo trovi nello polveriore — 2. Un potimidi — 3. Materia refrontaria al calore — 4. Negazione — 8. L'ha il tamburo — 6. Leltere del sano 2. Il conitario di cante — 3. Signoroto africano — 8. La prima donna — 14. Misura jungice — 18. Meria



LE PRINCIPALI STAZIONI RADIOFONICHE

STAZIONI A ONDE LUNGHE E MEDIE										STAZIONI A ONDE CORTE					
Ke.	m.	NOME	ww.	Sredus- zione	Kc.	m.	NOME	kW.	Gradua- ziono	Kc.	•	NOME	Noml- nativo	kW.	
155	1935	Kaunas (Litusuis)	. 7		886	338,6	Graz (Austria)	7		4273	70,20	Chabarowsk (U R.S.S.)	RV 15	20	
160	1875	Brasov (Romania)	. 20		895	335,2	Helsinki (Finlandia)	10		5968	50,27	Città del Vaticano	HBJ	10	
D	1000	Huizen (Olanda)	. 50 40	_	904	331,9	Amburgo (Germania) Linoues P.T.T (Francia)	100	-	6000	50,00	Mosea (U.R.S.S.) .	RW 59	20	
166	1807	Lahti (Finlandia)	500		913	328,6	Tolosa (Francia)	60	-	6006	49,96	Montreal (Canadà) .	VE 9 DR	2,5	
182	1648	Rudio Parigi (Francia)	75		922	325,4	Brno (Cecoslovacchia)	32		6020	49.83	Zeesen (Germania)	D1C	5	
191	1671	Koonigswusterhausen (Ger.)			932	321,9	Bruxelles II (Belgio)	15		0040	49.67	Baston (S. U.)	W 1 XAL	5	
200	1500	Droitwich (Inghilterra) Minsk (U.R.S.S.)	150 35		941	318,8	Algeri (Algeria)	12 10		6050	49,59	Daventry (Inghilt)	GSA	20	
208	1442	Reykjavik (Islanda)	. 16		950	315.8	Breslavia (Germania)	100	-	F060	19,50	Cincinnati (S. U.)	W 8 XAL	10	
216	1395	Parigi T. E. (Francia)	. 13		959	312,8	Parigi P.P. (Francia)	60		6060	49,50	Mairabi (Afr. or, ingl.)	VQ 7 LO	0,	
216	1389	Motala (Svezia)	30	-	968	309,9	Odessa (U.R.S.S.)	10		6060	49,60	Filadellia (S. U.)	W 3 XAT	1	
217.5	1379	Novosibirak (U.R.S.S.)	100		977	307.1	Beliast (Inghilterra)	1	- 1	6060	19,50	Skamleback (Danim)	OXY	0,5	
224	1339	Varsavia I (Polonia)	150		986	304,3	GENOVA	10	-	6080	19,34	La Paz (Bolivia)	C. P. 6	10	
232	1293	Khurkov (U.R.S.S.)	20		ນ ນອ5	301,5	Forum (Polonia)	24	-	6080	49,34	Chicago (S U)	W 9 XAA	0,5	
338	1261	Kalundborg (Danimarca)	60		1004	298.8	Bratislava (Cecoslov.)	13.5		6093	19,25	ROMA	2 RO	25	
246	1224	Leningrado (U.R.S.S.)	. 100	-	1013	296,2	Midland Regional (Inghilt.)			6095	49,22	Bowmanyille (Canada)	VE 9 GW	0,5	
260	1154 1107	Oslo (Norvegia)	100		1022	293.5	Barcellona EAJ 15 (Spag.)			6100	49.18	Chicago (5 U.)	\V 9 XF	10	
401	748	Musca III (U.R.S.S.)	100		n 1931	29 L	Cracovia (Polonia)	2 17		6100	49,18	Bound Brook (5 U.)	W 3 XAL	15	
519	578	Hamar (Norvegia)	0.7		1040	288,5	Ronnigsherg (Germania) Rennes P.T.T. (Francia)	40		6100	49,10	Calcutta (India brit)	VUC	0.5	
9	۵	Innsbruck (Austria)	. 0.5	_	1050	285,7	Scottish National (Ingh.)	50		6112	49,08	Caracas (Venezuela)	VV 1 BC	0,2	
527 536	569.3 559.7	Lubiana (Jugoslavia)	. 5 . 16		1055	283,3	BARI	20		6120	49.02	Wayne (S. U)	W 2 XE	1	
0 0	309.1	BOLZANO	. 16		1068	280,9	Tiraspol (U.R S.S.)	4		6140	48,86	Pittsburg (S. U.)	W 8 XK	40	
546	549.5		120		1077	278,6	Bordeaux Lafayette (Fr.)	12		6425	46.69	Bound Brook (S. I')	W 3 XL	18	
556	549.a 539.6	Burlapest I (Ungheria) Beromünster (Svizzera)	100		1086	276.2	Fulun (Svezia)	2		6810	45.38	Mosca (U.R.S.S.)	KW 72	10	
565	531	Athlone (State lib d'lel)	60		1095	274	Zagabria (Jugoslavia) Madrid (Spagna)	0.7	-	9510	31,55	Daventry (Inghilt)	GSB	20	
υ	10	PALERMO	. 3		1104	271.7	NAPOLI	1.5		9510	31,55	Melbourne (Australia)	VK 3 ME	3	
574	522 6	Stocearda (Germania)	100		11(0)	h (1)		50		9530	31,48	Schenectady (S. U.)	W 2 XAF	40	
583	614.6	Riga (Lettonia)	. 15		1113	269.5	Madona (Lettonia)			9540	31,45	Zeesen (Germania)	DJN	5	
592	5000	Grenoble (Francia)	100		1122	267.4	Newcastle (Inghilterra)	1		9560	31,38	Zeesen (Germania)	DJA	5	
601	506.8 499.0	Vienna (Austria)	. 100		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	n	Nyiregyhaza (Ungheria)	6,25		9570	31,35	Springfield (S. U.)	W I XAZ	10	
))	Rahat (Marocco)	25		1131	265,3	Horby (Svezia)	10	-	9580	31.32	Daventry (Inghilt)	GSC	20	
610	491.8	FIRENZE	. 20		1140	263,2	TORINO I	7	-	9590	31,28	Sydney (Australia)	VK 2 ME	20	
((2))	483.9	Bruxelles I (Belgio)	15		1149	261.1	London National (Inghilt) West National (Inghilt.)	20	100	9590	31,28	Filadelfia (S ti.)	W 3 XAU	1	
13	n	Cairo (Egitto)	20))	D	North National (Inghilt)	20		9595	31.27	Leea d. Naz. (Svizz.)		20	
629	476,9	Trandheim (Nurvegia)	. 20		1158	259,1	Kosice (Cecoslovacchia)	2,6		9635	31,12	ROMA	2 110	25	
0 638	470.2	Lisbona (Portogallo) Praga I (Cecoslovacchia)	120		1167	257.1	Monte Ceneri (Svizzera)	15		3860	30,43	Madrid (Spagna)	EAQ	20	
648	463	Lyon la Doua (Francia)			1176	255,1	Copenaglien (Danimarea) Francoforte (Germania)	10 17	-	10330	29,04	Ruysselede (Bolgio)	12714	9	
859	455,9	Colonia (Germania)	100		מ	201	Treviti (Germania)	2		11705	25 63		FYA	10	
668	449,1 443,1	North Regional (Inghilt.)	. 50 25		30	N	Cassel (Germania)	1,5	77	11715	25.60	Winnipeg (Canada)	VE 9 JR	2	
686	437.3	Sottens (Svizzera)	2.5))	n	Fributgo in Bresg (Ger.)	5			25,57	Huisen (Olanda)	PIN	23	
695	431,7	Parigi P.T.T. (Francia)	. 7		1204	249.2	Kaiserslautern (Germania) Praga II (Cecoslovacchia)	1,5		11730 11750	25,53	Daventry (Inchilt)	GSD	20	
704	426.1	Stoccolma (Svezia)	. 55		1213	247,3	Lilla P.T.T. (Francia)	5	-	11770	25,49	Zeesen (Germania)	LIJD	5	
713	420,8	ROMAI	50		1222	245.5	TRIESTE	10		11790	25.45	Boston (S. U.)	W I XAL	5	
722	415,5	Kiev (U.R.S.S.)			1231	243,7	Gleiwitz (Germania)	5				ROMA	2 80	25	
7.3.1	410.4	Tallinn (Estonia)	. 20		1249	240,2	Nizza Juan les Pins	2		11810	25,40 25,36	Wayne (S. U.)	W 2 XE	1	
740	405,4	Siviglia (Spagna)			1258	538'0	S. Sebastiano (Spagna)	3		11830	25,36	Daventry (Inglish)	GSE	20	
749	400,5	Marsiglia P.T.T. (Francia)	. 6		υ))	ROMA 111	1		11860		Pittsburg (S. U.)	W 8 XK	40	
758	395,8	Katowice (Pologia)	12		1267	236,8	Norimberga (Germania)	2	-	11870	25,27			10	
767 776	386.6	Scottish Regional (Inghilt.			1285	233,5	Aberdeen (Inghilterra)	0.5		11880	25,23	Radio Coloniale (Fr.)	ENE	20	
785	382.2	Tolosa P.T.T. (Francia)			1294 »	231,8	Linz (Austria)	4.2		12000	25,00	Mosca (U.R.S.S.)	CNR	10	
795	377.4	Leopoli (Polonia)	16		1303	230.2	Danzien (Città libera)	0.5		12825	23,39	Rabat (Marocco)	HAT	10	
n	u u	Barcellona (Spagna)	5		1812	228.7	Malnio (Svezia)	1,25		15120	19,84	Città del Vaticano	GSE	15	
604	373,1	West Regional (Inghilterra			1330	225,6	Hannover (Germania)	1,5	-	15140	19,32	Daventry (Inghilt)	DIB	5	
814	368,6	MILANO I			>>	n	Brema (Germania) Flensburg (Germania)	1,5		15200	19,74	Zeesen (Germania)	W 8 XK	40	
823	364,5 360.6	Bucarest I (Romania)	100		1339	224	Montpellier (Francia)	5		15210	19,72	Pittsburg (S. U.)		10	
841	360,6	Mosca IV (U.R.S.S.) Berlino (Germania)	100	1000	1357	221,1	MILANO 11	4		15243	19,68	Radio Coloniale (Fr.)	W L XAL	5	
850	352,9	Bergen (Norvegia)		-	1366	219,6	TORINO II	0,2		15250	19.64	Boston (S. U.) Wayne (S. U.)	W 2 XE	1	
n	20	Valencia (Spagna)	1.5	-	1384	216,8	Varsavia II (Polonia)	2		16270 15280	19,64	Zeesen (Germania)	DIO	5	
859	349 2	Strasburgo (Francia)	35	-	1293 1411	215,4 212,6	Radio Lione (Francia) Stazioni portochesi	5		15330	19.56	Schenectady (S. U.)	W 2 XAD	- 20	
9113															
868	345.6	Sebastopoli (U.R.S.S.) Poznan (Polonia)	10 16	-	1429	209 9	Beziers (Francia)	1.5		17780	16.87	Bound Brook (5. U)	W 8 XAL	15	

Le potenza delle stazioni è indicata dal kW. sull'antenna in assenza di modulazione (Dali desunii delle comunicazioni dell'Unione internazionale di Radiodiffusione di Ginevra).

Radioascoltatori attenti!!!!

Prima di acquistare qualunque Dispositivo contro i **RADIO-DISTURBI**; prima di far riparare, modificare, camb pre la Vostra Radio; prima di comprare valvole di ricambio, consultate l'opuscolo illustrato - 80 pagine di testo, numerosi schemi, norme pratiche per migliorare l'audizione dell'apparecchio radio.

Si spedisce dietro invia di L. 1 anche in franceballi - Opuscolo e modulo consulenza tecnico, va evole un anno L. 8 (rimbarsabili al 1º acquisto).
Laborator a specializzato Riparazioni Radio (ng. F. Tarrufari - Via del Milie, 24 - Tarrufari - 46-248

